ओ३म्॥

प्रियं मा कृणु दे वेषु प्रियं राजंसु मा कृणु। प्रियं सर्वस्य पश्यंत उत शूद्र उतार्ये ॥ १॥ अथर्व० का० १६ स० ६२ म० १॥

प्रिय मोहि करो देव, तथा राज समाज में। प्रिय सारे दृष्टि वाले, श्री शृद्ध श्रीर श्रर्य में॥

अथवंवेदभाष्यम्। द्वितीयं काण्डम्।

आर्यमाषायामनुवाद-भावार्थादिसहितं संस्कृते व्याकरण-निरुक्तादिप्रमाणसमन्वितं च।

श्रोमद्राज्ञाधिराजप्रधितमहागुणमहिमधोरवीरचिरप्रतापि श्री सयाजोरावगायकवाडाधिष्ठिते बडोदेपुरीगतश्रावणमास-दित्तणापरीज्ञायाम् ऋक्सामाधर्ववेदभाष्येषु लब्धदित्त्रिणेन

श्री परिडत सेमकरणदास विवेदिना निर्मितम् प्रकाशितश्च।

Make me beloved among the Gods,
beloved among the Princes, make
Me dear to everyone who sees, to
Sudra and to Aryan man.
Griffith's Trans. Atharva 19:62:1.

ययं प्रन्थः परिडत काशीनाथ वाजपे विववन्धेन प्रयागनगरे स्रोंकार यन्त्रालये मुद्रितः ।

सर्वाधिकारो प्रन्थकारेण स्वाधीन एव रज्ञितः।

प्रथमावृत्तौ,

संवत् १६७० वि०।

१००० पुस्तकानि।

सन् १६१३ ई०।

मूल्यम् १।-

अथवंबेदभाष्य-सम्मतियां।

श्रीमान् परिडत तुलसीराम स्वामी—प्रधानत्रार्यप्रतिनिधिसभा संयुक्त प्रान्त, सामवेद भाष्यकार, सम्पादक वेदप्रकाश, मेग्ठ—मार्च १६१३।

... ऋग्य जुर्वेद का भाष्य श्री स्वामी दयानन्द सरस्वती जी ने संस्कृत श्रौर भाषा में किया है, सामवेद का श्री पं० तुलसीराम स्वामी ने किया है, श्रथवंवद के भाष्य की बड़ी श्रावश्यकता थी। पं० होमकरणदास जी प्रयाग निवासी ने इस श्रभाव को दूर करना श्रारम्भ कर दिया है। भाष्य का कम श्रच्छा है। यदि इसी प्रकार समस्त भाष्य वन गया जो हमारी समस्र में कठिन है, तो चारों वेदों के भाषा भाष्य मिलने लगेंगे, श्राय्यों का उपकार होगा।

श्रीयुत महाशय नारायणप्रसाद जी—मुख्याधिष्ठाता गुरुकुल वृन्दावन मथुरा—उपप्रधान श्रार्थप्रतिनिधि सभा, संयुक्त प्रान्त । श्रार्थभित्र श्रागरा, २४ जनवरी १८१३ ।

...श्री पं० च्रेमकर खदास त्रिवेदी प्रयाग निवासी, ऋक् साम तथा श्रथवंवेद सम्बन्धी परी च्रो ख्रथवंवेद का भाषा भाष्य करते हैं,... मैंने सम्पूर्ण [प्रथम] कांड का पाठ किया। त्रिवेदी जी का भाष्य ऋषि दयानन्द की शैली के श्रनुसार, भावपूर्ण, संचिप्त, श्रीर स्पष्टतया प्रकट करने वाला है कि मन्त्र के किस शब्द के स्थान में भाषा का कौनसा शब्द श्राया, फिर ने दों में व्याकरण तथा निरुक्त के प्रमाण, प्रारम्भ में एक उपयोगी भूमिका, देदेने से भाष्य की उपयोगिता श्रीर भी बढ़ गई है, निदान भाष्य श्रत्युत्तम, श्रार्य समाज का पच्चपोषक श्रीर इस योग्य है कि प्रत्येक श्रार्यसमाज उसकी एकर पोधी (कापी) श्रपन पुस्तकालय में रक्खे।

त्रिवेदी जो ने इस भाष्य का श्रारम्भ करके एक वड़ी कमी के पूर्ण करने का उद्योग किया है। ईश्वर उन को बल तथा वेद प्रेमी श्रावश्यक सहायता प्रदान करें, निर्विधता के साथ यह श्रुम कार्य पूरा हो.. छपाई श्रीर कागृज़ भी श्राच्छा है। ...

श्रीयुत महात्मा संशीराम जी जिज्ञासु-मुख्याधिष्ठाता, गुरुकुल कांगड़ी, हरिद्वार-पत्र संख्या ६४ तिथि २७-१०-१६६६।

श्रथवंवेद भाष्य श्राप का दिया व किया हुश्रा श्रवकाशानुसार तीसरे हिस्से के लगभग देख चुका हूं, श्रापका परिश्रम सराहनीय है।

तथा-पत्र संख्या ११४ तिथि २२-१२-१८६८। अवलोकन करने से भाष्य उत्तम प्रतीत हुआ॥
(टैटिल पेज पृष्ठ ३ देखिये)

आनन्द समाचार।

[श्राप देखिये श्रीर श्रपने मित्रो को भी दिखाइये।

द्भायवंदिभाष्यम्— ब्रह्मा जी से लेकर सब वड़े २ ऋषि, मुनि, श्रौर थेगी जिन वेदों का महत्व गाते श्राये हैं, श्रौर विदेशीय विद्वान भी जिन की महिमा और श्रथं खोजने में लग रहे हैं, वे श्रव तक संस्कृत में होने के कारण वड़े कित समक्षे जाते थे, श्रौर कुछ विद्वानों को छोड़ सर्वसाधारण उन का श्रथं नहीं समक सकते थे। ईश्वर के श्रनुग्रह से इस समय तक ऋग्वेद, यज्जुर्वेद, श्रौर सामवेद का भाषा में श्रथं हो चुका है, श्रौर लोगों को उन के मर्म जानने का सौमाग्य मिला है। परन्तु श्रथवंवेद का श्रथं श्रभी तक नागरी भाषा में नहीं था, जो लोगों को बहुत खटक रहा था। बड़ा हर्ष है कि इस महा श्रुटि को पूरा करने के लिये प्रयाग निवासी परिडत चे मकरणदास त्रिवेदी जी सरल भाषा और संस्कृत में वेद, निघरटु निरुक्त, व्याकरणादि सत्य शास्त्रों के प्रमाण से भाष्य बनाने में परिश्रम कर रहे हैं।

इस वेद में २० छोटे बड़े काएड हैं, पूरे एक एक काएड का भावपूर्ण, संज्ञिप्त, स्त्री पुरुषों के समभने ये। य अति सरल भाषा और संस्कृत भाष्य अत्य मूल्य में छपकर श्राहकों के पास पहुंचता है। पूरे भाष्य के स्थायी श्राहकों में नाम लिखाने वालें सज्जानों को नियत मूल्य में से २०) से कड़ा छूट देकर पुस्तक बी० पी० द्वारा, वा नगद मूल्य पर दिये जाते हैं। वेदश्रेमी श्रीमान राजे महाराजे, सेठ साहुकार, और विद्वान और सर्व साधारण स्त्री पुरुष स्वाध्याय, पुस्तकालयों और परितोषिकों के लिये भाष्य को मंगावें, और जगत्यिता परमेश्वर के पारमार्थिक और सांसारिक उपदेश, ब्रह्मविद्या, वैद्यक्तिच्या, शिल्पविद्या, राजविद्यादि अनेक विद्याओं का तस्य जानकर आनन्द भोगें और धर्मात्मा पुरुषार्थी होकर धर्म, अर्थ, काम, मोद्य की प्राप्ति से कीर्त्ति मान होवें।

भाष्य की छुपाई उत्तम श्रीर कागृज़ बिह्या रायल श्रठपेजी है, श्रीर कम इस प्रकार है, १—सूक्त के देवता, छुन्द, उपदेश, २—सस्वर मूल मन्त्र, ३—सस्वर पदपाठ, ४—मन्त्र के शब्दों को कोष्ठ में देकर सान्वय भाषार्थ, ५—भावार्थ, ६—श्रावश्यक टिप्पणी, पाठान्तर, श्रनुरूपपाठादि, ७—प्रत्येक पृष्ठ में लाइन देकर सन्देह निवृत्ति के लिये शब्दों श्रीर क्रियाश्रों की व्याकरण, निरुक्तादि प्रमाणों से सिद्धि । मृत्य स्थायी श्राहकों से

काएड १—छप गया, भूमिका सहित, पृष्ठ २०२, १।) १) काएड २—छप गया, पृष्ठ २१२ १।-) १-) काएड २—श्रीव्र प्रकाशित होगा।

ह्वनमन्त्राः—धर्म शिला का उपकारी पुस्तक-चारी वेदों के संगृहीत मन्त्र, ईश्वरस्तुति, स्वस्तिवाचन, शान्ति करण, हवनमन्त्र, वामदेवगान-सरत्न भाषा में शब्दार्थ सहित, संशोधित बढ़िया रायल श्रठपेजी, पृष्ठ ६०, मृत्य।)॥

रुद्राध्यायः—प्रसिद्ध यजुर्वेद श्रध्याय १६ (नमस्ते रुद्ध मन्यव उतो त इषवे नमः) ब्रह्म निरूपक श्रर्थ संस्कृत, भाषा और श्रङ्गरेज़ी में, बढ़िया रायल श्रठ-पेजी, पृष्ट १४८, मुल्य ।≈)

पता—पं होमकरणदास चिवेदी, २५ झगस्त १६१३। । ५२ ल्करगंज, प्रयाग (Allahabad)।

१—सूक्त विवरण, कागड २॥

2000000	1		7	
सूक्त	सूक्त के प्रथम पद	देवता	उपदेश	छुन्द
₹	वेनस्तत् पश्यत्	ब्रह्म	ब्रह्म प्राप्ति	त्रिष्टुप्
२	दिव्या गन्धर्वा	गन्धर्वश्रप्सर	इश्वर सर्व-	त्रिष्टुप्, ऋतुष्टुप्
			शक्तिमान्	1 34 334
æ	श्रदो यदवधावत्य-	भेषज	रोग निवृत्ति	श्रनुष्टुप्
ક	दीर्घायुत्वाय वृहते	जङ्गिड	त्रायु वृद्धि	त्रिष्टुप्, श्रनुष्टुप्
¥	इन्द्र जुषस्व प्र वहा	इन्द्र	उन्नति प्रयत	श्रनुष्टुप्, त्निष्टुप्
Ę	समास्त्वा ऋतवा	श्रद्धि	राजनीति	त्रिष्टुप्, अनुष्टुप्
9	श्रघद्विष्टा	ईश्वर	राजधर्म	अनुष्टुप्
=	उदगातां भगवती	ब्रह्म	पौरुष	श्रनुष्टुप्
8	दशवृत्त मुञ्चेमं	ईरवर	श्रात्मोन्नति	त्रिष्टुप्, श्रतुष्टुप्
१०	चेत्रियात् त्वा	ब्रह्म	मुक्ति प्राप्ति	त्रिष्टुप्, जगती
११	दुष्या दूषिरसि	पुरुष	पुरुषार्थ	गायत्री
१२	द्यावापृथिवी उर्व	विश्वे देवाः	सर्वरचा	त्रिष्टुप्, ऋनुष्टुप्
१३	श्रायुर्दा श्रम्ने जरसं	ब्रह्मचारी	समावत्त नवस्त्र	त्रिष्टुप्, श्रमुष्टुप्
१४	निः सालां धृष्णुं	ञ्चलदमी	निर्घनता का	श्रनुष्टुप्
			नाश	•
१५	यथा द्यौरच पृथिवी	प्राग्	धर्म का पालन	गायत्री
१६	प्राणापानौ मृत्यार्मा	श्रातमा	आत्मरत्ता	पङ्क्ति,गायत्रीत्रादि
१७	भ्रोजोऽस्योजो मे	ईश्वर	श्रायु वृद्धि	त्रिष्टुप्, उष्णिक्
१=	भ्रातृव्यक्तयग्रमसि	ईश्वर	शत्रु से रत्ता	साम्नी वृहती
१ <u>६</u> २०	श्रग्ने यस्ते तपस्तेन वायो यस्ते तपस्तेन	श्रक्षि	कुप्रयोगत्याग	त्रिष्टुप्, जगती
२१	सूर्य यत्ते तपस्तेन	वायु	" "	"
२२	चन्द्र यत्ते तपस्तेन	सूर्य	" "	35 39
२३	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	चन्द्र	" "	⁷ 5 99
२४ २४	श्रापो यद् वस्तपस्तेन शेभरक शेरभ	श्रापः (जल)	" "	77 73
,3	रामरका शारम	ईश्वर	कुसंस्कारादि _।	त्रिष्टुप् म्रादि
રપૂ			त्याग	
~ 4	शं नो देवी पृश्नि-	पृश्निपर्णी 🍴	शत्रुश्चोकानाश	श्रनुष्टुप्
				· .

-	The state of the s	*		
सूक्त	स्त्रक्त के प्रथम पद	देवता	उपदेश	छन्द
२६	पह यन्तु पशवो	त्वष्टा सवि- तावा	मेल करना	त्रिष्टुप्, ऋतुष्टुप्
২৩	नेच्छत्रुः प्राशं जयाति	ञ्राषित्र,इन्द्र	बुद्धि से विवाद	अनुष्टुप्
⊋ ⊑	तुभ्यमेव जरिमन्	গ্ৰায়	श्रायु बढ़ाना	त्रिष्टुप्
39	पार्थिवस्य रसे देवा	बृहस्पति,इन्द्र	उन्नति करना	अ नुषुप्, त्रिषुप्
३०	यथेदंभूम्या श्रधि	ऋश्नो	गृहस्थाश्रम	पङ्क्ति, त्रिष्टुप्
			प्रवेश	•
. ३१	इन्द्रस्य या मही दषत्	इन्द्र	देाष नाश	अनु ष्टुप्, त्रिष्टुप्
३२	उद्यन्नादित्यः क्रिमीन्	भ्राद्तिय	तथा	गायत्री, श्रनुष्टुप्
३३	श्रज्ञीभ्यां ते नासिकाभ्यां	ऋात्मा	शरीररत्ता	त्रमु ष्टुप् पङ्क्ति
રૂક	य ईशे पशुपतिः पश्नां	पशुपति	बन्ध से मुक्ति	त्रिष <mark>्</mark> डुप्
રૂપૂ	ये भन्नयन्तो न वसू-	विश्वकर्मा	पाप त्याग	त्रिष्टुप्
३६	आ नो अग्ने सुमतिं	श्रश्नि	विवाहसंस्कार	त्रिष्टुप् .श्रादि

२-अथवंवेद, काग्ड २ के मन्त्र अन्य वेदों में संपूर्ण वा कुछ भेद से॥

संख्या	मन्त्र	श्रथवंवेद (कागड २) सूक्त, मन्त्र	ऋग्वेद मंडल, सूक्त, मन्त्र	यजुर्वेद ऋष्याय, मन्त्र	सामवेद पूर्वाचिक, उत्तरार्चिक इत्यादि
१–२	वेनस्तत् पश्यत्-इत्यादि	१।१—२		३२।=-8	
३	स नः पिता जनिता	१।३	१०।⊏२।३	१७।२७	
ક	परि चिश्वा सुवनान्या	१।५		३२ । १०	
y_9	इन्द्र जुषस्वप्रवह-इत्यादि	प्रा१-३		Russeage	उ० ३ ।श२२
⊏ −१0	इन्द्रस्य नु प्रवेशचं-इत्यादि	4 14-0	१।३२।१–३	********	
११-१३	समास्त्वाग्न-इत्यादि	६। १-३	_	२७।१-३	
१४-१५	त्तत्रेणाझे स्वेन-इत्यादि	દા છ –પૂ	Obnomin	२७।५-६	-
१६	श्रतीव या मरुतो	१२।६	६। ५२।२	-	
१७-१६	श्रोजोऽस्याजा-इत्यादि	१७।१-७	North-Americans	8188	
२०-२६	श्रज्ञीभ्यां ते-इत्यादि	३३।१-७	१०।१६३।१-६	3mmenius	

॥ खोइस्॥

4788Z:11

हितीयं काण्डम् ॥

- with the some

प्रथमोऽनुवाकः।



सूक्तम् १।

मन्त्राः १-५ । ब्रह्म देवता । चिष्टुप् छन्दः ॥

ब्रह्मप्राप्त्युपदेशः—ब्रह्म के मिलने का उपदेश।

वे नस्तत् पंत्रयत् पर्मं गुहायद् यत्र विश्वं भव्तयेकं रूपम्। इदं एपिनरदुहुज्जायंमानाः स्वविदे स्प्रभ्यंनूषत् द्वाः ॥१॥ वेनः । तत् । प्रयत् । प्रमम् । गुहां । यत् । यनं । विश्वंम्। भवंति। एकं-रूपम् । दुदम् । पृश्विनंः। खुदुहृत् । जायंथानाः । स्वः-विदेः । ख्रुभि । खुनूबत् । ब्राः ॥ १॥

सान्वयभाषार्थ—(वेनः) बुद्धिमान् पुरुष (तत्) उस (परमम्) म्रति श्रेष्ठ परब्रह्म को (पश्यत्=०—ित) देखता है, (यत्) जो ब्रह्म (गुहा=गुहा-याम्) गुफा के भीतर [वर्त्तमान है], श्रीर (यत्र) जिसमें (विश्वम्) सब जगत्

१—शब्दार्थव्याकरणादिप्रक्रिया—वेनः । धापूवस्यज्यतिभ्यो नः । उ० ३ १ ६ । इति अज गतिक्षेपणयोः—नप्रत्ययः, वीभावः । यद्वा, वेनति कान्ति- (एकरूपम्) एक रूप [निरन्तर व्याप्त] (भवति) वर्त्तमान है। (इदम्) इस परम ऐश्वर्य के कारण [ब्रह्मज्ञान] को (पृष्टिनः) [ईश्वर से] स्पर्श रखने वाले मनुष्य ने (जायमानाः) उत्पन्न होती हुयी श्रनेक रचनाश्रों से (श्रदुहत्) दुहा है, श्रीर (स्वर्विदः) सुखस्वरूप वा श्रादित्यवर्ण ब्रह्म के जानने वाले (बाः) वरणीय विद्वानों ने [उस ब्रह्म की] (श्रमि) विविध प्रकार से (श्रमूषत) स्तुति की है॥ १॥

भावार्थ —वह परम ब्रह्म स्ट्रम तो ऐसा है कि वह (गुहा) हृद्य श्रादि प्रत्येक स्ट्रम स्थान का श्रन्तर्यामी है, श्रीर स्थूल भी ऐसा है कि संपूर्ण ब्रह्मांड उसके भीतर समा रहा है। धीर ध्यानी महात्मा उस अगदीश्वर की श्रनन्त रचनाश्रों से विज्ञान श्रीर उपकार प्राप्त करके मुक्त कएंड से श्रात्मसमर्पण करते हुये उसकी स्तुति करते श्रीर ब्रह्मानन्द में मण्न रहते हैं॥१॥

देखिये--यजुर्वेद श्रध्याय ३२ मन्त्र =।

वे नस्तत् पंश्यिकिहितं गुहा सद्यत्र विश्वं भवत्येकंनी-डम्। तस्मिक्षिद्धं सं च वि चैंति सर्व्धं स ओतः प्रोतंश्च विभूः प्रजासुं॥१॥

(वेनः) पिएडत जन (तत्) उस (गुहा) बुद्धि वा गुप्त कारण में (निहितम्) वर्त्तमान (सत्) नित्यस्कूप ब्रह्म को (पश्यत्=०—ित्) देखता है, (यत्र) जिस ब्रह्म में (विश्वम्) सब जगत् (एकनीडम्) एक आश्रय वाला (भवित्) होता है। (च) और (तिस्मिन्) उसमें (इदम्) यह (सर्वम्) सव जगत् (सम्)

कर्मा-निघ० २।६। ततः । पुंसि सञ्ज्ञायां घः प्रायेण पा० ३।३। ११६ । इति घ प्रत्ययः। वेनो वेनतेः कान्तिकर्मणः-इति यास्कः, निरु० १०। ३८। गति-मान् । दीप्यमानः । मेघावी-निघ० २। १५। पश्यत् । इकारलोपः । पश्यति, साज्ञात्करोति। परमस् । अ०१।१३।३। पर + मा माने-क । उत्कृष्टम् । गुहा। अ०१।८। गुहायाम्। गुप्तस्थाने। यत्र । यस्मिन् सर्वाधिष्ठाने ब्रह्मणि। विश्वस् । अ०१।१।१। सर्वं जगत्। एकरूपम्। इण् मीकापा-शल्यतिमर्विभ्यः कन्। उ०१।१।१। सर्वं जगत्। एतरूपम्। इण् मीकापा-शल्यतिमर्विभ्यः कन्। उ०१।११। सर्वथा, निरन्तरं व्याप्तम्। इदम् । इन्देः कमिन्नलोपश्च। उ०४।१५७। इति इदि परमैश्वर्ये-कमिन्। नकारुलोपः।

मिलकर (च) और (वि) अलग अलग होकर (एति) चेण्टा करता है, (सः) वह (विभूः) सर्वव्यापक परमात्मा (प्रजास) प्रजाओं में [वस्र में सूत के समान] (ओतः) ताना किये हुये (च) और (प्रोतः) बाना किये हुये है।। प्रतास विद्वान् गंन्धवीं धामे पर्मं गुहा यत्। त्रीणि पदानि निहिता गुहांस्य यस्तानि वेद स पितुष्पि-तासंत्॥ २॥

प्र । तत्। वोचे त्। समृतंस्य । विद्वान् । गुन्धर्वः । धार्म । पुर्मस् । गुहा । यत् । जीर्षा । पुदानि । नि-हिता । गुहा । स्य । यः । तानि । वेदं । सः । पितुः । पिता । समृत् ॥ २ ॥

भाषार्थ-(विद्वान्) विद्वान् (गन्धर्वः) विद्या का धारण करने वाला

इन्दित परमैश्वर्यहेतुर्भवतीति इदम्। प्रत्यक्तज्ञानम्। पृश्विनः । घृणिपृश्न-पार्ष्णि०। उ० ४। ५२। इति स्पृश स्पर्शे-निप्रत्ययः, सलोपः । स्पृशति, ये।गेन ब्रह्म प्राप्तोतीति पृश्निः। समाधिस्थयागी पुरुषः।पृश्निरादित्यो भवति प्राश्नुत एनं वर्ण इति नैरुक्ताः संस्प्रष्टा रसान् संस्प्रष्टा भासं ज्योतिषां संस्पृष्टो भासेति वा-निरु० २। १४। इति यास्कवचनाद् यागेशवर्येण सूर्यवत् प्रकाशमानः पुरुषः। ऋदुहत् । दुह प्रपूरणे-लुङ्, छान्दसो श्रङ्। श्राकृष्टवान् , प्राप्त-वान् । द्विकर्मकत्वात् (इदम्) इति (जायमानाः) इति शब्दस्य च कर्मकत्वम् । जायमानाः । जनीजनने,प्रादुर्भावे-शानच् ।उत्पद्यमानाःप्रजाः । स्वर्विदः । अन्येभ्योऽ दृश्यन्ते । एा० ३ । २ । ७५ । इति स्त्रु शब्दोपतापयोः--विच् । यद्वा सु + ऋ गतौ, ईर गतौ वा-विच् । स्वरादित्यो भवति सु श्ररणः सु ईरणः स्वृतो रसान् स्वृतो भासं ज्योतिषां स्वृतो भासेति वा—निरु० २।१४। ततो विद ज्ञाने-किए । स्वः शब्दाभिधेयं सुखस्वरूपम् श्रादित्यवर्णं वा परब्रह्म विदन्ति जानन्तीति स्वविदः परब्रह्मज्ञातारः। ऋभि । श्राभिमुख्येन, सर्वतः। स्न वत । ग्र स्तवने-लुङ् , छान्दसम् श्रात्मनेपदम् । स्तुतवन्तः । द्वाः । गेहे कः। पा० ३।१।१४४। इति बुञ् वरणे-बाद्युलकात् कः, यणादेशः, जस्। स्वशोभनगुणैर्वियमाणाः संभज्यमानाः स्वीक्रियमाणाः पुरुषाः । यद्वा । ब्रह्मणा वरितारो अन्वेष्टारः॥

२—वोचेत्। ब्रूब् व्यक्तायां वाचि श्राशीर्लिङ वच्यादेशे। लिङ्घाशिष्यङ्।

पुरुष (श्रस्तस्य) श्रविनाशी ब्रह्म के (तत्) उस (परमम्) सब से ऊंचे (धाम) पद का (प्रवोच्चर्) उपदेश करे (यत्) जो पद (गुहा = गुहायाम्) गुफा [प्रत्येक श्रगञ्य पदार्थ हृदय श्राह्] के भीतर है। (श्रस्य) इस [ब्रह्म] की (गुहा) गुफा [श्रगम्य शक्ति] में (त्रीणि) तीनों (पदानि) पद (निहिता = ० - तानि) उहरे हुये हैं, (यः) जो [विद्वान पुरुष] (तानि) उनको (वेद्) जानलेता है, (सः) वह (पितुः) विता का (विता) पिता (श्रसत्) हो जाता है॥२॥

भावार्थ—विद्वान् महातमा पुरुष उस परब्रह्म की महिमा का सदा उपदेश करते रहते हैं। वह ब्रह्म स्वस्म से स्वम श्रीर महान् से महान् है। उसके ही वश में तीन पद, ऋर्थात् संसार की सृष्टि, स्थिति और नाश यह तीनों श्रव-

षा० ३।१। ६६। इति ग्रङ् प्रत्ययः। वच उस्। पा० ७।४। २०। इति उस् श्रागमः । उच्यात् । उपदिशेत् । व्यवहिताश्च । पा० १ ।४ । ⊏२ । इति (प्र) उप-सर्गस्य कियया संबन्धः। स्रस्नुतस्य । तनिष्टङ्भ्यां किच्च। उ० ३। = = । इति श्च + खुङ् प्राण्त्यागे-तन्, सं च कित्। मरणरहितस्य। श्रविनाशिनः परब्रह्मणः। विद्वान्। वेत्तीति। विद् बाने-शतृ। विदेः शतुर्वद्धः। पा०७।१। ३६। इति शतुर्वसुरादेशः। श्रात्मवित्। प्राज्ञः। परिडतः। गन्धर्वः । गां वाणीं पृथिवीं गतिं वा घरति घारयति वा सः । कृगश्चद्वभ्यो वः । उ० १ । १५५ । इति गो + धृञ् धारणे-व प्रत्ययः, पृपोदरादिना गोशब्दस्य गमादेशः। वेदवाणी-धारकः । वेद्देता । स्वर्गगायकः । सुर्यः । घोटकः । धास । अ०१।१३।३। स्थानम्। प्रभावस्। चौिक्षः । तरतेड्रिः। उ० ५। ६६ । सृष्टिस्थितप्रक्रयादिः रूपाणि । पदानि । पद्यन्ते गम्यन्ते प्राणिभिः । पद गतौ-श्रच्। कर्माणि । वस्त्नि। निहिता। दधातेर्हिः । पा० ७। ४ । ४२। इति नि+डुधाञ् धारवायोषवायोः-क । हिरादेशः । शेश्छन्दिस बहुलम् । पा० ६ । १। ७०। इति शिलोणः। निहितानि। स्थापितानि, स्थितानि। वेद । विद ज्ञाने। काकारकरोति। पितुः पिता । नप्तृनेष्टृहोतू०। उ० २। ६५ । इति पा रक्तरो-तृच्। निपातनात् साधुः । ज्ञानप्रदानेन स्वरत्तकस्यापि रत्तकः । महाविद्वान् । **असत् ।** श्रस सत्तायां- लेट्, श्रडागमः । भूयात्॥

स्थायं, अथवा भूत, यभिष्यत् ध्रौर वर्त्त मान्, तीनों काल, अथवा सत्त्व, रज श्रौर तम, तीनों गुण वर्त्त मान हैं। जिस महापुरुष योगी को इन श्रवस्थाओं का विज्ञान व्यव्हि श्रौर सम्बद्धि रूप से होता है; वह पिता का पिता अर्थात् महाविज्ञानियों में महाविज्ञानी होता है॥ २॥

१—यह मन्त्र कुछ भेद से यजुर्वेद में है—अ० ३२। म० ६। २—मजु महाराज ने कहा है—अ० २।१५३।

अज्ञो भवति वै बालः पिता भवति मन्त्रदः।

अर्झ हि बालिमत्याहुः पितेत्येव तु मन्त्रद्म् ॥१॥

श्रज्ञानी ही बालक होता है, वेदोपदेष्टा पिता होता है। [मुनि लोग] श्रज्ञानी को ही बालक, और बेदोपदेष्टा का ही पिता कहते हैं। १॥

स नंः पिता जीनता स उत बन्धुर्धामीनि वेद् भुवनानि विश्वी। ये। दे वानी नाम्ध एकं ए व तं संप्रश्न भुवना यन्ति सर्वा ॥ ३॥

सः । तः । ष्टिता । जीनिता । सः । उत । बम्धः । धार्मानि । वे दु । भुवनानि । विद्यते । यः । दे वार्नाम् । नाम्धः । एकः । एव । तस् । जुस्-प्रस्न । भुवना । युन्ति । सर्वा ॥३॥

भाषार्थ—(सः) वही [ईश्वर] (नः) हमारा (पिता) पालक श्रौर (जनिता) जनक, (उत) श्रौर (सः) वही (बन्धुः) बान्धव है, वह (विश्वा = विश्वानि) सब (धामानि) पदी [श्रवस्थाश्रीं] श्रौर (भुवनानि) लोकों की (वेद) जानता है। (यः)

३— पिता। म०२ पालयिता। जिनता। जनी जनने-णिचि तृच्। जिनता सन्ते। पा०६। ४। ५३। इति तृचि णिलोपो निपात्यते। जनियता। उत्पादकः। बन्धुः। श्रृह्निहिठ। उ०१।१०। इति बन्ध बन्धने उप्रत्ययः, सच नित्। जिनत्यादिर्नित्यम्। पा०६।१।१६१। इति नित्त्वाद् श्राद्यदात्तः, प्रेम्णा वध्नातीति। बान्धवः। धासानि। म०२। धामानि त्रयाणि यवन्ति स्थानानि नामानि जन्मानीति-निरु०६। २८ जन्मस्थाननामानि। वेद्। म०१। वेति।

जो [परमेश्वर] (एकः) श्रकेला (एव) ही (देवानाम्) दिव्य गुण वाले पदार्थों का (नामधः) नाम रखने वाला है (सप्रश्नम्) यथाविधि पूंछने योग्य (तम्) इस को (सर्वा = सर्वाण्) सब (भुवना = ०—नानि) प्राणी (यन्ति) प्राप्त होते हैं॥३॥

भावार्थ—परमेश्वर संझार का माता, पिता, बन्धु और सर्वज्ञ और सर्वज्ञ और सर्वज्ञ और सर्वज्ञ और सर्वज्ञ और सर्वान्तर्थामी है, वहां पिता के समान सृष्टि के पदार्थों का नामकरण संस्कार करता है, जैसे, सूर्य, पृथिवी, मनुष्य, गौ, घोड़ा आदि। विद्वान् लोग सत्संग करके उस जगदीश्वर को पाते और आनन्द भोगते हैं॥३॥

(नामधः) के स्थान पर सायणभाष्य, ऋग्वेद श्रौर यज्ञवेद में [नामधाः] है।
२—यह मन्त्र ऋ॰ १०। =२।३। तथा य०। १७। २७। में कुछ भेद से है।
परि द्माविप्धित्री सद्म आयुमुपितिष्ठे प्रथम जामृतस्यं।
वार्त्रिमिव वक्तिरे भुवने छा धास्युरे ष नन्त्रे ३ षोअग्निः॥१॥
परि । द्याविपृध्विती इति। सद्यः । ख्रायम्। उप । ख्रा-तिष्ठे ।
प्रथम-जाम्। ऋ तस्यं। वार्त्रम्-इव । वक्तिरं। भुवने -स्थाः।
धास्यः। एषः। नन्। एषः। ख्राग्निः॥ ४॥

भाषार्थ—(सद्यः) अभी (द्यावापृथिवी = ०—व्यौ) सूर्य और पृथिवी लोक में (परि = परीत्य) घूमता हुआ (श्रायम्) में [प्राणी] आया हूं (ऋतस्य) सत्य सुवनानि । भूस्पूभ्रस्जिभ्यश्वुन्दिस । उ० २। =०।इति भू सत्तायाम्—क्युन् । सर्वपदार्थाधिकर्णानि । लोकान् । देवानाम् । दिवु पचाद्यच् पृथिव्यादिदिव्य-पदार्थाधिकर्णानि । लोकान् । देवानाम् । दिवु पचाद्यच् पृथिव्यादिदिव्य-पदार्थानाम् । नामधः । नाम + धाञ् धारणे—क । नामकरणकर्ता, नामधारकः । एकः । इण्गतौ-कन् । अद्वितीयः । असहायः । सम्प्रश्नम् । सम्यक् पृच्छन्ति यस्मिस्तम् । परमात्मानम् । यथाविधि प्रश्नीयम् । अन्वेषणीयम् । सुवना । सुवनानि । लोकाः । यन्ति । इण्गतौ-लट् । गच्छन्ति, प्राप्नुवन्ति । लभन्ते ॥

४—द्यावापृथिवी। दिवो द्यावा। पा०६।३।२८। इति दिव् शब्दस्य द्यावा इत्यादेशो ।देवताद्वन्दे। वा छन्दिस। पा०६।१।१०६। इति पूर्वसवर्ण-दीर्घः।देवताद्वन्दे च। पा०६।२।१४१। इत्युभयपदप्रकृतिस्वरत्वम्। द्यौश्च

नियम के (प्रथमजाम्) पहिले से उत्पन्न करने वाले [परमेश्वर] को (उप + आ - तिष्ठे) में प्राप्त होता हूं, (इव) जैसे [श्रोता गण] (वक्तरि) वक्ता में [वर्त्तमान] (वाचम्) वाणी को [प्राप्त होते हैं]। (भुवनेष्ठाः) सम्पूर्ण जगत् में स्थित (एषः) यह परमेश्वर (धास्युः) पोषण करने वाला, श्रौर (ननु) श्रवश्य करके (एषः) यह (श्रक्षिः) श्रिष्ट [सदश उपकारी वा व्यापक परमात्मा] है॥ ४॥

भावार्थ—तत्त्ववेत्ता पुरुष सूर्य श्रौर पृथिवी श्रादि प्रत्येक कार्य रूप पदार्थ के श्राकर्षण, धारणादि का यथार्थ ज्ञान प्राप्त करके परमात्मा को साद्यात् करता है, जैसे श्रोता लोग वक्ता के बोलने पर उसकी वाणी के श्रभिप्राय के। श्रपने श्रात्मा में श्रहण करते हैं। वही ईश्वर वेद रूप सत्य नियम को सृष्टि के पहिले प्रकट करता, श्रौर सब जगत् का धारण श्रौर पोषण करता रहता है, जैसे सूर्य का ताप श्रन्न श्रादि को परिपक्त करके, श्रौर जाठर श्रान्त भोजन को पचा कर, श्रौर उससे रुधिर श्रादि को उत्पन्न करके शरीर को पुष्ट करता है॥ ४॥

पातंजल योगदर्शन में वर्णन है-पाद ३ सूत्र २५।

भुवनज्ञानं सूर्ये संयमात्॥

सूर्य में संयम से लोकों का ज्ञान [योगी को] होता है। अर्थात् वह सूर्य को केन्द्र मान कर सूर्य से लोकों का सम्बन्ध, श्रीर परमेश्वर से सूर्य का सम्बन्ध अपनी विद्या द्वारा जान लेता है॥

पृथिवी च द्यावापृथिव्यौ। सूर्यभूमी। तदुपलक्तितं कृत्स्नं जगत्। सदाः। सद्यः। सद्यः परुत्परार्थेषमः०। पा०५।३।२२। इति समान-द्यस् प्रत्ययो दिनार्थे, समानस्य सभावः। समानेऽहिन । सपि । तत्क्ष्णे। तत्त्वक्षानसमकालमेव। स्नानस्य सभावः। समानेऽहिन । सपि । तत्क्ष्णे। तत्त्वक्षानसमकालमेव। स्नायस् । इण् गतौ-लङ् उत्तमैकवचनं गुणायादेशयोः स्रडागमः। स्रहं प्राप्तः वानिस्म। उपातिष्ठे । उप + स्रा-तिष्ठे । उपेत्य स्थितोऽस्मि। नमस्करोमि। प्रथमजास् । जन सन खन क्रमगमो विद्। पा० ३।२। ६०। इति जनी प्राप्तभावजननयोः-विद्। विड्वलोरनुनासिकस्यात्। पा० ६। ४।४१। इति स्रात्वम्। प्रथमं जनयतीति प्रथमजाः। स्रद्यः पूर्वं जनयितारम्, उत्पादकम्। स्रतस्य। स्रथमं जनयतीति प्रथमजाः। स्रद्यः पूर्वं जनयितारम्, उत्पादकम्। स्रतस्य। स्रात्ते न्याती-क। सत्यस्य। यथार्थक्षानस्य। वेद्विक्षानस्य। वाचम् । किव विच्यिच्छिश्रिस्रद्वप्रज्वां दीघों ऽसंप्रसारणं च। उ०२।५७। इति वच कथनं-किप्। दीघोंऽसम्प्रसारणं च। वाणीम्। वाक्यम्। वक्तिरि । वच कथने तृच्। उपदेशके । प्रयोक्तिर वर्तमानां वाचं श्रोतारो यथा प्रयोगसमकाले

पशि विश्वा भुवंनान्यायमृतस्य तन्तुं विततं दृशे कम् । यत्रं दे वा प्रमृतंमानशानाः संमाने योनावध्यैरंदन्त ॥५॥ परि विश्वा । भुवंनानि । ख्रायम् । ऋतस्यं । तन्तुंम् । वि-तंतम् । दृशे । कम् । यत्रं । दे वाः । ख्रमृतंम् । ख्रानुशानाः । । सुमाने । योनी । अधि । ऐरंगन्त ॥ ५

भाषार्थ—(विश्वा=विश्वानि) सव(भुवनानि) लोकों में (परि=परीत्य)
घूम कर (ऋतस्य) सत्य नियम के (विततम्) सब और फैले हुये (तन्तुम)
फैलने वाले [अथवा वस्त्र में स्त के समान सर्वव्यापक] (कम्) प्रजापति
परमेश्वर को (दशे) देखने के लिये (आयम्) में [प्राणीः] आया हूं। (यत्र)
जिस्स [परमात्मा] में (देवाः) तेजस्वी महात्मा (अमृतम्) अमृत [अमरण
अर्थात् जीवन की सफलता वा अनश्वर आनन्द] को (आनशानाः) भेगिते हुये
(समाने) साधारण (योनौ) आदि कारण ब्रह्म में [प्रवृष्ट होकर] (अधि)
ऊपर (ऐरयन्त) पहुंचे हैं॥ ५॥

जानन्ति । भुवनेष्ठाः । भूस् धू भ्रस्जिभ्यश्छन्दसि । ३०२। द०। इति भूक्युन् । भवन्त्यस्मिन् भूतानीति भुवनं जगत् ! श्रातो मनिन्क्षनिय्वनिपश्च ।
पा०३।२। ७४। इति भुवन + ष्टा गतिनिवृत्तौ-विच् । तत्पुरुषे छति बहुलम् । पा०
६।३। १४। इति सप्तम्या श्रलुक् । सर्वलोके परिपूर्णः परमात्मा । धास्युः ।
सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ०४। १८६। इति डुधाञ् धारणपोपण्योः - श्रसुन । छन्दसि ।
परेच्छायामपि । वा० पा० ३। १। द। इति धास् क्यच् । क्याच् छन्दसि ।
पा०३।२। १७०। इति उप्रत्ययः । धाः धारणं पोषणं जगत इच्छतीति धास्युः
सर्वपोषणेच्छुः । स्रिगः । श्र०१।६।२। सर्वव्यापकः सर्वज्ञः परमेश्वरः ।
श्रिन्वत् पोषकः ॥

५—तन्तुम् । सितनिगमिमसि०। उ०१।६६। इति तनु विस्तारे-तुन्। तनोति विस्तृणोति तन्यते विस्तीर्यते वा स तन्तुः। विस्तारकम् । विस्तीर्णं स्त्रम्। पटस्य स्त्रवत् जगतः कारणभूतम्। विततम् । वि + तनु विस्तारेक् । विस्तृतम्। व्याप्तम्। दुशे । दशे विख्ये च। पा०३।४।११। इति दशिर् प्रेक्णे-तुमर्थं के प्रत्ययः। द्रष्टुम्। कम् । श्रन्येष्विप दश्यते। पा०३। २।१०१।

भावार्थ—ध्यानी धीर वीर पुरुष सामान्यतः समष्टि रूप से सम्पूर्ण ब्रह्माएड की परीक्षा करके सब स्थान में व्यापक जगदीश्वर की साक्षात् करके आनन्द भोगते हैं, और यह अनुभव करते हैं, कि सब महात्मा अपने की उस परम पिता में लय करके आत्मा की परम उन्नति करते हैं, अर्थात् जो स्वार्थ छोड़ कर आत्म समर्पण करते हैं वही परोपकारी सज्जन परम आनन्द की सिद्धि [मुक्ति] की सदा हस्तगत करते हैं ॥ ५॥

यजुर्वेद अ० ३२ म० १० इस प्रकार है।

स नो बन्धुंर्जानता स विधाता धामीन वेद भुवंनानि विश्वा । यत्रं देवा अमृतमानशानास्तृतीये धामेनु-ध्यैरंयन्त ॥ १ ॥

वही हमारा बन्धु और उत्पन्न करने हारा है, और वही पोषण करने हारा परमेश्वर सब (धामानि) अवस्थाओं और (सुवनानि) लोकों को जानता है जिस तीसरे लोक परब्रह्म [प्राणियों और सब सुवनों के स्वामी] में तेजस्वी जन अमृत को भोगते हुये ऊपर पहुंचे हैं॥

इति कमेः कमेर्वा-ड प्रत्ययः। क्रमते रेफलोपः। कः कमनो क्रमणो वा सुखो वानिक्० १०। २२। प्रजापतिम्। विष्णुम्। ब्रह्म। सुर्थं, सूर्यवत् प्रकाशकम्। सुखस्वरूपम्। यच। यस्मिन् के परब्रह्मणि। देवाः। दिव्यगुणवन्तो महात्मानः।
अमृतम्। म०२। अमरणम्। जीवनसाफत्यम्। मोत्तम्। आनिशानाः। लिटः
कामज्वा। पा० ३। २। १०६। इति अशु व्याप्तौ—कानच्। अश्नोतेश्च। पा०
७। ४। ७५। गुडागमः। चितः। पा० ६। १। १६३। इति अन्तोदात्तः। अश्रुवानाः। प्राप्तुवन्तः। समाने । सम्यक् अनिति नीयते वा। सम् + अन जीवनेघन्, यहा, सम् + आङ् + णीञ् प्रापणे-अच्। एकस्मिन्नव। योनी। वहिशिश्रुयुद्धः। उ० ४। ५१। इति यु मिश्रणामिश्रणयोः-नि। आदिकारणे। ब्रह्मणि।
अध्यरयन्त । ईर गतौ। उध्वै गतवन्तः। अन्यत् व्याख्यातं सुगमं च॥

सूत्तस् २॥

१-५ ॥ गन्धर्वाप्सरा देवताः १--- ३ चिष्टुप्, ४ चिपदा चिष्टुप्, ५ अनुष्टुप् छन्दः ॥

परमेश्वरः सर्वशिक्तमान्नित्युपदिश्यते-परमेश्वर सर्वशिक्तमान है इसका उपदेश। दिव्यो गंधन्वी भुवनस्य यस्पित्रिकं एव नेमस्यो विक्वोद्धाः। तं त्वा यौमि ब्रह्मणा दिव्य देव नर्मस्ते अस्तु दिवि ते सुधस्थम्॥१॥

दिव्यः। गुन्धर्वः। भुवनस्य। यः। पतिः। एकः। एव । नुमस्यः। विसु । ईड्यः। तम्। त्वा । योमि । ब्रह्मणा । दिव्य । देव । नर्मः। ते । अस्तु । दिवि। ते । सुध-स्थम् ॥ १॥

भाषार्थ—(यः) जो तू (दिव्यः) दिव्य [श्रद्धत स्वभाव] (गन्धर्वः) गन्धर्व [भूमि, सूर्य, वेदवाणी वा गित का धारण करने वाला] (भुवनस्य) सब ब्रह्मांड का (एकः) एक (एव) ही (पितः) स्वामी, (विज्ञु) सब प्रजाश्रों [वा मनुष्यों] में (नमस्यः) नमस्कार योग्य और (ईड्यः) स्तुति योग्य है। (तम्) उस (त्वा) तुभ से, (दिव्य) हे श्रद्भुत स्वभाव (देव) जयशील परमेश्वर! (ब्रह्मणा) वेद द्वारा (यौमि) में मिलता हूं, (ते) तेरे लिये (नमः) नमस्कार (श्रस्तु) हो, (दिवि) प्रत्येक व्यवहार में (ते) तेरा (सधस्थानम्) सहवास है॥ १॥

भावार्थ —धीर, बीर, ऋषि, मुनि पुरुष उस परम पिता जगदीश्वर की सत्ता की अपने में और प्रत्येक पदार्थ में वैदिक ज्ञान की प्राप्ति से सात्तात् करके अभिमान छोड़ कर आत्मबल बढ़ाते हुये आनन्द भोगते हैं॥१॥

१—(गन्धर्व) परमेश्वर का नाम है, देखिये-ऋग्वेद मं० ६ स्० =३ म० ४ गुन्ध्वं इत्था पुदमंस्य रक्षति पाति देवानां जनिमा-न्यद्भुतः । गुभ्णाति रिपुं निधयी नियापेतिः सुकृत्तं-मा मधुनो मुक्षमाशत ॥ १॥

१—दिव्यः । छन्दस्त च। पा० ५।१।६७। इति दिव-यः। दिवं प्रकाशं स्वर्भं वार्हतीति। द्योतनात्मकः। स्वर्भीयः। मनोज्ञः। ग्रन्थर्वः । अ० २।१।२। गो + धृ-व । वाग्भूमिसूर्यस्वर्भाणां धारकः परमेश्वरः। भुवनस्य । अ० २। (गन्धर्वः) पृथिवी आदि का धारण करने वाला, गन्धर्व, (इत्था) सत्यपन से (अस्य) इस जगत् की (पदम्) स्थिति की (रच्चिति) रच्चा करता है और वह (अद्भुतः) आश्चर्यस्कर (देवानाम् दिन्य गुणवालों के (जिनमानि) जन्मों अर्थात् कुलों की (पाति) चौकसी रच्चता है। (निधापितः) पाश [बन्धन] का स्वामी (निधया) पाश से (रिपुम्) बैरी को (गृभ्णाति) पकड़ता है, (सुकृत्तमाः) बड़े बड़े सुकृती पुण्यात्मा लोगों ने (मधुनः) मधुर रस्त के (भच्चम्) भोग को (आशत) भोगा है॥

हिवि स्पृष्ठो यंज्ञतः सूर्यत्वगवयाता हरंसो दैव्यंस्य। मृडाद् गंन्ध्वी भुवंनस्य यस्पतिरेकं एव नं मुस्यं: सुरोवा: ॥२॥

द्वि। स्पृष्टः। यज्ञतः। सूर्य-त्वक्। स्र<u>व-याता । हर्रमः।</u> दैव्यस्य। मुडात्। गुन्ध्वः। भुवनस्य। यः। पतिः। एकः। स्व। नुमुस्यः। सु-भेवाः॥२॥

भाषार्थ-(दिवि) प्रत्येक व्यवहार में (स्पृष्टः) स्पर्श किये हुये, (यजतः)

१।३। जगतः। नमस्यः। तदर्दति। पा०५।१।६३। इति नमस्-यत्। तित् स्वरितः। पा०६।१।१=५। इति स्वरितत्वम्। नमस्कारयोग्यः। विसु। विश प्रवेशने-किए। विशः = मनुष्याः—निघ०२।३। प्रजासु। मनुष्येषु। ईड्यः। ऋहलोगर्यत्। पा०३।१।१२४। इति ईड्र स्तुतौ-एयत्। स्तुत्यः। योमि। उतो वृद्धिर्लुकि हिला। पा०९।३। ६ति ईड्र स्तुतौ-एयत्। स्तुत्यः। योमि। उतो वृद्धिर्लुकि हिला। पा०९।३। १६। इति यु मिश्रणे-वृद्धः। संयोजयामि। ब्रह्मणा। श्र०१। =।४। वेद्काने। ते। तुभ्यम्। नमः स्वस्तिस्वाहा०। पा०२।३।१६। इति चतुर्थी। श्रनुदास्तं सर्वमपादादौ। पा०=।१।१=। इत्यनुदासः। दिवि। दिवुक्रीड़ाविजिगोषा-व्यवहारचुतिस्तुति०-किए। स्वर्गे। प्रकाशे। व्यवहारे। सधस्यम्। सह तिष्टन्त्यवेति। सह +ष्टा गतिनिवृत्तौ-श्रिधकरणे क प्रत्ययः। सध माधस्थयोश्र्वुन्दिस। पा०६। ३।६६। इति सहस्य सधादेशः। सहस्थानम्। निवासस्थानम्। श्रन्यत् सुगमं व्याख्यातं च॥

२—दिवि। म०१ । प्रत्येकव्यवहारे । स्पृष्टः । स्पृशं सम्पर्के-क । स्पर्शं- . युक्तः । स्थितः । यजतः । भृमृदृशियज्ञि०। उ०३ । ११० । इति यज देवपूजा-

(१८०)

पूजनीय, (सूर्यत्वक्) सूर्य को त्वचा अर्थात् रूप देने वाला, (दैन्यस्य) मदशील [प्रमत्त] मनुष्य के, अथवा आधिदैविक (हरसः) कोध का (अवयाता) हटाने वाला वह परमेश्वर (मृडात्) [सब को] आनन्द देवे, (यः) जो (गन्धर्वः) गन्धर्व, [म० १। भूमि, सूर्य, वेदवाणी वा गति का धारण करने वाला] (भुवनस्य) सब जगत् का (एकः) एक (एव) ही (पतिः) स्वामी (नमस्यः) नमस्कार योग्य और (सुरोवाः) श्रत्यन्त सेवा योग्य है ॥२॥

भावार्थ-वह सर्वव्यापी, सूर्यादि प्रकाशक जगत्पिता परमेश्वर हमें सामार्थ्य देकर हमारे कुकोध और ग्राधिदैविक, ग्राधिमौतिक ग्रोर ग्राध्यात्मिक क्रोश का नाश करता है। उस श्रद्धितीय, सर्व सेवनीय परमेश्वर की उपासना से सब को श्रानन्द मिलता है ॥२॥

१—परमेश्वर छादित्यवर्ण रूप है, य० घ्र० ३१ । १⊏॥

वेदाहमे तं पुरुषं महान्तं मादि त्यवं णुं तमेसः पुरस्तात्। तमेव विद्तित्वाति मृत्युमैति नान्यः पन्था विद्यते-ऽयंनाय ॥१॥

सङ्गतिकररादानेषु - अतच् । चित्त्वाद् अन्तोदात्तः। यष्टव्यः । पूजनीयाः । सूर्यत्वक् । सूर्यः, व्याख्यातः-अ०१।३।५।। सुवति सरति वा स सूर्यः। त्वच संवरो—किप्। यद्वा। तनोतेरनश्च वः। उ०२। ६३। **इति** तनु विस्तारे-चिक्, श्रन् इत्यस्य वः। त्वचित संवृणोति, यद्वा, तनोति विस्तार-यतीति त्वक् । सूर्यस्य त्वग् कपं यस्मात् सः । सूर्यस्रष्टा । स्नवयाता । या गतौ, अन्तर्भावितिणिच्-तृच् । अवयापियता, अवगमियता । हर्सः सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ । इति हज् हरगो-श्रसुन् । क्रोधस्य-निघ० २ । १३। **देवियस्य । अ**०२। १२। ४ देवाद् यञ्जा । वा० पा०४।१। ⊏५। इति देव + यञ् । देवसम्बद्धस्य । त्राधिदैविकस्य । यद्वा मदशीलस्य, प्रमत्तस्य पुरुषस्य । मृडात् । मृड सुखने-लेटि ब्राडागमः । इतश्चलोपः परस्मैपदेखु । पा०३। ४। ६७। इति इकारलोपः। मृडयतु । सुखयतु । सुभोवाः । सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ०४। १८६। इति सु+श्रेवृ सेवने – श्रसुन् । शोभनं शेवः शेवनं यस्येति । अनायासेन सेवनीयः । अन्यद् गतं मन्त्रे १॥

(श्रहम्) मैं, (तमसः) श्रन्धकार वा श्रज्ञान से (परस्तात्) परे होकर, (पतम्) इस (महान्तम्) पूजनीय वा सबसे बड़े (श्रादित्यवर्णम्) सूर्य को रूप देने वाले (पुरुषम्) श्रश्रगामी परमात्मा को (वेद) जानता हूं। (तम्) उस को (एव) ही (विदित्वा) जान कर [जीव] (मृत्युम्) मृत्य को (श्रत्येति) लांघ जाता है, (श्रन्यः) दूसरा (पन्थाः) मार्ग (श्रयनाय) चलने के लिये (न) नहीं (विद्यते) विद्यमान है॥

२-परमेश्वर ने सूर्य और चन्द्र बनाया है। ऋग्वेद म० १०। स्० १६०।३। सूर्याच्चन्द्रमसी धाता येथापूर्वमंद्रलपयत्।

(धाता) विधाता ने (सूर्याचन्द्रमसौ) सूर्य और चन्द्र को (यथापूर्वम्) पहिले के समान (श्रकलपयत) बनाया है॥

अनुव्याभिः समु जग्म आभिरप्सरास्विप गन्ध्वं असीत्। समुद्र असां सदंनं म आहुर्यतः स द्रा आ च परा च यन्ति ॥३ अनुव्याभिः । सम् । कं इति । जुग्मे । ख्राभिः । ख्रुप्सरासु । अपि । गुन्ध्वः । ख्रामीत् । समुद्रे । ख्रामाम् । सदेनम् । मे । ख्राहुः । यतः । सद्यः । ख्रा । च । परा । च । यन्ति ॥ ३॥

भाषार्थ—(गन्धर्वः) गन्धर्व [म०१] (श्राभिः) इन (श्रनवद्याभिः) निर्दोष [अप्सराश्रों] के साथ (उ) श्रवश्य (संजग्मे) संगति वाला था, और (श्रप्सरासु) श्रप्सराश्रों में [सब प्राणियों, वा अन्तरित्त वा बीज रूप जल में व्यापक, वा उत्तम रूप वाली श्रपनी शक्तियों में] (श्रिपि) निः सन्देह (श्रासीत्) वर्त्तभान था। (श्रासाम्) इन [श्रप्सराश्रों] का (सदनम्) घर (समुद्रे) अन्तरित्त में [वा समुद्र रूप गंभीर स्थान में] (मे) मुक्तको (श्राहुः) वे बताते हैं, (यतः) जिस

३—- ग्रनवद्याभिः । श्रवद्यपण्यवर्यागर्द्यपण्तिक्यानिरोधेषु । पा० ३।१।१०१। इति श्रन् + श्र + वद् वाचि — यत्प्रत्ययान्तो निपातः । श्रगर्द्याभिः । प्रशस्तगुणाभिः । सम् - जग्मे । सम् + गम्ल् - लिट् । समो गम्यृच्छि० । पा० १। ३।२६। इति सम्पूर्वाद् श्रकर्मकाद् गमेरात्मने पदम् । गमहन०। पा० ६।४। ६८ । इत्युपधालोपः । संगतवान् । ग्रप्सरासु । श्रामोते ईस्वश्च । उ० २। स्थान से वे (च) अवश्य (श्रा यन्ति) श्राती (च श्रौर (परा = परायन्ति) दूर चली जाती हैं ॥ ३॥

भावार्थ—(गन्धर्व) भूभि श्रादि लोकों श्रीर वेदवाणी का धारक (श्रप्सराश्रों) श्रर्थात् सब प्राणियों श्रीर जल श्रादि सृष्टि के उपादान कारण पदार्थों में वर्त्त मान श्रपनी शक्तियों के साथ विराजमान रहता है, यह श्रद्धत शक्तियां श्रित विस्तीर्ण श्राकाश में वर्त्त मान रहती, श्रीर मनुष्य श्रादि के शरीरों में परमाणुश्रों की संयोग दशा में दश्य, श्रीर उनकी वियोग दशा में श्रदश्य हो जाती हैं॥ ३॥

िटपणी—(गन्धर्वः) श्रौर (श्रप्सरसः) शब्दों के लिये यजुर्वेद श्र० १८ म० २८-४३, छह मन्त्र देखें । वहाँ (श्रप्सरसः) शब्द है जो (श्रप्सराः) शब्द का पर्य्यायवाची है ।

ऋताषाडृतयोमाग्निगैनध्र्वस्तस्यौषंवयो उप्सरस्रो मुद्रो नामं।सनंडुदं ब्रह्मं क्ष्रत्रं पातु तस्मै स्याहु। वाट् ताभ्यः स्वाहां ॥१॥

पूट । इति श्राष्ट्र व्याप्तौ-किए । श्रापः, श्रन्ति स्वाम निघ० १ । ३ । उदक नाम-निघ० १ । १२ । दयानन्दभाष्ये प्राणा जलानि वा—य० ४ । ७ । श्राप्ताः प्रजाः— ६ । २७ । व्यापिकास्तन्मात्राः—२७ । २५ । निन्दग्रहिपचादिभ्यो ल्युणिन्यचः । पा० ३ । १ । १३४ । इति सृ गतौ-पचाद्यच् । यद्वा । वृत्वदिहनिकिमिकिषभ्यः सः । उ० ३ । ६२ । इति श्राष्ट्र व्याप्तौ—सप्रत्ययः । उपघाह्रस्वः ।। श्रप्तः = रूपम् निघ० ३ । ७ । रो मत्वर्थीयः । श्रथवा, रा दानादानयोः—श्रच् । टाए । श्रप्तरा श्रप्तारिण्यपि वा ऽप्त इति रूपनाम, श्रप्तातेरप्तानीयं भवति, श्रादर्शनीयं व्यापनीयं वेति, तद्रा भवति रूपवती तद्रनयात्तमिति वा तद्रस्य दत्तमिति चानिघ० ५ । १३ । श्रप्तसु श्राकाशे जलेषु प्राणेषु प्रजासु वा सरणशोलाः, श्रथवा रूपवत्यः परमेश्वरशक्तयः । समुद्रे । श्र० १ । ३। हा श्रन्तरित्ते –निघ० १ । ३। हा स्वन्तरित्ते –निघ० १ । श्राह्रः । सूक् व्यक्तायां वाचि—लद् । ब्रुवन्ति कथयन्ति ब्रह्मवादिनः । ग्रा+यान्ति । इण् गतौ । श्रागच्छिन्ति, श्राविर्भवन्ति सृष्टिकाले । परा+यन्ति । दूरे गच्छिन्ति तिरोभवन्ति प्रक्षयकाले ॥

(ऋताषाट्) सत्य नियम का सहने वाला, (ऋतधामा) सत्य प्रभाव वाल, (ऋगिः) सर्व व्यापक, वा अग्नि समान रह्नक, परमेश्वर गन्धर्वः) सूर्यं, पृथिवी, और वेद वाणी आदि का धारण करने वाला है। (तस्य) उसकी [गन्धर्व की बनायी] (मुदः) आनग्द देने वाली (औषधयः) ओषधें [ऋति वस्तुयें] (नाम) प्रसिद्ध कप से (ऋप्सरसः) ऋप्सरायें ऋथींत् आकाश, वा प्राणों, व जल में चलने वाली वा उत्तम कप वाली सामग्री हैं। (सः) वह परमेश्वर (नः) हमारे लिये (इदम्) इस (ब्रह्म) ब्राह्मण कुल और (क्षण्म) कित्रय कुल की (पातु) रक्षा करे। (तस्मै) उस परमेश्वर को (स्वाहा सुद्दर वाणी और (वाट्) आवाहन, और (ताभ्यः) उन सामग्रियों के लिये (स्वाहा) सुन्दर स्तुति है।

यहःमन्त्र ३६ वां है। इसी प्रकार अन्य पांच मन्त्रों में (गन्धर्यः) शब्द (सूर्यः चन्द्रमाः, वातः, यहः, मनः) शब्दों के साथ, और (अप्सरसः) शब्द (मरीचयः, नज्ञाणि, आपः, दिन्तिणाः, ऋक्सामानि) शब्दों के साथ क्रम से आये हैं। अभिये दिद्युन्तक्ष त्रिये या विश्वावेसुं गन्ध्वें सचेध्वे। ताभ्ये वो देवीनम् इत् कृणोमि॥ ॥ ॥ अभ्राप्तेये । दिद्युन्त । नस्तिये। याः। विश्व-वेसुम्। गुन्ध्वम्। सचेध्वे। ताभ्येः। वः। देवीः। नर्मः। इत्। कृणोमि॥ ॥ ॥

भाषार्थ—(श्रभ्रिये) श्रभ्र [मेघ] में [रहने वाली], (दिद्युत्= ८—ित) विज्ञली में [वर्तमान] श्रीर (नच्चत्रिये) नच्चत्रों में [रहने वाली] (याः) जो तुम सब (विश्वावसुम्) सब प्रकार के धनों के वा सब निवासस्थानीं [लोकीं] के

४—য়्रिये—नित्वहिपचादिभ्यो त्युणिन्यचः। पा० ३।१।१३ इति
য়য় गतौ-पचाद्यच्। য়थवा। য়पो विभर्तीति। য়प्+भू-क। য়য়म् = मेघःनिघ० १।१०। समुद्राभ्राद् घः। पा० ४।४।११६। इति য়য়-भवे घपत्ययः।
घस्य इय् झादेशः। मेघेषु भवे स्थाने मेघस्य मण्डले वर्त्तमानाः। दिद्युत्।
द्युतिगमिज्ञहोतां द्वे च। वा०।पा०३।२।१७६ इति द्युत दीसौ-किप्।द्वित्वं च।
द्युतिस्वाप्योः सम्प्रसारणम्।पा०७। ४।६७। इत्यभ्यासस्य सम्प्रसारणम्। झथवा
दो अवखण्डे-किप्। पृषोद्रादिरूपम्। द्यति पदार्थान्। सुपां सु लुक्०। पा०
७।१।३८। इति सप्तम्या लुक्। द्योतमाने विद्युन्मण्डले। नक्षिचये। नत्त्वताद्

स्वामी (गन्धर्वम्) गन्धर्व [पृथिवी, सूर्यं वा वेद वाशी के घारण करने वाले परमेश्वर] की (सचध्वे) सेवा करती हो। (देवीः = हे देव्यः!) हे देवियो! [दिव्य अर्थात् अद्भुत गुण वालिया !] (ताः) उन (वः) तुमको (नमः) नमस्कार (इत्) अवश्य (कृशोमि) मैं करता हूं॥ ४॥

भावार्थ—यहां शक्तियों से शक्तिमान परमेश्वर का ग्रहण है। संसार के प्रत्येक पदार्थ के अवलोकन से देखा जाता है कि यह अप्सरायें [परमेश्वर की अनन्त श्रीर अद्भुत शक्तियां] परमेश्वर के वशीभृत होकर सब सृष्टि की उत्पत्ति, स्थिति और अन्त का कारण हैं। उन शक्तियों अर्थात् उनके स्वामी जगदीश्वर को बड़े छोटे प्राणी नम्रता से स्वीकार करते और उपकारों को विचार कर उपकारी बन कर आनन्द भोगते हैं॥ ४॥

याः क्रुन्दास्तिमिषीचयो ऽक्षक्रीमा मनोमृहः ।
ताभ्यौ गन्धर्वपत्नीभ्यो ऽप्तराभ्यौऽकरं नमः ॥ ५॥
याः । क्लन्दाः । तिमिषीचयः । ख्रुष्तराभ्यः । ख्रुक्र्रम् । नमः ॥५॥
ताभ्यः । गुन्धर्व-पत्नीभ्यः । ख्रुप्तराभ्यः । ख्रुक्र्रम् । नमः ॥५॥
भषार्थ—(याः) जो (क्लन्दाः ख्रावाहन करने हारी, (तिमषीचयः) इच्छा की
सीचने [पूराकरने] हारी, (श्रच्चकामाः) श्रवहारों में कामना करानेवाली, (मनोमुहः)
मन को श्राश्चर्य में करने वाली हैं। (ताभ्यः) उन (गन्धर्वपत्नीभयः) गन्धर्व की
घः। पा० ४। ४। १४१। इति नच्चन-घ प्रत्ययः। नच्चत्रेषु भवे लोके वर्त्तमानाः।
याः । श्रप्तराः, यूयम्। विश्वावसुम् । विश्वस्य वसुरादोः। पा० । ६। ३।
१२८। इति पूर्वपदस्य दीर्घः । बहुबीहौ विश्वं सङ्गायाम्। पा० ६। २। १०६।
इतिपूर्वपदस्य विश्वशब्दस्य श्रन्तोदात्तत्वम् ॥ विश्वानि वस्नि यस्मिन् सः।

सर्वधनसम्पन्नम्। यद्वा। सर्वे वसवो निवासा लोका यस्मिन् सः। सर्वधनसम्पन्नम्। यद्वा। सर्वे वसवो निवासा लोका यस्मिन् सः। सर्वाश्यम्। स्वध्वे । षच सेचने सेवने च, श्रातमने पदम्। सेवध्वे । देवीः । वा छन्दसि। पा० ६। १। १०६। इति पूर्वसवर्णदीर्घः । देव्यो द्योतमानाः। कृणोिम । धिन्विक्रएव्योर च पा० ३। १। ८०। इति कृवि हिंसाकरणयोः—उप्रत्ययः, श्रकारश्चान्तादेशः। करोमि । श्रन्यत् सुगमम्॥

५—क्कन्दाः । क्कदि श्राह्वाने रोदने च-पचाद्यच् । टाप् । श्रावाहन-शीलाः । तिमिषीचयः । तिम-षिचयः । सर्वधातुभ्य इन् । उ० ४ । ११८ । इति तमु इच्छायां खेदें च-इन् । इगुपधात् कित् । उ० ४ । १२० । इति षिच सेक्सने-इन्,

1

पत्नी [परमेश्वर की रक्षा में रहने वाली] (अप्सराभ्यः) अप्सराश्रों [प्राणियों में रहने वाली ईश्वर शक्तियों] को मैं ने (नमः) नमस्कार (श्रकरम्) किया है ॥५॥

भावार्थ इस मन्त्र में भी अप्सराश्चों श्रर्थात् शक्तियों से उनके स्वामी परमेश्वर का ग्रहण है। वह परमेश्वर दुष्टों पर गरजता श्रौर शिष्टों का श्रावाहन करता, श्रनन्त बलवान्, उत्तम कर्मों में प्रीति कराने वाला श्रौर मनोहर स्वभाव है, सब जड़ श्रौर चेतन्य नमस्कार करके उस सर्वशक्तिमान् की श्राक्षा मानते, श्रौर श्रानिन्दत होते हैं॥ ५॥

सूक्तम् ॥ ३ ॥

१-- ६॥ भेषजं देवता । अनुष्टुप् छन्द ॥

शारीरिकमानसिकरोगनाशोपदेशः—शारीरिक श्रौर मानसिक रोग की निवृत्ति के लिये उपदेश।

श्रदो यदंवधावंत्यव्यक्तमधि पर्वतात्॥

तत् ते कृणीमि अषे जं सुभषजं यथासीस ॥ १ ॥ खदः । यत् । ख्रुब-धावति । ख्रुबत्-कम् । ख्रिधं । पर्वतात् । तत् । ते । कृणोमि । भेषुजम् । सु-भेषजम् । यथा । ख्रवीस ॥१॥

भाषार्थ-(श्रदः) वह (यत्) जो संगति योग्य ब्रह्म (श्रवत्कम्) नित्य

किति हस्वः । छान्दसो दीर्घः । तिमम् इच्छां सिञ्चन्ति तास्तिमिसचयः । इच्छापूरियव्यः । ग्रास्कामाः । श्रच् व्यातौ, संहतौ-पचाद्यच् । यद्वा । श्रशे-देवने । उ० ३ । ६५ । इति श्रश्र व्यतौ-सप्रत्ययः । श्रचो व्यवहारः । यथा, श्रच् दर्भकः, श्रच्चहक् = व्यवहारिनिर्णेता, न्यायकर्ता । काम्यतेऽसौ । कमु स्पृहायाम् कर्माण वश् । श्रच्चेष्ठ व्यवहारेषु सत्कर्मसु कामोऽभिलाषो याभ्यस्तास्तथाभूताः । व्यवहारोत्साहिन्यः । सनो सुहः । मनस् + मुह वैचित्ये - किए। मनसः, चित्तस्य मोहियव्यः, श्राश्चर्ये विस्मये कर्वः । गन्धर्व पत्नीभ्यः । विभाषासपूर्वस्य पा० ४ । १ । ३४ । इति गन्धर्व + पति - नकारङ्गिषे । गन्धर्वः पूर्वोक्तः परमात्मा पतिः, रच्चकः, स्वामी यासां ताभ्यः । गन्धर्वेण परमेश्वररेण रच्चिताभ्यः । ग्राप्यराभ्यः । मन्त्रे ३ । श्राकाशप्राणादिषु वर्त्तमानाभ्यः । ग्राकरम् । दुक्रञ् करणे - लुङ् । क्रमृहरुहिभ्यश्छन्द्सि । पा० ३ । १ । ५८ । इति च्लेः श्रङ् श्रादेशः। भृदृशोऽङि गुणः । पा० ७।४।१६ इति युणः । श्रहं कृतवान् । नमः । सत्कारमः ॥

१--- ख्रदः । न दस्यते उत्चिप्यतेऽङ्गिर्वात्र इदन्तया । न + दसु

Walter's

चलने वाला जल प्रवाह [के समान] (पर्वतान् श्रिघ) पर्वत के ऊपर से (श्रव-धावति) नीचे को दौड़ता श्राता है। [हे श्रोपध !] (तत्) उस [द्रह्म] को (ते) तेरे लिये (भेषजम्) श्रोषध (कृशोमि) मैं बनाता हूं, (यथा) जिस से कि (सुभेषजम्) उत्तम श्रीषध (श्रससि) तृ हो जावे॥ १॥

भावार्थ—हिम वाले पर्वतों से निद्यां श्रीष्म ऋतु में भी बहती रहती श्रीर श्रन श्रादि श्रीपधों को हरा भरा करके श्रोफ विधि से जगत् का पोपण करती हैं, इसी प्रकार श्रीपध का श्रीपध, वह ब्रह्म सब के हृदय में व्यापक हो रहा है। सब मनुष्य ब्रह्मचर्य सेवन श्रीर सुविद्या श्रहण से शारीरिक श्रीर मान- सिक रोगों की निवृत्ति करके सदा उपकारी बनें श्रीर श्रानन्द भोगें ॥ १॥

श्रादुङ्गा कुविदुङ्गा शतं या भेषजानि ते। तेषांमसि त्वमुं त्तममेनास्तावमरीगणम्॥२॥ श्रात्। श्रङ्गा कुवित्। श्रङ्गा श्रातम्। या। भेषजानि । ते। तेषांम्। श्रस्ति । त्वम्। उत्-त्रमम्। श्रुनास्नावम्। श्ररीग-णम्॥२॥

भाषार्थ—(ग्रङ्ग) हे ! (ग्रङ्ग) हे [ब्रह्म !] (त्रात्) फिर (कुवित्) अनेक

उत्तेपे—िकिण् । अनुत्तेपणीयम् । पुरोविक्तं । विप्रकृष्टम् । यत् । त्यिजितनियिजिभ्यो डित् । उ० १ । १३२ । इति यज — अदिः, स च डित् । यजित सर्वे ः
पदार्थेः सह सङ्गतं भवतीति । यजनीयं संगन्तव्याम् । प्रसिद्धम् । ब्रह्मणो नामइति दयानन्दः — उणादिकोषव्याख्यायाम् । अव-धाविता । पाघाध्मास्थाम्ना०।
पा० ७ । ३ । ७८ । इति स्थातोः धौ इत्यातेशः शीव्रगमने । अवस्त्य शीव्रं सरित गच्छिति । अवत्कम् । अव-च्यत्कम् । इण्मीकापाशस्यितमिर्चिभ्यः कन् ।
उ० ३ । ४३ । इति अव + अत सातत्यगमने - कन् । शकन्ध्वादिषु पररूपं वक्तव्यम् ।
वा० पा० ६ । १ । ६४ । इति पररूपम् । अवातित सन्यमानमधोगच्छिति । जलप्रवाहः । अवतः कृपानाम - निघ० ३ । २३ । पर्वतात् । अ० १ । १२ । ३ । शेलात् ।
तत् । त्यजितिनयजिभ्यो डित् । उ० १ । १३२ । इति तनु उपकृतौ विस्तृतौ च आदः , डित् । तनोति सर्वः , यद्वा, तन्यते सर्वः । ब्रह्मणो नामविशेषः । विस्तीर्णम् । ब्रह्म । भेषजम् । अ० १ । ४ । ४ । औषधम् । सुभेषजम् । सुः पृजायाम् । पा० १ । ४ । ६४ । उत्कृष्यमौषधम् । अतिशयितवीर्ययुक्तम् । यथा ।
येन प्रकारेण । अस्सि । बहुलं छन्द्सि । पा० २ । ४ । ७३ । इति शपोऽलुक् ।
असि । भवेः ॥

२ - आत् । अव्ययम् । पुनः । अनन्तरम् । अङ्गः । अव्ययम् । निपातस्य

प्रकार से (या = यानि) जो (ते) तेरी [बनायी] (शतम्) सौ [असंख्य] (भेष-जानि) भय निवर्त्तक श्रोषधें हैं, (तेषाम्) उनमें से (त्वम्) तू श्राप (उत्तमम्) उत्तम गुण वाला, (श्रनास्त्रवम्) बड़े क्केश का हटाने वाला श्रौर (श्ररोगम्) रोग दूर करने वाला (श्रसि) है॥ ३॥

भावार्य—संसार की सब श्रोषधियों में क्लेशनाशक श्रौर रोगनिवर्त्तक शक्ति का देने वाला वही श्रोषधियों का श्रोषधि परब्रह्म है॥२॥

नोचैः खंतुन्त्यसुरा अस्त्राणिमिदं महत्।
तद्यस्त्रावस्यं भेषुजं तदु रोगंमनीनशत्॥३॥
नीचैः। खनन्ति। असुराः। असः-स्राणंम्। दुदम्। महत्।
तत्। आ-स्रावस्यं। भेषुजम्। तत्। जं इति। रोगंम्।
अनीन्यत्॥३॥

भाषार्थ—(श्रसुराः) बुद्धिमान् पुरुष (इदम्) इस (श्ररुस्राणम्) ब्रण [स्फोर = फोड़े] को पका कर भर देने वाली, (महत्) उत्तम श्रौषध को (नीचैः) नीचे नीचे (खनन्ति) खोदते जाते हैं। (तत्) वही विस्तृत ब्रह्म

च। पा० ६। ३। १। १३६। इति सांहितको दीर्घः। इत्युभयत्र दीर्घः। संबोधने। हे। कुवित्। निपातोऽयम्। बहुनाम-निघ० ३। १। बहुधा बहुप्रकारेण। शतम्। दश दशतः परिमाणमस्येति। पङ्किविंशतित्रिंशच०। पा० ५। १। ५६। इति तः। दशाणां शभावश्च निपात्यते। दशगुणित दश सङ्ख्या। शतं दशदशतः-निरु० ३। १०। बहुनाम-निघ० ३। १। अपरिमितानि। असङ्ख्यातानि। भेषजानि। श्र० १। ४। ४। भिषज् अण्। यद्वा। भेष + जि-ड। श्रोषधानि। उत्तमम्। श्र० १। ६। २। उत्—तमप्। उत्कृष्टतमम्। स्ननास्वावम्। श्र० १। २। ४। अन् + स्राङ् + स्नु-ण्। क्लेशरिहतम्। स्नरीगणम्। रजो भक्के-मावे त्युद्, छान्दसं कुत्वम्। स्रोजनाम्। रोगनिवर्तकम्॥

३—नीचैः। नौ दीर्घश्च उ०५। १३। इति नि + चि चयने – डैसि, नेर्दीर्घत्वं च। अधोऽधः। अन्तरन्तः। खनिन्त । खनु अवदारणे। अवदारयन्ति, उत्मृ-लयन्ति। अन्वेषणेन प्राप्नुवन्ति। असुराः। अ०१०।१।१। असेरुरन्। उ० (श्रास्त्रावस्य) बड़े क्लेश की (भेषजम्) श्रौषध है, (तत्) उसने (उ) ही (रोगम्) रोग की (श्रनीनशत्) नाश कर दिया है ॥ ३॥

भावार्थ—जैसे सबैद्य बड़े बड़े परिश्रम और परीक्षा करके उत्तम औषधों को लाकर रोगों की निवृति करके प्राणियों को खस्थ करते हैं, वैसे ही विक्षानियों ने निर्णय किया है कि उस परमेश्वर ने श्रादि सृष्टि में ही मानसिक और शारीरिक रोगों की भोषधि उत्पन्न कर दी है ॥ ३॥

िटप्पणी—सायणभाष्य में (अनीनशत्) के स्थान में [अशीशमत्] पाठ है॥

उ पजीका उद्गेरन्ति समुद्राद्धि भेष जम्। तद्रीस् वस्यं भेष जं तद् रोगंमशीशमत्॥ १॥

ड्प-जीकाः । उत् । भर्नित् । समुद्रात् । अधि । भेषुजम् । तत्। ख्रा-स्रवस्य । भेषुजम् । तत् । जंदति । रोगम् । ख्रशीशमत्॥

भाषार्थ—(उपजीकाः) [परमेश्वर के] श्राश्रित पुरुष (समुद्रात् श्रधि) श्राकाश [समस्त जगत्] में से (भेषजम्) भयनिवारक ब्रह्म को, (उद्भरन्ति) ऊपर निकालते हैं। (तत्) वही [ब्रह्म] (श्रास्त्रावस्य) बड़े क्लेश का (भेषजम्)

१। ४२। इति श्रम् त्तेपणे, यद्वा, श्रमः गितदीप्त्यादानेषु-उरन्। यद्वा, श्रमः, प्राणः, रो मत्वर्थीयः। ज्ञानवन्तः। दीप्यमानाः। प्रज्ञावन्तः—निरु० १०। ३४। प्राणवन्तः पुरुषाः। श्रम् स्त्राणः म् । श्ररः—स्नाणम् । श्रित्तं पृविषयिति । उ०२। ११७। इति श्रमः। स्त्रैपाके—ल्युट्। श्रम् । इति श्रमः। स्त्रैपाके—ल्युट्। श्रम् । श्रम् । पाककरम्। महत् । श्र०१। १०। ४। वड्रम्। विषुलम्। श्रम् । श्र०१। २। ४। महाक्केशस्य। रोगम्। पदरुजविशस्पृशो घञ्। पा०३।३।१६।ति रुजो भक्ने-घञ्। व्याधिम्। उपतापम्। श्रमीनश्रत्। इति खश श्रदर्शने, नाशे च-एयन्तात् लुङ चिङ रूपम्। नाशयित स्म॥

४—उपजीकाः किषदृषिभ्यामीकन्। उ० ४। १६। इति बाहुलकात्, उप + जीव प्राणधारणे-ईकन्, स च डित् । उपजीविनः । परमेश्वराश्चिताः। प्राणिनः। चल्मीकानिष्पादिका वस्रयः-इति सायणः। उद्गरन्ति । उत्-भूत्र्।

श्रीषध है, (तत्) उसने (उ) ही (रोगम्) रोग को (श्रशीशमत्) शान्त कर | दिया है ॥ ४॥

भावार्थ-परमेश्वर का सहारा रखने वाले पुरुष संसार के प्रत्येक पदार्थ में ईश्वर को पाते हैं। श्रीर उस श्रादिकारण की महिमा को सन्नात् करके श्रपने सब क्लोशों का नाश करके श्रानन्द भोगते हैं॥ ४॥

अरुक्ताणंमिदं महत् ए'थिव्या अध्युद्धभृतम्।
तद्मित्त्वस्यं भेष् जं तदु रोगंमनीनशत्॥ ५॥
अरुः-स्नाणंम्। इदस्। महत्। पृथिव्याः। अधि। उत्-भृतम्।
तत्। आ-स्नावस्यं। भेष्जम्। तत्। जं इति। रोगंम्।
अनीनश्रत्॥ ४॥

भाषार्थ—(इदम्) यह (अरुस्नाणम्) फोड़े को पका कर भरने वाला (महत्) उत्तम [औषध] (पृथिव्याः) पृथिवीं से (अधि) ऊपर (उद्धृतम्) निकाल कर लाया गया है। (तत्) वही [ज्ञान] (आस्नावस्य) बड़े क्लेश का (भेषजम्) औषध है, (तत्) उस ने (उ) ही (रोगम्) रोग को (अनीनशत्) नाश कर दिया है॥ ५॥

भावार्थ महाल्केश नाशक ब्रह्म ज्ञान रूप श्रीषध पृथिवी श्रादि लोकों के प्रत्येक पदार्थ में वर्त्त मान है, मनुष्य उस को प्रयत्न पूर्वक प्राप्त करें श्रीर रोगों की निवृत्ति करके खस्थ चित्त होकर श्रानन्दित रहें॥ ५॥

उद्धरन्ति । ऊर्ध्वं हरन्ति । समुद्रात् । अ०१।३। = । अन्तरिचात् । सर्व-संसारात् । भेषजम् । भय निवारकं परब्रह्म । उदकम्-निघ०१।१२ । सुखम् निघ० ३।६। स्नास्त्रावस्य । म० ४ । महाक्केशस्य । स्नशोशमत् । शमु उपशमे, एयन्तात् लुङ चिङ रूपम् । उपशाम्यति नाशयति सम ॥

५ - अरुस्ताणम् । म० ३। अरुषः पाचियतः। पृथिवयाः । अ०१। २।१। विस्तीर्णाद् भूलोकात्। उद्गृतम् । उत्-भृञ्-कः । उद्गृतम् । उन्मृ-लितम् । सर्वथा ज्ञानने प्राप्तम् । अन्यद् ब्याख्यातं म०३॥ शं नी भवन्त्वाप ओषंधयः शिवाः। इन्द्रेस्य वज्नो अपं हन्तु रक्षसं आराद विसंष्टा इषंत्रः पतन्तु रक्षसाम् ॥६॥ शम्। नः। भवन्तु । ख्रापः। क्षोषंधयः। शिवाः। इन्द्रेस्य। वज्रः। अपं। हन्तु । रक्षसंः। ख्रारात्। वि-सृष्टाः। इषंवः। पतन्तु । रक्षसंस् ॥ ६॥

भाषार्थ — (आपः) जल और (श्रोषधयः) उष्णता धारण करने वाली वा ताप नाश करने वाली श्रन्नादि श्रोपधें (नः) हमारे लिये (शम्) शान्ति कारक और (शिवाः) मंगल दायक (भवन्तु) होवें। (इन्द्रस्य) परमैश्वर्य वाले पुरुष का (वजः) (रक्तसः) राक्तस का । श्रपहन्तु) हनन कर डाले, (रक्तसाम्) राक्तसों के (विसृष्टाः) छोड़े हुये (इषवः) वाण (श्रारात्) दूर (पतन्तु) गिरें॥ ६॥

भावार्य—परमेश्वर के अनुश्रह से हम पुरुषार्थ करते रहें, जिस से जल, अन्न आदि सब पदार्थ शुद्ध रह कर प्रजा में आरोग्यता बढ़ावें, और जैसे राजा चोर, डाकू आदि दुष्टों को दराड देता है कि प्रजा गण कष्ट न पावें और सदा आनन्द भोगें, ऐसे ही हम अपने दोषों का नाश करके आनन्द भोगें।

िटप्णी—अजमेर के पुस्तक श्रीर सायणभाष्य की संहिता में (श्रपः) पाठ है, श्रीर सायणभाष्य श्रीर पं० सेवकलाल मुद्रापित पुस्तक में (श्रापः) पाठ है, हमने भी (श्रापः) ही लिया है ॥

६—ग्रम् । अ०१ । ३।१। शमनाय । शान्तिप्रदाः। आपः । अ०१ । ५।३। जलानि । स्रोषधयः । अ०१ । २३ ।१। आष-दुधाञ् धारणपोषण्योः-कि । अन्नादिबलप्रदपदार्थाः । शिवाः । अ०१ ।६ । ४ । सर्वनिष्ठृष्व० । उ०१ ।१५३ । इति शीङ् शयने-वन् । शीङो हस्वत्वम् । शिवम् = सुखम् — निव०३ ।६ । ततो अर्श आद्यच् । सुखकारिएयः । इन्द्रस्य । अ०१ ।२ ।३। परमैश्वर्यवतः पुरुषस्य । वजः । अ०१ ।७ ।७ । कुलिशः । कुटारः । स्नपहन्तु । अपहननं विनाशं करोतु । रस्सः । सर्वधातुभ्योः ऽसुन् । उ०४ ।१८ । इति रत्न पालने — अपादाने असुन् । रत्नो रत्नित — व्यमस्मात् — निरु०४ ।१६ । कर्मण् षष्ठी । रात्तस्य । दुष्टस्य । स्नारात् । दूरदेशे । वि — सृष्टाः । वि +स्ज त्यागे — क । त्यक्ताः । प्रेषिताः । प्रयुक्ताः । दृष्वः । अ०१ ।१३ । प । शत्रुहिंसका वाणाः । पतन्तु । अधोगच्छन्तु । रस्नाम् । दुराचारिणां पुरुषारागम् ॥

सूक्तम् ४॥

१-६॥ जिङ्गडो देवता। १-पूर्वाधी द्विपदा विष्टु ११×२=
२२, उत्तराधी द्विपदाऽनुष्टुप् ८×२=१६, २-६ स्ननुषु प्ळन्दः॥
मनुष्यः परमेश्वरमक्तवायं वर्धयेत्-मनुष्य परमेश्वर की मिक से श्राय बढ़ावे।
द्वीद्यायुत्वायं चहुते रगाया (रंष्यन्तो दक्ष माणाः सद्दै व।
मणि विष्क्रन्यदूषं गां जिङ्ग्छं विभ्रमी व्यम्॥१॥
द्वीद्ययु-त्वायं। वृह्यते। रणांय। स्रिरंष्यन्तः। दक्षं माणाः। सद्दं।
एव। मणिस्। विस्क्रन्य-दूषंणस्। जिङ्ग्छम्। विभृगः।
व्यस्॥१॥

भाषार्थ—(दीर्घायुःवाय) बड़ी आयु के लिये और (बृहते) बड़े (रणाय) रण में [जीत] वा रमण के लिये (श्रिरिष्यन्तः) [किसी को] न सताते हुये और (सदा एव) सदा ही, (दत्तमाणाः) वृद्धि करते हुये (वयम्) हम लोग (विष्कन्धदूषणम्) विझ निवारक और (मिण्म) श्रशंसनीय (जिक्क हम्) शरीर भक्तक रोग वा पाप के निगलने वाले [औषध वा परमेश्वर] को (विभृमः) हम धारण करें ॥१॥

भावार्थ — जगत् में की र्त्तिमान् होना ही आयु का बढ़ाना है। मनुष्यों को परमेश्वर के ज्ञान और पथ्य पदार्थों के सेवन से पुरुषार्थ पूर्वक पाप और

१—दीर्घायुत्वाय । छन्दसीणः। उ०१। २। इति दीर्घ+इण गती-उण्। ततो भावे त्व प्रत्ययः। चिरकालजीवनाय। रणाय । रमणाय, मकारलोपे, यद्वा, संग्रामाय। ग्रारिध्यन्तः । रिष हिंसायाम् शतृ, नञ्समासः। श्रहिंसन्तः । दक्तमाणाः । दच्च कृद्धिशैद्ध्ययोः—शानच् । वर्धमानाः । मिएस् । सर्वधातुभ्य इन् । उ०४। ११८। इति मण् शब्दे—इन् । मण्यते सत्यते स मिणः । बहुमृत्यः पाषाणो वा रह्म्। प्रशस्तम्। विध्यन्थ-दूषणस् । वि+स्कित्दिर् शोषणे गत्यां च—द्यन्, ध्य्यान्तादेशः। दुष वैकृत्ये ग्यन्तात् करणे त्युद्। दोषो णौ । पा०६।४। ६०। इति अत्वम्। विशेषेण श्रोषकस्य विव्यस्य विकर्तारं निवारकम्। जिङ्गुडम् । जमित भन्नयतीति

ोग रूप विझों को हटा कर सत्पुरुषों की वृद्धि में अपनी और संसार की उन्नति समक्र कर सदा सुख भोगना चाहिये॥१॥

१—सायगभाष्य में (दत्तमागाः) के स्थान में [रत्तमागाः] पद है।

२—सायणाचार्य ने (अङ्गिड) बृत्त विशेष वाराणसी में प्रसिद्ध बताया है॥

जिङ्गिडो जम्भाद विश्वराद विष्कंन्धादिभिशीचंनात्। मृश्यिः सहस्रंत्रीर्यः परिंणः पातु विष्टतः॥२॥ जिङ्गिडः। जम्भात्। वि-शुरात्। वि-स्कंन्धात्। श्रिभि-शोचंनात्। मृश्यिः। सहस्रं-वीर्यः। परिं। नः। पातु। विष्वतः॥२॥

भाषार्थ—(सहस्रवीर्यः) सहस्रों सामर्थ्य वाला, (जङ्गिडः) शरीर भक्तक रोगों का निगलने वाला (मिणः) मिण्रूप श्रित श्रेष्ठ श्रोषध वा परमेश्वर (नः) हमको (जम्भात्) नाश से, (विशरात्) हिंसा से, (विष्कन्धात्) विझ से, श्रीर (श्रिभशोचनात्) महा शोक से, (विश्वतः) सब प्रकार श्रीर (परि) सब श्रोर (पातु) बचावे॥ २॥

जः। श्रन्येष्विप दृश्यते। पा० ३।२। १०१। इति जम भन्ने—ड। गिरतीति गिरः। मेघितिभयेषु कृञः। पा० ३।२।४३। इति बाहुलकात्, गृ निगर्गो— खन् । श्रव्हिवदजन्तस्य मुम्। पा० ६।३।६७। इति श्रजन्तस्य मुम्। रकारस्य उत्वम् । श्रात्मभन्तकस्य रोगस्य पापस्य वा निगरणशीलं भन्तकम् श्रोषधं परमात्मानं वा। विभृमः । डुभृञ् धारणगोषणयोः—स्त्रौ लट्। धारयामः॥

२—जङ्गिड:। म०१। श्रात्ममक्तरस्य रागस्य पापस्य वा भक्त नाशकः। जम्भात्।। जिम नष्टीकरणे, जुम्मे वा-पचाद्यच्। रिधिजमोरिच। पा०७।१। ६१। इति नुम्। नाशनात्। हानिसकाशात्। क्रूर्यत्यात्। विशरात्। श्रुदोरप्। पा ३।३।५७। इति वि+शृ हिंसाधाम्-श्रप्। विशरणात्। बधात्। मारणात्। विष्कतन्थात्। म०१। शोषकात्। विद्यात्। श्रुभिशोचनात्। श्रुभिशच्च शाके-ल्युट्। मनसः पीड़ायाः। श्रुतिशोकात्। मिणः। म०१। श्रुपंसनीयः। सहस्रवीर्यः। तत्र साधुः। पा०४। ४। ६४। इति वीर-यत्। श्रुपंसनीयः। सहस्रवीर्यः। सहस्राणि वीर्याणि सामर्थानि यस्मिन् सः। श्रुपंरि-

भावार्थ-मनुष्य सर्व रत्तक श्रौर सर्वशिक्तमान् परमेश्वर में श्रद्धालु होकर पथ्य पदार्थों का सेवन करता हुश्रा पुरुषार्थ करे कि श्रातस्य श्रादि दुर्ब्यसन श्रौर हिंसक रात्तस श्रादि रोग न सतावं, किन्तु सुरित्तत होकर श्रानन्द प्राप्त करें ॥२॥

श्र्यं विष्कंनधं सहते ऽयं बधिते अत्रिगाः श्र्यं नी विश्वभेषजो जङ्गिडः पात्वंहंसः॥३॥

ग्रयम् । वि-स्कन्धम् । सहते । श्रयम् । बाधते । श्रविणः । श्रयम् । नः । विशव-भेषजः । जुङ्गिडः । पातु । श्रंहं सः ॥३॥

भाषार्थ—(श्रयम्) यह (विश्वभेषजः) सर्वौषध (जङ्गिडः) पापां वा रोगों का भन्नक [परमेश्वर वा श्रौषध] (विष्कन्धम्) विष्न को (सहते) द्वाता है, (श्रयम्) यही (श्रविणः) खाउश्रों वा रोगों को (बाधते) रोकता है। (श्रयम्) यही (नः) हमको (श्रहंसः) पाप से (पातु) बचावे॥३॥

भावार्य — उत्साही विचारवान् पुरुष परमेश्वर में विश्वास श्रीर पथ्य पदार्थी का सेवन करके श्रपनी दूरदर्शिता से मानसिक श्रीर शारीरिक बाधार्श्रों का हटाकर श्रटल सुख भोगते हैं॥ ३॥

मितपराक्रमः। परि । परितः। सर्वतः। नः । श्रस्मान् । उपसर्गाद् बहुलम्। पा० = । ४। २=। इति नसो णत्वम् । विश्वतः । पञ्चम्यास्तसिल् । पा० ५ । ३। ७। इति विश्व-तिसल् लिति । पा० ६ । १ । १६३ । इति प्रत्यायात् पूर्वस्य उदात्तत्वम् । विश्वस्मात् सर्वस्मात् खेदात् ॥

३—विष्कान्धम् । म०१। विद्यम्। सहते । षह श्रामिभवे। श्रामिभवि। वाधिते। वाधि विलोडने। निवारयित नाशयित। श्रात्त्रिणः । श्र०१। ७।३। श्रद भक्षे-त्रिनि। श्रत्न, भक्तकान् पुरुषान् रोगान् वा विश्वभेषजः । सर्वेषां रोगादीनां जेता निवर्तकः। सर्वोषधः। श्राहसः । श्रामेर्डुक्च। उ०४। ११३। इति श्रम रोगे, गतौ च-श्रसुन् हुक्च। रोगात्। पापात्॥

(208)

दे वैद् तेनं मुणिनां जङ्गिडेनं मयोभुवां। विष्कंन्धं सर्वा रक्षंसि व्यायामे संहामहे ॥१॥ दे वैः । दुत्ते ने । मृश्यिना । जुङ्गिडेन । मृयुः भुवा । वि-स्कंन्धम् । सर्वां । रक्षां सि । वि-ख्रायामे । सहासहे ॥॥॥

भाषार्थ-(देवैः) विद्वानीं करके (दत्तेन) दिये हुये [उपदेश किये हुथे] (मिशाना) मिशा [अति अष्ठ], (मयोयुवा) आनन्द के देने हारे (जिङ्गिडेन) रोगों के भक्तक [परमेश्वर वा श्रौषध] द्वारा (विष्कन्धम्) विघ्न श्रौर (सर्वा=सर्वाणि) सब (रत्नांसि) रात्नसों को (ब्यायामे) संत्राम में (सहामहे) हम द्वावें ॥४॥

भावार्य-मनुष्यों को याग्य है कि विद्यानों के सत्संग से दुःख नाशक परमेश्वर के उपकारों पर दिष्ट करके पुरुषार्थ के साथ पथ्य द्रव्यों का सेवन करके विझकारी दुष्ट जीवों, पापों श्रौर रोगों को हटाकर सदा श्रानन्द में रहें॥ ४॥

शुगाश्चं मा जङ्गिडश्च विष्कंन्धाद्विभ रंक्षताम्। छारंण्याद्वन्य आभू तः कृष्या अन्यो रसेंभ्यः॥ ५॥ शुणः। चु। मा। जुङ्गिुङः। चु। वि-स्कंन्धात्। स्रुभि। रुस्तुताम्। अर्थयात् । ख्रुन्यः । म्रा-भृतः । कृष्याः । ख्रुन्यः । रसेभ्यः ॥५॥

भाषार्थ—(च) निश्चय करके (श्रासः) आत्मदान वा उद्योग, (च) श्रौर (जङ्गिडः) रोग भक्तक परमेश्वर वा श्रौषध दोनों, (मा) मुक्तको (विष्क-

४-देवै: । विद्वद्भिः । दत्तेन । दीयते इति । दा-क । कृतदानेन । उपदिष्टेन। मयोभुवा । श्र०१। ५।१। सुखस्य भावयित्रा, उत्पादकेन। व्यायामे । वि + श्राङ् + यम परिवेषले - घञ् । मल्लकी डाप्रदेशे । संग्रामे । सहामहे । अभिभवामः । अन्यद् व्याख्यातम् , म०१॥

५-श्रायाः । शाया दाने, गली-पचायच् । दानम् । श्रात्मसमर्पणम् । गतिः ।

तार्षुत्॥ ६॥

न्धात्) विझ से (श्रिभ) सर्वथा (रज्ञताम्) बचावें। (श्रन्यः) एक (श्रर-एयात्) तप के साधन वा विद्याभ्यास से श्रीर (श्रन्यः) दूसरा (कृष्याः) कर्षण श्रर्थात् खोजने से (रसेभ्यः) रसों श्रर्थात् पराक्रमों वा श्रानन्दों के लिये (श्राभृतः) लाया जाता है॥ ॥

भावार्थ—श्रात्मदानी, उद्योगी, पथलेवी श्रौर परमेश्वर के विश्वाली पुरुष श्रपनी श्रौर सब की रहा कर सकते हैं। वही येगी जन तपश्वर्या, विद्यान्थास, श्रौर खोज करने से श्रात्मदान [ध्यान शक्ति] श्रौर परमेश्वर में श्रद्धा प्राप्त करके श्रनेक सामर्थ्य श्रौर श्रानन्द का श्रद्धमव करते हैं॥ ५॥ कृत्यादृषि यु मिशारथी अरातिदृषि:। श्रियो सहैस्वाज् जङ्गिड: प्रशा आर्येष तारिषत्॥ ॥ कृत्यादृषि:। श्रयम्। मुशाः। श्र्यो इति । श्रुराति-दृषि:। श्र्यो इति । श्रुराति-दृषि:। श्र्यो इति । सहैस्वान् । जुङ्गिडः। प्र। नः । श्रायंषि। श्रयो इति । सहैस्वान् । जुङ्गिडः। प्र। नः । श्रायंषि।

भाषार्थ—(त्रयम्) यह (मिणः) प्रशंसनीय पदार्थ (कृत्यादृषिः) पीड़ा देने हारी विरुद्ध कियाओं में दोष लगाने वाला, (त्रथो) श्रोर भी (श्ररातिदृषिः)

उद्योगः। जङ्गिडः। म० १। पापभक्तकः परमेश्वरः। श्रोषधम्। स्रिमि। श्रिभितः, सर्वतः। रक्षताम्। उभौ पालयताम्। स्ररणयात्। श्रातेनिच्च। उ० ३। १०२। इति ऋ गतौ-श्रन्यप्रत्ययः। ऋच्छन्ति गच्छन्ति तपस्विनो यत्र। यद्वा। श्रघन्याद्यश्च । उ० ४। ११२। इति नञ्+रम-यत्। श्ररमणं शरीरश्रमो यत्र। तपः साधनात् विद्याभ्यासात्। स्रन्यः। माछासिसभ्यो यः। उ० ४। १०६। इति अन जीवने-यः। एकतरः। स्राभृतः। श्र० १।६।४। इस्य भः। श्राहृतः। श्रानीतः। कृष्याः। इगुपधात् कित्। उ० ४। १२०। इति स्रष्य भः। श्राहृतः। श्रानीतः। कृष्याः। इगुपधात् कित्। उ० ४। १२०। इति स्रष्य विलेखने-इन्, सच कित्। कर्षणात्। श्रनुसन्धानात्। श्रन्वेषणात्। रसेभ्यः। पृंसि संज्ञायां घः प्रायेण। पा० ३। ३। ११८। इति रस श्रास्वादे, स्नेहे-घ। रस्यते श्रनुभूयत इति रसः। रसानां वीर्याणां प्राप्तये। श्रथवा। श्रानन्दानामनुभवाय॥

६ कृत्याद्षिः । विभाषा ऋत्रुषोः। पा० ३। १ । १२० इति कृञ्

श्रदानशीलों [कंजूमों] में दोष लगानेवाला है। (श्रथों) श्रौर भी (सहस्वान्) वहीं महाबली (जिङ्गिडः) रोग भक्तक परमेश्वर वा श्रौषध (नः) हमारे (श्रायंषि) जीवनों को (प्रतारिषत्) बढ़ती वाला करे॥ ६॥

भावार्य—जो कुचाली मनुष्य विरुद्ध मार्ग में चलते और सत्य पुरुषार्थीं में आत्मदान अर्थात् ध्यान नहीं करते, वे ईश्वर नियम से महा दुःख उठाते हैं। सत्य पराक्रमी और पथ्य सेवी पुरुष उस महावली परमेश्वर के गुणों के अनुभव से अपने जीवन के। बढ़ाते हैं, अर्थात् संसार में अनेक प्रकार से उन्नति करके आनन्द भोगते और अपना जन्म सफल करते हैं॥ ६॥

सूक्तम् ॥ ५ ॥

१— 9॥ इन्द्रो देवता। १—३ अनुष्टुप्, ४— 9 चिष्टुप् छन्दः ॥

मनुष्यः सदैवोद्यतिप्रयत्नं कुर्यात्—मनुष्य सदैव उन्नति का उपाय करता रहे॥

इद्रं जुष्यस्व प्र वृहा योहि शुरु हरिभ्याम् ।

पिद्यो सुतस्यं मृतेरिह मधीशचकानशचार्र्मदीय ॥१॥

इन्द्रं। जुषस्वं। प्र। वृह्व। आ। याहि । शूर्। हरि-भ्याम् ।

पित्रं। सुतस्यं। मृतेः। इह। मधीः। चुक्तानः। चार्षः। मदीय॥१॥

भाषार्थ—(इन्द्र) हे परम ऐश्वर्यवाले राजन्! (ज्ञषस्व) त् प्रसन्न हो,

हिंसायाम्—क्यप् तुक् च, टाप् च। श्रच इ: । उ० ४। १३६ । दुष है हत्ये-एय-न्तात् इ प्रत्ययः । कृत्यायाः । हिंसाया दूषको निवारकः । स्रयो । स्रोत् । पा० १। १। १५ । इति प्रगृह्यत्वात् सन्धिनिषेधः । श्रपि च । स्रगितिदृषिः । स्रातिः । श्र० १। २ । न + रा दाने-किच् । स्रारातयोऽदानकर्माणो वादान-प्रज्ञा चा – निक० ३ । ११ । दूषिः – इति गतम् । श्रदातृणां कृपणानां श्रव्णां दूषको नाश्रकः । स्रायंषि । श्र० १ । ३० । ३ । जीवनानि । म + तारिषत् । प्रपूर्व-स्तरिवर्षे द्विधर्थः । लेट् । सिष् वहुलं लेटि । पा० ३ । १ । ३५ । इति सिप् । सिपो णिद्धन्द्रावाद् वृद्धः । लेटोऽडाटौ । पा० ३ । ४ । ८४ । श्राह्यामः । इतश्च लोपः परस्मैपदेषु । पा० ३ । ४ । ६७ । इकार लोपः । प्रवर्धयेत् ॥

१--इन्द्र । अ०१।२।३। इदि परमैश्वर्ये-रन्। हेपरमैश्वर्यवन् राजन्।

(प्र वह) आगे बढ़, (शूर) हे शूर ! (हरिभ्याम्) हरणशील दिन और रात अथवा प्राण और अपान के हित के लिये (आ याहि) तू आ। (चारुः) मनोहर स्वभाव वाला, (मदाय) हर्ष के लिये (चकानः) तृप्त होता हुआ तू, (इह) यहांपर (मतेः) बुद्धिमान पुरुष के (सुतस्य) निचोड़ के (मधोः) मधुर रसका (पिब) पानकर ॥१॥

भावार्य—राजा को योग्य है कि सदा प्रसन्न रहकर उन्नति करे श्रीर करावे। श्रीर सब के (हरिभ्याम्) दिन श्रीर रात श्रर्थात् समय को, श्रीर प्राण श्रीर श्रपान वायु श्रर्थात् जीवन को परोपकार में लगावे श्रीर बुद्धिमानों के ज्ञान के सारांश [निचोड़] के रस का श्रहण करके श्रानन्द भोगे ॥१॥

म०१—३, सामवेद उत्तरार्चिक प्रपाठक ३, श्रर्थप्रपाठक १ तृच २२ में कुछ भेद से हैं॥

इन्द्रं जुठरं नुव्यो न पुणस्व सधीदिवी न।

ग्रुस्य सुतस्य स्वंश गोपंत्वः मदाः सुवाची अगः॥२॥

इन्द्रं। जुठरंस्। नृध्यः । न। पृणस्वं। सधीः। दिवः। न।

ग्रुस्य। सुतस्यं। स्वंः। न। उपं। त्वा। सदाः। सु-वाचंः। ग्रुगुः॥२॥

भाषार्थ—(इन्द्र) हे राजन्। (नवाः) नवीन [बद्दत तृषित] के (न)

मनुष्य। जुषस्व। जुषो प्रीतिसेवनयोः-लेःद्। प्रीयस्व। हृष्टो भव।
प्रवह। प्रगच्छ। प्रूर। श्रुचिचिमीनां दीर्घण्य। उ०२। २५ इति श्रु गतौ-कन्।
शवित वीर्य्य प्राप्तोतीति। यद्वा, श्रूर विक्रमे उद्यमे-श्रच्। हे वीर। हिर्भ्याम्।
हृपिषि रुहिञ्चिति०। उ० ४। ११६। इति हुज् हरणे-इन्। हरणं प्रापणं स्वीकारः
स्तेयं नाशनं च। हरतीति हरिः सूर्यः, चन्द्रः, वायुः, इति केषि। द्विचचनत्वात्
सूर्यचन्द्राभ्याम् तयोरुपलित्तिदिनरात्रिहिताय । श्रथवा, वायुभ्याम्
प्राणापानाभ्यां तयोरुपलित्तितिवित्या । हरिभ्यां हरणसाधनाभ्यामहोरात्राभ्यां कृष्णशुक्कपत्ताभ्याम्-इति श्रीमद् द्यानन्द्रभाष्ये, श्रु १। ३५ । ३।
सुतस्य। खुज् श्रमिषवे, यद्वा, षु प्रसवैश्वर्ययोः-क। श्रमिषवस्य, सारस्य
पेश्वर्यस्य। मतेः। किच्कौ च संज्ञावाम्। पा० ३।३।१७४। इति मन् बोधेकिच्। मतयः, मेधाविनायसु-निघ० ३।१५। मेधाविनः पुरुषस्य। मधीः।
मधुररसस्य। चकानः । चक तृतौ-शानच्। तृप्तिकामः। चारः। हसनिसनिचरिचिटभ्या जुण्। उ०१।३। इति चर गतौ-जुण्। शोभनस्वभावः, मनोज्ञः॥

२-जठरम् । जायते गर्भो मलं वा श्रस्मिन्निति जठरः।जनेररण्ठच। उ०

समान, (दिवः) स्वर्ग के (न) सदश (मधोः) मधुर रस से (जठरम्) श्रपने उदर को (पृणस्व) तप्त कर। (श्रस्य) इस (सुतस्य) निचोड़ [तत्त्व] के (सुवाचः) सुन्दर वाणियों से यक्त (मदाः) श्रानन्द (स्वर्) खर्ग में (न) जैसे [वर्ष्त मान] (त्वा) तुभको (उप श्रगुः) उपस्थित हुये हैं ॥२॥

भावार्थ — राजा विद्वानों के साथ संभाषण करके बड़ी प्रीति से नीति का सारांश ग्रहण करके श्रानन्द प्राप्त करे॥ २॥

इस मन्त्र में तीन (न) सदशता वाची हैं, और मन्त्र ३ में दो हैं। इन्द्र'स्तुराषाणिमत्रो वृत्रं यो ज्ञानं यतीनं। बिभेद व्रलं भृगुनं संसहे रात्रून् मदे सोमंस्य ॥ ३॥ इन्द्रंः। तुराषाट्। मित्रः। वृत्रम्। यः। ज्ञ्ञानं। यतीः। न। बिभेदं। व्रलम्। भृगुंः। न। सुसहे । श्रात्रून्। मदें। सोमंस्य॥३॥ भाषार्थ—(यतीः) यति [यत्तशील] पुरुष के (न) समान (यः)

५।३६। इति जन जननप्रादुर्भावयोः—श्रर, नस्प टः। श्रथवा, जटित एकत्री भवित श्रन्नादिकमत्र। जट संहतौ-श्रर, टस्य टः। उद्रम्। नट्यः । नृयते स्त्यत इति। श्रचो यत्। पा०३।१।६७। इति स्नु स्तुतौ-यत्।यद्वा, नवपव। स्वार्थे यत्। नृतनः। स्तुत्यः। न । उपमार्थे। श्रग्निनं ये भ्राजसा, श्रग्निरिव-निर्द्धः। १।१५। इव। यथा। पृत्यस्व । पृत्य तृतीकरत्ये। तर्पय। पृत्य। मधोः। तृतीयार्थे षष्ठी । मधुररसेन । दिवः। स्वर्गस्य। श्रत्यानन्दस्य । सुतस्प। म०१। तत्त्वस्य। स्वर् । श्रव्ययं व्याद्वितवशेषश्च। श्रत्येभ्योऽपिदृश्यन्ते। पा०३।२।७५। इति सु+श्रु गतौ-विश्च्। यद्वा। स्त्रृ शब्दोपतापयोः—विश्च्। स्वरादित्यो भवित सु श्रर्याः सु ईरणः स्त्रुतो रसान् स्त्रुतो भासं ज्योतिषां स्त्रुतो भासेति वा-निरु०२। १४। स्वर्गे श्रानन्द्विशेषे वर्ष्तमानम्। मदाः। मदि स्तुति मोद मद स्वप्न कान्ति गतिषु-श्रच्। श्रामोदाः। हर्षः। सुवाचः। शोभना वाचा येषां ते। शोभनस्तुतियुक्ताः। स्र्गुः। इण् गतौ-लुङ्। इणो गा लुङ्कि पा०२। ४। ४६। गतवन्तः। प्राप्तवन्तः।।

- ३ - तुराषाट्। तुतोर्त्ति वेगेन गच्छतोति तुरः, वेगवान्। तुर वेगे-क।

जिस (तुराषाट्) शीव्र जीतने वाले, (मित्रः) सब के प्रेरक (इन्द्रः) प्रतापी राजा ने (वृत्रम्) अन्धकार वा डांकू को (ज्ञ्ञान) नाश किया था। (भृगुः) ज्ञान में परिपक ऋषि के (न) सहश उस ने (वलम्) हिंसक दैत्य को (विभेद) तोड़ फोड़ डाला और (सोमस्य) अपने ऐश्वर्य [टाट] के (मदे) मद में (शत्रून्) शतुओं को (ससहे) हराया था॥ ३॥

भावार्य—महा प्रतापी राजा बड़े बड़े यल वाले और बुद्धिनिपुण वीरों का अनुकरण करके विरोधी शत्रुओं और श्रज्ञानका नाश करके प्रजा को आनन्द देते और आप आनन्द पाते हैं॥ ३॥

(यतीः) पद के स्थान में सामवेद में उपरोक्त पते पर [यतिः] पद है॥

श्रथवा, घनर्थे भावेक। वेगः। तुरं वेगवन्तं शत्रुं वेगेन सहते श्रभिभवतीति तुराषाट् । तुर + षह श्रभिभवे, शिच्-िकप् । सहेः साडः सः ।पा० ⊏ । ३।५६ । इति षत्वम् । अन्येषामपि दृश्यते । पा॰ ६ । ३ । १३७ । इति पूर्व पदस्य दीर्घः । शीघ शत्रूगामभिभविता । मिचः । अ०१। ३ ।२। स्नेहवान् । अन्धकारस्य चोपको नाशकः। वृज्ञम् । अ०१।२१।१। बृतु वर्चाने-रक्। यद्वा, वृज्ञ्-क उ० ४। १६४। तत् को नुत्रो मेघ इति नैरुक्तास्त्वाष्ट्रोऽसुर इत्यैतिहासिकाः— निरु० २। १६। त्वाष्ट्रः = त्वष्टुः सूर्याङजातः । श्रन्धकारम् । शत्रुम् । **जघान ।** हतवान्। यतीः । श्रवितृस्तृतन्त्रिभ्य ईः। उ० ३।१५ =। इति यत प्रयत्ते — र्षप्रत्ययः। प्रयत्नवान् । तापसः। यतिः विभेद् । भिन्नवान् । बलम् । बल दाने बधे जीवने च-ग्रच्। हिंसक दैत्यम्। भृगुः। तपसा भृज्यते। प्रथिम्रदिभ्रस्जां सम्प्रसारणं सलोपश्च । उ०१ । २ = १ । इति भ्रस्ज पाके-कु । न्यङ्कादिःवात् कुत्वं च । परिपकः । ज्ञानपरिपक्कः । ऋषिः । मुनिः [।] ससहे । षह स्रभिभवे— लिट्। श्रमिभूतवात् जितवान् शचून्। रुशातिभ्यां ऋन्। उ० ४। १०३। इति शातिः कुन्। शति सौत्रो धातुर्हिंसार्थः—इति सायणः, ऋ०१।५।४।इति. शत शाते = पतने पातने-क्रुन् । निस्वादाद्युद्यात्तः । शातकान्, निपातकान् । रिपून्। सीमस्य । अर्त्तस्तुसुहुसुधृ०। उ०१। १४०। इति प्रसवैश्वर्ययोः-मन् । सवति ऐश्वर्यहेतुर्भवतीति सोमः । ऐश्वर्यस्य ॥

आ त्वां विश्वनतु सुतासं इन्द्र पृषास्वं कुक्षी विड् हि शंक्र धियेह्या नै:। श्रुधी हवं गिरी में जुष्रकेन्द्रं स्वयुग्धिर्म-त्स्वे ह महे रणांय ॥ ४॥

स्रा। त्वा। विश्वन्तु। सुतासंः। इन्द्र। पृणस्वं। कुक्षी इति। विड्ढि। शक्ता धिया। दृद्धि। स्रा। नः। स्रुधि। हवस्। गिरं:। से। जुषस्व। स्रा। दुन्द्र। स्वयुक्-भिः। मत्स्वं। दुह। सहे। रणीय॥ ४॥

भाषार्थ — (इन्द्र) हे राजन्! (सुतासः) यह निचोड़े हुये रस (त्वा) तुम में (आ) यथाविधि (विशन्तु) प्रवेश करें, (कुक्ती) दोनों कुक्तियों को (पृण्स्व) तू भर, और (विड्ढि=विध) शासन कर, (शक) हे शिक्तमान् (धिया) [अपनी अनुप्रह] बुद्धि से (नः) हमारे पास (आ+इहि=पिहि) आ। (हवम्) पुकार (श्रुधि) सुन, (इन्द्र) हे राजन्! (मे) मेरी (गिरः) वाणियों को (जुषस्व) स्वीकार कर, और (स्वयुग्भिः) अपनी युक्तियों से (इह) यहां पर (महे) बड़े (रणाय) रण [जीतने] के लिये (आ) यथानियम (मत्स्व) इर्षित हो॥ ४॥

४। स्ना+विशन्तु। प्रविशन्तु। सुतासः। षुञ् अभिषवे-क। आज्ज सेरसुक्। पा० ७।१।५०। अभिषुताः सोमाः। पृणस्व। म० २। तर्पय। सुसी। मुषि कुषि ग्रुषिभ्यः क्सिः। उ० ३।१५५। इति कुष निष्कर्षे-क्सि। द्विणोत्तरकुत्तिद्वयम्। आत्मानमित्यर्थः विङ्वि। विध विधाने = शासने तुद्दादिः। लोटि छान्दसः श विकरणस्य लुक्। हेर्ध्यादिशे ढत्वष्टुत्वजश्त्वानि। त्वं विध विधानं शासनं कुरु। शक्ता। स्फायितिक्विविक्यिशिकः। उ० २। १३। इति शक्त शक्तौ-रक्। शक्तोतित। हे शक्तिमन्। हे समर्थः धिया। ध्यै विन्तने-किप्। सम्प्रसारणं च। धीः, कर्मनाम निघ० २।१। प्रज्ञानाम-निघ० ३।६। प्रज्ञया। बुद्ध्या। सुप्रुधि। श्रु श्रवणे। विकरणस्य लुक्। श्रुश्युणुकृवृभ्यश्चन्दिस पा० ६। ४।१०२। इतिहेर्धरादेशः। अन्येषामिप दृश्यते। पा० ६। ३।१३०। इति सांदितिको दीर्घः। श्रुणु। हवम्। श्रु०१। १५। २। ह्वेत्र

भावार्य—राजा अनेक श्रेष्ठ विद्याओं के रस से अपने आत्मा की सन्तुष्ट करे, और न्याय पूर्वंक प्रजा की रक्षा करता हुआ शत्रुओं की जीतकर आनन्क भोगे ॥ ४॥

सायणभाष्य में (विड्ढि) के स्थान में [वृड्डि = वर्धय] है।। इन्द्रं स्य नुप्रा वेचिं वोर्यां ग्रियानि चकारं प्रथमानि वजी। अहन्नहिमन्वदस्ततद् प्रवक्षणां अभिनृत् पर्व-तानाम् ॥५॥

इन्द्रंस्य । नु । प्र । वेष्यम् । वीर्याणि । यानि । चुकारं । प्रयु-मानि । वजी । अहंन् । अहंस् । अनु । अपः । तुतुर्द । प्र । वुक्षणाः । अभिनृत् । पर्वतानाम् ॥५॥

भाषार्थ—(इन्द्रस्य) परम ऐश्वर्यवाले पुरुष के (वीर्याणि) पराक्रमों के।
(तु) शीव्र (प्र) श्रच्छे प्रकार (वोचम्) मैं कहूं; (यानि) जिन (प्रथमानि) प्रसिद्ध,
अथवा प्रथम श्रेणि के श्रिति श्रेष्ठ कर्मों के। (वज्री) उस वज्रधारी पुरुषने
(चकार) किया था। [श्रर्थात्] (श्रिहिम्) सर्प के समान [हनन करने वाले], अथवा,

श्राह्वाने-श्रप्। श्राह्वानम्। श्रवाहनम्। गिरः। गृशब्दे-किप्। गृणाति = श्रवंति निघ०३। १४। वाचः। वाक्यानि। जुषस्व। सेवस्व। स्वीकुरु। स्वयुग्भिः । स्व + युजिर् समाधौ, यद्वा०। युज संयमने — किप्। युज्यते समाधत्ते, यद्वा,, योजयति नियमयतीति युक्। स्वयुक्तिभिः। श्रात्मीयैः समाधिमद्भिः संयौगव-द्भिवां मित्रैः। सतस्व। मदी हर्षे। छान्दसम् श्रात्मनेपदम। दृष्टो भवा। सहि। मह पूजायां-किप्। महते। रणाय। रमणाय। श्रानन्दाय। यद्वाः। युद्धजयाय।

५—इन्द्रस्य । पेश्वर्यवतः पुरुषस्य । नु । चिप्रम्-निघ० २ । १५ । प्रा । निपातस्य च । पा० ६ । ३ । १३६ । इति दार्घः । ऋग्वेदे तु (प्र) इति पाठः । प्रकर्षेणा विचम् । चच्, वा, ब्रू व्यक्तायां वाचि । आशीर्लिङ छान्दसं रूपम् । अहम् उच्यासम् । वीर्याणि । अ०१ । ७ । ५ । वीरकर्माणा पराक्रमान् । प्रथमानि । अ०१ । १२ । १ । प्रथितानि । प्रख्यातानि । सुप्रसिद्धानि । अन्यैः पूर्वेष्ठतानि । चज्री । अध्योन्द्राप्रवज्ञ० । उ० २ । २८ । इति वज्ञ गतौ-रन् प्रत्यान्तो निपात्यते ॥ अत इनिटनौ । पा० ५ । २ । ११५ । इति वज्र-इनि । वज्रविशिष्टः । कुलिशयुक्तः ॥

बादल के समान [प्रकाश रोकने वाले] हिंसक जन को (श्रहन्) उस ने मार डाला, (श्रजु) अनुक्रम से (श्रपः) [उस दुष्ट के] कमें का (ततर्द) श्रपमान किया, श्रौर (पर्वतानाम्) मेघों के समान [श्रन्धकार से छाये हुए], श्रथवा पहाड़ों के समान [दृढ़ स्वभाव वाले] दुराचारियों की, श्रथवा, पहाड़ों में गुप्त (वत्तणाः) रुष्ट वा कुद्ध सेनाश्रों को (प्र) सर्वथा (श्रभिनत्) छिन्नभिन्न करिद्या ॥ ५॥

भावार्थ—मनुष्य पूर्व कालीन (इन्द्र) प्रतापी श्रौर (वज्री) तेजस्वी नीति कुशल पुरुषों का यश कीर्तन इतिहास द्वारा करें, श्रौर उनका श्रमुकरण करके कुरीतियों के त्याग श्रौर सुरीतियों के प्रचार से श्रानन्द मोगें॥ ५३।

मन्त्र ५-७ ऋग्वेद में हैं-मं० १ सू० ३२ म० १-३॥

(पा) के स्थान पर ऋग्वेद में (प्र) है।

ईसाइयों की नवीन धर्म पुस्तक (New Testament) मत्ती, पर्व १२ वाक्य ३४ में "सांप"-बुरे पुरुष के लिये आया है। "हे सापों के वंश! तुम बुरे होके अच्छी वातें क्योंकर कह सकते हो क्योंकि जो मन में भरा है उसी का मुंह से बोलता है"॥

द्राडवान् । स्रहन् । इन हिंसागत्योः — लङ् । इतवान् । स्रहिम् । श्राङि शिहनिभ्यां हस्वश्च । उ० ४। १३८। इति आङ् +हन हिंसागत्योः-इंग्, सच डित्। श्राङो हस्वत्वम्। धार्मिकाणाम् श्राहन्तारम्। सर्पम् । सर्पवत् क्रेश-प्रदम्। श्रहिः, मेघनाम-निघ० १।१०। मेघवत् प्रकाशनिरोधकं पुरुषम्। स्रान् । अनुक्रमेण । स्रापः । आपः कर्माख्यायां हस्वो नुट् च वा । इ० ४। २०= । इति आप्तृ व्याप्तौ-असुन् । कर्मनाम-निघ० ३।१। तस्य श्रहेर्दृष्टकर्म, इत्यर्थः । ततर्द् । उतृदिर् हिंसानादरयाः-लिट् । जिहिंस । अनाहतेवान् । तिरस्कृतवान् । वक्षाणाः । कुधमगडार्थेभ्यश्च । पा० ३।२।१५१। इति 🥩 वत्त रोषे-युच् । चित्स्वरं बाधित्वा प्रत्ययस्वरः । रुष्टाः क्रुद्धाः सेनाः । प्र-अभिनत्। भिदिर्विदारणे-लङ्। भिन्नवान्। विदारितवान्। पर्वतानाम्। भृमृदृशियजिपविं । उ० । ३ । ११० । इति पूर्व पूर्णे-श्रतच् । पर्वति पूर्यतीति पर्वतः । यद्वा, स्नामदिपद्यर्त्ति पृशकिभ्यो वनिष् । उ० ४ । ११३ । इति पृ पालन्-पूरणयोः - विनप्। पृणन्ति पालयन्ति श्रवयविनमिति पर्वाणि । तन् पर्वमरू-द्भ्यां वक्तव्यः। वा० पा० ५ । २ । १२२ । इति पर्व-तन् मत्वर्थे। पर्वतः, मेघनाम्-निघ० १। १०। मेघवद् अन्धकारस्य वर्धकानाम् । यद्वा । शैलवद् दृढ्स्वभावान्। यद्वा । शैलानां मध्ये स्थितानाम् ॥

अहन्त्रहिं पर्वते शिष्त्रियाणं त्वष्टांस्मै वर्ज्ञं स्वर्धं ततक्ष । वाष्त्रा इंत्र घे नवः स्यन्दं माना अञ्जः समुद्रमवं जम्मुरापः॥६ अहंन् । अहिस् । पर्वते । शिश्चियाणम् । त्वष्टां । अस्मै । वर्ज्ञम् । स्वर्थम् । तृत्रम् । वाष्टाः-इंव । धे नवः । स्यन्दं मानाः । अञ्जः । स्मुद्रम् । अवं । ज्यमः । आपः ॥ ६ ॥ •

भाषार्थ—(त्वष्टा) सूदम करने वाले [स्दमदर्शी] पुरुष ने (पर्वते) बादल [के समान प्रकाश रोकने वाले जन समृह] में, अथवा पहाड़ पर (शिश्रि-थाणम्) टहरे हुये (श्रहिम्) सर्परूप वा मेघरूप [हिसंक वा प्रकाश रोकने वाले] को (श्रह्म्) वध किया, (श्रस्मै) इस [प्रयोजन] के लिये (स्वर्यम्) ताप वा पीड़ा देने वाला (वज्रम्) वज्र (ततक्ष्त) उसने तीदण किया। (वाश्राः) रंभाती हुयी (धेनवः इव) गौद्रों के समान, (स्यन्दमानाः) वेग से बहते हुये, (श्रञ्जः) प्रकट (श्रापः) जल [जलरूप प्रजा गण] (समुद्रम्) समुद्र में [राजा के पास] (श्रवः) उतर कर (जग्मुः) पहुंच गये॥ ६॥

दं — ग्रहन् । म० ५। इतवान् । ग्रहिम् । म० ५। सर्वतो हननशीलम् । सर्पसमानिहंसकम् । मेघसमानप्रकाशिनरोधकं पुरुषम् । पर्वते । म० ५। जातावेकवचनम् । पर्वतेषु । मेघसमानान्धकारवर्धकेषु पुरुषेषु । यद्वा, शैल-प्रदेशे स्थितम् । श्रिष्रियाणम् । श्रिञ् सेवायां – लिटः कानच् । चित्त्वाद् ग्रात्तोदत्तः । ग्राश्रितम् । त्वष्टा । त्वष्टा तूर्णमश्जुत इति नैष्कास्त्विषेवांस्पाद् दीप्तिकर्मण्यत्ववतेर्वा स्याद् करोतिकर्मणः – निरुष्ठ । १३। नत्पृनेष्टत्वष्ट्रहोत्पोतृ । उ०२। ४६। इति त्वच् तन्त्रकर्णे – तृन् । नित्त्वाद् श्राद्युदात्तः । व्यवहार्णोतृ । उ०२। ४६। इति त्वच् तन्त्रकर्णे – तृन् । नित्त्वाद् श्राद्युदात्तः । व्यवहार्णां तन्त्रकर्ता। स्वमदर्शी । विश्वकर्मा। इन्द्रः पुरुषः । ग्रस्पे । श्रस्मै प्रयोज्ञनाय । श्रहेर्दननायेत्यर्थः । वज्रम् । म० ५। कुलिशम् । स्वयम् । पृंक्ति स्वश्रायां घः प्रायेण । पा० ३। ३। ११८ । इति स्वृ शब्दोपतापयोः — घ । यद्वा । नित्त्रिहपचादि । पा० ३। १। १३४। इति स्वर श्राचेपे – श्रच् । ततः । तत्र साधुः । पा० ४। ४। ११ = । इति स्वरे उपतापे पीड़ने यद्वा , शत्रूणाम् श्राचेपे । तिरस्करणे साधुः योग्यम् । तत्स् । तत्न्वत्वान् । तीदणं निरुष्ठत्वान् । तीदणं

भावार्थ—पूर्वज विवेकी राजाओं ने दराड व्यवस्था स्थापन करके अपने प्रकट और गुप्त शत्रुओं को मारा, तब प्रजा गण प्रसन्न होकर उस दितकारी राजा को अभिनन्दन देने गये, जैसे रंभाती हुयी गौयें बछड़ों के पास, अथवा बृष्टि के जल पकत्र होकर समुद्र में दौड़ कर जाते हैं। इसी प्रकार सब राजा और प्रजा गण परस्पर रहकर आनन्द मनाते रहें॥ ६॥

मनु जी ने कहा है-अ०७ श्लोक १=।

दण्डः शास्ति सर्वाः प्रजा दण्ड एवाभिरक्षति। दण्डः सुप्तेषु जागर्ति दण्डं धर्मं विदुर्बुधाः॥१॥

दएड ही सब प्रजा पर शासन रखता, दएड ही सब श्रोर से रत्ता करता, दएड ही सोते मुश्रों में जागता है, विद्वान् लोग दएड को धर्म जानते हैं॥

वृषायमां अवृष्णित सेतमं त्रिकंदुकेष्विपवत्सुतस्य । आ सायकं मुघवदित्त वज्न महं स्नेनं प्रथम् जामहीनाम्॥॥। वृष-यमानः । ख़वृष्णितः । सोमम् । चि-कंदुकेषु । ख़िष्वत् । सुतस्य । खा । सायकम् । मघ-वा । ख़दत्त् । वज्रम्। अहं न्। सृतम् । मुख्म-जाम् । ख़हीनाम् ॥॥

भाषार्थ-(बृषायमाणः) ऐश्वर्यवाले के समान ब्राचरण करते हुये पुरुष

चकार । वाश्राः । स्कायिततिक्विचिश्रिकि०। उ० २ । १३ । इति वाश्र्ट शब्दे-रक्। शब्दायमानाः । वत्सान् प्रति हंभारवयुक्ताः । धेनवः । धेट इच्च । उ० ३ । ३४ । इति धेट् पाने-नु । नवप्रस्ता गावः । स्यन्द्मानाः । स्यन्द् प्रस्रविण-लटः शानच्। प्रस्रवन्त्यः । प्रवहन्त्यः । स्रञ्जः । श्रद्भ व्यक्तिगति प्रकृषेषु-िक्तप्। व्यक्ताः । गमनशीलाः । समुद्रम् । श्र० १ । १३ । ३ । इति सम् +उन्दी ल्केदने-रक् । जलाधारम् । सागरम् । श्रन्तरिक्तम् । स्रव । नीचैः । श्रधस्तात् । श्रनायासेन । जग्मुः । गल्मु-लिट्। प्रापुः । स्रापः । स० १ । ५ । १ । जलानि ॥

9-वृषायमाणः । इगुपधकामीकिरः कः। पा० ३।१।१३५। इति

नें (सुतस्य) उत्पन्न संसार के (त्रिकदुकेषु) तीन आवहनों [उत्पत्ति, स्थिति और विनाश, अथवा, शारीरिक, आत्मिक और सामाजिक उन्नति के विधानों] के निमित्तों में (सेामम्) ऐश्वयं वा अमृत रस [कीर्त्ति] को (अवृणीत) अङ्गीकार किया और (अपिबत्) पान किया [आत्मा में दढ़ किया]। (मघवा) उस पूजनीय पुरुष ने (सायकम्) काटने वाले वाण वा खड़ और (वज्रम्) बज्र द्यियार को (आ अदत्त) लिया और (अहीनाम्) बड़े घातकों [प्रकाश नाशक] मेघ वा सर्प रूप असुरों के बीच (प्रथमजाम्) प्रधानता से प्रसिद्ध अर्थात् अश्रगामी (पनम्) इस [समीपस्थ अर्थात् आत्मा में स्थित दुष्ट] को (अहन्) मार डाला॥

भावार्थ—इस स्क के तीन मत्रों में ५-७ (इन्द्र) का (ब्रहि) के मार कर उन्नति करने का वर्णन है और मन्त्र ७ में (त्रिकद्धकेषु) पद तीन ब्रावाहनों का द्योतक है। इसका प्रयोजन यह है कि जैसे तपस्वी, धैर्यवान, श्रूर वीर पुरुषों ने जितेन्द्रिय विशिष्ठ हे। कर अपने आदिमक, कायिक और सामाजिक शत्रु कुकोध आदि को मारा, उन्हों ने ही संसार की वृद्धि, पालन और नाश के कारण को खोजा, और तीन प्रकार की आदिमक, शारीरिक और

वृषु सेचनप्रजननैश्वर्येषु-क। कर्तुः क्यङ् स लोपश्च।पा०३।१।११।इति श्राचारे क्यङ्। श्रक्टत्सावंधातुकयोदींधः। पा०७।४।२५।इति दीर्धः। ताः श्रानच्।वृष इव पेश्वर्यवानिवाचरन् पुरुषः। स्रवृणीत । वृश्र् संभक्तौ ल्ङ । वृतवान्, स्वीकृतवान्। सोमम्। १०१।६।२। षु प्रसवैश्वर्ययोः-मन्। पेश्वर्यम्। श्रमृतम्। कीर्त्तम्। निकदुकेषु। रशातिभ्यां कुन्। उ०४।१०३।इति त्रि+कदि श्राह्वाने—कुन्। समासान्तः कप् च। त्रयाणां संसारोत्पत्तिः स्थितिविनाशानाम्, श्रथवा, शारीरिकात्मिकसामाजिकवृद्धीणां कद्वकेषु श्राह्वानेषु विधानेषु निमत्तेषु। स्रपिबत्। पीतवान्। श्रव्भृतवान्। सुतस्य। षु प्रसर्वेश्वर्ययोः—क। उत्पन्नस्य संसारस्य। सायकम्। स्यति नाशयतीति सायकः। एवुल् तृचौ। पा०३।१।१३३।इति षो श्रन्तकर्पणि-एवुल्, युक् श्रागमः। शत्रूणां घातकं वाणं खद्गं वा। मघवा। मह्यते पूज्यतेऽसौ। श्वसुद्धन्प्वन्०। उ०१।१५८। इति मह पूजायाम्-कनिन्। निपातनात् हस्य घः, श्रवुक् श्रागमश्च। पूज्यः पुरुषः। स्ना-स्नद्त्ते। लङ्क्पम्। श्राङो दे।ऽनास्यविहर्णे। पा०१।३।२०।इत्यारमनेपदम्। श्रग्रह्णात्।

सामाजिक उन्नति करके श्रमर श्रर्थात् महाकीर्त्तिमान् हुये, इसी प्रकार सब स्त्री पुरुष जितेन्द्रिय हे।कर संसार में उन्नति करके कीर्त्ति पाकर श्रमर है। श्रीर श्रानन्द भोगें॥

इति प्रथमानुवाकः॥

अथ द्वितीयाऽनुवाकः॥

सूक्तम् ई॥

१-५ ॥ ख्रिक्तिता ॥ १-४, ५ परार्धस्त्रष्टुप्, ५ पूर्वाधोऽनुष्टुप् ॥
राजधर्मेण मनुष्यः प्रतापी तजस्वी च भूयात्-राजनीति से मनुष्य प्रतापी
भौर तेजस्वी होवे ॥

समीस्त्वाम ऋतवे वर्धयन्तु संवत्सरा ऋषेयो यानि स्त्या । सं दिव्येन दोदिहि रोचनेन् विश्वा आ भीहि मुदिशुरचतेसः ॥१॥

मनीः। त्वा। अत्रे। चुतर्वः। वर्ध्यन्तु। सुम्-बृत्सराः चर्षयः। यानि। सत्या । सम् । दिन्येने। दीदिहि । रोचनेने। विश्वाः। आ। भाहि । यु-दिशः। चर्तस्रः ॥१॥

भाषार्थ—(अपने) हे श्रक्षिवत् तेजस्वी विद्वान् ! (समाः) श्रजुकूल (ऋतवः) ऋतुर्ये श्रौर (संवत्सराः) वर्षे , श्रौर (ऋषयः) ऋषि लोग, श्रौर (यानि) जो (सत्या = सत्यानि तानि) सत्य कर्म हैं [वे सव] (त्वा) मुक्त

स्वीकृतवान् । एनम् । समीपवर्तिनम् आत्मिनि स्थितम् । प्रथमजाम् । अ० २ । १ । ४ । जन—विट् , आस्वं चि । प्रथमेन प्रधानतया जातं प्रसिद्धम् । सहीनाम् । म०५। आहन्तृणाम् असुराणां मध्ये । अन्यद् गत मस्त्रिवे स्के॥

१—समाः । पम वैक्कव्ये-पचाद्यच् । श्रविषमाः । साधवः । श्रनुकुलाः । स्मार्थे । हे क्वानिन् । श्रक्षिवचेजस्विन् । कार्येषु व्यापनशील वा । स्ररतवः ।

को (वर्धयन्तु) बढ़ावें। (दिव्येन) अपनी दिव्य वा मनोहर (रोचनेम) भलक से (सम्) भले प्रकार (दीदिहि) प्रकाशमान हो, और (विश्वाः) सब (चतस्नः) चारो (प्रदिशः) महादिशाश्रों को (श्रामाहि) प्रकाशमान कर ॥१॥

भावार्य—मनुष्य बड़े प्रयत्न से अपने समय के। यथावत् उपयोग से अनुकूल बनावें, ऋषि आत पुरुषों से मिल कर उत्तम शिक्ता प्राप्त करें, और सत्यसंकल्पी, सत्यवादी और सत्यकर्मी सदा रहें। इस प्रकार संसार में उन्नति करें और कीर्त्तिमान् होकर प्रसन्न चित्त रहें॥शा

मन्त्र १-५ यजु० अ० २७ मन्त्र १-३,५, ६ हैं। श्रौर वहां इनके ऋषि श्रक्षि माने हैं॥

सं चे ध्यस्वीरने प्र चं वर्धये ममुच्चं तिष्ठ महते सौभंगाय मा ते रिषन्तुपसत्तारें। अमे ब्रह्मार्णस्ते युशसंः सन्तु मान्ये॥ २॥

सम्। च। हुध्यस्व । ख्राने । प्र। च। वर्ध्य । हुमम्। उत् । च। तिष्ठ । महते । सीर्भगाय । मा । ते । रिष्न् । उप-सत्तारः । ख्राने । ब्रह्मार्णः । ते । युश्यः । सुन्तु । मा । ख्रुन्ये ॥२॥

भाषार्थ-(च) और (अग्ने) हे अग्निवत् तेजीसी विद्वान्! (सम्) भले

श्रतेश्च तुः। उ०२। ७२। इति ऋ गतौ-तु, किच्च। वसन्तादिकालाः। वर्धयन्तु। समर्थयन्तु। संवत्सराः । सम्यग्वसन्ति भृतानि यत्र। सं पृवीच्चित्। उ० उ० २। ७२। इति सम् + वस निवासे - सरन्। चित्वादन्तोद्तः । द्वादशमा-सात्मकाः कालाः। वर्षाः। ऋषयः । इगुपधात् कित्। उ० ४। १२०। इति ऋष गतौ दर्शने च - इन् किच्च। ऋषित प्राप्नोति सर्वान् मन्त्रान्, ज्ञानेन पश्यित संसारं परमात्मनं च वा स ऋषिः। साचात्कृतधर्माणऋषयो बभूवुस्तेऽवरेभ्योऽसाचात्कृतधर्मभ्य उपदेशेन मन्त्रान् सम्प्रादुः - निरु १। २०। ऋषिर्दर्शनात् निरु २। १। साचात्कृतधर्माणः। आताः। सन्मार्गदर्शकाः। सत्या। श्रेलीपः। सत्यानि। सत्यकर्माणि। दिव्येन । श्रव २। १। २। छन्दिसि च। पा० ६। १। ६०। इति दिच - य प्रत्ययः। मनोक्षेन। दीदिहि। वहुलं छन्दिसे च। पा० २। ४। दिवु दीतौ - शपः श्लुः। तुजादीनां दीर्घो०। पा० ६। १। अ इत्यभ्यासस्य दीर्घः। दीव्य । दीप्यस्व। रोचनेन । रुचै दीतौ भावे ल्युट्। दीप्या। प्रकारोन। भाहि। भा दीप्तै अन्तर्भावितएयर्थः। भाष्य। दीप्य। प्रदिशः। प्रकष्टाः प्राच्याद्या महादिशाः॥

२-इध्यस्व । इन्धी दीतौ कर्मकर्तिर यकि । अनिदिताम्० । पा० ६ । धारधा

प्रकार (इध्यस्व) प्रकाशमान हो, (च) श्रोर (इमम्) इस समाज]को (प्र+वर्धय) समृद्ध कर, (च) श्रोर (महते) बहुत (सीभगाय) उत्तम ऐश्वर्थ के लिये (उत् +िष्ठ) उठकर खड़ा हो। (श्रग्ने) हे विद्वान् (ते) तेरे (उपसत्तारः) पास बैठने हारे [उपासक] (मा रिषन्) कभी दुःख न पावें, (ते) तेरे [समीपवर्ती] (ब्रह्माणः) वेद जानने वाले ब्राह्मण (यशसः=यशसाः) यशस्वी (सन्तु) हो वें, श्रोर (श्रन्ये) दूसरे (मा=मा सन्तु) न हो वें ॥२॥

भाषार्थ—राजा को येाग्य है कि ब्रह्मचर्य से आत्मरत्ता, प्रजारत्ता, शिलपविद्या, युद्धविद्या आदि सामान्य और विशेष विद्याओं में निपुण होकर अपने सभासदों का निपुण करे, और विद्वानों का सत्कार और अविद्वानों का तिरस्कार करता हुआ सदा आनन्दयुक्त रहे॥२॥

यजुर्वेद में (वर्धय, इमम्) के स्थान में [बोधय एनम्] श्रौर (ते, रिषन, उपसत्तारः) के स्थान में [च, रिषत् उपसत्ता] पाठ है ॥

त्वामंग्ने वृणते ब्राह्मणा हुमे शिवो अंग्ने संवरणी भवा नः। सप्त हाग्ने अभिमाति जिद्द भंव स्वे गये जागृह्मप्रयु-च्छन्॥३॥

त्वाम् । श्रुग्ने । वृण्यते । ब्राह्मणाः । हुमे । श्रिवः । श्रुग्ने । सम्-वर्रणे । भव । नः । सपत्न-हा । श्रुग्ने । श्रुभिमाति-जित् । भव । स्वे । गर्ये । जागृहि । श्रप्य-युच्छन् ॥ ३॥

भाषार्थ—(त्राग्ने) हे त्राग्निवत् तेजस्वी राजन् ! (इमे) ये (ब्राह्मणाः) चेदवेत्ता

इति न लोपः । इन्तस्व । दीप्यस्व । वर्धय । समर्थय । इमम् । समीपस्थं जनम् । उत्-तिष्ठ । उत्साहवान् सम्नद्धो भव । महते । महि वृद्धौ, दीप्तौ-म्रति । विषुलाय । सीभगाय । भगः = धनम् - निघ० २ । १० । सु + भग-भावे श्रम् । सुभगत्वाय । उत्तमैश्वर्याय । मा रिषन् । रिष हिंसायाम् । कर्मग्यर्थे । मा दुः खिता भवन्तु । उपसत्तारः । एखुल्तृचौ । पा० ३। १। १३३। इति छप + षद् ख विशर्णगत्यवसादनेषु – तृच् । उपसदनशीलाः, उपासकाः । सेवकाः ब्रह्माणः । वृहेर्नोऽच्च । उ० ४। १४६ । इति वृहि वृद्धौ – मनिन् । नस्य श्रकारः । वेदवेत्तारः । ब्राह्मणाः । यश्रमः । श्रश्रंश्रादिभ्योऽच् । पा० ५ । २ । १२७ । इति यश्रसः – श्रच् वत्वयें । सुपां सुजुक् ० । पा० ७ । १ । ३६ । इत्येकवचनं बहु-वचने । यश्रसाः । यश्रस्वनः ॥

३-- वृ गाते। वृत्र् संभक्ती । संभजन्ते । स्वीकुर्वन्ति । ब्राह्मगाः ।

विद्वान लोग (त्वा) तुभ को (वृणते) चुनते हैं, (अग्ने) हे तेजस्वी राजन्! (नः) हमारे (संवर्णे) चुनाव में (शिवः) मंगलकारी (भव) हो। (अग्ने) हे तेजस्वी राजन्! (सपत्वाहा) वैरियों का नाश करने वाला और (अभिमाति-जित्) अभिमानियों का जीतने वाला (भव) हो, और (स्वे) अपने (गये) सन्तान पर वा धन पर वा घर अर्थात् अधिकार में (अप्रयुच्छन) चूक न करता हुआ, (जागृहि) जागता रह॥ ३॥

भावार्थ वेदवेत्ता चतुर सभासद् ऐसे पुरुषार्थी विद्वान् को अपना राजा वा प्रधान बनावें कि जो सब दोषों और दुष्टों की मिटाकर अपने अधि-कारको सावधान होकर चलावे, जिसमें सब राजा और प्रजा आनन्दयुक रहें ॥३॥

यजुर्वेद में (अग्ने अभिमातिजित् भव) के स्थान में [नः अभिमातिजित् च] पाठ है ॥ ३ ॥

क्ष त्रेणांग्ने स्वेन सं रंभस्व मित्रेणांग्ने मित्र्धा यंतस्व । स् जातानां मध्यमे छा राज्ञांमग्ने विह्व्यो दीदिहीह ॥१॥ स्वेणं। ख्रुग्ने । स्वेनं। सम्। रुभस्व। मित्रेणं। ख्रुग्ने । मित्र-धाः। यतस्व । स-जातानाम् । मध्यमे -स्थाः। राज्ञांम् । ख्रुग्ने । वि-हव्यः । दीदिहि । दह ॥ ४॥

भाषार्थ- (अग्ने) हे तेजस्वी राजन (स्वेन) अपने (ज्ञत्रेण) ज्ञत्रिय

ब्रह्म वेदः परमेश्वरो वा । ब्रह्म जानातीति ब्राह्मणः । तद्धीते तह्ने द । पा० ४ । २ । ५६ । इति ब्रह्म-श्रण् । वेद्विदः । ब्रह्मज्ञानिनः । श्रिवः । सर्वनिघृष्विरुव्वत्व्वत्व्व-शिव० । उ० १ । १५३ । इति शिङ् शयने, श्रथवा शिञ् छेदने-वन् । निपातानात् साधुः । शेरते श्रभगुणा यह्न, यद्वा, शिनोति छिनित दुःखानि यः । मङ्गलकारी । संवर्णे । सम्यक् खीकरणे । भवा । भव । द्वयचोऽतस्तिङः । पा० ६ । ३ । १३५ । इति दीर्घः । सपत्वहा । अ० १ । २६ । ५ । शत्रुहन्ता । स्मिम्मातिज्ञत् । श्रिममा माने किर्त्र किञ्मि किष्, तुक् च । श्रिममानिनां जेता । गये । श्रद्मयादयश्च । उ० ४ । ११२ । इति गम्ल वा गाङ्गती, वा ग गाने-यक् । गञ्जति पितृवंशं गीयते वा । गयः = श्रपत्यम् — निघ० २ । २ । धनम्-निघ० २ । १० । गृहम्-निघ० ३ । ४ । श्रपत्ये। घने । गृहे, पदे, श्रिषकारे । जागृहि । प्रवुद्धोभव । स्प्रम्युच्छन् । युच्छ प्रमादे-शतृ । स्रप्रमादन् । सावधानो भवन् ॥

४-सर्जेण । गुध्रवीपचिवचियमिसदित्तदिभ्यस्त्रः। उ०४। १६७। इति त्तद

धर्म वा'धन के साथ (संरम्भस्व) उत्साह कर, (श्रग्ने) हे तेजस्वी राजन्! (मित्रोण) मित्र वर्ग के साथ (मित्रधाः) मित्रों का पुष्ट करने वाला हो कर (यतस्व) प्रयक्त करा श्रीर (श्रग्ने) हे तेजस्वी राजन्! (सजातानाम्) तुत्य जन्म वालों के बीच (मध्यमेष्ठाः) पंचों में बैठने वाला, श्रीर (राक्षाम्) चत्रियों के बीच में (विद्वव्यः) विशेष करके श्रावाहन योग्य हो कर (इह) यहां पर (दी दिहि) प्रकाशमान हो ॥ ४॥

भावार्थ—नीति कुशल राजा धर्म कार्यों में स्फूर्ति रक्खे, श्रौर हितका-रियों के साथ हित करे श्रीर सदैव न्याययुक्त व्यवहार रक्खे, जिस से सब छोटे श्रौर बड़ों में प्रेम के साथ उसकी कीर्ति बढ़े ॥ ४ ॥

यजुर्वेद श्रध्याय २७ म० ५। में ऐसा पाठ है।

क्ष त्रेगागिने स्वायुः सर्थरेमस्व मित्रेणोग्ने मित्रधेये यतस्व। सजातानी मध्यमस्था एधि राज्ञीमग्ने विह्वयो दीदिहीह ॥

(अग्ने) हे अक्षि के तुल्य तेजस्विन् विद्वन् ! (चित्रोण) राज्य वा धन के साथ (स्वायुः= सु-आयुः) सुन्दर जीवन (सम् रभस्व) अच्छे प्रकार आरम्भ कर । (आग्ने) हे तेजस्विन् ! (मित्रोण) मित्र वर्ग के साथ (मित्रधेये) मित्रों के धारण करने में (यतस्व) यत्न कर । (सजातानाम्) समान अवस्था वालों में (मध्यमस्थाः) मध्यस्थ (पिध) हो, (अग्ने) हे न्याय प्रकाशक ! (राज्ञाम्) राजाओं के बीच (विह्व्यः- +सन्) विशेषकर बुलाने योग्य होकर (इह) यहां पर (दीदिहि) प्रकाशित हो ॥

गतिहिंसनयोः, रत्तणो, च-त्रप्रत्ययः। बलेन, त्रित्रयत्वेन। धनेन-निघ० २। १०। स्रिप्न । तेजस्विन् विद्वन् । सम्-रभस्व। रभरामस्ये = उत्सुकीभावे। संरम्भं उत्साहं कुरु । मित्रेण । सुहृद्गणेन । मित्रधाः। मित्र + धाञ्-विच् मित्राणां पोषकः सन्। यतस्व। यती प्रयत्ने । प्रयत्नं कुरु । सजातानाम् । समान-जन्मनाम्। तुल्यावस्थानाम् । सध्यमेष्ठाः। मध्ये भवो मध्यमः। मध्यान्मः पा०४। ३। ६। इति मध्य-म। ष्ठा गति निवृतौ-विच् । वा किप् तत्पुरुषे, कृति बहुत्तम्। पा०६। ३। १४। इत्यत्तुक् । सुषामादिषु च । पा० = । ३। ६= इति षत्वम् । मध्यभविषु न्यायकारिषु प्रधानेषु स्थितः। राज्ञाम् । ईश्वराणां चित्रयाणां मध्ये । विह्रुत्यः । हः सम्प्रसारणं च न्यभ्युपविषु । पा० ३।३। ७२। इति ह्रे ञ् श्राह्माने अप् संप्रसारणं च । ततः । भवे छन्दसि । पा० ४। ४। ११०। इतियत्। विविध-माह्नातव्यः। दीदिहि । म० १। दीप्यस्व । दहः । अत्र ॥

अति निहो अति स्थोऽत्यचित्तीरित द्विषः । विश्वा ह्यंग्ने दुरिता तर् त्वमधारमभ्यं सहवीरं रुघिं दाः॥५॥ स्रति । निर्हः । स्रति । सृषः । स्रति । स्रचित्तीः । स्रति । द्विषः । विश्वा । हि। स्रग्ने । दुः-दुता । तुर्। त्वम् । स्रये । स्रस्मभ्यंम् । सह-वीरम् । रुधिम् । दुाः ॥५॥

भाषार्थ—(ग्रग्ने) हे तेजस्वी शंजन ! [(ग्रित) ग्रायन्त (निहः) शत्रुनाशक ग्रूर होकर। ग्रथभा] (निहः) नीच गित वालों के। (ग्रित = ग्रतित्य)
लांघकर, (सृथः) हिंसकों के। (ग्रित) लांघकर, (ग्रिचित्तोः) पापबुद्धि प्रजान्नों,के।
(श्रित) लांघ कर, श्रीर (द्विषः) द्वेष करने वालों का (श्रिति) तिरस्कार करके,
(त्वम्) तू (हि) ही (विश्वा = विश्वानि) सब (दुरिता = ०-तानि) संकटों के।
(तर) पारकर, (श्रथ) श्रीर (श्रस्मभ्यम्) हमें (सहवीरम्) वीर पुरषों के
सहित (रियम्) धन (दाः) दे॥ पू॥

भावार्थ राजा सावधानी से प्रजा के सब क्लेशों के। हरे, श्रीर ऐसा प्रयत्न करें कि प्रजा के सब पुरुष उत्साही, ग्रूर, बीर श्रीर धनाख्य हों॥ ५॥

२-इस मन्त्र का पाठ यजुर्वेद २७। ६। में ऐसा है।

अति निहो अति सिधोऽत्यचिति मत्यरितमग्ने। विश्वा होमे दुरिता सहस्वाधारमभ्यं असहवीरा छुर्यिदाः ॥१॥

(अग्ने) हे तेजस्वि राजन्! (अति निहः) अत्यन्त ग्रूर होकर (स्त्रिधः) दुष्टों को (अति) हटाकर, (अचित्तिम्) अज्ञान को (अति) हटाकर, (अरातिम्)

५—स्रित । अतिशयेन । निहः । निहन्तीहि निहः । नि + हन—ड । शतुहन्ता । ग्रूरः सन् । अग्नेर्विशेषणम् । अथवा । स्रिति । अतीत्य । अतिकम्य । निहः । नि + ओहाङ् गतौ-किए । आतो धातोः । पा०६ । ४ । १४० । इति शसि आकारलोपः । निकृष्टगतीन् दुष्टान् । सृधः । सृध स्रध वा शेषणे कुत्सितकर्मणि वा-किए । छान्दसी धातुः । देहशोषकान् । कुत्सिताचारान् । स्रिचित्तीः । अभे चित्त संचेतने - किन् । अशोभनयुद्धीः । शत्रुसेनाः ।

कंजूसपन को (श्रिति) हटाकर (विश्वा दुरतानि) सब विझों को (सहस्व) दबादे, (श्रथ) श्रौर (श्रस्मभ्यम्) हमें (सहवीराम्) वीरों से युक्त सेना श्रौर (रियम्) धन (दाः) दे ॥

१-(सुधः) के स्थान पर सायणभाष्य में (स्रधः) पद है॥

सूक्तम् 9॥

१-५॥ ईश्वरो देवता । अनुष्टुप् छन्दः । राजधर्मोपदेशः—राजा के धर्म का उपदेश॥

अवद्विष्ठा दे वजाता व्रोह्मच्छंपथ्योपंनी । आपो मलंमिव प्राणेक्षीत् सर्वान् मच्छपथाँ अधि ॥१॥ श्रुघ-द्विष्ठा । दे व-जाता । वीहत् । श्रुपय-योपंनी । श्रापंः । मलंम्-इव । प्रायने स्वीत् । सर्वान् । मत् । श्रुपयान् । श्रिधि ॥१॥

भाषार्थ—(अघिद्वष्टा) पाप में द्वेष [अप्रीति] करने वाली (देव-जाता) विद्वानों में प्रसिद्ध (वीरुत्) श्रोषधि [श्रोषधि के समान फैली हुयी ईश्वर शक्ति] (शपथयोपनी) शाप [क्रोध वचन को] हटाने वाली है।

श्रज्ञानानि | द्विष: । द्विष-किप्। श्रपीतिकरान्। द्वेष्ट्वन् । विश्वानि सर्वाणि । दुरिता । दुर् दुष्टमितं गमनमनेन । दुर्+इण् गतौ-भावे कः । पापानि । संकटानि । तर । तृ तरणे, श्रिभभवे । श्रिभभव । सहवीरम् । तेन सहेति तुल्ययेगो । पा० ६ । ३ । २ = इति तुल्यिकयायेगो बहुवीहिः । वोपसर्जनस्य । पा० ६ । ३ । = २ । इति सहस्य सभावो विकल्पत्वात् न प्रवर्धते । वीरैः सहितम् । रियम् । श्र० १ । १५ । २ । रीङ् गतौ-इप्रत्ययः । धनम्-निघ० । २। १० | दाः । द्वां विधितिङि छान्दसं रूपम् । त्वं दद्याः ॥

१— स्रघद्विष्टा। अध+द्विष अप्रीतौ—क। अधं पापं द्विष्टं तिरस्कृतं यया सा। पापद्वेषिणी। देवजाता । देवेषु विद्वतसु प्रसिद्धा वीरुत्। अ०१। ३२।१। वीरुध श्रोषधयो भवन्ति विरोहणात्-निरु०६।३। विरोहण-श्रोला। श्रोविधः। लता। श्रापथयोपनी । शोङ्शिपरुगमि०। उ०।३।१३। उस ने (मत् श्रधि) मुक्त से (सर्वान्) सव (शपथान्) शापों [कुवच गें] को (प्र+स्रनेत्तीत्) धो डाला है, (इव) जैसे (स्रापः) जल (मलम्) मल को ॥१॥

भावार्थ — जैसे उत्तम श्रोषि से शरीर के रोग मिट जाते, श्रौर जल से मलीन वस्त्र श्रादि शुद्ध होते हैं, वैसे ही पापी कुकोधी मनुष्य भी ब्रह्मज्ञान द्वारा पापों से छूट कर शुद्धात्मा हो जाते श्रौर ईश्वर के उपकारों को विचार कर उपकारी बनते श्रौर सदा श्रानन्द भोगते हैं ॥१॥

यश्चं सापुतः शुपथे जाम्याः शुपर्थश्च यः।

ब्रह्मा यनमन्युतः शपात् सर्वे तस्त्री ग्रधस्पदम् ॥२॥ यः। च । सापुतः । शप्यः । जाम्याः । शपयः । च । यः । ब्रह्मा । यत् । मन्युतः । शपीत् । सर्वम् । तत् । नः । श्रधः-पदम् ॥२॥

भाषाय—(च) श्रौर (यः) जो (सापतः) वैरियों का किया हुआ (श्रपथः) शाप [क्रोधवचन], (च) श्रौर (यः) जो (जाम्याः) कुल स्त्री का (श्रपथः) शाप है, श्रार (ब्रह्मा) वेदवेत्ता ब्राह्मण (मन्युतः) क्रोध से

इति शप आक्रोशे-अथ । युप विमोहने-करणे ल्युट्। शापस्य क्रोधवचनस्य फलस्य विमोहनी निवारियत्री । आपः । जलानि । मलम् । मृज्यते शोध्यते यत् । मृजेष्टिलोपश्च । उ०१ । ११० । इति मृज शोधने-अलच् टिलोपश्च । डीप्। किट्टम् । स्वेदपङ्कादिकम् । पापम् । म्यनेह्मीत् । णिजिर्शोचपोषणयोःछान्दसे लुङि रूपम् । प्रकर्षेण श्रज्ञालीत् । मत् । मत्तः ॥

२—सापतः । धापूवस्यज्यतिभ्या नः । उ० ३ । ६ । इति सह + पत गतौ, ऐश्ये च-न प्रत्ययः, सहस्य सः । ततः सम्बन्धे-श्रण् । सपत्रसम्बन्धी । शात्रवः । श्राप्यः । म० १ । श्राक्रोशः । क्रोधवचनम् । जास्याः । नियो मिः । उ० ४ । ४३ । इति या गतो-मि प्रत्ययः, यकास्य जकारः । याति कार्याण सा जामिः ससा कुलस्त्री वा । श्रथवा । वसिविपयिजि० । उ० ४ । १२५ । इति जम भक्तणे गतौ च-इञ, श्रथवा । जन-इञ् । जामिरन्येऽस्यां जनयन्ति जामपत्यं जमतेर्वा स्याद् गतिकमर्णः-नि० ३ । ६ । जाम्यतिरेकनाम वालिशस्य वासमानजातीयस्य

(यत्) जो कुछ (शापात्) शाप दे [क्रोध वचन कहे], (तत्) वह (सर्वम्) सब (नः) हमारे (अधस्पदम्) उद्योग के नीचे रहे॥२॥

भावार्थ—यदि हम से केई वेद विरुद्ध खोटा कर्म हो जावे, िक्स से हमारे शत्रु, हमारी िस्त्रयां, हमारे ब्राह्मणादि विद्वान् लोग कुद्ध हां, तब हम पूरा पूरा प्रयत्न करें कि हमारे शिष्टाचार और वैदिक कर्म से शापभी चन हा जावे, अर्थात् वे सब हम से पूर्ववत् किर प्रीति करने लगें ॥२॥

द्वि मूल्मवंततं एथिव्या अध्युत्तंतम् । तेनं सहस्रकाण्डेन् परि णः पाहि विश्वतः ॥ ३ ॥ द्विः । सूलंस् । अवं-ततम् । पृथिव्याः । अधि । उत्-तंतम् । तेनं । सहस्रं-काण्डेन । परि । नः । पाहि । विश्वतः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—जो (मूलम्) मूल [तत्वज्ञान] (दिवः) सूर्यलोक से (अवततम्) नीचे को फैला हुआ है, और जो (पृथिव्याः अधि) पृथिवी पर से (उत्ततम्) ऊपर को फैला है। [हे ईश्वर!] (तेन) उस (सहस्रकाराडेन) सहस्रों शाखा वाले [तत्वज्ञाव] के द्वारा (विश्वतः) सब प्रकार से (नः) हमारी (परि) सब ओर (पाहि) रत्ता कर ॥३॥

भावार्य सूर्य द्वारा वृष्टि, प्रकाश आदि भूमि पर आते, और भूमि से जल सूर्यलोक वा मेघमण्डल में जाता, और सब छोटे बड़े लोक परस्पर आकर्षण

वोपज्ञनः-निरु० ४। २०। बाल्लिशस्य मूर्खस्य, अथवा असमानजातीयस्य अस-पिएडस्य। ब्रह्मा। अ० २।६।२। वेदवेत्ता। ब्राह्मणः। मन्युतः। पञ्चम्या-स्तिसिल्। पा० ५।३।७। इति तिसिल्। कोधात्। नः। असमाकम्। अधस्पदम्। अधःशिरसी पदे। पा० ६।३। ४०। इति विसर्गस्य सत्वम्। निद्यिहिपचादिभ्यो ल्युणिन्यचः। पा०३।१।१३४। इति पद स्थेर्ये, गत्यां च-श्रच्। पदम् = व्यवसायः, पादः, चिह्नम्-इति शब्दकरूपदुमे। पदस्य व्यवसायस्य उद्योगस्य अधस्तात् अधोभागे, श्रसमर्थं भवतु॥

३—दिवः। द्युलोकात्। सूर्यमण्डलात्। सूलम् । मवते बध्नातीति। मूशक्य-विभ्यः क्कः। उ०४। १०८। इति मुङ्बन्धने-क्कः। अथवा। मूल प्रतिष्ठायां रापणे श्रौर धारण रखते हैं। इसी प्रकार ईश्वरीय श्रनन्त नियमों को देख कर सब प्रजागण राज नियमों में चल कर परस्पर उपकार करें॥

परि मां परि मे प्रजां परि गाः पाहि यह धनेम्।
अरितिनों मा तर्शिन्मा नंस्तारिषुरिममितयः ॥ १॥
परि । माम्। परि । मे । प्र-जाम्। परि । नः। पाहि । यत्।
धनेम् । आरितः। नः। मा। तारीत्। मा। नः। तारिषुः।
अभि-मीतयः॥ १॥

भाषार्थ—(माम्) मेरी (परि=परितः) सब प्रकार, (मे) मेरी (प्रजाम्) प्रजा [पुत्र, पौत्र, भृत्य श्रादि] की (परि) सबप्रकार और (नः) हमारा (यत्) जो (धनम्)धन है [उसकी भी] (परि) सब प्रकार (पाहि) तू रक्षा कर। (श्ररातिः) केई श्रदानी, कंजूस, पुरुष (नः) हमें (मा तारीत्) न दबावे, श्रौर (श्रभिमात्यः) श्रभिमानी लोग भी (नः) हमें (मा तारिषुः) न दवावें॥ ४॥

भावार्य — मनुष्य आत्मरत्ता, प्रजारत्ता, और धनरत्ता करके दुर्धों को न्याययुक्त दगड देकर सदा आनन्द से रहें॥ ४॥

वा-क । त्रादिकारण्यः । तत्त्वज्ञानम् । स्रवत्ततम् । स्रव+तनु विस्तारे-क । अधोमुखं प्रस्तम् । स्रि धा । उपरि । उत्ततम् । उत् + तनु - क । अध्वम् अन्नतः विस्तृतम् । सहस्रकार्ण्डेन । कादिभ्यः कित् । उ०१ । ११५ । इति कण शब्दे गतौ च - ड, डस्य नेत्त्वम् । स्रनुनासिकस्य किभलोः क्ङिति । पा०६ । ४। १५ । इति दीर्घः । स्रपरिमितपर्वयुक्ते । विश्वतः । भीत्रार्थानां भयहेतुः । पा०१। ४ । २५ । इत्यपादानसंज्ञायाम् । पञ्चम्यास्तसिल् । पा०५ । ३ । ७ । इति तसिल् । सर्वस्मात् कष्टात् ॥

४—प्रजाम् । प्रजायते सा प्रजा। उपसर्गेच संज्ञायाम्। पा०३।२। १६। प्र+जन जनने-ड । पुत्रपौत्रभृत्यादिसन्तितम्। जनम्। प्ररातिः । ग्र०१। १८। श्रदानशीलम्। कृपणम्। शत्रुम्। नः । श्रस्मान्। मा तारीत्। तृ तरणे, श्रभिभवे-लुङ्। न माङ्योगे। पा०६। ४। ७४। इत्यहभावः। माभिभवत्। मातिक्रामत्। मा तारिषुः। लुङ् पूर्ववद् श्रहभावः। माहिंसन्तु। स्रभिमातयः। श्र०२।६।३। श्रभिमानिमो जनाः। शत्रवः॥

श्राप्तारंमेतु श्रापथो यः सुहार्त् तेने नः सह।
चक्षुंर्मन्त्रस्य दुर्हादैः पृष्टोरिप शृग्गोमिसि ॥ ५ ॥
श्राप्तारंम्। एतु । श्रापथः । यः । सु-हार्त् । तेने । नः । सह।
चक्षुं:-मन्त्रस्य। दुः-हार्देः । पृष्टीः । अपि । शृणोमिसि ॥५॥

भाषार्थ—(शपथः) [हमारा] कोधवचन (शप्तारम्) कुवचन बोलने वाले को (एतु) प्राप्त हो, श्रौर (यः) जो (सुहार्त्) श्रनुकूल हृदय वाला [श्रुभचिन्तक] है (तेन) उस [प्रित्र] के साथ (नः) हमारा (सह = सह-वासः) सहवास हो। (चचुर्मन्त्रस्य) श्रांख से गुप्त बात करने वाले, (दुर्हार्द्ः) दुष्टहृद्य वाले पुरुष की (पृष्टीः) पसलियों को (श्रिप) ही (श्रुणीमसि = ०-मः) हम तोड़ डालें ४ ५॥

भावार्य—राजा को उचित है कि निन्दकों पर कोध श्रौर शुभचिन्तक सत्पुरुषों का श्रादर करे, श्रौर जो श्रिनिष्टचिन्तक कपटी छुली हों उनको भी द्रांड देता रहे॥ ५॥

(चतुर्मन्त्रस्य) समासान्त पद की पद पाठ के विरुद्ध सायणाचार्य ने [मन्त्रस्य चत्तुः] दो पद मान कर व्याख्या की है वह श्रसाधु है। यह समस्त पद (दुर्हार्दः) पद का विशेषण है। इसका प्रयोग श्र० १६। ४५। १। में इस प्रकार है।

५—शप्तारम् । शापकर्तारम्। श्रनीत्या कटुवकारम्। सृतु । गच्छतु । प्राप्तोतु । शपयः । म० २ । श्राक्रोशः । क्रोधवचनम् । सृहात् । हार्दम् श्रातुक्र्व्यं करोति हार्द्यतीति । हार्द्यतेः क्रिपि शिलोपे रूपम् । शोभनहृद्यः । स्रमनस्कः । श्रातुक्र्ल्यं करोति हार्द्यतीति । हार्द्यतेः क्रिपि शिलोपे रूपम् । शोभनहृद्यः । स्रमनस्कः । श्रातुक्र्ल्लकारी । तेन । पूर्वोक्तेन सुहृद्येन मित्रेशा । सह । पह समायाम्-श्रच् । संयोगः । सम्बन्धः । चक्तु मन्त्रस्य । चक्तेः शिच्च । उ० २ । ११६ । इति चक्तक् कथने दर्शने च-उसि । शिक्तात् ख्याआदेशाभावः । मित्र गुप्तभाषशे-श्रच् घञ् वा । चक्तुषा नेत्रेश मन्त्रो गुप्तभाषशे परामशो यस्य तस्य । नेत्रसङ्केतेन विचारशीलस्य पिश्चनस्य । दुहिदः । सुहार्त् शब्दवद् व्युत्पिक्तः । दुष्टहृद्यस्य । कृरपुरुषस्य । पृष्टीः । किच्की च संज्ञायाम् । पा० ३ । ३ । ६४ ।

चक्षु मन्त्रस्य दुर्हार्दः पुष्टीरिप शृणाञ्चन ॥ (श्रञ्जन) हे श्रांखें कोल देने वाले ! तू श्रांख से गुप्त बात करने वाले दुष्टहृद्य वाले की पस्तियां ही (श्रण) ते। इ दे ॥

सूक्तम् ८॥

१— ५ ॥ ब्रह्म देवता । १, २, ४ अनुष्टुप् , ३, ५ पंक्तिः ॥ पौरुषमुपदिश्यते-पौरुष का उपदेश किया जाता है ॥

उद्गातां भगंवती विचृतौ नाम तार्यके ॥ वि क्षेत्रियस्य मुञ्जतामध्मं पाश्मेमुत्तमम् ॥ १ ॥ उत्। ख्रुगाताम् । भगंवती इति भगं-वती । वि-चृतौ । नामं तार्यके इति । वि । क्षेत्रियस्य । मुञ्चताम् । ख्रुधमम् । पार्यम् । उत्-तमम् ॥ १ ॥

भाषार्थ—(भगवती=०—त्यौ) दो ऐश्वर्य वाले (विचृतौ) [श्रन्ध-कार से] छुड़ाने हारे (वाम) प्रसिद्ध (तारके) तारे [सूर्य और चन्द्रमा]

१७४। इति पृषु सेचने-किच्। पर्श्वस्थीनि । पार्श्वावयवान्। शृणीमिसि । शृहिंसायाम्। इदन्तो मिसः। पा०७। १।६४। इति इकारः। शृणीमः। विनाशयामः॥

१—उद्गातास् । उत् + इण् गतौ-लुङ् । इणे गा लुङि । पा० २ । ४ । १ । इति गादेशः । उदितेऽभूताम् । भगवती । तदस्यास्त्यस्मिन्निति मतुप् पा० थ । २ । ६४ । इति भग-मतुप् नित्ययोगे । मस्य वः । ततो ङीप् । सुपां सुलुक्पूर्वसवर्ण् । पा० ७ । १ । ३६ । इति पूर्वसवर्ण्दीर्घः । भगवत्यौ । पेश्वर्यवत्यौ । पूज्ये । विचृतौ । वि + चृती हिं लाग्रन्थनयोः – किप् । ग्रन्धकाराद् विमोचयित्रयौ । नाम । प्रसिद्धे । तारको । तरित तारयित वान्धकारात् तारका । तॄ-णिच्-एवुल् । टाप् । तारका ज्योतिषि । वा० पा० ७ । ३ । ४५ । इति न अत इत्तम् । हो नच्चे । ज्योतिषी । सूर्यचन्द्रौ । सि चियस्य ।

(उदगाताम्) उदय हुये हैं। वे दोनों (चेत्रियस्य) शरीर वा वंश के दोष वा रोग के (श्रधमम्) नीचे श्रौर (उत्तमम्) ऊंचे (पाशम्) पाश को (वि + मुच्यताम्) छुड़ा देवें॥ १॥

भावार्थ—जैसे सुर्य श्रीर चन्द्रमा संसार में उदय होकर श्रपने ऊपर श्रीर नीचे के श्रन्धकार का नाश करके प्रकाश करते हैं, इसी प्रकार मनुष्य श्रपने छोटे श्रीर बड़े मानसिक, शारीरिक श्रीर वांशिक रोगों तथा दोषों को निवृत्त करके स्वस्थ श्रीर प्रतापी हों ॥ १॥

अपे यं रात्र्यं च्छुत्वपे चिछन्त्विभिकृत्वंशेः । वीरुत् क्षेत्रियनाशन्यपं क्षेत्रियम् च्छतु ॥ २॥

हुयम् । राजी । उच्छ तु । अपं । उच्छ न्तु । अभि-कृत्वंरीः । वीरुत् । क्षे चिय-नार्श्वनी । अपं । क्षे चियम् । उच्छ तु ॥२॥

भाषार्थ—(इयम्) यह (रात्री) रात (अप + उच्छतु) नष्ट हो जावे, (अभि-कृत्वरी: = ० — त्वर्यः) कतरने वाली वा हिंसाशील [कुवासनायें]

क्षेत्रियच् परक्षेत्रे चिकित्स्यः। पा० ५। २। ६२। इति क्षेत्रियशब्दो निपात्यते परक्षेत्रे चिकित्स्य इत्यर्थे। यद्वा। क्षेत्र-घच्प्रत्ययः। परिस्मन् पुत्रपौत्रादिकस्य शरीरे प्रतीकार्यस्य महाप्रचएडस्य रोगस्य। यद्वा। क्षेत्रे स्वीकीये देहे वंशे वा जातस्य रोगस्य दोषस्य वा। विमुञ्चताम्। मुचेलोटि। शे मुचादीनाम्। पा० ७। १। ५६। इति नुम्। विमोचयताम्। स्रधमम्। श्रधरशरीरस्थितम् उत्तमम्। अध्वभागे स्थितम्। पाशम्। पश वन्धे ग्रन्थेवा-घञ्। वन्धनम्। ग्रिन्थम्।।

३—इयम् । पुरोवर्त्तिनी । राजी । श्र० १। १६। १। रा दाने-त्रिप्। रात्रेश्चाजसौ । पा० ४। १। ३१। इति ङीप् । निशा । रात्रिरूपोऽन्धकारः । स्रप+उच्छत् । उच्छी विवासे = समाप्तौ, श्रक्मकः, वर्जने, सक०। समाप्ता भवतु । विनश्यतु । स्रप+उच्छन्तु । दूरे गच्छन्तु । स्रभिकृत्वरीः । श्रन्थेस्योऽपि दृश्यन्ते । पा० ३। २। ७५ । इति श्रमि + कृष्ठ् हिंसायाम्, यद्भा, डुकुञ्

(श्रप + उच्छन्तु) निकल जावें। (ह्ये त्रियनाशनी) शरीर वा वंश के दोष वा रोग को नाश करने वाली (वीरुत्) श्रौषधि (ह्ये त्रियम्) शरीर वा वंश के दोष वा रोग को (श्रप + उच्छतु) निकाल देवे॥ २॥

भावार्य—जैसे रात्रि के समाप्त होने पर श्रालस्य श्रादि का नाश होता, श्रीर जैसे श्रीषध से शरीर रोग निवृत्त होता है, वैसे ही मनुष्यों को श्रपने श्रीर श्रपने वंश के श्रज्ञान का नाश करके ज्ञान के प्रकाश में श्रानन्दित रहना चाहिये॥२॥

ब्भोरर्जु नकाण्डस्य यर्वस्य ते पलाल्या तिलंस्य तिल-प्रिज्ज्या । वीकत् क्षेत्रियनाशुन्यपं क्षेत्रियम् च्छतु ॥३॥ ब्भोः। अर्जु न-काण्डस्य । यर्वस्य । ते । प्रलाल्या । तिलंस्य । तिल-प्रिज्या । वीकत् । क्षेत्रिय-नार्थनी । अपं । क्षेत्रियस् ॥ जुच्छतु ॥३॥

भाषाय—[हे ईश्वर!](ते) तेरें [दिये] (वभ्रोः) पोषण करने वाले, (श्रर्जुनकाएडस्य) श्वेत स्तम्भ [डांठा] वाले (यवस्य) यव श्रन्न की (पलाल्या),

करणे—किनिण्, तुगागमः। यद्वा। कृती छेदने–किनिण्। वनो र च। पा० १। १। १०। डीबरेफौ। वा छुन्दिस । या० ६। १। १०६। इति जसः पूर्वसवर्ण—दीर्घः। व्यभिचारशोलाः कर्तनशोलाः कुवासनाः वीरुत्। म०२। ७। १। छोषधिः। लता। सं चियनाशनी । म०१। स्वकीये शरीरे वंशे वा जातस्य दोषस्य नाशियती। सोचियम । म०१। शरीरस्थं दोषम्। स्रप्+उच्छतु । सर्वथा वर्जयतु नाशयतु॥

३—वर्भी: । कुर्भश्च । उ०१ । २२ । इति भृञ् धारणपोषणयोः-कु, द्वित्वं च । बिभर्ति भरति वा बभुः । पोषकस्य । स्रर्जुनकाण्डस्य । स्रर्जुनकाण्डस्य । स्रर्जुनकाण्डस्य । स्रर्जुनकाण्डस्य । स्रर्जुनकाण्डस्य । स्रर्जुनम् = रूपम्-निघ० ३ । ७ । ततः कादिभ्यः कित् । उ०१ । ११५ । इति कण् शब्दे गतौ च-ड । डस्य इत्वं न । स्रतुनासिकस्य कि० । पा०६ । ४ । १५ । इति दीर्घः । श्वेतस्तम्भस्य । परिपकस्य नवीनस्य चेति यावत् । यवस्य । यूयते

पालन शक्ति से और (तिलस्य) तिल की (तिलिपञ्ज्या) चिकनाई से (चेत्रियनाशनी) शरीर वा वंश के रोग नाश करने वाली (वीरुत्) श्रोपिय (चेत्रियम्) शरीर वा वंश के दोष वा रोग को (श्रप+उच्छतु) निकाल देवे॥३॥

भावार्य — जैसे परिपक और नवीन यव, तिल आदि पदार्थों के यथावत् उपयोग से और औषधों के सेवन से शारीरिक वल स्थिर रहता है, वैसे ही मनुष्य उत्तम विद्या के प्रकाश से आदिमक दोषों की निवृत्ति करके आनन्द प्राप्त करें॥ ३॥

नमंस्ते लाङ्गं लेभ्यो नमं ईषायुगेभ्यः । वीरुत् क्षंत्रियनाशुन्यपं क्षेत्रियमु'च्छतु ॥४॥ नमः । ते । लाङ्गं लेभ्यः । नमः । ई खा-युगेभ्यः । वीरुत् । से ज्ञिय-नार्थनी । अपं । से ज्ञियम् । जुच्छ तु ॥४॥

भाषार्थ—[हे ईश्वर !] (लाङ्गलेभ्यः) हलों [की दढ़ता] के लिये (नमः ते = नमस्ते) तुभे नमस्कार है, श्रीर (ईषायुगेभ्यः) हरस [हल की लंबी लकड़ी] श्रीर जुश्रों [की दढ़ता] के लिये (नमः) नमस्कार है।

बलेन। यु मिश्रणे-श्रप्। खनामख्यातधान्यस्य। धान्यराजस्य। ते। तव। ईश्वर-दत्तस्य। पलाल्या । तिमविशिविडिमृणिकुलिकिपिपिलिपश्चिभ्यः कालन् । उ०१। ११८। इति पल रक्तणे-कालन्। ङीष्। पालयतीति पलाली। पालन-शक्तवा। तिलस्य । इगुपधक्षाप्रीकिरः कः। पा०३।१। १३५। इति तिल गतौ, स्निम्धीभावे च-क। खनामख्यातशस्यस्य। होमधान्यस्य। तिलिपिञ्- सर्वधातुभ्य इन्। उ०४। ११८। इति पिजि हिंसा बलादानिकेतनेषु-इन्। तिलस्य स्नेहशक्त्या। श्रन्यद्गतम्॥

४—नमस्ते । नमः स्वस्तिस्वाहास्वधा ऽलंबषड् योगाच । पा० ३। २। १६। इति चतुर्थी । तुभ्यं नमस्कारः । लाङ्गलेभ्यः । लङ्गेर्बु दिश्च । उ०१। १०८ इति लगि गतौ-कलच्, वृद्धिश्च । लङ्गन्ति प्राप्तुवन्ति, श्रन्नादिकं येन तल्लाङ्गलम् । इलानां हिताय दृद्वाय । ईषायुगेभ्यः । ईष गतिहिंस(दर्शनेषु-क । टाप्।

्रिक्रियंनारानी) गरीर वा वंश के दोष वा रोग की नाश करने वाली (वीरुत) आष्टि - (क्लें त्रिम्) शरीर वा वंश के दोष वा रोग को (श्रप + उच्छतु) जिल्लाहार्या

भावार्य—जैसे किसान लोग हल श्रादि उपयोगी श्रीर हढ़ सामग्री के प्रयोग से श्रन्न उत्पन्न करते हैं, वैसे ही सब मनुष्य परमेश्वर के नियमों को सालात् करके उद्योग के साथ प्रयत्न से शरीर श्रीर श्रन्तः करण की हढ़ता करके उपकारी बनें श्रीर सदा श्रानन्द भोगें ॥ ४॥

नमः सनिस्तस्थिभ्यो नमः सन्दे श्येभ्यः । नमः क्षेत्रंस्य पतंये वीकत्क्षेत्रियनाशान्यपं क्षेत्रियमुं च्छतु ॥ ५ ॥ नमः । सनिस्तस्-अक्षेभ्यः । नमः । सम्-दे श्येभ्यः । नमः । क्षेत्रंस्य । पतंये । वीकत् । क्षेत्रिय-नार्यनी । अपं । क्षेत्रियम् । उच्छतु ॥५॥

भाषार्थ—(सिनस्रसान्तेभ्यः) डबडबाती हुई ग्रांखें वालों [रोगों से पीड़ित दीनों] के लिये (नमः) श्रन्न हो, श्रीर (संदेश्येभ्यः) यथार्थ दानशीलों के लिये (नमः) श्रन्न हो। (चेत्रस्य) खेत के (पतये) स्वामी के लिये (नमः) श्रन्न हो। (चेत्रियनाशनी) शरीर वा वंश के रोग की नाश करने वाली (वीरुत्) श्रीषध (चेत्रियम्) शरीर वा वंश के देश वा रोग के। (श्रप + उच्छतु) निकाल देवे॥५॥

ईषा लाङ्गलदगडः । उञ्छादीनां च । पा० ६ । १ । १६० । इति युज योगे-घञ्, श्रमुग्रात्वं निपात्यते । युज्येते वलीवदौँ श्रस्मिन्निति युगो युगं वा रथहलाद्यङ्गम् । ईषाञ्च युगानि च तेभ्यः । हलस्य दग्डयुगानां दृद्वाय । श्रन्यद् गतम् ॥

५—नमः । णमु प्रह्नत्वे-श्रसुन् । श्रन्नम्-निघ० २ । ७ । सनिस्त्रसा-स्रोभ्यः । स्रंसु गतौ-यङ्गन्ताद् घञ्, श्रतोलोपयलोपौ । नीग्वञ्चुस्रंसुध्वंसु० । पा० ७ । ४ । द४ । इति नीग् श्रागमः । छान्दसो हस्यः । सनीस्रस्यते-इति सनी-स्रसम् । सनीस्रसानि सनीस्रस्यमानानि श्रतिशयेन विशीर्यमाणानि श्रद्धाणि, नेत्राणि येषां तेभ्यस्तथाभृतेभ्यः । कुष्ठादिरोगेण पीड़ित्नेत्रेभ्यो दीनेभ्यः । भावार्य —सब मनुष्य ऐसा सुप्रबन्ध करें कि दीन दुःखियां का यथावत् पालन हो, उद्योगी दानी पुरुष श्रीर किसान लोग श्रन्न श्रादि प्राप्त करें। श्रीर जैसे परमेश्वर ने श्रीषध श्रादि उत्पन्न करके उपकार किया है, उसी प्रकार सब को परस्पर उपकारी बनना चाहिये॥ ५॥

टिप्पणी—(संदेश्येभ्यः) पद के स्थान पर सायणाभाष्य में [संदेशेभ्यः] की व्याख्या है॥

सूक्तम् र्।।

१-५॥ ईश्वरो देवता॥ १, पूर्वाधी द्विपदा चिष्टुप् , उत्तराधी द्विपदाऽनुष्टुप्, २-५ अनुष्टुप्॥ मनुष्य आत्मानमुन्नयेत्-मनुष्य अपने की ऊंचा करे॥

दर्शियक्ष मुञ्जेमं रक्ष'सो ग्राह्या अधि यैनं ज्याह पर्वसु। अथा एनं वनस्पते जीवानं लोकमुन्नय ॥१॥ दर्श-वृक्ष । मुञ्च । इमस्। रक्ष'सः । ब्राह्याः । अधि । या। एन्स्। ज्याहं । पर्व'-सु। अथो इति । एन्स्। वनस्पते । जीवानं स्। लोकस्। उत्। न्य ॥१॥

भाषार्थ—(दशवृत्त) हे प्रकाश वाले वा दर्शनीय विद्वानों के क्लोश काटने वाले वा स्वीकार करने वाले, अथवा, हे दस दिशाश्रों में सेवनीय परमेश्वर!

संदेश्ये भ्यः । सम् + दिश दाने श्राज्ञापाने च-घञ् । सन्देशः सभ्यग्दानम् । तत्र साधुः । पा० ४ । ४ । ६ । इति यत् । यथाशास्त्रं दानकुशलानां हिताय । सोचस्य । दादिभ्यश्छन्दस्ति । उ० ४ । १७० । इति चि ऐश्वर्यच्चयनिवासगतिषु त्रन् । चयति ऐश्वर्यहेतुर्भवति । त्रथवा । नाशयति दरिद्रतामिति चेत्रम् । शस्योत्पत्तिस्थानस्य । केदारस्य । देहस्य । पत्रये । पा रच्चणे-डित । रच्चकाय । सामिने । शिष्टं व्याख्यातम् ॥

१—दशवृष्टा । किनन् युवृषितित्तराजि०। उ०१।१५६। इति दश दशि दीप्ती, दर्शने, दंशने च-किनन्, पदो नकारलोपः। स्नुव्रश्चिक्टत्यृषिभ्यः कित्। (इसम्) इस पुरुष को (ग्ल्लेसः) राल्लस [दुष्ट श्रज्ञान] की (ग्राह्याः) जकड़ने वाली पीड़ा [गठिया रोग] से (ग्रिधि) सर्वथा (मुञ्च = मोचय) छुड़ादे, (या) जिस [पीड़ा] ने (पनम्) इस [पुरुष] को (पर्वसु) सब जोड़ों में (जग्राह) पकड़ लिया है। (ग्रथी) श्रीर (वनस्पते) हे वननीय, सेवनीय सत्पुरुषों के पित [रल्लक]! (पनम) इस [पुरुष] को (जीवानाम्) जीवधारियों के (लोकम्] संसार में (उन्नय) ऊंचा उठा॥ १॥

भवार्थ—सब चर और अचर के सेवनीय और सत्पुरुषों के रक्तक पर-मेश्वर के उपकारों पर दृष्टि करके मनुष्य अपने शारीरिक और मानसिक क्लेशों और विघ्नों को हटाकर सदा अपनी उन्नति करे॥१॥

१-सायणभाष्य में (दशवृत्त) पद का अर्थ-"पलाश, उदुम्बर आदि दश वृत्तों के खंडों से बनाई हुई मिण"-किया है ॥

२-ऐसा ही प्रयोग अथर्ववेद ३। ११। १। में आया है।

ग्राहिर्ज् ग्राह यद्ये त देनं तस्या इन्द्राग्नो प्रमु मक्तमेनम्।

(यदि) जो (एतद्) इस समय (एनम्) इस पुरुष को (ग्राहिः) जकड़ने वाली पीड़ा ने (जग्राह) पकड़ लिया है, (इद्राग्नी) हे सूर्य और श्रग्नि [के समान तेजस्वी विद्वान्] (तस्याः) उस [पीड़ा] से (एनम्) इस पुरुष को (प्रमुमुक्तम्) तुम छुड़ाश्रो॥

उ० ३।६६। इति वश्चू छेदने स प्रत्ययः कित्। श्रथवा। इगुपधक्षाप्रीकिरः कः। पा० ३।१।१३५। इति वृत्त वरणे क। वृश्चित क्रोशम्, वृत्तते वृणोति स्वभन्तान्, वियते वा सर्वेः स वृत्तः। दशानां दीप्यमानानां दर्शकानां दर्शनीयानां विदुषां [ग्रथवा दंशकानां दुष्टस्वभावानामिष] क्रोशछेदक स्वीकारक वा। श्रथवा दशस्र दित्तु स्वीकरणीय। सुञ्च । मोचय। इसम्। जीवम् । माम् इत्यर्थः। रस्तः। रात्तसस्य, श्रक्षानस्य। ग्राह्याः। विभाषा ग्रहः। पा० ३।१।१४३। इति ग्रह् श्रादाने-ण। जातेरस्त्रीविषयादयोपधात् पा० ४।१।६३।इति ङीष्। यद्वा। वसिविषयिजि । उ० ४।१२५। इति ग्रह्-इञ्।गृह्-णातीति ग्राहो ग्राही ग्राहिर्वा जलजन्तुविशेषो वा। ग्रहणशीलपी झायाः सकाशात्। ज्राहा ग्रहीतवती। पर्वसु। स्नामदिपद्यर्तिपृशकिभ्यो वनिष्। उ० ४।११३। इति पृत्तौ पालने च-वनिष्। शरीरग्रन्थिषु। ग्रयोग्नम् । ग्रोत्। पा०१।

आगादुदंगाद्यं जोवानां वृत्तमप्यंगात्। अभूदु पुत्राणं पिता नृणां च भगवत्तमः॥२॥

ञ्चा । ञ्चगात् । उत् । ञ्चागात् । ञ्चयम्। जीवानीम् । ब्रातंस्। अपि । ञ्चगात् । अभूति । जंदति । पुत्राणीम् । पिता । नृणाम् । च । भगवत्-तमः ॥ २॥

भाषार्थ—(श्रयम्) यह [प्राणी] (श्रा + श्रगात्) श्राया है, (उत् श्रगात्) ऊपर श्राया है, (जीवानाम्) जीवितों [पुरुषार्थियों] के (व्रातम्) समृह में (श्रिप) भी (श्रगात्) प्राप्त हुश्रा है। वह (पुत्राणाम्) पुत्रों का (पिता) पिता (च) श्रौर (नृणाम्) मनुष्यों में (भगवत्तमः) श्रत्यन्त पेश्वर्यवान् (उ) श्रवश्य (श्रभृत्) हुश्रा है॥ २॥

भावाय पुरुषार्थी मनुष्य ही जीवित होते हैं, इस से मनुष्य संसार में जन्म पाकर ब्रह्मचर्य सेवन से विद्या श्रहण करें, और पुरुषार्थियों के समान पुरुषार्थी होकर पुत्रादि सब प्रजा का पालन पोषण करके महाप्रतापी और यशस्वी होवें ॥ २॥

१।१६। इत्येदिन्तो निपातः पृगृद्धः। वनस्पते। अ०१।१२।३॥ वन+
पतिः सुट्च।वनस्य संभजनीयस्य शास्त्रस्य पालक-इति श्रीमद् दयानन्द
भाष्ये-यज्ञ०२७।२१।वनानां पाता वा पलियतावा वनं वनोतेः-निरु० ६।३॥
हे सेवनीयगुर्यस्य रक्तक परमेश्वर। जीवानाम्। जीवतीति जीवः। इगुपश्रज्ञाप्रीकिरः कः। पा०३।१।१३५। इति जीव प्राग्णे-क। प्राग्णिनाम्।
लोकम्। लोक ईन्ने-धअ्। भुवनम् स्थानम्। उन्नयः। उध्वं प्रापयः।
द्विकर्मको धातुः॥

२—म्रा+म्रगात् इण् गतौ-लुङ। म्रागतवान् । उत्+म्रगात् । उद्-स्थात् । संचारचमोऽभृत् । जीवानाम् । जीवितानां पुरुषार्थिनाम् । व्रातम् । भृमदृशियजि० । उ० ३ । ११० । इति वृञ् वर्णे-म्रतच् पृषोदरादिः । यद्वा, व्रतं कर्म-निघ०२ । १। तस्येदम् । पा० ४ । ३ । १२० । इति वत-म्रण् । व्राताः, मनुष्याः-निघ० २ । ३ । समृहम् । पुत्राणाम् । स्रघीतीरध्येगाद्यमधि जीवपुरा स्रांगन्। श्रतं ह्य'स्य भिषजः सहस्रंमुत वीरुधः॥३॥ स्राधि-इतीः। स्रधि। स्राग्गत्। स्र्यम्। स्रधि। जीव-पुराः। स्रान्। श्रतम्। हि। स्रस्य। सिषजः । सहस्रंम्। जुत। वीरुधः॥३॥

भाषार्थ—(अयम्) इस पुरुष ने (अधीतीः) अध्ययन योग्य शास्त्रों को (अधि + अगात्) अध्ययन किया है, और (जीवपुराः) प्राणियों के पुरों वा नगरों को (अधि अगन्) जान लिया है। (हि) न्योंकि (अस्य) इस [पुरुष] के (शतम्) सौ [बहुत से] (शिषजः) वैद्य, (उत) और (सहस्रम्) सहस्र [बहुत से] (वीरुधः) श्रौषध हैं ॥३॥

भावार्य-मनुष्य वेदादि शास्त्रों के श्रध्ययन, मनुष्यों में निवास, विद्वानों के सत्संग, श्रीर पदार्थों के गुणों का बोध करने से संसार में उन्नति करते हैं॥ ३॥

अ०१।११।५। सुतानाम् । सन्तानानाम् । नृषाम् । नयतीति ना । नयते-र्डि चिच । उ०२।१००। इति णि प्रापणे-ऋ प्रत्ययः, स च डित् । नृच । पा० ६।४।६। इति नामि दीर्घामाचो विकल्पत्वात् । नेतृणाम् । पुरुषाणाम् । भगवत्तमः । श्रतिशायने तमविष्ठनौ । पा० ५।३।५५। इति भगवत् + तमप्। श्रतिशयेन भगवान् पेश्वर्यवान् ॥

३—अधीतीः । अधि+इङ् अध्ययने, यद्वा, इक् समरणे-किन्। अध्येतव्यान् वेदान्। समर्तव्यान् पदार्थान्। अधि+अगात् । इणो गा लुङि। पा०२।
४। ४५। तत्रैव वार्त्तिकम्। इण्वदिक इति वक्तव्यम्। इति इक् समरणे-लुङि
गादेशः। अस्मार्षीत्। स्मृतवान्। जीवपुराः। ऋक्पूरव्धः पथामानक्ते । पा०
५। ४। ४४। इति पुर् इत्यस्य अकारः समासान्तः। जीवानां पुरः पुराणि नगराणि पत्तनानि अधि+अगन् । गमेर्लुङि । मो नो धातोः। पा० ६। २।
६४। इति नत्वम्। अध्यगमत्। अज्ञासीत्। हि । यस्मात्कारणात्। शतम्,
सहस्त्रस् । अपरमिताः। भिषजः। विभेति रोगो यस्मादिति विषक्। भियः
छुग् अस्वश्व। उ०१। १३६। इति जिभी भये-अजि। षुगागमो हस्वश्व। वैद्याः।
वीक्धः। अ०२। ७।१। अोषधयः॥

दे वास्ते चोतिमंबिदन् ब्रह्माणं उत वोरुधंः। चीतिं ते विश्वे देवा अविदन् भूम्यामधि॥४॥ देवाः।ते । चीतिस्। सुविदन्। ब्रह्माणंः। उत । वीरुधंः चीतिस्। ते । विश्वे। देवाः। स्रविदन्। सूम्योम्। स्रिधं ॥४॥

भाषार्थ [हे मनुष्य] (ते) तेरे लिये (देवाः) प्रकाशमान (ब्रह्माणः) ब्रह्मज्ञानियों ने (उत) श्रोर (वीरुधः) श्रोषधों ने (चीतिम्=चितिम्) ज्ञान (श्रिदिदन्) प्राप्त किया है। (विश्वे) सब (देवाः) दिव्य पदार्थों [सूर्य, चन्द्र, वायु श्रादि] ने (ते) तेरे लिये (चीतिम्) चेतन्यता को (भूम्याम् श्रिष्ठ) पृथिवी के ऊपर (श्रविदन्) प्राप्त किया है॥ ४॥

भावार्थ—मनुष्य विद्वान् वेद वेत्ताश्रों के उपदेश से, श्रौर श्रन्न श्रादि श्रोषधों, श्रौर सूर्य, चन्द्र, वायु, जल, श्राकाश श्रादि दिव्य पदार्थों में ईश्वरीय श्रदत्त नियमों से शिक्ता श्रौर उपकार प्राप्त करके, ईश्वर की महिमा के ध्यान में निमग्न होकर श्रौर परोपकार करके श्रानन्द पाते हैं ॥ ४॥

यश्चकार स निष्कंरत् स एव सुभिषक्तमः।
स एव तुभ्यं भेषजानि कृणवंद् भिषजा श्रुचिः॥५॥
यः। चकारं। सः। निः। कुरुत्। सः। एव। सुभिषक्-तमः।
सः। एव। तुभ्यंम्। भेषजानि। कृणवंत्। भिषजां। श्रुचिः॥५॥
भाषार्थ—(यः) जिस [परमेश्वर] ने (चकार) बनाया है, (सः)

४—देवाः। प्रकाशमानाः। दातारः। दिव्यपदार्थाः। सूर्यादयः। ते। तुभ्यं हे मनुष्य! चीतिस्। इगुप्धात् कित्। उ०४। १२०। इति चिती ज्ञाने, जागरणे च-इन्, स च कित्, दीर्घश्छान्दसः। ज्ञानम्। जागरणम्। स्रविदन्। विद्ल लामे-लुङ्। लब्धवन्तः। ब्रह्माणः। प्र०२। ६। २। ब्रह्मज्ञानिनः। ब्राह्मणः। वीरुधः। श्रोपधयः। सूम्यास्। श्र०१। ११ १२। मू-मि। भूलोके। पृथिव्याम्॥

५-यः । परमेश्वरः। चकार । सर्वं सृष्टवान्। निः+करत् । लेटो-

वही (निष्करत्) निस्तारा करेगा, (सः)वह (एव) ही (सुभिषक्तमः) बड़ा भारी वैद्य है। (सः)वह (एव) ही (शुचिः) पवित्रात्मा (भिषजा) वैद्य रूप से (तुभ्यम्) तेरे लिये (भेषजानि) श्रोषधों को (कृणवत्) करेगा॥ ५॥

भावार्थ—जिस परमेश्वर ने इस सृष्टि को रखा है, वही जगदीश्वर अपने आज्ञाकारी, और पुरुषार्थी सेवकों का क्रेश हरण कर के आनन्द देता है॥५॥

टिप्पणी—(भिषजा श्रुचिः) "वैद्यरूप से पवित्रात्मा" के स्थान में (भिषजां श्रुचिः) "वैद्यों में पवित्रात्मा" ऐसा पाठ श्रिधिक ठीक दीखता है। लिपि प्रमाद से श्रनुस्वार नहीं लगा। नीचे के प्रयोगों को विचारिये॥

१—ऋग्वेद २।३३।४। में ऐसा पाठ है।

भिषक्तं मं त्वा भिषजां शृणोमि॥

में तुभ को (भिषजाम्) वैद्यों में महा वैद्य सुनता हूं॥ २—अथर्ववेद ६। २४। २। ऐसा है।

श्रापुस्तत् सर्वे निष्करन् भिषज्ञां सुभिषक्तमाः ॥

(भिषजाम्) वैद्यों में ऋति पूजनीय वैद्य (आपः) परमेश्वर उस सब दुःख को हटावे॥

३--यजुर्वेद २१। ४०। में ऐसा पाठ है।

सुत्रामण छ सवितारं वर्रणं भिषजां पति छे, स्वाहा॥

बड़े रक्तक, परम पेश्वर्य वाले, श्रेष्ठ, (भिषजाम्) वैद्यों के (पतिम्) रक्तक को सुन्दर वाणी है॥

ऽडाटौ। पा० ३। ४। ६४। इति कृञ् करणे-लेटि श्रडागमः। कः करत्करित। पा० ६। ३। ५०। इति निसःषत्वम्। निष्कृति निर्मुक्ति पापादिभ्यउद्धारं कुर्यात्। सुभिषक्तमः। सु+भिषज् + तमप्। म० ३। श्रतिशयेन पूजनीयो भिषक्, भयनिवारको वैद्यः। भेषजानि। श्र० २। ३। २। श्रौषधानि। कृणवत्। कृवि हिंसाकरणयोः-लेट्। कुर्यात्। भिषजा। म० ३। भिषशूपेण। इत्थंभावे तृतीया। यद्वा (भिषजाम्) इति पाठे। वैद्यानां मध्ये। शुचिः। श्र० १। ३३। १। श्रुचिर् शौचे-इन्। स च कित्। शुद्धसाभावः। पवित्रः॥

यूक्तम् १०॥

१-८॥ ब्रह्म देवता । १ जिष्टुप्, २-७ प्रयम-द्वितीय-पंचम-षष्ठपादास्त्रिष्टुप्, तृतीय-चतुर्थी च जगती छन्दः ॥ मुक्तिशाष्त्रयुपदेशः—मुक्ति की प्राप्ति के लिये उपदेश॥

क्षे त्रियात त्वा निऋषत्या जामिशं साह द्वृहो मुं ञ्चामि वर्षणस्य पाशात । अनागसं ब्रह्मणा त्वा कृणोमि शिवे ते द्यावीप्रधिवी डुमे स्तीम् ॥ १॥

हो चियात् । त्वा । निः-संत्याः । जामि-शं सात् । द्रुहः ।
मुज्वामि । वर्षणस्य । पार्थात् । ख्रुनागर्यम् । ब्रह्मणा । त्वा ।
कृणोमि । शिवे इति । ते । द्याविष्टियी इति । उभे इति । स्ताम् ॥१॥

भाषार्थ [हे पुरुष !] (त्वा) तुम को (त्ते त्रियात्) शरीर वा वंश के रोग से, (निर्भू त्याः) अलच्मी [महामारी द्रिरद्रता आदि] से, (जामिशं-सात्) भन्तगशील मूर्ख के सताने से, (द्वहः) द्रोह [अनिष्ठ चिन्ता] से और (वरुणस्य) दुष्कर्मों से रोकने वाले न्यायाधीश के (पाशात्) दंड पाश वा

१— हो चियात्। अ०२। = ११। देहे वंशे वा जाताद् रोगाद् दोषाद्वा।
निर्म्य त्याः। अ०१। ३१। २। निर्म्य तिर्निरमणाद्द्वातेः स्टच्छापत्तः-निरु०
२।७। स्टच्छापत्तेः सकाशात्। जामियांसात्। (जािमः) इति व्याख्यातम्अ०२।७।२। जम भक्तणे-इज्। जाम्यितरेक नाम बािलशस्य वासमानजातीयस्य वा-निरु०४।२०। शंसु हिंसास्तुत्योः — अप्रत्ययः। भक्तणशीलस्य। बािलशस्य मूर्वस्य शंसनात् हिंसनात्। दुहः। दुह अनिष्यचिन्तने-किए। अनिष्यचिन्तनात्। सुञ्चामि। मोचयामि। वरुणस्य। अ०१।३।३। वृज् वर्णे
उनम्। दुष्टानामावरकस्य न्यायाधीशस्य। पाशात्। पश्यते वध्यतेऽनेन।
पश्य वन्धे बाधे च-धज्। शस्त्रभेदात्। द्रण्डवन्धात्। स्मनागसम्। इण

बन्ध से (मुब्ज्वामि) मैं छुड़ाता हूं। (ब्रह्मणा) वेदश्चान से (त्वा) तुम को (श्वनागसम्) निर्दोष (कृणोमि) करता हूं, (ते) तेरे लिये (उमे) दोनों (द्यावापृथिवी = ० — द्यौ) आकाश और पृथिवी (शिवे) मंगल मय (स्ताम्) होवें ॥१॥

भावार्य—मनुष्य वेद ज्ञान प्राप्ति से ऐसा प्रयत्न करे कि आत्मिक, शारी-रिक, और देवी विपत्तियों और मूर्खों के दुष्ट आचरणों से पृथक् रहे, और न कभी कोई पाप करे जिस से परमेश्वर वा राजा उसे दण्ड न देवे, किन्तु सुशी-लता के कारण संसार के सब पदार्थ आनन्द कारी हों॥

शं ते अग्निः सहाद्विरेस्तु शं सोमः सहौषधीभिः। एवाहं त्वां क्षे विद्यान्तिऋत्या जामिशं साद दुही मुं ञ्चामि वर्ष णस्य पाशात्। अनागसं ब्रह्म णा त्वा क्रणीमि शिवे ते द्याविष्धिवी उभे स्तीम्।। २॥

शम्। ते । श्रिगः । सह। श्रुत्-भिः । श्रस्तु । शम् । सोमः । सह। श्रोषंधीभिः । एव । श्रुहस्। त्वास् । हो ज्ञियात् । निः-क्रंत्याः । जामि-शंसात् । द्रुहः । सुञ्चामि । वर्षणस्य । पाशीत् । श्रुनागर्यम्। ब्रह्मणा । त्वा । कृणोमि । श्रिवे इति । ते । द्यावी-पृथिवी इति । उभे इति । स्ताम् ॥ २॥

भाषार्थ—(ते) तेरे लिये (श्रक्तिः) श्रक्ति (श्रक्तिः सह) जल के साथ (शम्) सुखदायक (श्रस्तु) हो, (सोमः) श्रमृत [पेश्वर्य] (श्रोषधिभिःसह)

श्रागोऽपराधे च। उ० ४। ११२। इति इण् गतौ-श्रसुन् , श्रागादेशः । श्रपराध-रहितम् । निर्दोषम् । ब्रह्मणा । श्र०१। ८। वेद्शानेन । शिवे । श्र०२। ६। ३। कल्याणकारिएयौ । द्यावापृथिवो । श्र०२।१।४। ईद्देद्दिवचनं प्रगृह्मम् । पा०१।१ । ११। इति सन्ध्यभावः । श्राकाशपृथिवीस्थपदार्थाः । स्ताम् । भवताम् ॥

२-शस्। सुखकरः। ते। तुभ्यम्। स्निः। पावकः। स्निद्धः। जलेन। सोमः। श्र०१। ६। २। षु प्रसवैश्वर्ययोः-मन्। ऐश्वर्यम्। स्नीवधीभिः। श्रन्न श्रादि श्रौषिधियों के साथ (श्रम्) सुखदायक हो। (एव) ऐसे ही (श्रहम्) में (त्वाम्) तुभ को (चेत्रियात्) शरीर वा वंश के रोग से [मन्त्र १]॥२॥

भावार्थ-मनुष्य को विज्ञान पूर्वक देश, काल, श्रश्नि, जल, वायु, खान, पान श्रादि पदार्थों का ठीक उपयोगकरके खस्थ श्रीर ऐश्वर्यवान रहकर श्रानन्द भोगना चाहिये॥ २॥

शं ते वाती अन्तिरिक्षे वयी धाच्छं ते भवन्तु मिदि-श्रास्त्रतीसः । एवाहं त्वां क्षेत्रियान्तिऋरिया जामि-शंसाद दुही मुंच्चामि वर्रणस्य पाशीत् । अन्-गसं ब्रह्मणा त्वा कृणोमि श्विते ते द्याविष्धिती दुभे स्तीम्॥३॥

शम्। ते । वार्तः । श्रुन्त रिहो । वर्यः । धात् । शम् । ते ।
भ्वन्तु । म्-दिशः । चर्तसः । एव । श्रुहम् । त्वाम् । हो चियात् । निः-स्रात्याः । जामि-शंसात् । द्रुहः । मुञ्जामि ।
वर्षणस्य । पाश्रीत् । श्रुनागर्यम् । ब्रह्मणा । त्वा । कृणोमि ।
श्रिवे इति । ते । द्याविषृण्यिवी इति । उभे इति । स्ताम् ॥३॥

भाषार्थ—(ते) तेरे लिये (अन्तरिक्ते) मध्य में दीखने वाले आकाश में वर्त्तमान (शम्) सुखदायक (वातः) पवन (वयः) अन्न वा यौरन [शारी-रिक बल] को (धात्=धेयात्) पुष्ट करे, (ते) तेरे लिये (चतस्नः) चारो (प्रदिशः) महादिशायें (शम्) सुखदायक (भवन्तु) होवें। (एव) ऐसे ही

श्राव १। २३। १। श्रोष + धा-िक,ङीप्। श्रोषो दाहो धीयतेऽत्र। ब्रीहियवादिभिः। एव । एवम्। श्रान्यद् गतं म०१॥

३—वातः । अ०१ । ११। ६ । वा सुखाप्तिगतिसेवासु-तन् । पवनः । अन्तिरिष्टो । अ०१ । ३० । ३ । सर्वमध्ये दृश्यमाने । श्राकाशे । वयः । सर्वधातुभ्योऽसन् । उ०४ । १८६ । इति वयङ् गता, वी गती, यद्वा अज गती-श्रसुन् अजतेवीमावः । अन्नम्-निध०२ । ७ । यौवनम् । सामर्थ्यम् । धात् । दुधाञ्

(अहम्) मैं (त्वाम्) तुभ को (चंत्रियात्) शारीरिक वा वंशागत रोग से[मन्त्र २]

भावार्थ – मनुष्य प्रयत्न श्रौर परिश्रम करके श्रपने शरीरस्थ प्राण वायु श्रौर देशस्थ वायु, श्रौर सब स्थानों को यथोचित शुद्ध श्रौर स्वस्थ रख कर श्रानन्द प्राप्त करे॥ ३॥

(वयोधात् =वयः धात्) इन दो पदों के स्थान पर संहिता और पद पाठ के विरुद्ध सायणभाष्य में [वयोधाः] एक पद मानकर [वयसां पित्तणां धाता धारियता वयसाम् अन्नेन पोषियता वा वातः] ब्याख्या की है।

हुमा या देवीः प्रदिश्यस्वतंस्त्रो वातंपत्नीर्मि सूर्यी विचष्टें। एवाहं त्वां क्षेत्रियान्त्रित्रें त्या जामिश्ंसाद दुहो मुंञ्चामि वर्षणस्य पाशीत्। अनागसं ब्रह्मणा त्वा कृणोमि शिवे ते द्यावीपिथवी उमे स्तम्। ॥॥

हुमाः । याः । देवीः । मु-दिशः । चर्तसः । वार्त-पत्नीः । स्तुमि । सूर्यः । वि-चर्षे । एव । स्रहम् । त्वाम् । हो चियात् । निः-क्रित्याः । जामि-शं मात् । द्रुहः । मुञ्चामि । वर्रणस्य । पार्शात् । स्नुगामि । श्रिवे इति । पार्शात् । स्नुगामि । श्रिवे इति । ते । द्यावीपृथिवी इति । उभे इति । स्ताम् ॥ ४॥

भाषार्थ—(सूर्यः) चलने वा चलाने वाला सूर्य लोक (इमाः) इन (याः) जिन (देवीः) दिव्यगुणवाली (वातपत्नीः) वायु मण्डल से रचित (चतस्रः) चारो

धारणपोषणयोः-लेटि विधिलिङि वा छान्दसं रूपम् । धत्तात् । दध्यात् । श्रम् । सुखकार्यः । प्रदिशः । प्रकृष्टा दिशः प्राच्यादा महादिशाः ॥

४—देवी: । अ० १ । ४। ३ देव-ङीप्। द्योतमानाः । दिव्याः। वांतपत्नीः । विभाषा सपूर्वस्य। पा० ४।१।३४। इति वातपूर्वस्य पति-शब्दस्य इकारस्य नकारो ङीप् च। वातः पती रचको यासां ताः। वायुरिचताः

(प्रदिशः) महा दिशाश्चों को (श्रिभि) सबप्रकार (विचष्टे) देखता है। (एव) ऐसे ही (श्रहम्) मैं (त्वाम्) तुभ को (दोत्रियात्) शारीरिक वा वंशागत रोग से...... [मन्त्र २]॥ ४॥

भावार्थ—जैसे स्र्यं अपनी किरणों से आकर्षण करके पृथिवी आदि लोकों को धारण करता और वायु मण्डल पतन होजाने से उन की रक्षा करता है, ऐसे ही मजुष्य को अपनी प्रजा का पोषण करके सुखी रहना चाहिये ॥१॥ तासुं त्वान्तर्ज रस्यादंधामि प्र यक्ष्मं एतु निऋितः प्राचैः। ए वाहं त्वां क्षेत्रियान्त्रिऋत्या जामिशं साद दुहो मुञ्जामि वर्षणस्य पाशीत्। अनागसं ब्रह्मंणा त्वा कृणोमि शिवे ते द्यावीपृथिवी उभे स्तौम् ॥ ५ ॥ तासुं। त्वा । ख्रन्तः। जर्षि । ख्रा । दुधामि। प्र । यहमंः । स्तु । निः-चंतिः। प्राचैः । एव । ख्रहम्। त्वाम्। हो च्यात्। निः-चंतः। जामि-शं साद । दुहः । मुञ्जामि । क्षेत्रियाः। प्राचीनः । स्व । ख्रहम्। त्वाम्। क्षेत्रियात्। निः-चंतः। ज्ञामि-शं साद। दुहः । मुञ्जामि। क्षिवे हितं। ते । द्यावी-पृथिवी हितं। ते । द्यावी-पृथिवी हितं। ते । द्यावी-पृथिवी हितं। उभे हितं। स्ताम् ॥ ५॥

भाषार्थ—(तासु) उन [दिशाश्रों] में (त्वा) तुभ को (जरिस) स्तुति के (श्रन्तः) मध्य में (श्रा) भले प्रकार से (दधामि) धारण करता हूं, (यदमः) राज रोग [त्त्वयी श्रादि] श्रौर (निर्भू तिः) श्रलदमी [महामारी दरिद्रता श्रादि] भी (पराचैः) श्रोंधे मुंह होकर (प्र+एतु) चली जावे। (एव) ऐसेही (श्रहम्) में (त्वाम) तुभ को त्रेत्रियात्) शारीरिक वा वंशागत रोग से...[मष्त्र २]॥ ५॥

सर्वलोकाः। इत्यर्थः। सूर्यः । अ०१।३।५। आकाशे सर्ता सविता प्रेरके। वा। आदित्यलोकः। विचष्टे । चित्तिङ्ब्यक्तायां वाचि दर्शने च-लट्, अदादित्वात् शपो लुक्। चष्टे, विचष्टे पश्यतिकर्माणौ-निघ०३। ११। विविधं पश्यति। किरणैः प्रकाशयति, आकर्षति धारयति चेत्यर्थः॥

५—तासु । पूर्वोक्तासु दिन्तु । त्वा । त्वां मनुष्यम् । श्रात्मानम् । श्रन्तर् ।

भावार्य—मनुष्य को परमेश्वर ने सब प्राणियों में श्रेष्ठ बनाया है, इस लिये पुरुष, पुरुषार्थ करके सब विझों को हटावे श्रीर कीर्त्तिमान होकर सदा आनन्द भोमे श्रीर श्रमर होवे॥ ५॥

िटप्पणी—हमारे विचार में यहां भी (जरस्) पद का अर्थ निघएटु और निरुक्त आदि के अनुसार स्तुति वा कीर्त्ति है [बुढ़ापे का अर्थ वे मेल है]। अथर्ववेद १। ३०। २। और निरुक्त केरिक के

श्रथवंवेद १। ३०।२। श्रौर टिप्पणी देखिये, श्रौर यज्जु० ३६। २४ भी

तच्चक्ष'देंविहतं पुरस्तांच्छुक्रमुच्चंरत्। पश्येम श्रादः शतं जीवेम श्रादः शत्थं शृणु'याम श्रादः श्रतं प्रज्ञवाम श्रादः श्रातमदी'नाः स्याम श्रादः श्रतं भूयंश्च श्रादः श्रातात्॥ १॥

(तत्) परब्रहा (चचुः) सब का द्रष्टा, (देवहितम्) विद्वान् देवताश्रों का हितकारी, (शुक्रम्) वीर्यवान्, (पुरस्तात्) पहिले काल से वा सन्मुख होकर (उच्चरत्) ऊंचा चढ़ रहा है। [ऐसा ध्यान करते हुये] (शतम् शरदः) सौ शरद् ऋतु वा वर्ष तक (पश्चेम) हम देखते रहें, (शतम् शरदः) सौ वर्ष तक (जीवेम) हम जीते रहें, (शतम् शरदः) सौ वर्ष तक (श्रुण्याम) हम सुनते रहें, (शतम् शरदः) सौ वर्ष तक (श्रुण्याम) हम सुनते रहें, (शतम् शरदः) सौ वर्ष तक (प्रव्रवाम) हम बोलते रहें, (शतम् शरदः) सौ वर्ष तक (प्रव्रवाम) हम चोलते रहें, (शतम् शरदः) सौ वर्ष तक (श्रदीनाः) दीनता रहित (स्याम) हम रहें, (च) और (शतात् शरदः) सौ वर्ष से (श्रूपः) श्रधिक। श्रथांत् हम सर्वथा पृष्टांग रहें श्रौर कभी श्रङ्गहीन श्रौर धनहीन व हों॥

मध्ये। जरिस । १। २०। २। जू स्तुतौ, यद्वा, गू शब्दे-श्रसुन्। जरिता स्तोतृः
नाम—निघ० ३।१६। स्तुतौ। यशिस । स्ना । सम्यक्। यथाविधि। दधामि ।
श्रद्धं मनुष्यः स्वपौरूषेण धारयाम्यात्मानिमत्यर्थः। यहमः । श्रित्तं स्तुसुहु०।
उ०१। १४०। इति यत्त पूजायाम्—मन्। पूज्यते वैद्यो रोगे। राजरोगः। त्त्यः।
म+एतु । भैतु। प्रगच्छतु। निर्गच्छतु। निर्मृतिः। म०१। श्रलद्मीः।
दरिद्रतादिविपत्तिः। पराचेः। नौ दीर्घश्च। उ०५। १३। इति बाहुलकात्,
पर + चिक्र चयने—डैसि। श्रकारस्य दीर्घश्च। पराङ्मुखी॥

अमुक्या यक्षमीद दुरितादंबद्याद द्रुहः पाशाद ग्राह्या-प्रचीदं मुक्याः । ए वाहं त्वां क्षे त्रिया कि ऋ त्या जामि-श्ंसाद द्रुहो मुंञ्चामि वर्षणस्य पाशात्। अनागसं ब्रह्मणा त्वा कृषोभि शिवे ते दाविष्धिवी उमे स्तीम्॥६॥ अमु वियाः । यहमित् । दुः-दुतात् । अवद्यात् । द्रुहः । पार्शत् । ग्राह्याः। च । उत्। अमु क्याः। एव । अहम्। त्वास्। हो चियात् । निः-ऋ त्याः । जाश्व-श्रं सात् । द्रुहः । सुञ्चामि वर्षास्य । पार्शात्। अनागर्यम्। ब्रह्मणा । त्वा । कृणोमि । शिवे इति । ते । द्यावीपृथिवी इति । उभे इति । स्ताम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(यदमात्) राज रोग [ज्ञयी ग्रादि] से, (दुरितात्) दुर्गति से, श्रौर (श्रवद्यात्) श्रकथनीय, निन्द्नीय कर्म से (श्रमुवधाः) तू मुक्त हो गया है, श्रौर (द्वहः) द्रोह [श्रनिष्ट चिन्तन] से (च) श्रौर (प्राह्याः) जकड़ने वाली पीड़ा के (पाशात्) पाश वा वन्ध से (उत् + अमुक्थाः) तू छुट चुका है। (एव) ऐसे ही (श्रहम्) मैं (त्वाम्) तुभ को (चे त्रियात्) शारीरिक वा वंशागत रोग से ...[मन्त्र २] ॥ ६॥

भावार्थ-जैसे उत्तम वैद्य रोगी के रोगों की निवृत्त करके स्वस्थ कर देता है पेसे ही ब्रह्मचारी वेद विज्ञान की प्राप्ति से निर्मल होकर सुखी होता है ॥ ६ ॥

६-- ख्रसुक्याः । मुच्तः मोत्त्रणे-कर्मणि लुङि मध्यमैकवचने । अलो भति। पा० = । २। २६। इति सिचो लोपः । युक्तोऽसि । यहसात् । म० ५। राज रोगात्। दुरितात् । दुर्+इण् गतौ-भावे कः। दुर्द्ष्टम् इतं गमनं नर-कादिदुर्गतिः- इति दुरितम्। दुर्गतेः। पापात्। स्रवद्यात्। स्रवद्यप्यवर्या गर्ह्य पिणतच्यानिरोधेषु। पा० ३।१।१०१। इति अ + वदं कथने-यत्प्रत्यान्तो निपारयते कापि प्राप्ते । अवचनीयात् । अकथनीयात् । गर्हात् । पापात् । द्रुहः । द्वह-किप्, । अनिष्टचिन्तनात् । पाशात् । वन्धनात् । आह्याः । अ० २। ६।१। ग्रह-इञ्। ग्रहणशीलायाः पीड़ायाः सकाशात्। उत्। उङ् शब्दे-्रिकप , तुक् । पृषोद्रादित्वाद् दत्वं वा । प्राकट्येन । उत्कर्षेण । श्रन्यद् गतम् ॥

अहा अरितिमिवदः स्योनमध्येभूर्भ द्रे सु'कृतस्य लोके। ए वाहं त्वां क्षेत्रियाकिऋंत्या जामिश्चाद द्रहो मु'ञ्जामि वर्षणस्य पार्शात्। ख्रनागसं ब्रह्मणा त्वा कृणोमि शिवे ते द्यावीपधिवो उमे स्तीम्॥॥॥

ग्रही: । ग्रातिम् । ग्रविदः । स्योनम् । ग्रापि । ग्रुभूः । भुद्रे । सु-कृतस्य । लोके । एव । ग्रुहम् । त्वाम् । हो चियात् । निः-क्रात्याः । जासि-ग्रंसात् । द्रुहः । मुज्वामि । वर्ष णस्य । पार्थात् । ग्रुनागर्थम् । ब्रह्मणा । त्वा । कृणोसि । ग्रिवे इति । ते । द्याविपृथिवी इति । उभे इति । स्ताम् ॥॥॥

भषार्थ—(श्ररातिम्) कंजूसी वा वैर को (श्रहाः = श्रहासीः) त् ने त्याग दिया है, (स्योनम्) हर्ष को (श्रविदः) त्ने पाया है, (श्रिप) श्रौर भी (सुकृतस्य) सुकृत [पुएय कर्म] के (भद्रे) श्रानन्दमय (लोके) लोक में (श्रभूः) त् वर्तमान हुश्रा है। (एव) ऐसे ही (श्रहम्) में (त्वाम्) तुभ्क को (चे त्रियात्) शारीरिक वा वंशागत रोग से [मन्त्र २]॥ ७॥

भावार्थ-मनुष्य बैर छोड़ कर उदार, उपकारी, सर्विमित्र बनकर श्रानेक बल श्रर्थात् मुक्ति के श्रानन्द की पाता है॥ ७॥

पातञ्जल योगदर्शन, पाद ३ सूत्र २२ देखिये।

^{9—}ग्नहाः। श्रोहाक् त्यागे-लुङि। मन्त्रे घसहरणशबृदहाद्०। पा० २। ४। द०। इति चलेर्लुक्। श्रद्धासीः। श्रयाचीः। ग्रद्धातिम्। श्र०१।१८। २। रा दाने-किन्। श्रदातृताम्। शत्रुताम्। श्रिवदः। विद्तः लाभे-लुङ्। लृदित्वादः श्रङ्। लग्धवानासि। स्योनम्। सिवेष्टेर्यू च। उ०३। ६। इति षिष्ठु तन्तुस-न्ताने-न प्रत्ययः, टिभागस्य यू इत्यादेशे गुणः। स्योनिमिति सुखनाम स्यतेरवस्य-न्त्येतत् सेवितव्यं भवतीति वा-निरु० ८। ६। सुखम्। श्रानन्दम्। श्रापि । न पियति। पि गतौ-किप्, न तुक्। समुख्ये। श्रवधारणे। पुनर्थे। स्रभूः।

मैत्र्यादिषु चलानि।

मित्रता श्रादिकों में [संयम से] अनेक बल होते हैं ॥
टिप्पणी—(श्रभूः) के स्थान पर सायणभाष्य में [श्रभूत] माना है।
सूर्यमृतं तमंसो ग्राह्या अधि दे वा मुञ्चन्तो असृज्ञित्तरेणंसः। ए वाहं त्वां क्षे त्रियात्रिऋ त्या जामिशंसाद द्रुहो
मुञ्जामि वर्षणस्य पाशात् । अनागसं ब्रह्मणा त्वा
कृणोमि शिवे ते द्यावीपृथिवी उभे स्ताम्॥ ८॥
सूर्यम् । ऋतम्। तमंगः श्राह्याः । श्रधि। दे वाः । मुञ्चन्तः ।
श्रमुज्ञन् । निः । एनंगः । एव। श्रह्म् । त्वाम् । हो ज्ञियात् ।
निः-ऋत्याः । जामि-शंसात्। द्रुहः । मुञ्चामि । वर्षणस्य ।

ते । द्याविषृथिवी इति । उभे इति । स्ताम् ॥ ८॥
भाषार्थ—(देवाः) [ईश्वर के] दिव्य सामर्थ्यों ने (ऋतम्) चलने वाले
(सूर्यम्) सूर्य को (तमसः) अन्धकार की (प्राह्याः) पकड़ से श्रौर (पनसः श्रिध)
कष्ट से (मुञ्चन्तः) छुड़ा कर (निः + अस्तुजन्) उत्पन्न किया है। (प्व) पेसे ही
(श्रहम्) में (त्वाम्) तुभ को (जे त्रियात्) शारीरिक वा वंशागत रोग से,

पार्शात्। अनुगर्सम्। ब्रह्मणा। त्वा।कृणोमि । शिवे इति।

भू सत्तायाम्-लुङ्।त्वं वर्तमानोऽमः। भद्भे । श्र० १ । १८ । १। भदि-रन्। भन्दनीये। सुखप्रदे। लोके । श्र०२ । १। स्थाने। श्रन्यद् गतम्॥

ट—सूर्यम । अ०१ । ४ । २ । गतिशीलं प्रेरकं वादित्यम् । ऋतम् । अर्घ गतौ-कत्तं रिक्त । ऋतः, मध्यस्थानदेवतासु-निरु० १० । ४० । अर्तारम् अन्तरित्ते गन्तारम् । तमसः । तमिर् लेदे-असुन् । अन्धकारस्य । याह्याः । म०१ । प्रहणात् । देवाः । ईश्वरस्य दिव्यवलानि । मुञ्चन्तः । मोचयन्तः । अर्मुजन् । स्ज विसर्गे । स्ष्टवन्तः । उत्पादितवन्तः । निर् । नॄ नयने-किष् न दीर्घः । निश्चये । वहिर्भावे । एनसः । इण् आगसि । उ०४। १६८। इति

(निर्मुक्ताः) श्रल्कमी [महामारी, द्रिद्वता श्रादि] से (जामिशंसात्) भन्नण शील मूर्ख के सताने से, (द्वहः) द्रोह [श्रनिष्ट चिन्ता] से श्रीर (वरुणस्य) दुष्कर्मी से रोकने वाले न्यायाधीश के (पाशात्) दंड पाशवा बन्ध से (मुञ्चामि) में छुड़ाता हूं। (ब्रह्मणा) वेद विज्ञान से (खा) तुभ का (श्रनागसम्) निर्दोष (क्रणोमि) करता हूं, (ते) तेरे लिये (उभे) दोनों (द्यावापृथिवी = ०-व्यौ) श्राकाश श्रीर पृथिवी (शिवे) मंगलमय (स्ताम्) होवें।। =।।

भावार्य—जैसे परमेश्वर की शक्ति से सूर्य प्रलय वा ग्रहण के अन्धकार से छूट कर प्रकाशित होकर क्लेश हरण करता है, ऐसे ही मनुष्य अपने सब विझों का नाश करके, आत्मिक बल बढ़ा कर संसार में उपकार करे, और आनन्द भोगे ॥ = ॥

सूक्तम् ११॥

१-५॥ पुरुषो देवता। १ पंचषट्का, २-५ प्रथमद्वितीय-पादौ द्वयष्टका, तृतीय-चतुर्थौ च द्विषट्का गायत्री।

पुरुषार्थीपदेशः-पुरुषार्थं का उपदेश॥

दूष्या दूषिरिस हेत्या हेतिरीस मेन्या मेनिरिस । आप्नुहि श्रोयीसुमति सुमं क्रीम ॥१॥

दूष्याः । दूषिः । ख्रुसि । हेत्याः । हेतिः । ख्रुसि । सेन्याः । मेनिः । ख्रुसि । ख्राप्नुहि । श्रेयांसम् । स्रति । सुमम् क्राम्॥१॥

भाषार्थ—[हे पुरुष !]तू (दूष्याः) दूषित किया का (दूषिः) खगडन-कर्ता (श्रसि) है, श्रौर (हेत्याः) बरछी का (हेतिः) बरछी (श्रसि) है,

इग् गतौ-श्रसुन्। सुद्च। एन एतेः-निरु०११।२४। दुःखात्। पापात्। श्रपराधात्। श्रन्यद् व्याख्यातम्॥

१ दूष्याः । अ० १। २३। ४। दुष दुष्टकर्मणि-इन् । दुष्टिकयायाः । दूषिः । दूषकः, निवारकः-इति सायणोऽपि । असि । भवसि । हेत्याः । कितियूतिज्ञतिसातिहेतिकीर्तिर्यक्ष पा० । ३ । ३ । ६७ । इति हन हिंसागत्योः, यहा, हि गतिवृद्योः-किनि हन्तेर्नकारस्येत्वम्, हिनोतेर्गुणश्च निपास्यते ।

(मेन्याः) वज्र का (मेनिः) वज्र (श्रसि) है। (श्रेयांसम्) श्रधिक गुणी [परमेश्वर वा मनुष्य] को (श्राप्तृहि) तूपाप्त कर, (समम्) तुल्य वल वाले [मनुष्य] से (श्रति=श्रतीत्य) बढ़ कर (क्राम) पद श्रागे बढ़ा ॥१॥

भावार्थ — परमेश्वर ने मनुष्य को बड़ी शक्ति दी है। जो पुरुष उन शक्तियों को परमेश्वर के विचार और अधिक गुण वालों के सत्संग से, काम में लाते हैं वे निर्विध होकर अन्य पुरुषों से अधिक उपकारी हो कर आनन्द भोगते हैं॥१॥

खुक्तयो 'ऽसि प्रतिस्रोऽसि प्रत्यभिचरं खोऽसि । आयुहि श्रेयं तुमति स्मं क्रीम ॥२॥

स्रुक्तवः । स्रुष्ति । प्रति-सुरः । स्रुष्ति । प्रति-स्रुभि चर्णः । स्रुष्ति । स्रुप्तुहि । ग्रेयंग्रिम् । स्रति । सुमम् । क्राम ॥२॥

भाषार्थ—तू (स्रक्यः) गतिशील (श्रसि) है, (प्रतिसरः) प्रत्यत्त चलने वाला (श्रसि) है, श्रौर (प्रत्यभिचरणः) श्रभिचार [दुष्ट कर्म] का हटाने वाला (श्रसि) है। (श्रेयांसम्) श्रधिक गुणी [परमेश्वर वा मनुष्य] को

हेतिर्वज्ञानाम-निघ० २ । २० । वज्रस्य । आयुधस्य । हेति: । अस्त्रम् । मेन्या: । वीज्थाज्विरिभ्यो निः । उ० ४ । ४८ । इति भिज् हिंसायाम्-नि । मेनिर्वज्ञनाम्-निघ० २ । २० । वज्रस्य । मेनिः । वज्रः । आपन्हि । प्राप्तुहि । प्राप्तुहि । प्रियांसम् । द्विवचनविभज्योपपदे तरवीयसुनौ । पा० ५ । ३ । ५० । इति प्रशस्य-ईयसुन् । प्रशस्य थ्रः । पा० ५ । ३ । ६० । इति प्रशस्य थ्र इत्यादेशः । प्रशस्यत्म् । अधिकगुणवन्तं पुरुषं परमात्मानं मनुष्यं वा । स्नित । अतीत्य । उत्तस्य एव । समम् । समानम् । तुल्यवित्तनम् । क्नाम । कमु पादिवत्तेपे- लोद् । अग्रे गच्छ ॥

२ स्वक्त्यः । स्रक, स्रिक गतौ "सरकना"-किन् । स्रिक्तर्गतिः।
भवे छन्दसि । पा० ४ । ४ । ११० । इति यत्। गतिमान्। उद्यमी । प्रतिसरः ।
प्रति + स्ट गतौ-श्रच् । चितः। ६ । १ । १६३ । श्रन्तोदात्तः। प्रति प्रत्यक्तं
सरतीति । श्रश्रगामी । प्रत्यभिचरणः । प्रति + श्रिभ + चर गमने, श्रदने,

(आप्तृहि) तूपाप्त कर, (समम्) तुल्य वल वाले [मनुष्य] से (अति = अतीत्य) वढ़ कर (क्राम) पद आगे वढ़ा ॥ २॥

भावार्य—जो पुरुषार्थी मनुष्य निष्कपट, सरल स्वभाव होकर श्रामामी होता है वह संकटों को हटा कर श्रानन्द प्राप्त करता है, मन्त्र १ देखिये ॥ २:॥ प्रति तम्भिचंद् यो ३ रमान् द्वेष्टि यं व्र्यं द्विष्टः । श्राप्तुहि श्रेथंश्वमिति समं क्रीम ॥ ३॥

प्रति । तम् । श्रुभि । चुरु । यः । श्रुस्मान् । ह्रेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः । श्रुप्ति । श्रेयं सम् । श्रिति । समम् । ऋ । मु॥३॥

भाषार्थ—[हेराजन्!](तम्प्रति) उस [दुराचारी पुरुष] की श्रोर (श्रभिचर) चढ़ाई कर, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से (द्वेष्टि) वैर करता है, श्रोर (यम्) जिस से (वयम्) हम (द्विष्मः) श्रप्रीति करते हैं। (श्रेयांसम्) श्रिषिक गुणी [परमेश्वर वा मनुष्य] को (श्राप्नुहि) त्प्राप्त कर, (समम्) नुल्य वल वाले [मनुष्य] से (श्रति=श्रतीत्य) वढ़ कर (क्राम) पद श्रागे बढ़ा॥३॥

भावार्थ — जो छली कपटी धर्मात्मात्रों से श्रमीति करें श्रीर जिन दुष्क-र्मियों से धर्मात्मा लोग घृणा करते हों, राजा उन दुष्टों को वश में करके द्एड देवे ॥

२—सब मनुष्य शारीरिक श्रौर मानसिक रोगों को हटाकर सत्य धर्म में प्रवृत्त हों श्रौर प्रयत्न पूर्वक सर्दैव उन्नति करें॥३॥

श्राचारे च-त्युट्। प्रति प्रतिकृत्तम् श्रभिचरणम् श्रभिचारो हिंसनं यस्मात् स प्रत्यभिचरणः। व्यभिचारनिवारकः। श्रन्यद् व्याख्यातम्॥

३—प्रति । श्रभिलद्य । स्रभि न्वर । श्रभिभव । नाशय । यः । दुरा-चारी पुरुषः । स्रस्मान् । धर्मचारिणः । द्वेष्टि । द्विष श्रभीतौ-श्रदादित्वात् श्रपो लुक् । श्रप्रीत्या गृह्णाति । जिघांसति । द्विष्मः । श्रप्रीत्या गृह्णीमः । श्रन्यद् गतम्॥ सूरिरंसि वर्चोधा असि तनूपाने।ऽसि । आपनुहि श्रोयासमिति समं क्रीम ॥ १ ॥

सूरिः। सृति । वृर्षः-धाः। सृति । तृनू-पानः । सृति । स्राप्नुहि । श्रेयांतम् । स्रति । सुमम् । ऋ । सु ॥ ४॥

भाषार्थ—हे राजन् ! त् (सूरिः) विद्वान् (श्रिसि) है, (वर्चोधाः) श्रम्भ वा तेज का धारण करने वाला (श्रिसि) है, (तनूपानः) हमारे शरीरों का रक्तक (श्रिसि) है । (श्रेयांसम्) श्रिधिक गुणी [परमेश्वर वा मनुष्य] को (श्रामुहि) तू प्राप्त कर, (समम्) तुल्य बल वाले [मनुष्य] से (श्रिति = श्रतीत्य) बढ़कर (क्राम) पद श्रागे बढ़ा ॥ ४॥

भावार्थ-विद्वान् प्रतापी राजा श्रन्न श्रादि से श्रपनी प्रजा की सदा रहा। श्रीर उन्नति करे॥ ४॥

शुक्रीऽसि भृाजोऽसि स्वरिस ज्योतिरसि । आप्नुहि स्रोयीं सुमति सुमं क्रीम ॥ ५॥

शुकः। श्रुष्ति । भ्राजः । श्रुष्ति । स्वः । श्रुष्ति । ज्योतिः । श्रुष्ति । श्रुप्तुहि । श्रेयीसम्। श्रुति । सुमम् । कृाम् ॥ ५॥

भाषार्थ—(ग्रुकः) त् वीर्यवान् (श्रसि) है, (भ्राजः) प्रकाशमान् (श्रसि) है, (स्वः) त् स्वर्ग [सुखधाम] (श्रसि) है, (ज्योतिः) [सूर्यादि के समान]

४ सूरि: । सूङः क्रिः उ०४। ६४। इतिषूङ् प्राणिप्रसवे, यद्वा, षू प्रेरणे क्रि । सूते उत्पादयित, सुवित प्रेरयित वा सद्वाक्यानि । स्तोता—निघ०३। १६। श्रमिज्ञः । पिएडतः । वर्चीधाः । वर्चस् + धाञ्-विच् । वर्चः - श्र०१। ६। ४। वर्चसः, श्रन्नस्य तेजसो वा धाता । तनूपानः । तनू + पा रक्तपे-भावे ल्युट् । तनूनां पानं रक्तणं यसमात् सः । शरीररक्तकः ॥

५— गुक्तः। ऋजेन्द्रात्रवज्ञ ०। उ० २।२८। इति शुच दीप्तौ-रन्। शुक्रम्=पुंस्त्वम् । वीर्यम्। तेजः। उदकम्-निघ०१।१२। ततः। श्चर्श-श्चादि-भ्योऽच्। पा०५।२।१२०। इति श्चच्। यद्वा।शुच-किप्।रो मत्वर्थीयः। वीर्यवृान्। तेजः स्वरूप (असि) है। (श्रेयांसम्) श्रधिक गुणी [परमेश्वर वा मनुष्य] को (प्राप्नुहि) तू प्राप्त कर, (समम्) तुल्य बल वाले [मनुष्य] से (श्रति = श्रतीत्य) बढ़ कर (क्राम) पद श्रागे बढ़ा ॥ ५ ॥

भावार्थ —राजा महाशक्तिमान, प्रतापी, श्रौर ऐश्वर्यवान् ईश्वर पर श्रद्धालु होकर श्रपनी श्रौर प्रजा की सदा वृद्धि करे॥ पू॥

सूक्तम् १२॥

१—८॥ विश्वे देवा देवताः। १—६ चिष्टुण्, ७, ट स्ननुष्टुण् छन्दः॥ सर्वरचोपदेशः—सबकी रच्चा के लिये उपदेश॥

द्मावीपधित्री दुर्वे १ न्तरिक्षं क्षेत्रीस्य पन्त्यु ह्यायोऽ-द्भुतः । दुतान्तरिक्षमुक्त वार्तगोपं त इह तेप्यन्तां मिये तुप्यमनि ॥ १ ॥

द्यवीपृथिवी इति । उह । ख्रुन्तरिष्ठम् । क्षेत्रेस्य । पत्नी । उह-गायः । अद्भुतः । उत । ख्रुन्तरिष्ठम् । उह । वार्त-गोपम् । ते । द्वह । तुष्यन्ताम् । मिर्य । तुष्यमि ॥ १ ॥

भाषार्थ—(द्यावाष्ट्रधिवी = ० - व्यौ) सूर्य और पृथिवी (उरु) विस्तीर्ण (अन्तिरिक्तम्) मध्य में दीखने वाला आकाश, (त्तेत्रस्य) निवास स्थान, संसार की (पत्नो) रत्ना करने वाली [दिशा वा वृष्टि], (अद्भुतः) आश्चर्य स्वरूप (उरुगायः) विस्तृत स्तुति वाला परमेश्वर, (उत्त) और (उरु) विस्तीर्ण (वातगोपम्) प्राण वायु से रत्ना किया हुआ (अन्तरिक्तम्) मध्य वर्त्ती)

कान्तिवान्। आजः । दु भ्राजु दीप्तौ-श्रच्। दीप्यमानः। तेजस्वी। स्वर्। अ०२ । प्र । २ । सु + ऋ गतो, यद्वा, स्त्रु शब्दोपतापयोः - विच् । सुगमनः। शत्रूपतापकः । स्वर्गः । सुखप्रदः। ज्योतिः । श्र०१। ६ । १ । युत दीप्तौ - इसिन् । दस्य जः। तेजः। प्रकाशः॥

१—द्यावापृथिवी । अ०२।१। ४।ईदृदेद्द्विवचनं प्रगृह्यम्। पा० १।१।११।इति सन्धिविषये प्रकृतिभावः।सूर्यभूमी। उत्त। महति हस्वश्च। उ०१।३१। इति ऊर्णु श्राच्छादने-कु, नुलोपो हस्वश्च। महत्। बड्म्। अन्तिरिक्षम्। अ०१।३०।३। अन्तर्+ईत्त दर्शने-घञ्। आकाशम्। अन्तः-करणम्। सं वस्य। गुध्वीपचिवचि०। उ०४।१६७। इति चि निवासगत्यै-श्वर्येषु-त्न। निवासस्थानस्य संसारस्य भूमेर्वा। चियन्ति निवसन्ति अस्मिन्निति श्रन्तः करण [ये सब जो देव हैं] (ते) वे सब (इह) यहां पर [इस जन्म में] (मिथ) मुक्त (तप्यमाने) तपश्चर्या करते हुचे पर (तप्यन्ताम्) ऐश्वर्य याले होचें ॥ १ ॥

भावार्थ—जब मनुष्य ब्रह्मचर्य श्रादि नियमों के पालन से विद्या ब्रह्मण करके देख भाल करता है, परमेश्वर श्रीर सम्पूर्ण सृष्टि के पदार्थ उस पुरुषार्थी पुरुष को पेश्वर्य प्राप्त कराते हैं ॥ १॥

इदं देवाः शृणुत्ये यक्तिया स्थ भ्रद्धां महांमुक्थानिं शंसति। पाशे स बद्धो दुंदिते नि युं उयतां यो अस्माक्टं मने इदं हिनस्ति ॥ २॥

इदम् । दे वाः । शृणुत् । ये । युच्चियाः । स्य । भरत्-वाजः । महर्यम् । दुक्यानि । शंसत् । पार्थ । सः । बुद्धः । दुः-हुते । नि । युज्यताम् । यः। सुस्माकम् । मनः । दुदम् । हिनस्ति ॥२॥

भाषार्थ—(देवाः) हे दिव्य गुण वाले महात्माश्रो! (ये) जो तुम (यिक्षयाः) सत्कार योग्य (स्थ) हो, (इदम्) यह (श्रुगुत) सुनो, (भरद्वाजः) पृष्टि-

च त्रमुक्तं लोकत्रयम्-इति सायगोऽपि। पत्नी । पत्युनों यञ्चसंयोगे। पा० ४। १। ३२। इति पतिशब्दस्य नकारादेशः, ङीप् च। पालयित्री दिशा वृष्टिर्वा। उरुगायः। उरु+गै गाने-घञ्। उरुभिर्महद्भिः, यद्वा, उरु विस्तीर्णं गीयते सः। बहुगीयमानः। ऋद्भुतः। ऋदि भुवो डुतच्। उ०५। १। अततीति अत सातत्यगमने-किप्। अत्, ऋद् वा अकस्माद्धें। अत्+भू सत्तायां मा दिप्तौ वा डुतच्। आश्चर्यसुतः। अपूर्वः। उत । अपि च। वातगोपस्। वातः प्राणवायुः, गोपाः गोपयिता यस्य, यद्वा प्राणवायुना गोप्यमानं धार्यमाणं यत्तद् अन्तरित्तं हृद्यम्। ते। सर्वे पदार्थाः। इह । अस्मिन् जन्मनि। तप्यन्ताम् । तप उपतापे ऐश्वर्ये च। दिवादिः। आत्मनेपदी-लोट्। ऐश्वर्यवन्तो भवन्तु। पश्यत-"तप्यते धनी, ईश्वरः स्यादित्यर्थः।" मिय । उपासके। तप्यमाने । तप उपतापे-कर्मणि शानच्। ब्रह्मचर्यादि-तप्थर्यां कुर्वति क्किश्यमाने वा॥

२—इद्म् । इन्देः कमिन्नलोपश्च । उ० ४ । १५७ । इति इदि परमैश्वर्थे-कमिन्।पुरोवर्त्ति वच्यमाणं वा वाक्यम्। देवाः । दीप्यमानाः।दातारः।विद्यांसः। कारक श्रन्न वा बल बा विज्ञान का धारण करने वाला, परमेश्वर (मह्मम्) मुक्त को (उक्थानि) वेद बचनों का (शंस्ति) उपदेश करता है। (सः) वह मनुष्य (दुरिते) बड़े कठिन (पाशे) फांस में (बद्धः) वँधा हुश्रा (नि + युज्यताम्) श्राज्ञा में रहे, (यः) जो मनुष्य (श्रस्माकम्) हमारे (इदम्) इस [सन्मार्ग में लगे हुये] (मनः) मन को (हिनस्ति) सतावे॥ २॥

भावार्थ—विद्वानों को परस्पर मिल कर ब्रह्मविचार करना चाहिये। वह सर्वशिक्तमान हुष्किर्मियों के। क्षेत्र और सुकर्मियों के। आनन्द देता है। उस सर्वपोषक ने यह आज्ञा वेद द्वारा मनुष्य मात्र के लिये प्रकाशित की है॥२॥ हुद्मिन्द्र शुणुहि से। मणु यत्त्वां हुद्दा शोचंता जोहं वीमि। वृश्चामि तं कुलिशोनेव वृक्षं या अस्माकं मनं हुदं हिनस्ति॥ ३॥

इदम् । इन्द्रः । शृणुहि । श्रोम-प । यत् । त्वा । हृदा । शोचंता । जोहं वीमि । वृश्वामि । तम् । कुलिशेन-इव । वृक्षम् । यः । श्रुस्माकं म् । मनंः । इदम् । हिनस्ति ॥ ३॥

भाषार्थ-(सोमप) हे ऐश्वर्य के रत्तक [वा अमृत पीने वाले वा अमृत

शृणुत । श्रु श्रवणे । श्राकर्णयत । यिद्याः । यह्नित्वंग्भ्यां घखनौ । पा० ५ । १ । ५० । इति यह्न - घप्रत्यः । यहार्हाः । पूजनीयाः । स्य । भवथ । भरद्वाजः । भरत् + वाजः । भृज् धारणपोषणयोः - शतृ । श्रक्तंरि च कारके सञ्ज्ञायाम् । पा० ३ । ३ । १६ । इति वज गतौ - घञ् । वाजः , श्रन्नम् - निघ० २ । ७ । वलम् - निघ० २ । ६ । भरत् देवानां पोषकं वाजो हिवर्लक्षणम् श्रन्नं यस्य सोयं भरद्वाजः - इति सायणः । विभर्तीति भरन् वाजमन्नं यः स भरद्वाजोऽन्नधर्ता - इति महीधरो यज्ञवैद्भाष्ये १३ । ५५ । वाजोऽन्नं विज्ञानं वा विभर्त्ति येन - इति द्यानन्द्स्यस्वती - तत्र यज्जवैद्भाष्ये । श्रन्नस्य वत्तस्य विज्ञानस्य वा भर्ता धारकः पोषको वापरमेश्वरः । सह्यस् । मदर्थम् । उक्थानि । पातृतुदिवचिरिचि-सिचिभ्यस्थक् । उ० २ । ७ । इति वच कथने - थक् । शास्त्राणि । शंसिति । शंसु हिंसास्तुत्योः कथने च । कथयित्, उपदिश्विते । पास्रो । श्र० २ । ६ । वन्धने । बद्धः । वन्ध वन्धे - क। निरुद्धः । निगड़ितः । दुरिते । इण्-क । दुर्गते । श्रति कठने । नि + युज्यताम् । युज संयमे वन्धने - कर्मणि कोट्। नियतो बद्धो भवतु ।

प्रवत्तम् । हिनस्ति । हिसि हिंसायाम् । बाधते । क्रिश्नाति ॥ ३—इदम् म०२ । वस्यमाणं वावयम् । इन्द्र । हे परमैश्वर्यवन् परमात्मन्!

मन: । मन बोधे-श्रसुन्। मननात्मकं चित्तम्। हृदयम्। इदम्।सन्मार्ग-

की रक्षा करने वाले] (इन्द्र) राजन् ! पमेश्वर ! (इदम्) इस [वचन] को (श्र्युहि) तू सुन (यत्) क्योंकि (शोचता) शोक करते हुए (हृदा) हृद्य से (त्वा) तुमे (जीहवीमि) श्रावाहन करता रहता हूं। (इव) जैसे (कुलिशेन) कुठारी से (खूचम्) वृक्त को [काटते हैं वैसे ही] मैं (तम्) उस [मजुष्य] को (बृश्चामि) काट डालूं (यः) जो (श्रस्माकम्) हमारे (इदम्) इस [सन्मार्ग में लगे हुए] (मनः) मन को (हिनस्ति) सतावे॥ ३॥

भावार्थ — जैसे प्रजा गण दृष्टों से पीड़ित होकर राजा के सहाय से उद्धार पाते हैं, वैसे ही बलवान राजा उस परम् पिता जगदीश्वर के आवा- हन से पुरुषार्थ करके अपने कष्टों से छुटकारा पावे॥३॥

शृणुहि। उतश्च प्रत्ययादित्यत्र छन्दिस वेति वक्तव्यम्। वा० पा० ६। ४। १०६। इति हेरलुक्।श्र्या। सीमप। श्रक्तिंस्तुसुहुस्धृक्ति०। उ०१। १४०। इति सु गतौ । ऐश्वर्यप्रसवयोश्व-मन् । सवति ऐश्वर्यहेतुर्भवतीति सामः । श्रातो-ऽनुपसर्गे कः। पा० ३। २। ३। इति सोम+पा रक्तगो पाने वा-क। हे सोमस्य ऐश्वर्यस्य रत्तक ! यद्वा । अमृतस्य मोत्तसुखस्य पानशील रत्तक वा ! यत् । यतः। यस्मात् कारणात्। त्वा । त्वामिन्द्रम्। हृदा । हृज् हरणे-किप्। तुक् च। हृदयेन। मनसा। शोचता । शुच शोके-शतृ। शोकार्तेन। द्वःखितेन । जोह्वीमि । हेञ् श्राह्वाने-यङ्खुगन्तात् लडत्तमैकवचने । ह्वः सम्प्रसारणम् पा०६।१।३२। श्रभ्यस्तस्य च।पा०६।१।३३। इति सम्प्र-सारगम्। पुनः पुनराह्वयामि। वृश्चामि। श्रोवश्चू छेदने। तुदादित्वात् शः। छिनद्यि। कुलिशोन । कुल बन्धे संहती च-इन्, किच्च। कुलिः = हस्तः। यद्धा कुल श्रस्त्यर्थे इनि । कुली पर्वतः । कुली हरते शेते वर्तते, शीङ् शयने-ड। यद्वा । कुलिनं संहतिवन्तं पर्वतं पर्ववन्तम् अति इढं श्यति, शो तन्-करणे-ड। वज्रेण। वृद्धम् । स्तुविश्चकृत्यृषिभ्यः वित्। उ०३। ६६। इति श्रोत्रश्चू छेदने-स प्रत्ययः। स च कित्। यहा। इगुपधज्ञापीकिरः कः पा० ३। १। १३५ । इति वृत्त स्वीकरणे-कः । वृश्चित परिश्रमम् ।। यद्वा । वृत्तते स्वीकरोति श्रान्तं जनं स दृज्ञः । विद्यपम् । पाद्पम् । श्रन्यद् व्याख्यातम् ॥

अशोतिभिस्तिसृभिः सामगेभिरादित्येभिर्वसृभिरिद्गिरोभिः। इष्टापूर्तमेवतु नः पितृ णामामुं देदे हरेसा दैव्येन॥४॥ अशोति-भिः। तिसृ-भिः। साम्-गेभिः। आदित्येभिः। वसु-भिः। अद्गिरः-भिः। दृष्टापूर्तम्। अतु । नः। पितृ णाम्। आ। असुम्। दृदे। हरेसा। देव्येन॥४॥

भाषार्थ—(तिस्भिः) तीन (अशीतिभिः) व्याप्तियों [अर्थात् ईश्वर, जीव, श्रौर प्रकृति] से (सामगेभिः=०—गैः) मोच विद्या [ब्रह्म विद्या] के गाने वाले, (आदित्थेभिः=०—त्यैः) सर्वथा दीप्पमान, (वसुभिः) प्रशस्त गुण वाले (श्रिङ्गिरोभिः) ज्ञानी पुरुषों के साथ (पितृलाम्) रच्नक पिताश्रों

8--- अशीतिभि: । वसेस्तिः । उ० ४। १८०। इति श्रश् व्याप्तौ-ति छन्द्सि इडागमो दीर्घश्च । अथवा, तुरुस्तुशम्यमः सार्वधातुके । पा० ७ । ३। ८५। इति वाहुलकाद् ईडागमः । त्याप्तिभिः, ईश्वरजीवप्रकृतिरूपाभिः। तिसुभि: । त्रिचतुरोः स्त्रियां तिस् चतसः। पा० ७। २। ६६। इति ति शब्दस्य तिस् इत्यादेशः । त्रसंख्याकाभिः । सामगेभिः । सातिभ्यां मनिन्मनिसौ । उ० ४। १५३। इति षो नारो-मनिन्। स्यति नष्टीकरोति पापं दुःखमिति साम, सर्वैर्गीगीयमानो वेदः। साम+गै- उ। बहुतं छन्दसि। पा० ७।१।१०। इति भिस ऐस भावो न । सामगैः । वेदपाठिभिः । ब्राह्मगैः । स्नादित्येभिः । अ०१। १। शाङ्+दाञ्दाने दीपी दीप्ती वा-यक्, निपात्यते। आदात्ति-र्त्रहीतृभिर्गुणानाम् । प्रकाशमानैः । सूर्यवत्ते जस्विभिः । वसुभिः । आ०१। ह। १। बस ब्राच्छादने, निवासे, दीप्ती च-उपत्ययः। श्वसी वसीयश्थ्रेयसः। पा० पू । ४ । =० । वसु शब्दः प्रशस्तवाची-इति भट्टोजिदीचितः सिद्धान्तकोमु-द्याम्। प्रशस्तैः। श्रेष्ठैः। ख्रिङ्किरोभिः। श्रङ्गतेरसिरिरुडागमश्च । उ० ४। २३६। इति श्रगि गती-श्रसि, इरुडागमः। श्रङ्गनशीलैः। व्यापनशीलैः ज्ञानिभिः। महार्षिभिः । दृष्टापूर्तम् । इष्टं च पूर्तं च द्वयोः सामाहारः, पूर्वपददीर्घः । यज देवपूजनदानसङ्गतिकरगोषु, इषु वाञछे वा-भावे क । इज्यते इज्यते वा यत्तद् इष्टम् । पू पालने-क । न ध्याख्यापूमूच्छिमदाम् । पा० = । २ । ५०। इति तस्य न नर्दम् । यज्ञवेदाध्ययनान्नप्रदानादि पुरायकर्म । यथा शब्द-कल्पद्धमकोषे।

[पिता के समान उपकारियों] के (इष्टापूर्तम्) यज्ञ, वेदाध्ययन, श्रन्नदानादि पुगय कर्म (नः) हमें (श्रवतु) तिृप्त करें, (दैञ्येन) विद्वानों के सम्बन्धी (हर-सा) तेज से (श्रमुम्) उस [दुष्ट] को (श्रा+ददे) मैं पकड़ता हूं॥ ४॥

भावार्य—राजा बहुत से सत्यवादी, सत्यपराक्रमी, सर्विहितैषी, निष्क-पटी, विद्वानों की सम्मति श्रीर सहाय, श्रीर बड़े २ पुरुषों के पुरुष कमों के श्रजुकरण, श्रीर दुष्टों को द्राड दान से प्रजा में शान्ति स्थापित करके सदा सुखी रहे॥ ४॥

द्माविषयिवी अनु मा दीधीयां विश्वं देवासी अनु मा रंभध्वम् । अङ्गिरसः पितंरः साम्यासः पापमाछी-त्वपकामस्यं कुर्ता ॥५॥

द्यावीपृथिवी इति । अनु । मा । आ । दीधीथाम् । विश्वे । दे वासः । अनु । मा । आ । र्मध्वम् । अङ्गिरसः । पितरः से स्योतः । पापम् । आ । स्टब्ह्तु । अप-कामस्य । कुर्ता ॥५॥

भाषार्थ—(द्यावापृथिवी = ० — व्यौ) हे सूर्य श्रौर पृथिवी ! (मा) सुभ पर (श्रनु = श्रनुलद्य) श्रनुश्रह कर के (श्रा) भले प्रकार (दीधीथाम्)

श्रिव्यं तपः सत्यं वेदानां चानुपालनम् । श्रातिय्यं वैश्वदेवं च इष्टिमित्यभिधीयते ॥१॥ वापीकूपतङ्गगादि देवतायतनानि च । श्रव्रमदानमारामाः पूर्त्तमित्यभिधीयते ॥ २॥

स्रवतु । रचतु । तर्पयतु । नः । श्रस्मान् । पितृषास् । श्र०१।२। १। पालियतॄणाम् । रचकानाम् । स्राद्दे । गृह्णामि । स्वीकरोमि । स्रमुम् । तं शत्रुं पूर्वमन्त्रोक्तम् । हरसा । ह्य् हरणे-श्रस्तन् । हरो हरते ज्योतिर्हर उच्यते-निरु०४।१६। हरः क्रोधः-निघ०२ । १३ । ज्योतिषा । तेजसा । दैव्येन । श्र०२।२।२। देव-य्य् । देवसम्बन्धिना ॥

भ द्यावापृथिवी । मा० १। हे सूर्यभूमी । सर्वे पदार्थाः । स्ननु । श्रवु विकास । पा०१। ४। दश । इति स्रनोः कर्मप्रवचनीयता । कर्मप्रचनीयक्ते यु

दोनों प्रकाशित हो, (विश्वे) हे सब (देवासः=०—वाः) उत्तम गुण वाले महात्माश्रो! (मा) मुक्त पर (श्रद्ध) श्रानुत्र करके (श्रा) भले प्रकार (रभध्वम्) उत्साही बनो। (श्रङ्किरसः) हे ज्ञानी पुरुषो! (पितरः) हे रज्ञक पिताश्रो! (सोम्यासः=०—म्याः) हे सौम्य, मनोहर गुण वाले विद्वानो! (श्रपकामस्य) श्रनिष्ट का (कर्त्ता) कत्ता (पापम्) दुःख (श्रा + ऋष्छुतु) प्राप्त करे॥ ५॥

भावार्थ—मनुष्य को प्रयत्न करना चाहिये कि सूर्य और पृथिवी अर्थात् संसार के सव पदार्थ अनुकूल रहें, और बड़े २ उपकारी विद्वानों के सत्संग से डाकू उचके आदि को यथोचित दएड देकर और वश में करके शान्ति रक्खे था। अतीन यो मंस्तो मन्यंते नो ब्रह्मं वा यो निन्द्रियत् क्रियमाणम् । तपूंषि तस्मैं वृजिनानि सन्तु ब्रह्मद्विषं द्भीर भसंतपाति ॥६॥

अति-इव। यः। मुक्तः। मन्यंते। नः। ब्रह्मं। वा। यः। निन्दिषत्। क्रियमाणम्। तपूंषि। तस्में। वृज्निनानि। सुनतु। ब्रह्म-द्विषम्। द्योः। अभि-संतेपाति॥६॥

- भाषार्थ-(मरुतः) हे शत्रुश्चों को मारने वाले शूरो ! (यः) जो [दुष्ट

द्वितीया। पा०२।३। = । इति मा इत्यस्य द्वितीया। अनुलद्य। मा । माम्। द्विधीयाम् । दीर्घीङ् दीतिरेवनयोः -लोट्, अदादित्वात् शपो लुक्। दीप्येताम् । विश्वे । सर्वे । देवासः । जिस असुगागमः । हे देवाः । महात्मानः । आ + रभध्वम् । रभ राभस्ये = उत्सुकीभावे - लोट् । उत्सुका भवत । उद्युक्ता भवत - इति सायणाचार्यः। अङ्गिरसः। म० ४। हे ज्ञानिनः। महर्षयः । पितरः। म० ४। हे पालकाः । पितृवत् सत्करणीयाः । सास्यासः। तस्मै हितम् । पा०५। १। ५।इति यत् । आज्जुसेरसुक् । पा० ५। १ ५। इति असुक् । हे सोम्याः। सोमाय पेश्वर्याय हिताः। मनोहराः । प्रियदर्शनाः। पापम् । पानीविध्यः पः। उ०३।२३। इति पारक्षणे-पप्रत्ययः। पाति रच्यति अस्मादात्मानिमिति । अधर्मम् । पातकम् । दुःखम् । स्रा + स्वच्छतु । आच्छतु । अच्छतु । त्राचेतु । उपसर्गोद्दि घातौ । पा०६ । १। ६३ । इति गुणापवादे वृद्धः । प्राप्नोतु । अपकारस्य । अप नवर्थे + कम इच्छायाम् - घज । अनिष्टस्य । अपकारस्या। अत्याचारस्य । कर्ता । क्यं - तृच् । कारकः । प्रयोजकः ॥

६-- अतीव। अतिरतिक्रमणे च। पा०१।४। ६५। इच अवधारणे,

पुरुष] (नः) हम पर (श्रतीव=श्रतीत्य एव) हाथ बढ़ा कर (मन्यते = मानयते) मान करे, (वा) श्रथवा (यः) जो (क्रियमाणम्) उपयुक्त किये हुये (ब्रह्म) [हमारे] वेद विज्ञान वा धन की (निन्द्षेत्) निन्दा करे। (वृजिनानि) [उसके] पाप कर्म (तस्मै) उस के लिये (तपूंषि) तापकारी [तुपक रूप] (सन्तु) हों। (द्यौः) दीप्यमान परमेश्वर (ब्रह्मद्विषम्) वेद विरोधी जन को (श्रभिसंतपाति) सब प्रकार से सन्ताप दे १६॥

भावार्थ—जो मनुष्य वेदों की सर्वोपकारी आज्ञाओं का उज्ञंघन करे, उसे श्र्रवीर पुरुष योग्य दएड देवें, वह दुराचारी परमेश्वर की न्यायव्यस्था से भी कष्ट भोगता है॥६॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋग्वेद ६। ५२। २ है॥

सुप्त प्राणानुष्टी मुन्यस्तांस्ते वृश्चामि ब्रह्मणा । अयो युमस्य सादंनम् रिनदूंती अरंकृतः ॥ ०॥

सुप्त । माणान् । अष्टो । मन्यः । तान् । ते । वृश्चामि । ब्रह्मणा । अर्थाः । यमस्य । सदनम् । अग्नि-द्र तः । अरम्-कृतः ॥ ७ ॥ भाषार्थ—[हे दुष्ट जीव](ते) तेरे (तान्) उन [प्रसिद्ध] (सप्त) सात

प्रादिसमासः। अत्येव। अतिशयेन अतिकम्य तिरस्कृत्य। यः । विरोधी जनः। मरुतः। अ०१।२०।१। मृञ् प्राण्त्यागे अन्तर्भावितएयर्थः-उति। हे शत्रु-नाश्रकाः। श्रूराः। मन्यते। मन गर्वे चुरादिः, छन्दिस दिवादिः। मानयते। गर्वयते । नः। अस्मान्। ब्रह्म। अ०१। म। ४। वेद्विज्ञानम्। धनम्। निन्द्षत्। श्रिद कुत्सायाम्, इदित्त्वाश्रुम्। लेटोऽडाटो। पा०३। ४ ६४। इत्यडागमः। सिव् बहुलं लेटि। ३।१।३४। इति सिप्। निन्देत्। दृष्येत्। क्रियमाणम्। कञ् करणे-कर्मणि शानच्, मुक्च। अनुष्ठीयमानम्। विधीयमानम्। तपंषि। अर्त्तिपृविपयजितिनिधनितिपभ्ये। नित्। उ०२। ११६। इति तप दाहे-उसि, नित्वाद् आद्युदात्तः। तापकानि तेजांसि आयुधानि वा-इति श्रो सायणः। वृजिनानि। वृजेः किच्च। उ०२। ४७। इति वृजी वर्जने-इनच्। धर्मवर्जकानि पापकर्माणि। ब्रह्मद्विषम्। ब्रह्म + द्विष अप्रोतौ-किप्। वेदविरोधिनम्। द्यौः। गमेडोः। उ०२। ६०। इति द्वृत दोत्तै। गोतो णित्। पा० ९।१। ६०। इति वृद्धिः। द्योतमानः परमेश्वरः। स्विन-सम्-तपाति। तप दाहे-लेट्। आडागमः। सर्वतः संदहेत्॥

9-सप्त । सप्यश्स्यां तुर्च। उ०१।१।१५७। इति षपसमवाये-कनिन्,

(प्राणान्) प्राणों को झौर (अष्टौ) आठ (मन्यः=मन्याः) नाड़ियों को (ब्रह्मणा) वेद नीति से (वृश्चामि) मैं तोड़ता हूं। तू (अग्निदृतः) अग्नि को दृत बनाता हुआ और (अरंकृतः) शीव्रता करता हुआ (यमस्य) न्याय-कारी वा मृत्यु के (सादनम्=सदनम्) घर में (अयाः) आ पहुंचा है॥ ७॥

भावार्य सात प्राण अर्थात् दो आंख, दो नथने, दो कान और एक मुख, और आठ प्रधान नाड़ियां वा अवयव अर्थात् दो दो दोनों भुजाओं और दोनों टांगों के हैं। तात्पर्य यह है। यथादगड शत्रु के अंगों को छेद कर अनेक क्लेशों के साथ भस्म करके शीघ्र नाश कर देना चाहिये कि फिर अन्य पुरुष दुष्ट कर्म न करने पावें॥ ७॥

लिपि प्रमाद से [मन्याः] के स्थान में (मन्यः) पर ज्ञान पड़ता है। टिप्पणी—देखिये अथर्ववेद १०।२।६॥

कः सप्त खानि वि तंतर्द शीर्षणि कणीविमी नासिके चक्ष'णी मुखंम् । येषां पुरुत्रा विज्यस्यं मुह्मिन चतुं-ण्पादो द्विपदो यन्ति यामम् ॥

(कः) प्रजापित ने (शीर्षिणि) मस्तक में (सप्त) सात (खानि) गोलक (विततर्द) खोदे, (इमौ कर्णौं) यह दोनों कान, (नासिके) दो नथने,

तुद् च । सप्त संरव्याकान् । प्राणान् । प्र+श्रन जीवने-करणे घञ्, प्राणिति जीवत्यनेन। शीर्षण्यानि कर्णनासिकादीन्द्रियानि । अष्ट्री । सप्यश्रभ्यां तुद् च । उ० १ । १५७ । इति श्रश्रचाती-कनिन, तुद् च । श्रष्टाभ्य श्रौश् । पा० ७ । १ । २१ । इति श्रौश् । श्रष्टसंख्याकाः । सन्यः । मन धृतौ-क्यप्, क्षियां टाप् । तिपिप्रमादेन मन्याः-इत्यस्य स्थाने मन्यः, इति जातमनुमीयते। श्रीवायाः पश्चात् शिराः । श्रत्र तु हस्तपादद्वयस्थान् श्रष्टप्रधानावयवान् । वृश्चामि । छिनिद्य । श्रद्धाणा । वेद्वानेन। धर्मेण् । स्र्याः । या प्रापणे-लङ् । त्वं प्राप्तवानिस । यसस्य । यम प्रतिवन्धे-श्रच्, यमयित नियमयित जीवानां पुण्यापुण्यफलम् । न्यायकारिणः पुरुषस्य । मृत्योः । सादनम् । षद् गतौ-ल्युद्, सीदन्त्यत्र । न्यायकारिणः पुरुषस्य । मृत्योः । सादनम् । षद् गतौ-ल्युद्, सीदन्त्यत्र ।

(चन्नणी) दो आंखें, और (मुखम्) एक मुख। (येषाम्) जिनके (विजयस्य) विजय की (महानि) महिमा में (चतुष्पादः) चौपाये और (द्विपदः) दो पाये जीव (पुरुत्रा) अनेक प्रकार से (यामम्) मार्ग (यन्ति) चलते हैं ॥ आ दंधामि ते पुदं समिद्धे जातवेदिस । आग्नः श्रारीरं वेवेष्ट्रसुं वागपि गच्छतु ॥ ८ ॥ आग्नः श्रामि । ते । पुदम्। सम्-इंद्धे। जात-वेदिस । आग्नः। श्रारीरंस् । वेवेष्टु । असुंस् । वाक् । अपि । गुच्छतु ॥ ८ ॥ श्रारीरंस् । वेवेष्टु । असुंस् । वाक् । अपि । गुच्छतु ॥ ८ ॥

भाषार्थ—[हे दुराचरी] (ते) तेरे (पदम्) पद [वा स्थान] के (सिमद्धे) जलती हुई (जातवेदिस) वेदना अर्थात् पीड़ा देने वाली अग्नि में (आ+द्धामि) डाले देता हूं। (अग्निः) अग्नि (शरीरम्) [तेरे] शरीर में (वेवेष्टु) प्रवेश करे, और (वाक्) वाणी (अपि) भी (असुम्) [अपने] आण [अंश] में (गच्छुतु) जावे॥ =॥

सांहितको दीर्घः । सदनम् । गृहम् । ऋगिनदूतः । बहुवीहौ पूर्वपदप्रकृति-स्वरत्वम् । अग्निदूतः अनुचरो यस्य स तथोक्तः । ऋग्कृतः । ऋगतौ-अच्, इयर्त्तिगच्छस्यनेनेति अरं शीव्रम् । शीव्रीकृतः । शीव्रं न्यायालये प्राप्तः ॥

ट—स्रा । समन्तात्। दधामि । स्थापयामि । ते । तव । त्वदीयम् । पदम् । निन्द्त्रहिपचादिभ्यो त्युणिन्यचः। पा० ३ । १ । १३४ । इति पद गत्याम्- अच् । व्यवसायम् । स्थानम् । पादम् । सिमिद्धे । सम् + इन्धी दीप्तौ-क । प्रदीप्ते । जातवेदि । अ०१।७। २ । जात + विद वेदनायां, ज्ञाने, सत्तायाम् । यद्वा विद्त्तः लाभे-असुन् । जातं वेदो वेदना दुःस्तं यस्मात् स जातवेदाः, तस्मिन् पीड़ाजनके अग्नौ । स्रान्धः । पावकः । श्ररीरम् । कृश्वपूक्टिपटिशौटिभ्य ईरन् । उ०४। ३० । इति श्व हिंसायाम्-ईरन् । शीर्य्यते हिंस्यते रोगादिना यत् । गात्रम् । कायम् । वेवेष्टु । विष्तु व्याप्तौ । जुहोत्यादित्वात् श्रपः श्लुः । णिजां त्रयाणां गुणः श्लौ । पा० ७ । ४ । ७५ । प्रविशतु । स्रसुम् । श्वस्विहित्रप्यसिवसि । उ०१ । १० । इति श्रसु चेपणे-उ प्रत्ययः । श्रसुरिति प्राणनामास्तः शरीरे भवति— विष्ठ ३ । ६ । प्राणम् । स्वकारणम् । वाक् । किप् विचप्रच्छिश्व० । उ० २ ।

भावार्थ—दुराचारी मनुष्य राजदगढ और ईश्वर नियम से ऐसा शारीरिक और मानसिक ताप पाता है जैसे कोई प्रज्वित श्राग्नि में जल कर कष्ट पाता है॥ =॥

सूक्तम् १३॥

१—५। ब्रह्मचारी देवता॥१—३, ५ चिष्टुप्,४ अनुष्टुप्छन्दः॥
ब्रह्मचारिणः समावर्त्तने वस्त्रादिधारणोपदेशः—ब्रह्मचारी के समावर्त्तन,
विद्या समाप्ति पर वस्त्र आदि के लिये उपदेश॥

आयुर्वा स्रांग्ने ज्रसं वृशानो घृतप्रंतीको घृतप्रंष्ठो अग्ने।
घृतंपीत्वा मधु चारु गव्यं पितेवं पुत्रान्भि रक्षतादिमम्॥१॥
स्रायुः-दाः । स्रुग्ने । ज्रसंस् । वृशानः । घृत-प्रतीकः । घृतपृष्ठः । स्रुग्ने । घृतस् । पीत्वा । सधुं । चार्रं । गव्यंस् ।
पिता-दंव । पुचान् । स्रुभि । रक्षतात् । द्वमस् ॥ १ ॥

भाषार्थ— (अग्ने) हे तेजस्विन् परमेश्वर ! तू (आयुर्दाः) जीवन दाता और (जरसम्) स्तुति येग्य कर्म को (वृणानः) स्वीकार करने वाला, (घृतप्रतीकः) प्रकाश स्वरूप और (घृतपृष्ठः) प्रकाश [वा सार तस्त्व] से सींचने वाला है। (अग्ने) हे तेजस्विन् ईश्वर! [अग्नि के समान] (मधु)

५७। इति वच कथने-किप्, दीर्घोऽसम्प्रसारणं च। वागिन्द्रियम्। गच्छतु । प्राप्तोतु॥

१—- ग्रायुद्धः । त्रातो मनिन्किनिव्वनिपश्च । पा० ३।२ । ७४। इति त्रायुः +दा दाने-विच्। त्रायुः -त्र०१।३०।३। जीवनदाता। ग्राग्ने । हे तेजस्विन् परमेश्वर ! जरसम् । त्र०१।३० ।३। जरस्-त्र्रश्रित्राच्च्। स्तुत्यम्। प्रशंसनीयंकर्म। वृणानः । वृङ् संभक्तौ-लटः शानच्। श्नाभ्यस्तये। रातः। पा०६।४।११२। इत्याकारलोपः। संभजमानः। स्वीकुर्वाणः। घृतप्र-तीकः । त्रश्चिवृत्तिभ्यः कः। ७० ३। ८८। इति वृ भासि सेके च-क ।

मधुर, (चारु) निर्मल, (गव्यम्) गौ के (घृतम्) घृत को (पीत्वा) पीकर, (पिता इव) पिता के समान (पुत्रान्) पुत्रों को (इमम्) इस [ब्रह्मचारी] की (ब्रामि) सब ब्रोर से (रज्ञतात्) रज्ञा कर ॥१॥

भावार्थ — जैसे श्रिश्न गौ के घृत, काष्ठ श्रादि हवन सामग्री से प्रज्वितत होकर, हवन, श्रन्न संस्कार, शिलप प्रयोग श्रादि में उपयोगी होता है, वैसे ही परमेश्वर वेद विद्या के श्रीर बुद्धि, श्रन्न श्रादि पादार्थों के दान से मनुष्यों पर उपकार करता है, इसी प्रकार मनुष्यों को परस्पर उपकारी होना चाहिये ॥१॥ परि धत्त धत्त नो वचसे मं जुरामृत्यं कृणुत द्धिमायुं:। वहस्पितः प्रायंच्छ द वासं एतत् सीमाय राज्ञे परि-धात्वा उ ॥ २॥

परि । धन् । धन । नः । वर्षमा । इमम् । जरा-मृत्युम् । ज्रा-श्रमृत्युम् । ज्रा-श्रमृत्युम् । कृणुत् । दीर्घम् । श्रायुः । वृह्यपतिः । य । श्रयच्छत् । वार्षः । एतत् । सामीय । राज्ञे । परि-धात्वे । ज्ंदिति ॥ २॥

भाषार्थ—[हे विद्वानो !] (नः) हमारे लिये (इमम्) इस [ब्रह्मचारी] को (परि + धत्त) वस्त्र पहराश्रो, श्रौर (वर्चसा) तेज वा श्रन्न से (धत्त)

श्रा श्रि । उ० ४ । २५ । इति प्रति + इण् गतौ – कीकन्। घृता दीप्ताः प्रतीका श्रा विस्य सः । प्रकाशस्त्र पः । घृतपृष्ठः । तिथपृष्ठगृथयूथप्रोथाः । उ० २ । १२ । इति पृषु सेके – थक् प्रत्ययान्ते। निपातः । घृतस्य पृष्ठं सेचनं यस्मात् सः । प्रकाशेन सेचकः । घृतस् । श्राज्यम् । पीत्वा । पानेन स्वीकृत्य । सधु । मन – उ । मधुरम् । चारु । श्र० २ । ५ । १ । मनोहरम् । गव्यम् । गोपयसी-र्यत् । पा० ४ । ३ । १६० । इति गो – यत् । वान्तो यि प्रत्यये । पा० ६ । १ । ७६ । इति श्रव् । गोसम्बन्धि । पिता । पाता पालकः, जनकः । इव । यथा । पुचान् । श्र० १ । ११ । ५ । पृङ् शोधे – कृ । श्रमकर्मणा मातापित्रादिशोधकान् । तन – यान्। श्रपत्यानि । स्र्वितः । सर्वतः । रस्ततात् । हेस्तातङ् श्रादेशः । पाहि । इमम् । पनमुपासकम् । ब्रह्मचारिणम् ॥

२-परि धत्त । अन्तर्भावितएयर्थः । परिधापयत । वस्त्रेण अलङ्कुरुत । धत्त । पोषयत । नः । अस्मभ्यम् । अस्मदर्थम् । वर्चसा । तेजसा । अन्नेन, पुष्ट करो, [तथा इस का] (दीर्घम्) बड़ा (श्रायुः) श्रायु, वा श्राय, श्रर्थात् धन प्राप्ति, श्रौर (जरामृत्युम् = जरा-श्रमृत्युं जरा-मृत्युं वा) स्तुति से श्रमर-पन, श्रथवा, स्तुति वा बुढ़ापे से मृत्यु (इग्णुत) करो। (वृहस्पतिः) बड़े बड़े [विद्वानों] के रक्तक [राजा वा प्रधानाचार्य] ने (एतत्) यह (वासः) वस्त्र (से।माय) सूर्य समान (राज्ञे) ऐश्वर्य वाले [ब्रह्मचारी] को (उ) ही (परिधातवे) धारण करने के लिये (प्र + श्रयच्छत्) दान किया है ॥२॥

भावार्थ — जब ब्रह्मचारी विद्या समाप्त कर चुके; विद्वान् पुरुष परस्पर उपकार के लिये उस की योग्यता का सत्कार करें श्रीर राजा वा श्राचार्य विशेष वस्त्र श्रादि से श्रतंकृत करके उस का मान बढ़ावें जिस से विद्या का प्रचार श्रीर श्रापस में प्रीति श्रधिक होवे॥२॥

२—जैसे विद्वान पुरुष विद्यादि चिहों से ऋलंकृत होकर पुरुषों में दर्शनीय होता है, वैसे ही मनुष्य, मनुष्य शरीर का चोला पाकर सृष्टि में सर्व श्रेष्ठ गिना जाता है॥

टिप्पणी-यह मन्त्र अथर्ववेद १६। २४। ३। में भी है ॥

निघ० ३।७। इसम् । दर्शनीयं ब्रह्मचारिणम्। जरामृत्युम् । जरा-श्रमृत्युं जरा-मृत्युं वा। षिद्भिदाभ्योऽङ्। पा० ३।३।१०४। इति जू-ष् वयोहानौ वंदे तु स्तुतौ च-श्रङ्। ऋदशोऽिङ गुगः। पा० ७। ४। १६। इति गुगः। टाप्। जरा स्तुतिर्जरतेः स्तुतिकर्मणः-निरु० १०। ८। भुजिमृङ्भ्यां युक्त्युकौ। उ० ३ । २१ । इति सृङ् प्राणत्यागे-त्युक् । जरया स्तुत्या श्रमृत्युम् श्रमरत्वम् । यद्वा । जरया स्तुत्या वृद्धत्वेन वा मृत्युं मरणम् । कृणुत । कुरुत । दीर्घम् । द विदाणो-घङ्। श्रायतम्। प्रवृद्धम्। स्नायुः । श्र०१।३०।३। इण् गतौ-उसि । जीवितकातः । जीवनसाधनम् । श्रायः । धनप्राप्तिः । वृहस्पति: । अ०१। = । २। बृहत्+पतिः, सुट्तलोपौ । बृहस्पतिवृहतः पाता वा पालयिता वा-निरु० १०। ११। बृहतां विदुषां रत्तकः। प्र+न्न्रयच्छत् । दाण् दाने-लङ्। पाद्राध्मास्थादाग्०। पा०७। ३। ७⊏। इति यच्छादेशः। श्रद्दात्। वासः । वसेर्णित् । उ०४। २१८। इति वस ऋछादने-ऋसुन् , स च गित्। वस्त्रम्। वासनम्। ज्ञानम्। **एतत् । पु**रोवर्त्ति । **से।माय ।** ऋ० १ । ६। २। षु प्रसर्वैश्वर्ययोः-मन् । स्रोमः सूर्यः प्रसवनात् , स्रोम श्रात्माप्येतस्मादेवे-न्द्रियाणां जनितेत्यर्थः--निरु० १४। १२। सूर्यवत्ते जिस्तिने। राज्ञे। अ०१। १०। १। राजति = ईष्टे। निघ० २। २१। ऐश्वर्यवते पुरुषाय। परि-धातवे । तुमर्थे सेसेन्० पा० ३।४।६। इति तबै प्रत्ययः। परिधातुम्। उ । एव॥

पर्रोदं वासे अधिथाः स्वस्तयेऽभू गृष्ट्रीनामं भिशस्तिया उ । श्रातं च जीवं श्रादः पुरुची रायश्र पोषंमुप्सं व्यंयस्व॥३॥ परि । इदम् । वासः । अधियाः । स्वस्तये । अभूः । गृष्ट्रीनाम् । अभिश्रस्ति-पाः । जं इति । श्रतम् । च । जीवं । श्ररदः ॥ पुरुचीः । रायः । च । पोषंम् । उप-संव्यंयस्व ॥ ३॥

भाषार्थ—[हे ब्रह्मचारिन् !] (इदम्) इस (वासंः) वस्त्र को (स्वस्तये) आनन्द बढ़ाने के लिये (परि + अधिथाः) त्ने धारण किया है, और (गृष्टीनाम्) प्रहणीय गौओं की (अभिशस्तिपाः) हिंसा से रक्ता करने वाला (उ) अवश्य (अभूः) त् हुआ है। (च) निश्चय करके (पुरूचीः) बहुत पदार्थों से व्याप्त (शतम्) सौ (शरदः) शरद् ऋतुओं तक (जीव) त् जीवित रह, (च) और (रायः) धन की (पोषम्) पुष्टि [वृद्धि] को (उप-सं-व्ययस्व) अपने सब ओर धारण कर॥३॥

भावार्य-विद्वान लोग ब्रह्मचारी को विदित कर दें कि यह उस की विद्या का सन्मान इस लिये किया गया है कि संसार में गौ श्रादि उपकारी पदार्थों

३—इदम्। अ०२।१।१। पुरोवर्ति। वासः। म०२। वस्तम्। परिप्राधियाः। स्थाद्योरिच्च। पा०१।२।१९। इति घाञो लुङ इकारोऽन्तादेशः, सिच्च किद्यत्। हस्वादङ्गात्। पा० = ।२।२७। इति सिज्लोपः। परिहितवानिसः। प्राप्तवानिसः। स्वस्तये। अ०१।३०।२।सु+अस सत्तायाम्ति प्रत्ययः। स्तेमायः। स्रभूः। भू-लुङ्। त्वं वर्त्तमानोऽभूः। गृष्टीनाम्। प्रह्म्
उपादाने-किच्। पृषोदरादित्वात् साधुः। प्राह्मानां गवाम्। स्रभिष्मस्तिपाः।
स्रभि-शंसु स्तुतौ, हिंसायां च-किन्।+पा रक्तगे-विच्। स्रभिष्मस्तिः स्रभितो
विशसनं हिंसा, तिन्निमत्ताद् भयात् पालकः-इति सायगः। हिंसाभयाद् रक्तकः।
शतम् । बहुनाम-निघ०३।१। बह्वोः। जीव। जीवृ प्राग्ते। प्राणान् धारय।
शरदः। अ०१।१०।२। ऋतुविशेषान्। संवत्सरान्। पुरुचीः। ऋत्विग्दधृक्०।
पा०३।२। प्रहादितं पुरु+अञ्चू गतिपूजनयोः-किन्। श्रनिदतां हत्त उपधायाः क्ङिति। पा०।६।४।२४। इति नक्तोपः। उगितश्चः। पा०४।१।६।

श्रीर विद्या धन ग्रीर सुवर्ण श्रादि धन की वृद्धि करके कीर्तियुक्त जीवन व्यतीत करे ॥ ३॥

यह मन्त्र कुछ भेद से अथर्ववेद १६। २४। ६ में है॥

एह्यश्मीनुमा तिष्ठाश्मी भवतु ते तुनूः । कृगवन्तु विश्वे देवा आयुष्टे शुरदः शुतम् ॥१॥

स्रा। दृ हि । स्रश्मीनम् । स्रा। तिष्ठु । स्रश्मी । भृत् तु । ते तुन्: । कृषवन्तु । विश्व । दे वाः । स्रायु : । ते । शुरदेः । शुतम् ॥४॥

भाषार्थ—[हे ब्रह्मचारिन्] (एहि=ग्रा+इहि) तू आ, (अश्मानम्) इस शिला पर (श्रा+तिष्ठ) चढ़, (ते) तेरा (तनूः) तन [शरीर] (अश्मा) शिला [शिला जैसा दढ़] (भवतु) होवे। (विश्वे) सब (देवाः) उत्तम गुण वाले|[पुरुष श्रीर पदार्थ] (ते) तेरी (श्रायुः) श्रायु के। (शतम्) सौ (शरदः) शरद् ऋतुश्री तक (ऋगवन्तु) [दीर्घ] करें ॥ ४ ॥

भावार्य—ब्रह्मचारी को शिद्या दें कि वह यथानियम पथ्य सेवन, व्यायाम, ब्रह्मचर्य और पौरुष करके अपने शरीर को दृढ़ और स्वस्थ रक्खे, और विद्वानों के मेल, और उत्तम पदार्थों के सेवन से पूर्ण आयु भोगकर संसार में उपकार करे। ४॥

श्रथर्व०१।२।२।में श्राया है " (श्रश्मानं तन्वं कृधि) शरीर को पत्थर सा दढ़ बना"॥

श्रत्र वार्त्तिकम् । श्रेश्चतेश्चोपसंख्यानम् । इति डीप् । वहुविधान् पदार्थान् व्याप्नुवतीः । रायः । रै-ङस् विभक्तिः। धनस्य । पोषम् । पुष्तः पोषणे- धन्न् । पुष्टिम् । समृद्धिम् । उप-सम्-व्ययस्व । व्येन् श्राच्छादने । परिधत्स्व ॥ श्र—ग्रा+इहि । श्रागच्छ । ग्रश्मानम् । श्र०१। २। २। प्रस्तरम् ग्रश्मा । पाषाणशिला। पाषाणवद्दद्रा । स्रा+तिष्ठ । श्रिधितिष्ठ । श्राक्ष्टोभव । तन्ः । तन् विस्तारे-ऊ । शरीरम् । कृणवन्तु । कुर्वन्तु । विश्वे । सर्वे । देवाः । दिव्यगुणाः पुरुषाः पदार्था वा । श्रायुः । म० २। जीवनम् । ते । तव । युष्मत्तत्त्त्तुं पदार्म् । पा० ६। ३। १०३। इति सकारस्य षत्वम् । श्रारदः । शर्द्तत्त्र। संवत्सरान्। श्रातम् । वहीः । बहुसंवत्सरान्॥

यस्यं ते वासंः प्रथमवास्यं १ हरीम्स्तं त्वा विश्वेऽवन्तु देवाः । तं त्वा भातंरः सुवृधा वर्धमानुमनुं जायन्तां बहवः सुजातम् ॥ ५ ॥

यस्य । ते । वार्षः । प्रथम-वास्यं । हर्रामः । तम् । त्वा । विश्व । स्र्वन्तु । दे वाः । तम् । त्वा । भ्रातंरः । सु-वृधां । वध-मानम् । स्रनु । जायन्ताम् । बहर्वः । सु-जातम् ॥ ५॥

भाषार्थ—[हे ब्रह्मचारिन्] (यस्य) जिस (ते) तेरे (प्रथमवास्यम्) प्रधानता से धारण येग्य (वासः) वस्त्र को (हरामः) हम लाते हैं [धारण कराते हैं] (तम्) उस (त्वा) तेरी (विश्वे) सब (देवाः) उत्तम गुण (श्रवन्तु) रच्चा करें। श्रौर (तम्) उस (सुवृधा) उत्तम सम्पत्ति से (वर्ध-मानम्) बढ़ते हुये, (सुजातम्) पूजनीय जन्म वाले (त्वा) तेरे (श्रनु) पीछे (बहवः) बहुत से (श्रातरः) भाई (जायन्ताम्) प्रकट हों॥ ५॥

भावार्य—जब ब्रह्मचारी इस प्रकार विद्वानों में बड़ा मान पावे, तब वह उत्तम गुणों की प्राप्ति से ऐसी वृद्धि श्रीर उन्नति करे कि उसी के समान उस के दूसरे भ्रातृगण संसार में यश प्राप्त करें॥ ५॥

टिप्पणी—इस स्क में (वासः) पद का चोला अर्थात् मनुष्य शरीर का अर्थ करने से आध्यात्मिक विषय का विनियाग भी हो सकता है—

टिप्पणी २—मन्त्र २ देखिये॥

५—वासः । वस्तम् । शरीरम्। प्रथमवास्यम् । प्रथ ख्यातौ-श्रमच्। म्रहलोगर्यत् । पा० ३। १। १२४ । इति वस आच्छादने-कर्मणि एयत्। तित् स्वरितः। पा०६। १। १८५। इति स्वरितः। प्रथमं प्रधानत्वेन वास्यं परिधानीयम्। हरामः । प्रापयामः । तम् । तादृशम्। त्वा । त्वां ब्रह्मचारिणमात्मानं वा। स्नवन्तु । रक्ततु । भ्रातरः । नष्तृनेष्टत्वष्टृहोतृपोतृभ्रातृ० । उ०२। ६५ । इति दु भ्राज् दीतौ-तृन्। यद्वा। भृत्र भरणे-तृन्। भ्राजमानाः परस्परं दीष्यमानाः । परस्परपोषकाः । सहोद्राः । भ्रातृवत् परस्परपोषणशीलाः पुरुषाः । सृतृधा । वृधु वृद्धौ-किष् । महावृद्ध्या । समृद्ध्या । वर्धमानम् । वृधु-शानच् । वृद्धिविशिष्टम् । स्ननु । अनुसत्य । जायनताम् । जनी प्रादुर्भवन्तु । उत्पद्यन्ताम् । बह्वः । स्रनेकाः । सु-जातम् । जनी-कः । प्रशस्तजनमानम् ॥

सूक्तम् १४॥

१—६॥ अलक्ष्मीदु भिक्षता वा देवता। अनुष्ट्य छन्दः॥ भलदमीर्म नुष्यैः प्रयत्नेन नाशनीया-निर्धनता मनुष्यों को प्रयत्न से नाश करनी चाहिये॥

निः सालां घृष्णुं घिषणंमेकवादमां जिंघत्स्वम् । सर्वाश्चगर्डस्य नुप्तयो नाशयोमः सुदान्वाः ॥ १ ॥ नि:-मालाम् । धृष्णुम् । धिषणम् । एक-वाद्याम् । जिघत्-स्वम् । सर्वाः । चरडस्य । नुप्त्यः । नाग्रयोमः । सुदान्वाः ॥१॥

भाषार्थ-(निः सालाम्) विना साला वा घर वाली, (धृष्णुम्) भया-नक रूपवाली, (एकवाद्याम्) [दीनता का] एक बचन बोलने वाली, (धिषणम्) बोध वा उत्तम वाणी को (जिघत्स्वम्) खालेने वाली, (चगडस्य)-क्रोध की (सर्वाः) इन सव (नत्प्यः - नत्रीः) सन्तानी, (सदान्वाः) सदा चिल्लाने वाली यद्वा, दानवों, दुष्कर्मियों के साथ रहने वाली [निर्धनता की पीड़ाश्रों] को (नाशयामः) हम मिटा देवें ॥ १॥

भावार्य-निर्धनता के कारण मनुष्य घर से निकल जाता, कुरूप हो जाता, दीन वचन बोलता श्रोर मितभ्रष्ट हो जाता है, श्रोर निर्धनता की पीड़ायें

१---निः सालाम् । षत गतौ-घञ् । सालः प्राकारोऽस्त्यस्याः सा साला गृहम्। ऋश्रंत्रादिभ्योऽच्। पा० ५ । २ । १२७ । इति अच्। टाप्। निर्गता सालायास्ताम्। निर्गृहाम्। भृष्णुम। स्त्री०। त्रसिगृधिधृषिचिपेः कुः। पा० ३। २। १४०। इति घृषि क्रोधे हिंसे, शक्तिवन्धे-क्रु। धर्षणशीलां भयस्य जनयित्रीम्। धिषणाम् । धृषेधिष च सञ्ज्ञायाम्। उ०२। ८२ इति जिधृषा प्रागल्भ्ये-क्यु, ञ्चिषादेशस्च । यद्वा, धिष शब्दे-क्यु, धिषणा वाङ् नाम-निघ० १। ११। बुद्धिः, कीषे च। बोघं वाचं वा। (जिघत्स्वम्) इत्यस्य कर्मः। एकवाद्याम्। ऋहलोगर्यत् । पा०३ ।१।१२४। इति वद वाचि गयत्। एकम् एकप्रकारमेव वाद्यं दीनतारूपं वचनं यस्याः सा। ताम् श्रलदमीम्। क्रोध अर्थात् काम, क्रोध, लोभ, मोह आदि दुष्टताओं से उत्पन्न होती हैं। मनुष्य को चाहिये कि दूरदर्शी होकर पुरुषार्थ से धन प्राप्त करके निर्धनता को न आने दे और सदा सुखी रहे॥१॥

ऋग्वेद म० १०। स्० १५५। म० १ में ऐसा वर्रान है।

अरोधि काणे विकंटे गिरिं गंच्छ सदान्वे।

शिरिम्बिठस्य सत्त्रंभिस्तेभिष्ट्वा चातयामसि ॥ १ ॥

(अरायि) हे अदान शील [कंजूसिनि] ! (काणे) हे कानी ! (विकटे) हे लंगड़ी ! (सदान्वे = सदानोनुवे शब्दकारिके) सदा चिह्नाने वाली ! (गिरिम्) पहाड़ को (गच्छ) चली जा ! (शिरिम्बिटस्य) मेघ के (तेभिः) उन (सत्त्वभिः) जलों से (त्वा) तुभे (चातयामिस) हम मिटाये देते हैं ॥

इस ऋग्वेद मन्त्र की व्याख्या निरु० ६। ३०। में है। उसके और निरुक्त टीकाकार देवराज यज्वा के आधार पर यहां अर्थ किया है॥

जिघत्स्वम् । लुङ्सनोर्घस्ट । पा० २ । ४ । ३७ । इति स्रद् भक्त्ऐ + सन्-घस्लादेशः। ततः। सनाशंसभित्त उः। पा० ३। २१६८ इति उः, स्त्रियाम् ऊङ् वा । श्रत्तुमिच्छुम्। सर्वाः । निखिलाः । चएडस्य । नपुंसकिलांगम् । चिंडि केापे-पचाद्यच्। यद्वा। अमन्ताड् डः।उ०१। १११४। इति चण हिंसे-डः। डस्य न इत्वम्। कोपस्य। क्रोधस्य। नत्प्यः। न पतन्ति पितरो येनेति नप्ता। नप्तृनेष्टत्वष्टु ०। उ०२। ४५। इति न + पत ब्रधोगतौ-तृन् । ऋक्षेभ्यो ङीप् पा० ४।१।५। इति ङीप्। छन्दसि र लोपो जस्त्वं च। नप्त्रीः। अपत्यभूताः। नाशयामः । इन्मः । सदान्वाः । नौतेः शब्दकर्मणो यङ् लुगन्तात् । निन्दिग्रहिपचादिभ्या त्युणिन्यचः । पा०३ ।१।१३४ । इति पचाद्यच् । न धातु लोप आर्थधातुके। पा० १। १। ४। इति गुराप्रतिषेधे उवङ्स्थाने छान्दसो यण् त्रादेशः, टाप् च। सदान्वे सदानोनुवे शब्दकारिके-निरु० ६। ३०। दुर्भिचाधिदेवतोच्यते, कालकर्णा वा श्रलक्मी:-इतितत्र टीकायां देवराज यज्वा । सदानोतुवाः। सर्वदा नानूयमानाः शब्दायमानाः सर्वप्रकारा दरिद्रतादिविपत्तीः यद्वा। स + दानवाः। केशाद् वोऽन्यतरस्याम्। पा०५। २।१०६। अत्र वार्त्तिकम्। अन्येभ्योऽपिदृश्यते । इति च प्रत्यये। मत्वर्थे । अकारलोपः । दानवैश्छेद्नशीलैः सह वर्तमानाः ॥

निर्वा गोष्ठादंजामसि निरक्ष क्रिष्टं पानुसात्। निर्वा मगुन्द्रा दुहितरे। गृहेभ्यंश्चातयामहे ॥ २॥ निः । वः। गो-स्थात् । ख्रजामसि। निः । अस्नति। निः । ज्य-ख्रानुसात् । निः । वः । मगुन्द्याः । दुह्तिरः । गृहेभ्यंः । चात्यामहे ॥ २॥

भाषार्थ—(वः) तुमको (गोष्ठात्) [अपनी] गोठ अर्थात् वाचनालाय वा गोशाला से (निर्+ अज्ञामिस) हम निकाले देते हैं, (अज्ञात्) व्यवहार से (निर्) निकाले, (उपानसात्) अन्नगृह वा धान्य की गाड़ी से (निर्) निकाले देते हैं। (मगुन्द्याः) हे ज्ञान की मिथ्याकरनेवाली [कुवासना वा निर्धनता] की (दुहितरः) पुत्रियो ! [पुत्री समान उत्पन्न पीड़ाओं] (वः) तुम को (गृहेभ्यः) [अपने] घरों से (निर्) निकालकर (चातयामहे) हम नाश करते हैं॥ २॥

भावार्थ-मनुन्य धन के उपार्जन और व्यय करने में ऐसा प्रवन्ध करे

२—वः । युष्मान् । गोष्ठात् । सुपि स्थः।प०३।२।४।इति गो+ष्ठा
गतिनिवृत्तौ-क।यद्वा।घनथें कः। श्रम्बाम्बगोभूमि पा० =। ३।८७।इति
पत्वम्।गावो वाचो घेन्वादिपशवो वा तिष्ठन्तियत्र।गोष्ठ्याः। वाचनालयात्।
गोशालायाः। निर्+स्रजामि । स्रज गतिन्तेपणयोः।इदन्तो मिसः।पा०
७।१।४६।इति मस् इत्यस्य इकारागमः। निर्जामः। निः सारयामः। निर्
निरजामि । स्रसात् । श्रन् व्याप्तौ-पचाद्यच् घत्र् वा । व्यवहारात्
उपनसात्।। अव्ययीभावे शरत्प्रभृतिभ्यः।पा०५।४।१०७। इति स्रनस्
शब्दात् टच् समासान्तः। स्रन जीवने-स्रसुन्। स्रनः, स्रन्नम्। शक्टम्। जन्म।
स्रनसः समीपम् उपानसं धान्यगृहम्। यद्वा। स्रनोऽश्मायःसरसां जातिसंक्रयोः।पा०५।४।४।६४।इति तत्पुरुषे टच्।उपगतं च तद् स्रनश्च उपानसं
धान्यपूर्णं शकटम्। तस्मात्।धान्यगृहात्।धान्यपूर्णंशकटात्।मगुन्द्याः।
मनु बोधे-ड+गुद्वि मिथ्योक्तौ-स्रच्, ङीप् च, छन्दिस रिलोपः। मं ज्ञानं गुन्द्रविति सिथ्या वद्ति सा मगुन्द्वी तस्याः। क्वाननाशियञ्चाः कुवासनाया

कि पठन पाठन, गौ ब्रादि पशुद्रों, ब्यापार, श्रौर श्रन्न श्रादि में हानि न हो किन्तु सब पदार्थों के यथावत् संग्रह से सर्वदा सुख की वृद्धि रहे॥ २॥

टिप्पणी—गोट (गोष्ठ) शब्द राजस्थान में बात चीत के स्थान अर्थ में जाया जाता है।

असी यो अंध्राद गृहस्तत्रं सन्तवराय्यः। तत्रं से दिन्धं चयतु सवीषच यातुधान्यः॥३॥

श्रुमी। यः । श्रुध्रात् । गृहः । तत्रं । मुन्तु । श्रुर् ायः । तत्रं । मे दिः । नि । जुच्युतु । मर्वाः । च । यातु-धान्यंः ॥ ३॥

भाषार्थ—(श्रसौ) वह (यः) जो (गृहः) घर (श्रधरात्) नीचे की श्रोर है, (तत्र) वहां पर (श्रराय्यः) निर्धनता वाली [विपत्तियां] (सन्तु) रहें। (तत्र) वहां ही (सेदिः) महामारी श्रादि क्लेश (नि+उच्यतु) नित्य निवास करे, (च) श्रौर (सर्वाः) सब (यातुधान्यः) पीड़ा देने वाली कियायें भी॥३॥

निर्धनतायाः । दुहितरः । नत्पृनेष्टृ.....दुहितृ । उ० २ । ६५ । इति दुह प्रपृर्थो-तृन् , निपातनाद् गुणाभावः । देगिध प्रपृरयति कार्याः गीति दुहिता । पुत्र्यः । पुत्रीयद् उत्पन्नाः । गृहेभ्यः । गेहे कः । पा० ३ । १ । १४४ । इति प्रह उपादाने-क । गेहात् । निर् । निःसार्य निःशेषेण वा । चातयामहे । चातयतिर्नाशने-निरु ६ । ३० । नाशयामः ॥

३— प्रधरात्। अधस्-आति । अधोमागे । नीचस्थाने । गृहः । म० २। गेहम्। अराय्याः । रा दानप्रहणयोः — घञ्। आतो युक् चिण्कृतोः। पा० ७। ३। ३३। इति युक् आगमः। राति ददातीति रायो धनम् । न रायः, अरायः, अधनम्। केशाद्वोऽन्यतरस्याम्। पा० ५। २। १०६। इत्यत्र वार्त्ति कम्। छन्दसीवनिपौ च वक्तव्यौ । इति मत्वर्थार्थ ईकारः। अरायः, अधनं यस्याः सा अरायी। अलदम्यः। विपत्तयः। तज्ञ । अधोदेशे। सेदिः । आहगमहनजनः किकिनौ लिट् च। पा० ३। २। १७१। इत्यत्र वार्त्ति कम्। किकिनाषुत्सर्गञ्छन्दिस भावार्य — जैसे राजा चौर श्रादि दुष्टों को पकड़ कर कारागार में रखता है, ऐसे ही मनुष्यों को प्रयत्न पूर्वक निर्धनता, दुर्भित्तता, श्रीर दुःखदायी रोगों को हटा कर श्रानन्दित रहना चाहिये॥ ३॥

भूतपतिरित्रं जित्वनद्रं श्चेतः सदान्वाः । गृहस्यं बुध्न आसीनास्ता इन्द्रो वज्जोणाधि तिष्ठतु ॥ ५॥ भूत-पतिः । निः। ख्रज्जतु । इन्द्रः। च । इतः । सदान्वाः । गृह-स्यं। बुध्ने। आसीनाः । ताः। इन्द्रः। वज्जेण। अधि। तिष्ठतु ॥॥॥

भाषार्थ—(भूतपितः) न्याय वा सत्य दा प्राणियों का रक्तक (च) और (इन्द्रः) परम ऐश्वर्य वाला पुरुष (सदान्वाः) सदा चिल्लाने वाली, श्रथवा, दानवों दुष्कर्मियों के साथ रहने वाली [निर्धनता की पोड़ाओं] को (इतः) यहां से (निर्+श्रजतु) निकाल देवे। (इन्द्रः) वही महा प्रतापी पुरुष (गृहस्य) [हमारे] घर की (बुध्ने) जड़ में (श्रासीनाः) बैठी हुई (ताः) उन [पीड़ाओं] को (बज्रेण) वज्र [कुल्हाड़े श्रादि) से (श्रिधि+तिष्ठतु) वश में करे॥ ४॥

सदादिभ्यो दर्शनात् । इति षद्त् विशरणगत्यवसादनेषु कि प्रत्ययः । तस्य लिड्बद्भावाद् द्विर्वचने पत्वाभ्यासलोपौ । निर्म्भातिः । विषादः । न्युच्यतु । उच समवाये दिवादिः । नित्यं समवैतु । सर्वाः । निखिलाः । यातुधान्यः । अ०१।७।१। यत ताड़ने-उण्+धाञ्-युच् ङीष् । यातना-प्रदाः पीड़ादाज्यः क्रियाः । (न्युच्यन्तु) इति शेषः॥

४—भूतपितः । भू सत्तायां प्राप्तौ च-कर्त्तरि कः । भूतस्य न्यायस्य सत्यस्य वा, अथवा भूतानां प्राणिनां पालकः पुरुषः । निर् । निसार्थं । अज्ञतु । प्रेरयतु । बहिष्करोतु । इन्द्रः । अ०१।२।३। इदि परमैश्वर्ये-रन् इन्दतेवेंश्वर्यकर्मण इद्ञ्च्छत्रूणां दारियता वा द्रावियता वा द्रियता च यज्वानाम् निरु०१०। इत्रस्मेश्वर्यवान् महात्मा । इतः । अस्मात् स्थानात् । सदा-

(२७२)

भावार्य को शों के भीतरी कारणों को भली भांति विचार कर राजा श्रीर गृहपति सब पुरुषों के। सचेत करके क्कोशों से बचावें श्रौर श्रानन्द में रक्कों ॥४॥ यदि स्य क्षेत्रियाणां यदि वा पुरु'षेषिताः। यदि स्थ दस्य भयो जाता नश्यति तः सुदान्वाः॥ यदि । स्य । से चियाणीम् । यदि । वा । पुरु ष-इषिताः । यदि । स्य । दस्यु -भ्यः । जाताः । नश्येत । हुतः । सुदान्वाः ॥५ ॥

भाषार्थ-[हे पीड़ाओं !] (यदि) यदि (चे त्रियाणाम्) शरीर सम्बन्धी, वा वंश सम्बन्धी रोगों की (वा) अथवा (यदि) यदि (पुरुषेषिताः) अन्य पुरुषों की प्रेषित (स्थ) हो, (यदि) जो (दस्युभ्यः) चोर श्रादिकों से (जाताः) प्रकट हुयी (स्थ) हो, वह तुम (सदान्वाः) हे सदा चिल्लाने वाली, श्रथवा, दानवीं के साथ रहने वाली [पीड़ाओं !] (इतः) यहां से (नश्यत) हट जाश्रोा॥ ५॥

भावार्य मनुष्यों की अपने कुपध्य सेवन, ब्रह्मचर्य श्रादि के खएडन से अथवा माता पिता आदि के कुसंस्कार से, शारीरिक वा अध्यात्मिक, और शतु चोर आदि के अन्यथा व्यवहार से आधिभौतिक पीड़ायें प्राप्त होती हैं। मनुष्य पुरुषार्थ से सब प्रकार के क्लेशों का नाश करके श्रानन्द से रहें ॥५॥

न्वाः । म०१। सदा+ नोनुवाः । आक्रोशकारि**णीः, यद्वा, । स**+ दानवाः, द्।नवैः सह वर्त्तमानाः पीड़ाः॥

५-यदि । पत्तान्तरम् । चेत् । स्थ । यूयं भवथ । सीचियासाम् । अ०२। =।१। स्वकीये देहे वंशे वा जातानां रोगाणाम्। पुरुषेषिताः। पुरः कुषन्। उ० ४। ७४। इति पुर श्रग्रगतौ-कुषन्। पुरति श्रग्रे गच्छतीति पुरुषः। इष गतौ यद्वा, ईष दाने-कर्मणि निष्ठा, इडागमः। अन्यजनैः प्रेषिताः प्रेरिता दत्ता वा। दस्युभ्यः । यजिमनिशुन्धिद्सिजनिभ्यो युच्। उ०३। २०। इति दसु उपस्रये-युच्। बाहुलकाद् श्रनादेशाभावः। दस्यति नाशयति परपदार्थानिति दस्यः । चोरादिभ्यः शकाशात् । जाताः । प्रादुर्भूताः। नश्यत । ग्रश अदर्शने, दिवादिः । तिरोभवत । निर्गच्छत । सद्दान्याः । म०१। हे सर्वदा शब्द्यिज्यः, यहा, दानवैः सह वर्षामानाः॥

परि धामन्यासाम्।शुर्गाष्ठितिवासरन्।
प्रजै ष् सर्वानाजीन् वो नश्यतेतः सुदान्वाः ॥ ६ ॥
परि । धामनि । खासाम् । खाशुः। गाष्ठीम्-इव । खुसुरुन्।
ख्रजै षम्। सर्वान्। ख्राजीन्। बुः। नश्यतः। हुतः। सुदान्वाः ॥६॥

भाषार्थ—[वे विद्वान्](श्रासाम्) इन [पीड़ाश्रों] के (धामानि) धरों को (पिर) सब प्रकार (श्रसरन्) पहुच गये हैं। (श्राशुः इव) जैसे श्रीघ्र गमी घोड़ा (गाष्ठाम्) श्रपने गमन स्थान [धान] पर। (वः) तुम्हारे (सर्वान्) सब (श्राजीन्) संग्रामों को (श्रजैषम्) मैं ने जीत लिया है, (सदान्वाः) हे सदा चिल्लाने वाली, श्रथवा, दानवों के साथ रहने वाली [पीड़ाश्रो !] (इतः) यहां से (नश्यत) चंपत हो जाश्रो॥ ६॥

भावार्य—जिस प्रकार पूर्वज विद्वान लोग क्लेशों के कारण शीव्र जान चुके हैं, जैसे कि घोड़ा मार्ग से लौटते समय अपने थान की स्रोर शीव्र चलता है, श्रथवा, जैसे ग्रूरबीर पुरुष संग्राम में शत्रुश्रों को हराकर शीव्र विजयी होता है, वैसे ही मनुष्य श्रायी हुयी विपत्तियों का कारण सावधानी से जानकर शीव्र प्रतीकार करे श्रौर सुख से श्रायु को भोगे ॥ ६॥

६—परि । परितः सर्वतः। धामानि । सर्वधातुभ्यो मनिन्। उ० ४। १८५ । इति धाञ्-मनिन्। धीयन्ते द्रव्यजातानि यत्र । गृहाणि । जन्मानि । कारणानि । स्नाम् । पूर्वोक्तानां पीड़ानाम् । स्नामुः । कृवापाजिमिस्विद्साध्यस्य उण्। उ० १ । १ । इति श्रस् व्यत्तौ, यद्वा, श्रस मोजने—उण् । श्रस्वनाम निघ० १ । १४ । श्रस्वः कस्मादश्तुतेऽध्वानं महाशनो भवतीति वा-निरु० २ । २७ । शीघ्रगामी घोटकः । गाष्ठाम् । गाङ् गतौ-किप् + ष्टा गतिनिवृत्तौ-विच् । गमनाय गमनाद्वा तिष्ठति यत्र । गमनस्थानम् । स्नस्त्न् । स्व गतौ भवादिः, लङ् । त्रगच्छन् ते विद्वांसः । स्रजीषम् । जि जये—लुङ् । श्रहं जितवानसिम । स्नाजीन् । श्रज्यतिभ्यां च । उ० ४ । १३१ । इति श्रज गतिन्नेपणयोः- इण् । बीभावाभावः । श्राजौ, संग्रामनामसु-निघ० २ । १७ । श्रजनित गच्छन्ति

(ग्रसरन्) के स्थान पर सायग्रभाष्य में [श्रसरम्] ग्रौर (गाष्ठाम्) के स्थान पर [ग्लाष्ठाम्] पद व्याख्यात है॥

सूक्तम् १५॥

१-६॥ प्राणी देवता । गायत्री छन्दः॥

मनुष्यो धर्मपालने निर्भयो भवेत्-मनुष्य धर्म के पालन में निर्भय रहे ॥

यथा द्रौरचं एधिवी चु न बंभीती न रिष्यंतः। एवा में प्राणु मा विभे: ॥१॥

यथी। द्यौः। च। पृथिवी। च। न। बिभीतः। न। रिष्यतः। स्व। में। माणु। मा। बिभीः॥ १॥

भाषार्थ—(यथा) जैसे (च) निश्चय करके (चौः) आकाश (च) और (पृथिवी) पृथिवी दोनों (न) न (रिष्यतः) दुःख देते हैं, और (न) न (बिभीतः) डरते हैं। (पव) ऐसे ही, (मे) मेरे (प्राण) प्राण! तू (मा बिभेः) मत डर॥ १॥

भावार्य यह आकाश और पृथिवी आदि लोक परमेश्वर के नियम पालन से अपने २ स्थान और मार्ग में स्थिर रह कर जगत् का उपकार करते हैं, ऐसे ही मनुष्य ईश्वर की आज्ञा मानने से पापों को छोड़ कर और सुकर्मों को करके सदा निर्भय और सुखी रहता है ॥ १ ॥

यत्रविजयश्चियं योद्धारः, ज्ञिपन्ति शस्त्राणि यत्र । संग्रामान् । वः । युष्माकम् । अन्यद् व्याख्यातम् ॥

१ यथा । येन प्रकारेण । द्योः । अ०२।१२।६। द्योतन्ते लोका यत्र । आकाशम् । च । निश्चये । समुच्चये । पृथ्यिवी । अ०१।२।१। प्रथ विस्तारे-िषवन्, ङोष् । भूमिः । सत्तास्थानम् । न । निषेधे । विभीतः । जिभी भये। दरं त्रासं प्राप्तुतः । रिष्यतः । रिष हिंसायाम् , दिवादिः सकर्मकः । हिनस्तः । आज्ञाभङ्गं कुरुतः—इत्यर्थः । एव । एवम् । तथा। मे । मम । प्राण । प्र+अन् जीवने-अच्, घञ्चा । हे आत्मन् । मा विभेः । जिभी भये, सङ्। त्वं शङ्कां मा कार्षीः॥

यथाहं श्च रात्री च न बिभीतो न रिष्यंतः। एवा में प्राणा मा बिभेः॥२॥ यथा। स्रहं:। च। रात्री।च। न। बिभीतः। न। रिष्यंतः। एव। में। प्राणा। मा। बिभेः॥२॥

भाषार्थ—(यथा) जैसे (च) निश्चय करके (ग्रहः) दिन (च) श्रौर (रात्रो) रात दोनों (न) न (रिष्यतः) दुख देते हैं श्रौर (न) न (विभीतः) डरते हैं, (एव) वैसी ही (में) मेरे (प्राण्) प्राण्!तू (मा विभेः) मत डर॥ २॥

भावार्थ—जो मनुष्य ग्रापने काल प्रयोग में नहीं चूकते वे ग्रापने सुप्रवन्ध से सदा निर्भय रहते हैं॥ २॥

यथा सूर्येश्च चन्द्रश्च न बिम्तोतो न रिष्यंतः। एवा में प्राण मा बिभेः॥३॥

यथा । सूर्यः । च । चन्द्रः । च । न । बिभीतः । न रिष्यंतः । एव । मे । माणु मा । बिभे : ॥

भषार्थ—(यथा) जैसे (च) निश्चय करके (सुर्यः) सूर्य (च) श्रौर (चन्द्रः) चन्द्र, दोनों (न) न (रिष्यतः) दुख देते हैं श्रौर (न) न (विभीतः) डरते हैं, (एव) वैसे ही (मे) मेरे (प्राण्) प्राण् ! तू (मा विभेः) मत डर ॥ ३॥

भावार्थ — जैसे ईश्वर के नियम से सूर्य अपनी राशियों में घूमकर संसार में किरणों और प्रकाश द्वारा वृष्टि आदि से, और चन्द्रमा सूर्य से प्रकाश लेकर अन्न आदि औषधों की पुष्ट करके; उपकार करते और निर्भय विचरते हैं, ऐसे ही मनुष्य भी वेद विहित धर्म की रक्षा करके सदा प्रसन्न रहें॥

२—ग्रहः । निज जहातेः । उ०१ । १५८ । इति नञ्+श्रोहाक् त्यागे-किन् । न जहाति न त्यजित सर्वथा परिवर्त्तमानत्वात् तद् श्रहः । दिनम् । राची । श्र०२ । ८ । रात्रिः कस्मात् प्ररमयति भूतानि नक्तञ्चारीग्युप-रमयतीतराणि ध्रवीकरोति रातेर्वा स्याद् दानकर्मणः प्रदीयन्तेऽस्यामवश्यायाः, निरु०२ । १८ । च्रा । निशा ॥

३-सूर्यः अ०१।३।५। आदित्यः। सप्ताश्वः। चन्द्रः। अ०१।३।४। चन्द्रमाः॥

यथा ब्रह्मं च क्षुत्रं च न विभीतो न रिष्यंतः।
एवा में प्राणु मा विभे:॥४॥
यथा। ब्रह्मा च । ह्या च । न । हिश्मीतः। न । रिष्यंतः।
एव । में। प्राणु । मा। विभे:॥४॥

भाषार्थ—(यथा) जैसे (च) निश्चय करके (ब्रह्म) ब्राह्मण [ब्रह्मज्ञानी] जन (च) श्रौर (च्रत्रम्) च्रत्रिय जन, दोनों (न) (रिष्यतः) न दुःख देते श्रौर (न) (विभीतः) डरते हैं। (एव) वैसे ही (में) मेरे (प्राण) प्राण !तू (मा विभेः) मत डर॥ ४॥

भावार्थ जैसे सत्यवका ब्राह्मण श्रौर सत्य पराक्रमी च्रियन सताते श्रौर न भय करते हैं, वैसे ही प्रत्येक मनुष्य सत्यवका श्रौर सत्यपराक्रमी होकर ईश्वराज्ञा पालन में निभय होकर श्रानन्द उठावे॥ ४॥

यथां सत्यं चार्रतं च न बि'भीतो न रिष्य'तः। एवा में प्राणु मा बिमेः॥ ५॥

ययो । सुत्यम् । च । अनृतम् । च । न । विभीतः । न । रिष्यंतः । एव । मे । प्राणु । मा । विभे : ॥ ५॥

भाषार्थ—(यथा) जैसे (च) निश्चय करके (सत्यम्) यथार्थ (च) और (अनुतम्) अयथार्थ (न) न (रिष्यतः) दुःख देते, और (न) न (बिभीतः) डरते हैं। (एव) वैसे ही (मे) मेरे (प्राण) प्राण! तू (मा बिभेः) मत डर॥ ५॥

भावार्थ-सत्य अर्थात् धर्म का विधान, और असत्य अर्थात् अधर्म का निषेध, यह दो प्रधान अंग न्याय के हैं। मनुष्य विधि और निषेध के यथावत्

8-ब्रह्म । अ०१। माह्य । ब्राह्मण जातिः । वेदवेत्तृ जनः । स्वस् । त्रणु वधेकिए, जत् चतम् । ततस्त्रायते । चत् + त्रेङ्पालने-क । यद्वा । गुधृवी० उ०४।
१६७ । इति चद् भक्त्योः, संवेषणो, संवृतौ, वधे च-त्र । चद्ति शत्रू निति चत्रम् ।
चित्रियकुलम् ॥

५ सत्यस् । तस्मै हितम् । पा० ५ । १ । ५ । इति सत्-यत् । सङ्गयो

रूप को समक्ष कर, कुमार्ग छोड़ कर सुमार्ग में निर्मय चलें श्रौर श्रचल श्रानन्द भोगें ॥ ५॥

यजुर्वेद में वर्णन है—ग्र० १६ म० ७७।

दृष्ट्वा ह्रपे व्याकंरोत् सत्यानृत्ये प्रजापंतिः।

अन्रद्धामनृतेऽदंघाच्युद्धार्थस्य प्रजापतिः ॥ १ ॥

(प्रजापितः) प्रजाओं के रत्तक परमेश्वर ने (रूपे) दो रूप, (सत्यानृते) सत्य और भूंठ (दृष्ट्वा) देखकर (व्याकरोत्) समभाये। (प्रजापितः) उस प्रजापित ने (अनृते) भूंठ में (अश्रद्धाम्) अश्रद्धा वा अप्रीति और (सत्ये) सत्य में (श्रद्धाम्) श्रद्धा वा प्रीति को (अद्धात्) धारण कराया।

यथां भूतं च भव्यं च न बिभीतो न रिष्यंतः। एवा में प्राणु मा बिभेः॥६॥

यथा । भूतम् । च । भव्यम् । च । न । बिभीतः । न । रिष्यंतः । एव । मे । प्राणु । मा । बिभीः ॥ ६॥

भषार्थ—(यथा) जैसे (च) निश्चय करके (भूतम्) ब्रतीत काल (च) ब्रौर (भव्यम्) भविष्यत् [होने हारा] काल (न) न (रिष्यतः) दुःख देते ब्रौर (न) न (बिभीतः) डरते हैं (एव) वैसे ही (मे) मेरे (प्राण) प्राण! तू (मा बिभेः) मत डर ॥ ६॥

भावार्थ—समर्थ, सत्य प्रतिज्ञा वाले मनुष्य पहले विजयी हुये हैं श्रौर श्रागे होंगे। इसी प्रकार सब मनुष्य भूत श्रौर भविष्यत् का विचार करके जो कार्य करते हैं वे सुखी रहते हैं॥ ६॥

हितम्। तथ्यम्। यथार्थकथनम्। स्ननृतम् । न ऋतं नञ्समासः। मिथ्या-भाषणम्॥

६--भूतम् । भू-क । श्रतीतम् । गतकातः । भव्यम् । भव्यगेयप्रवचनी-यो० । पा० ३ । ४ । ६८ । इति भू-यत् । भविष्यत् । श्रनागतम् ॥

सूक्तम् १६॥

१-५ ॥ आतमा देवता । १ आसुरी पङ्क्तिः, २ आसुर्यु-ण्णिक्, ३ आसुरी चिष्टुप्, ४-५ आसुरी गायची ॥ आत्मरचाया उपदेशः-आत्म रज्ञा के लिये उपदेश॥

प्राणांपानी मृत्योभी पात् स्वाहां ॥ १॥

मार्गापानी । मृत्योः । मा । पात्म् । स्वाहा ॥१॥
भाषार्थ-(प्राणापानी) हे पान और स्पार । -- केर्

भाषार्थ—(प्राणापानौ) हे प्राण और अपान ! तुम दोनों (मृत्योः) मृत्यु से (मा) मुक्ते (पातम्) बचाओं, (स्वाहा) यह सुन्दर वाणी [अशी-र्वाद] हो ॥ १ ॥

भावार्थ—मनुष्य, ब्रह्मचर्य, व्यायाम, प्राणायाम, पथ्य भोजन आदि से प्राण अर्थात् भीतर जाने वाली श्वास, श्रौर श्रपान, श्रर्थात् बाहिर श्राने वाली श्वास की स्वस्थता स्थापित करें श्रौर बलवान् रह कर चिरंजीव होवें॥१॥

द्मावीपृथिवी उपेश्रुत्या मा पातं स्वाही ॥ २॥ द्यावीपृथिवी इति । उपे-श्रुत्या। मा। पात्म्। स्वाही ॥ २॥

भावार्य—(द्यावापृथिवी=०—व्यौ) हे आकाश और [पृथिवी! दोनों (उपश्रुत्या) पूर्ण श्रवण स्वक्ति के साथ (मा) मेरी (पातम्) रच्ना करो, (स्वाहा) यह सुवाणी [सुन्दर आशीर्वाद] हो॥२॥

१—प्राणापानी । अन जीवने-अच् वा घञ्। प्राणश्च अपानश्च तौ। हे उच्छासनिश्वासौ। हे अन्तर्मुखश्वासबिहर्मुखश्वासौ। सृत्योः । अ० १।३०। ३। मृङ्-त्युक् । प्राणत्यागात्। मरणात्। मा । माम्। पातम्। युवां रक्ततम्। स्वाहा । सु+आङ्+ह्रेज् आह्वाने-डा। वाङ्नाम-निघ०१। ११। स्वाहेत्येतत् सु आहेति स्वा वागाहेति वा स्वं प्राहेति वा स्वाहुतं हवि-जुहोतीति वा-निरु० = ।२०। सुवाणी। आशीर्वादः। सुदानम्॥

२—द्यावापृथिवी । अ०२।१।४। हे आकासभूमी ! तद्न्तराल-

भावार्थ—सब दिशाश्रों में मनुष्य को श्रपनी श्रवणशक्ति बढ़ानी चाहिये॥२॥

सूर्य चक्षु'षा मा पाहि स्वाहा ॥ ३॥ सूर्य । चक्षु'षा । मा । पाहि । स्वाहा ॥ ३॥

भाषाय (सूर्य) हे सूर्य, तू (चत्तुषा) दृष्टि के साथ (मा) मेरी (पाहि)रत्ता कर, (स्वाहा) यह सुवाणी हो॥३॥

भावार्य सूर्य प्रकाश का आधार है, और उसी से नेत्र में ज्योति आती है। मनुष्य को सूर्य के समान अपनी दर्शन शक्ति संसार में स्थिर रखनी चाहिये॥३॥

अग्ने वैश्वान् विश्वैमां देवैः पहि स्वाही ॥ १॥ अग्ने । वैश्वान् । विश्वैः। मा । देवैः । पाहि । स्वाही ॥॥॥

भाषार्थ—(बैश्वानर) हे सब को चलाने वाले (श्राने) श्राग्न ! (विश्वैः) सब (देवैः) इन्द्रियों [वा विद्वानों] के साथ (मा) मेरी (पाहि) रचाकर, (स्वाहा) यह सुन्दर श्राशीर्वाद हो ॥ ४॥

भावार्य — शरीर में अिश अर्थात् उष्णता का होना बल, तेज और प्रताप का लज्ञ्य है और इन्द्रिय आदि का चलाने वाला है। सब मनुष्य अन्न की पाचन शक्ति से शरीर में अिश स्थिर रखकर सब इन्द्रियों का पुष्ट करें और उत्तम पुरुषों के सत्संग से स्वस्थ और सुखी रहें॥ ४॥

रालवर्तिन्यो दिशो विवासताः । उपग्रुत्या । उप+श्रु-किन् , उपश्रूयते । समीपश्रवरोत । पूर्णश्रवराशकिप्रदानेन । श्रन्यद् गतम् ॥

३—सूर्य । अ०१।३।५। हे सर्वप्रेरक ! हे आदित्य ! चक्ष षा । अ०१। ३३।४। चित्तिङ्कथने दर्शने च-उसि। नेत्रेण । रूपदर्शनशक्तवा।

४-अग्ने । अ०१।६।२। श्राग्नः कस्मादग्रहणी भवत्यग्रं यञ्चेषु प्रणी-यतेऽङ्गन्नयति सन्नममानोऽक्रोपनो भवतीति स्थौलाष्ठीविः-निरु० ७।१४। हे शरीरस्थतेजोविशेष!। वेशवानर । अ०१।१०। ४। वेशवानरः कस्माद् विश्वान् नरान् नयति विश्व एनं नरा नयन्तीति वा-निरु० ७।२१। हे सर्वेषा-मिन्द्रियादीनां नायक!। विश्वः। सर्वैः। देवैः। दिवु-ग्रन्। इन्द्रियैः विद्विद्धः॥ विश्वेम्भर् विश्वेन मा अरंशा पाहि स्वाही ॥ ५ ॥ विश्वेम्भर । विश्वेन । मा । भरंशा । पाहि । स्वाही ॥ ५ ॥ भाषार्थ—(विश्वम्भर) हे सर्वगोषक परमेश्वर ! (विश्वेन) सब (भरसा) पोषण शक्ति से (मा) मेरी (पाहि) रक्षा कर, (स्वाहा) यह सुन्दर अशोर्वाद हो ॥ ५ ॥

भावार्य—सब शरीर के। स्वस्थ रखकर मनुष्य उस (विश्वम्भर) परमे-श्वर के अनन्त पथ्य, पोषक द्रव्यों और शक्तियों का उपयोग करें और अपनी शारीरिक और आदिमक शक्ति बढ़ा कर सदा बलवान रहकर (विश्वम्भर) सर्व पोषक बनें और अतन्द भोगें॥ ५॥

सूक्तम् १७

१- 9 ॥ ईश्वरो देवता ॥ १- ६ स्रासुरी जिब्दु ए, 9 स्रासुर्यु विणक् ॥ श्रायुर्वर्धनायोपदेशः-श्रायु बढ़ाने के लिये उपदेश ॥

भ्रोऽजोस्योजा मे दाः स्वाहा ॥ १॥

स्रोजः । स्रुस् । स्रोजः । मे । दुः । स्वाहा ॥ १॥

भाषार्थ—[हे ईश्वर] त् (त्रोजः) शारीरिक सामर्थ्य (त्रिसि) है, (मे) मुभे (त्रोजः) शारीरिक सामर्थ्य (दाः=द्याः) दे, (स्वाहा) यह सुन्दर श्रशीर्वाद हो ॥ १॥

भावार्य—(त्र्रोजः) बल श्रीर प्रकाश का नाम है। वैद्यक में रसादि सात धातुश्रों से उत्पन्न, श्राठवें धातु शरीर के बल श्रीर पुष्टि के कारण, श्रीर

५-विश्वम्भर । संज्ञायां भृतृचुजि०।पा० ३।२।४६। इति बिश्व + डुभृञ धारणपोषयोः-खच्। अरुर्द्धिषदजन्तस्य मुम्।पा० ६।३६७। इति मुम्। हे सर्वधारक ! जगत्पोषक ! विष्णो ! परमात्मन् ! विश्वेन । समस्तेन । भरसा । सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४। १८६। इति डुभृञ्-असुन् । पोषणशक्तवा। अन्यद् व्याख्यातम् ॥

१- ख्रीज: । अ० १। १२।१। श्रोज बले, तेजिस-श्रसुन्। बलम्।

ज्ञानेन्द्रियों की नीरोगता को (श्रोजः) कहते हैं । जैसे (श्रोजः) हमारे शरीरों के लिये है वैसे ही परमात्मा सब ब्रह्मागड के लिये है ऐसा विचार कर मनुष्यों को शारीरिक शक्ति बढ़ानी चाहिये ॥ १॥

इस स्क का पाठ यज्ञवेंद के पाठ से प्रायः यितता है—अ० १६।६।
तेजाऽसि तेजो मार्य घेहि। वोर्ध मिस वीर्य मिय घेहि।
बलमस् बलं मियं घेहि। ओजोऽस्योजो मियं घेहि।
मन्युरंसि मन्युं मियं घेहि। सहाऽसि सहो मियं घेहि॥१॥
त् तेज है, मुक्त में तेज घारण कर-इत्यादि॥
सहाऽसि सहो मे दृाः स्वाहां॥२॥
सहाऽसि सहो मे दृाः स्वाहां॥२॥

भाषार्थ—[हे परमात्मा !] तू (सहः) पराक्रम खरूप (श्रसि) है, (मे) मुभे (सहः) श्रत्मिक पराक्रम (दाः) दे, (खाहा) यह सुन्दर श्राशीर्वाद हो॥२॥

भावार्य। — श्रनन्त ब्रह्माएडों का रचक श्रौर धारक परमेश्वर पराक्रम स्वरूप है। ऐसा सोचकर विद्यादि उपायों से मनुष्य श्रपनी श्रात्मिक शक्ति बढ़ावें॥ २॥

बलंगसि बलं मे दाः स्वाहं। ॥ ३॥ बलंग । ऋषि । बलंग । मे । दाः । स्वाहं। ॥ ३॥

भाषार्थ — [हे ईश्वर ।] तू (बलम्) सामाजिक बल (श्रसि) है, (मे) मुभे (बलम्) सामाजिक बल (दाः) दे, (स्वाहा) यह सुन्दर श्राशार्वाद हो ॥ ३॥

भावार्य—परमेश्वर में सब देवता, भनुष्य श्रादि समाजों का बल है, ऐसा जान कर मनुष्य श्रपने कुटुम्बी श्रादि से प्रीति बढ़ा कर सामाजिक बल बढ़ावे ॥३॥

प्रकाशः । वैद्यके रसादिसप्तधातुसारजधातुविशेषः शरीरस्य बलपुष्टि-कारणम्। ज्ञानेन्द्रियः णांपाटवम् । मे । महाम् । दाः । त्वं दद्याः, देयाः ।

२-सहः । षह श्रभिभवे, त्रमायाम्-श्रसुन् । मानसिकबलं । पराक्रमः ।

३—बलस् । ाल जीवने, दाने, बधे-पचाद्यच्।बलते विपचान् हन्तीति। सामान्यशक्तिः। सैन्यम्। सामाजिकं सामर्थ्यम्॥

आयुर्स्यायुं में दुाः स्वाहा ॥१४

(२८२)

श्रायुः। स्रुस्। श्रायुः । मे । दुाः। स्वाहा ॥ ४ ॥

भषार्थ-[हे ईश्वर!] तू (श्रायुः) श्रायु [जीवन शक्ति] (श्रसि) है, (मे) मुक्ते (ब्रायुः) ब्रायु (दाः) दे, (स्वाहा) यह सुन्दर श्राशीर्वाद हो ॥श॥

भषाय-ईश्वर ने हमें अब, बुद्धि, ज्ञान आदि जीवन सामग्री देकर बड़ा उपकार किया है, ऐसे हो हम भी परस्पर उपकार से श्रपना जीवन बढावें ॥ ४ ॥

श्रोत्रंमस् श्रोत्रं मे दाः स्वाहा ॥५॥ योर्चम्। स्रुष्टि । योर्चम्। मे । दाः । स्वाही ॥ ५॥

भाषार्थ —[हे ईश्वर !] तू (श्रोत्रम्) श्रवण शक्ति (श्रसि) है (में) मुक्ते (श्रवणम्) श्रवण शक्ति (दाः) दे, (खाहा) यह सुन्दर श्राशीर्वाद हो ॥ ५ ॥

भावार्थ-परमेश्वर अपनी अनन्त अवण शक्ति से हमारी टेर सुनता श्रौर संकटों को काटता है। ऐसे ही हम श्रपनी श्रवण शक्ति को नीरोग रख कर दूसरों के दुःखें। का निवारण करें श्रौर वेदादि शास्त्रों का श्रवण करें ॥५॥

चक्ष रिंसु चक्षु में दुाः स्वाही ॥६॥ चक्ष : । असि । चक्ष : । मे । दाः । स्वाही ॥६॥

भाषार्थ—[हे ईश्वर !] तू (चतुः) दृष्टि [दर्शन शक्ति] (श्रसि) है, (मे) मुभे (चनुः) दर्शन शक्ति (दाः) दे, (खाहा) यह सुन्दर श्राशीर्वाद हो ॥६॥

भावार्य-ऋग्वेद पुरुष स्क १०। ६०।१। में भी परमेश्वर का नाम (सहस्राचः) अनन्त दर्शन शक्ति वाला है, इस प्रकार परमात्मा को सर्वद्रष्टा समभ कर मनुष्य अपनी दर्शन शक्ति चंगी रक्खे, श्रीर यथार्थ ज्ञान प्राप्त कर के बहुदर्शी, दूरदर्शी श्रौर न्यायकारी होवे ॥६॥

४-- आयु: । अ०१। ३०। ३। इण् गतौ-उसि, स च णित्। जीवनम्। जीवनकारणम्।

४—श्रोत्रम् । हुयामाश्रुभसिभ्यस्त्रन् । उ० ४ । १६८ । इति श्रु गतिश्रुत्योः-त्रन् । श्रवणेन्दियम् । कर्णम् ॥

६--चक्षः । अ०१। ३३।४। चित्तङ्दर्शने-उसि। दृष्ट्या। दर्शन-शक्तया॥

पुरिपाणमिसि परिपाणं मे दुाः स्वाहां ॥०॥ पुरि-पानम्। सुसि । पुरि-पानम् । मे । दुाः । स्वाहां ॥०॥

भाषार्थ—[हे परमेश्वर!] तू (परिपाणम्) सब प्रकार पालन शक्ति (ग्रसि) है, (मे) मुभे (परिपाणम्) सब प्रकार की पालन शक्ति (दाः) दे, (स्वाहा) यह श्राशीर्वाद हो ॥ ७॥

भावार्य—परमेश्वर को अथर्व०१६।६।१।में (सहस्रवाहुः) अनन्त सुजाओं की शक्ति वाला कहा है। मनुष्य उस की अनन्त रत्त्त्ण शक्ति देख कर आप भी मनुष्यों में (सहस्रवाहुः) महा रत्त्वक और (शतक्रतुः) शतकर्मा अर्थात् बहुकार्य कत्ती होवे॥७॥

इति तृतीयोऽनुवाकः॥



अथ चतुर्थोऽनुवाकः ॥

सूक्तम् १८॥

१-५ ॥ ईश्वरो देवता। साम्नी बृहती छन्दः—१८ ग्राक्षराणि ॥ शत्रभ्ये। रत्ता कर्तव्येत्युपदिश्यते—शत्रुश्रों से रत्ता कर्रनी चाहिये— इसका उपदेश॥

भातृ व्यक्षयेणमसि भातृ व्यचातेनं मे दाः स्वाहा ॥१॥ भातृ व्य-सर्यणम् । स्रुष्ति । भ्रातृ व्य-चातेनम् । मे । दाः । स्वाही ॥१॥

भाषार्थ—(भ्रातृव्यत्तयणम्) वैरियों की नाशन शक्ति (श्रसि) तृ है।

९—परिपाणम् । परि+पा रक्तगो-त्युट । कृत्यचः । पा० = । ४ । २६ । इति नस्य गत्वम् । परितः सर्वतः पालनं रक्तगसामर्थ्यम् ॥

१—आतृव्यक्षणम् । नपृनेष्टृत्वष्टृ०।२।१६। इति भ्राजृ दीप्तौ, वा भृष्ठ्-धारणपोषणयोः —तृन्। ततः। व्यन् सपत्ने । पा।४।१।१४५। इति व्यन्।

(मे) मुभे (भ्रातृष्यचातनम्) बैरियों के मिटाने का बल (दाः) दे, (खाहा) यही सुन्दर आशीर्वाद हो॥१॥

भावार्थ—(आतृब्य) वह छली पुरुष है जो देखने में आता के समान भीति, और भीतर से दुष्ट आचरण करे। परमेश्वर वा राजा ऐसे दुराचारियों को नाश करता है, ऐसे ही मनुष्य मृगतृष्णारूप, इन्द्रिय लोलुपता और अन्य आत्मिक दोषों का नाश कर के सुख से रहे ॥ ।

सुपत् क्षयंग्रमसि सपत्नचार्तनं मे द्वाः स्वाहां ॥२॥ सुपत्न -सर्यणम्। सुस्ति । सुपत्न -चार्तनम्। से । द्वाः । स्वाहां ॥२॥

भाषार्ध—[हे ईश्वर!] तू (सपलत्त्वयणम्) प्रकट शत्रुश्रों की नाशशक्ति (श्रिसि) है, (मे) मुभे (सपल्लचातनम्) प्रकट शत्रुश्रों के मिटाने का बल (दाः) दे, (स्वाहा) यह सुन्दर श्राशीर्वाद हो ॥ २॥

भावार्थ-जैसे ईश्वर वा राजा प्रकट कुचालियों का नाश करता है, वैसे ही मनुष्य अपने प्रकट दोषों का नाश करके सुख भोगे ॥२॥

अरायक्षयंगमस्यरायाचातंनं मे दाः स्वाहा ॥३॥

अराय-हार्यणम् । असि । अराय-चार्तनम् । मे । दाः । स्वाही ३॥

भाषार्थ—[हे ईश्वर !] तू (अराय त्यसम्) निर्धनता की नाश शिक्त (असि) है, (मे) मुभे (अरायचातनम्) निर्धनता मिटाने का बल रदाः) दे, (स्वाहा) यही सुन्दर आशीर्वाद हो॥३॥

भावार्थ—ईश्वर सर्वं शक्तिमान् श्रौर महा धर्ना है, ऐसा विचार कर मनुष्य श्रपनी दुष्टता श्रौर दुर्मित से श्रथवा श्रन्य विद्यों से उत्पन्न निर्धनता को उद्योग कर के मिटावें ॥३॥

चि चये—त्युट। भ्रातृव्यो गुप्तशत्रुः, तस्य चयणं नाशनम्। भ्रातृव्यचातनम्। चातयतिर्नाशने—निरु० ६ । ३०। गुप्तशत्रुनाशनम् । स्वाहा । श्र०२।१६।१। श्राशीर्वादोऽस्तु ॥

२—सपत्नदायणम् । सह + पत गतौ, ऐश्ये-न, सहस्य सः । एकार्थे पतन्ति यतन्ते ते सत्नाः । तेषां प्रकटशत्रूणां त्त्रयणं नाशनम् । श्रन्यद् गतम् ॥

३-प्ररायसायगाम्। रा+दाने-घञ्, युक् त्रागमः। नञ्तत्पुरुषः। श्रायस्य निर्धनत्वस्य नाशनम्॥

प्रिशानुक्षयंग्रमसि पिशाचुचात'नं से दुाः स्वाहा ॥ ४ ॥ प्रिशानु-क्षयंग्रम्। ऋष्टि। प्रिशानु-चाततम्। मे्। दुाः। स्वाहां॥॥॥

भाषार्थ—हे ईश्वर ! तू (पिशाचच्चयणम्) मांस खाने वालों की नाश शक्ति (श्रसि) है, (मे) मुभे (पिशाचचातानम्) मांस खाने वालों के मिटाने का बल (दाः) दे। (स्वाहा) यह सुन्दर श्राशीर्वाद हो॥ ४॥

भावार्थ-परमेश्वर की न्याय शक्ति का विचार करके मनुष्य कुविचार, कुशीलता और रोगादि दोषों को जो शरीर और श्रात्मा के हानिकारक हैं मिटावें तथा हिंसक सिंह सर्पादि जीवों का भी नाश करें ॥ ४॥

सुद्दान्वाक्षयंग्रमसि सदान्वाचातंनं मे दुाः स्वाही ॥५॥ सुद्दान्वा-हायंग्रम्। सुद्धि। सुद्दान्वा-चार्तनम्। मे ।द्वाः। स्वाही॥५॥

भाषार्थ-[हे ईश्वर!] तू (सदान्वाद्ययाम्) सदा चिह्नाने वाली वा दानवों के साथ रहने वाली (निर्धनता वा दुर्भित्तता) की नाश शक्ति (श्रिसि) है, (मे) मुभे (सदान्वाचातनम्) सदा चिह्नाने वाली वा दानवों के साथ रहने वाली [निर्धनता वा दुर्भित्तता] के मिटाने का बल (दाः) दे, (खाहा) यही सुन्दर श्राशीर्वाद हो॥ ५॥

भावार्य—निर्धनता और दुर्भित्तता [अकाल] आदि विपत्तियों के मारे सब प्राणी महा दुःखी होकर आर्तध्विन करते, और चेर आदि उन्हें सताते हैं। परमेश्वर की दयालुता और पूर्णता पर ध्यान कर के, मनुष्य प्रयत्न पूर्वक प्रभूत धन और अन्न का संचय करके आनन्द से रहें॥ ५॥

8—पिशाचसयणस्। कर्मगयण्। पा०३। २।१। इति पिशित + ऋश भक्त ग्रे-ऋग् । पृषोदरादीनि यथोपदिष्टम् । पा०६।३। १०६। इति शित-भागस्य लोपः, ऋशभागस्प शाचादेशः । पिशितं मांसम् ऋश्नन्तीति पिशाचाः कुविचाराः, ऋथवा, शारीरिकरोगा हिंसकाः प्राणिनो वा, तेषां नाशनम्॥

५—सदान्वाक्षास्यम् । अ०२। १४। १। सदाने ज्ञानां सर्वदा शब्दकारिकानां वा दानवै राज्ञसैः सह वर्त्तमानानां दिष्ट्रतादिविपत्तीनां नाशनम्॥

सूक्तम् १८ ॥

१—५ ॥ अग्निर्देवता । १—४ साम्नी चिष्टुप्, २२ अस-राणि, ५ साम्नी जगती ॥

कुप्रयोगत्यागाये।पदेशः—कुप्रयोग के त्याग के लिये उपदेश ॥

प्रिंग्ने यत्ते तप्रतेन तं प्रति तप् यो ३ रमान् द्वे िट्ट

यं व्ययं द्विष्मः ॥ १॥

प्राने । यत् । ते । तपः । तेने । तम् । प्रति । तप । यः ।

अन्ने । यत् । ते । तर्पः । तेने । तम् । प्रति । तुप् । यः । अस्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥१॥

भाषार्थ—(अने) हे अग्नि [अग्नि पदार्थ] (यत्) जो (ते) तेरा (तपः) प्रताप [पेश्वर्थ] है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस [दोष] पर (तप) प्रतापी हो, (यः) जो (अस्मान्) हम से (द्वेष्टि) अप्रिय करता है, [अथवा] (यम्) जिस से (वयम्) हम (द्वष्मः) अप्रिय करते हैं ॥१॥

भावार्थ — दुराचारी, कामी, कोधी आदि पुरुष की मित अष्ट हो जाती है, और कुप्रयोग से शारीरिक और वाह्य अग्नि दुःखदायी होती, और वही अग्नि सुप्रयोग से विचारशील सदाचारियों को सुखप्रद होती है। ऐसा ही आगे समभना चाहिये॥१॥

ऐसा कहा भी है-

गुणा गुणज्ञेषु गुणा भवन्ति ते निर्मुण प्राप्य भवन्ति दोषाः॥

गुण गुण जानने वालों में गुण होते हैं, वही निर्मुणी की पाकर दोष हो जाते हैं॥

१—अग्ने। अग्निनामतेजो बिशेष! ते। त्वदीयम्। तपः। तपद्वैश्र्यं-योः-श्रसुन्। प्रतापः। ऐश्वर्यम्। तेन। तपसा। तम्। दोषम्। प्रति। सत्तीकृत्य। तप। प्रतापी भव। यः स्ममान् द्वेष्टि यं वयं द्विष्मः। इति व्याख्यातम्-स्र०२। ११। ३॥

अग्ने यत्ते हर्स्तेन तं प्रति हर् यो रें स्मान् दे िष्टु यं व्ययं द्विष्मः ॥२॥

अग्ने । यत्। ते । हरः । तेने । तम् । प्रति । हुर् । यः । स्रुक्तान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥२॥

भाषार्थ—(श्रग्ने) हे श्रग्नि (यत्) जो (ते) तेरी (हरः) नाश श्रक्ति है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] को (प्रति हर) नाश कर दे (यः) जो (श्रस्मान्) हम से......मन्त्र १॥२॥

भावार्य-मन्त्र १ के समान ॥३॥

अग्ने यत्तेऽचिंस्तेन तं प्रत्येर्च् यो ३ स्मान् द्वेष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥ ३॥

अपने । यत्। ते । अर्चिः । तेने । तम् । प्रति । अर्चे । यः । अस्मान् । द्वेष्टि । यम् । वयम् । द्विष्मः ॥३॥

भाषार्थ—(श्रग्ने) हैं श्रश्नि (यत्) जो (ते) तेरी (श्रर्चिः) दीपन शक्ति है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस [दे।ष] पर (श्रर्च) प्रदीत हो, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से......मन्त्र १॥३॥

भावाय-मन्त्र १ के समान ॥ ३॥

अग्ने यत्ते शोचिस्तेन तं प्रति शोच यो ३ स्मान् द्वेष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥ १॥

२—हरः । ह्य प्रापणस्वीकारस्तेयनाशनेषु-ग्रसुन् । हरे। हरतेज्यौतिर्हर उच्यते-निरु० ४। १८। हरति तमः । नाशनशक्तिः । हर । नाशय॥

३—प्रचि: । श्रिचेंशुचिहस्पिछादिछुर्दिभ्य इसिः । उ० २। १०=। इति श्रर्च पूजाप्रकाशयोः-इसि । ज्वलतो नाम-निघ० १। १७। दोपनम् । ज्वाला । स्मर्च । ज्वलितो भव। दीप्यस्व ॥

अग्ने । यत् । ते । शोचिः । तेने । तम् । प्रति । शोच् ।यः। अस्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥४॥

भादार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ४॥

अग्ने यत्ते तेज्ञस्तेन तमंतेजसं कृणु यो ३ स्मान् देष्टि यं व्यं द्विष्मः॥ ५॥

अन्ते । यत्। ते । तेर्जः । तेर्ने । तम् । अते जर्मम् । कृषु । यः । अस्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(ग्रग्ने) हे ग्रग्नि [ग्रग्नि पदार्थ] (यत्) जो (ते) तेरा (तेजः) तेज है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] को (ग्रतेजसम्) निस्तेज (कृणु) कर दे, (यः) जो (ग्रस्मान्) हम से (द्वेष्ठि) अप्रिय करता है, [ग्रथवा] (यम्) जिससे (चयम्) हम (द्विष्मः) ग्रप्रिय करते हैं॥ ५॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ५॥

सूक्तम् २०॥

१-५॥ वायुर्देवता।१-४ साम्नी तिष्टुप्,५ साम्नी जगती छन्दः॥
कुप्रयोगत्यागायोपदेशः--कुप्रयोग के त्याग के लिये उपदेश॥
वायो यत्ते तपुस्तेन तं प्रति तपु यो ३ स्मान् द्वेष्टि
यं व्यं द्विष्मः॥१॥

४—श्रोचि: । अर्चिग्रचि०। उ०२। १०८। इति ईश्रुचिर् शौचविशरणयोः इसि । ज्वलतो नाम-निघ०१। १७। ग्रुच्यत्यनेनेति। शोधनसामर्थ्यम् । शोच । शोचय, शोधय॥

प्—तेज: । अ०१।३५।३। तिज निशाने, तेज निशानपालनयोः— असुन्।कान्तिः। अतेजसम् । तिज, तेज-श्रसुन्। नञ्समासः। कान्तिः रहितम्। निस्तेजस्कम्। कृणु । कुरु॥

वाशो इति । यत्। ते । तपः । तेने । तम् । प्रति । तुपु । यः । श्रुस्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(वायो) हे पवन [पवन तत्त्व!] (यत्) जो (ते) तेरा (तपः) प्रताप है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस [दोष] पर (तप) प्रतापी हो, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से (द्वेष्टि) श्रप्रिय करता है, [श्रथवा] (यम्) जिस से (वयम्) हम (द्विष्मः) श्रप्रिय करते हैं ॥१॥

भावार्थ—कुप्रयोग से वायु तत्त्व दुःख देता श्रौर सुप्रयोग से श्रानन्द बढ़ाता है। स्०१६ म०१ देखें॥१॥

वायो यत्ते हर्स्तेन तं प्रति हर्यो रे स्मान् द्वेष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥ २ ॥

वायो इति । यत् । ते । हर्रः । तेन । तम् । प्रति । हुर् । यः । श्रुस्मान् । द्वेस्टि । यम् । द्वयम् । द्विष्मः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(वायो) हे पवन [पवम तत्त्व] (यत्) जो (ते) तेरी (हरः) नाशन शक्ति है, (तेन) उससे (तम्) उस [दोष] को (प्रति हर) नाश कर दे (यः) जो (ग्रस्मान्) हम सेमन्त्र १॥२॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान॥ २॥

वायो यत्तेऽचिंस्तेन तं प्रत्यर्चु यो ३ स्मान् द्वेष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥३॥

वायो इति । यत् । ते । स्रुर्चिः । तेने । तम् । प्रति । स्रुर्च । यः । स्रुस्मान् । द्वेष्टिं । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥३॥

भाषार्थ—(वायो) हे पवन [पवन तस्व] (यत्) जो (ते) तेरी (श्रर्विः) दीपन शक्ति है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस [दोष] पर (श्रर्वे) प्रदीप्त हो (यः) जो (श्रस्मान्) हम सेमन्त्र १॥ २॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ३॥

१—वायो । क्रवापाजिमि०। उ०१।१ । इति वा गतिगन्धनयाः - उण् श्रातो युक् चिण्कृतोः । पा०७।३।३३। इति युक् । वायुर्वातेर्वेतेर्वा स्याद् गतिकर्मणः -- निरुष्ट १०।१। हे पवन ! श्रन्यद् गतम्, सूष्ट १६॥

२, ३, ४, ५-उपरि व्याख्याताः॥

वायो यत्ते शोचिस्तेन तं प्रति शोच् यो ३ स्मान् द्वेष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥४॥

वायो । इति । यत् । ते । शोचिः । तेने । तम् । प्रति । शोच । यः । श्रम्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ ४॥

भावार्य-मन्त्र १के समान ॥ ४॥

वायो यत्ते तेज्रस्तेन तमते जसं कृणु यो ३ स्मान् द्वेष्टि यं व्यं द्विंष्मः ॥ ५ ॥

वायो दितं । यत् । ते । तेर्जः । तेर्न । तम् । सृते जसंम् । कृषु । यः । स्रुस्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ ५ ॥

भाषाय—(वायो) हे पवन [पवन तत्त्व] (यत्) जो (ते) तेरा (तेजः) तेज है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] को (श्रतेजसम्) निस्तेज (कृणु) कर दे, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से (द्वेष्टि) श्रप्रिय करे, [श्रथवा] (यम्) जिस से (वयम्) हम (द्विष्मः) श्रप्रिय करें ॥५॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ५ ॥

सूक्तम् २१॥

१-५ । सूर्यो देवता । १-४ साम्नी चिष्ठुप्, ५ साम्नी जगती छन्दः ॥ कुत्रयोगत्यागायोपदेशः-कुप्रयोग के त्याग के लिये उपदेश ॥

सूर्य यत्ते तपुस्तेन तं प्रति नुपृ यो र् स्मान द्वेष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥ १॥ सूर्य। यत्। ते। तर्पः। तेने । तम्। प्रति । तुष्। यः। श्रुस्मान्। द्वेष्टि । यम्। व्यम् । द्विष्मः ॥ १॥

भाषार्थ—(सूर्य) हे सूर्य [श्रादित्य मगडल]!(यत्) जो (ते) तेरा (तपः) प्रताप है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस [दोष] पर (तप) प्रतापो हो, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से (द्वेष्टि) श्रिप्रय करे, [श्रथवा] (यम्) जिस से [वयम्] हम [द्विष्मः] श्रिय करें ॥ १॥

भावार्थ-सूर्य सृष्टि के पदार्थों को वीर्यवान और तेजस्वी करता है। किन्तु वहीं क्वप्रयोग से दुःखदायीं, और सुप्रयोग से सुखदायी होता है॥१॥ सूर्य यत्ते हर्स्तेन तं प्रति हर्यो ३ स्मान् द्वेष्टि यं व्यां द्विष्टाः॥२॥

सूर्य । यत् । ते । हरः । तेनं । तम् । प्रति । हुर् । यः । श्रुस्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(सूर्य) हे सूर्य [सूर्य मगडल !] (यत्) जो (ते) तेरी (हरः) नाशन शक्ति है, (तेन) उस से (त्र) उस [दोष] को (प्रति हर) नाश करडाल, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से.....मन्त्र १॥२॥

भावार्य मन्त्र १ के समान ॥ २॥

सूर्य यत्तेऽचिंसतेन तं प्रत्यर्च यो ३ समान द्वेष्टि यं व्ययं द्विष्मः ॥ ३ ॥

सूर्य। यत्। ते । अर्चिः । तेने । तस्। प्रति । अर्चे । यः । अस्मान् । द्वेष्टिं। यस्। व्यस्। द्विष्मः ॥ ३।।

भाषार्थ-(सूर्य, हे सूर्य [सूर्य मणडल !] (यत्) जो (ते) तेरी (ब्रार्चिः)

१-सूर्य। अ० १।३ । ५। हे सरणगोल ! हे प्रेरणगीत ! अवित्य!

२, ३ ४, ५—उपरि व्याख्याताः॥

दीयन शक्ति हैं; (तेन) उससे (तम् प्रति) उस [दोष] पर (अर्च) प्रदीप्त हो, (यः) जो (अस्मान्) हम से...मन्त्र १॥ ३॥

भावाय-मन्त्र १ के समान ॥ ३॥

सूर्य यत्ते शोचिस्तेन तं प्रति शोच यो टे स्मान् द्वे ष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥ ४ ॥

सूर्य । यत् । ते । शोचिः । तेन । तम् । प्रति । शोच । यः । स्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ ४॥

भाषार्थ—(सूर्य) हे सूर्य [सूर्य मगडल] (यत्) जो (ते) तेरी (शोचिः) शोधन शक्ति हैं, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] को (प्रति शोच) शुद्ध करदे, (यः) जो (श्रस्मान्) हमसे...मन्त्र ॥१॥४॥

भावार्य-मन्त्र १ के समान ॥ ४॥

सूर्य यत्ते तेज्ञस्तेन तसते जसं कृशु यो ३ स्मान् दे िष्ट् यं व्यं द्विष्मः ॥ ५॥

सूर्य। यत्। ते । तेर्जाः । तेर्ना । तम् । स्रुते जुर्मम् । कुण् ।यः। स्रुस्मान्। द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ ५॥

भाषार्थ—(सूर्य) हे सूर्य [सूर्य प्रगडल !] (यत्) जो (ते) तेरा (तेजः) तेज है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] को (अतेजसम्) जिस्तेज (कृणु) करदे, (यः) जो (अस्मान्) हम से (द्वेष्टि) अप्रिय करे, [अथवा] (यम्) जिस से (वयम्) हम (द्विष्मः) अप्रिय करें ॥ ५॥

भावार्य मन्त्र १ के समान ॥५॥

सूक्तम् २२

चन्द्रो देवता ॥ १—४ साम्नी चिष्टुम्, ५ साम्नी जगती छन्दः॥ कप्रयोगत्यागो ग्रेशः-कुप्रयोग के त्याग के लिये उपदेश॥

चन्द्र यत्ते तप्तिन तं प्रति तप् या ३ समान् द्वे छि । यं वयं द्विष्मः ॥१॥ चन्द्रं। यत्। ते । तपं: । तेनं । तम् । मितं । तुपु। यः । श्रुस्मान् । द्वेष्टिं । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥१॥

भाषार्थ—(चन्द्र) हे चन्द्र [चन्द्र मगडल!] (यत्) जो (ते) तेरा (तपः) प्रताप है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस (दोष) पर (तप) प्रतापी हो, (यः) जो (ग्रस्मान्) हम से (द्वेष्टि) श्रप्रिय करे, (यम्) जिस से (वयम्) हम (द्विष्मः) श्रप्रिय करें ॥ १॥

भावार्थ —शीतल खमाव चन्द्रमा खमावतः श्रपनी किरशों से श्रनिष्टों को हटा कर श्रन्न श्रादि श्रोषिधयों को पुष्ट कर के प्राणियों को श्रानन्द देता है। परन्तु उसी चन्द्रमा के कुप्रयोग से मनुष्य पागल [Lunatic] श्रीर घोड़े श्रादि पश्च रोगी है। इस कुप्रयोग का त्याग कर के सुप्रयोग से श्रानन्द प्राप्त करना चाहिये॥१॥

चन्द्र यत्ते हर्स्तेन तं प्रति हर् यो है स्मान् द्वे ष्टि

चन्द्रं । यत्। ते । हरः । तेनं । तम् । प्रति । हुर्। यः । श्रुस्मान् द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥२॥

भाषार्थ—(चन्द्र) हे चन्द्र [चन्द्र लोक !] (यत्) जी (ते) तेरी (हरः) नाशन शक्ति है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] की (प्रति हरं) नाश कर डाल, (यः) जी (ग्रस्मान्) हम से...मन्त्र १॥२॥

भावार्थ---मन्त्र १ के समान ॥२॥

चन्द्र यत्तेऽचिंस्तेन तं प्रत्येची यो है स्मान् द्वे ष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥३॥

चन्द्रं। यत्। ते । ख्रुचिः । तेन । तम् । प्रति । ख्रुचे । यः ख्रुमान् । द्वेष्टिं । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥३॥

१-चन्द्र। अ०१।३।४। हे श्राह्मादक चन्द्रलोंक !।

भाषाय — (चन्द्र) हे चन्द्र [चन्द्र लोक !] (यत्) जो (ते) तेरी (श्रर्चिः) दीपन शक्ति है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस [दोष] पर (श्रर्च) प्रदीप्त हो, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से...मन्त्र १॥३॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥३॥

चन्द्र यत्ते शोचिस्तेन तं प्रति शोच यो र् स्मान्

चन्द्रं । यत् । ते । शोचिः । तेनं । तम्। प्रति । शोच । यः । श्रमान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ ४॥

भाषार्थ—(चन्द्र) हे चन्द्र [चन्द्र लोक!] (यत्) जो (ते) तेरी (शोचिः) शोधन शक्ति है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष]को (प्रति शोच) शुद्ध करदे (यः) जो (श्रस्मान्) हम से मन्त्र १॥ ४॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ४॥

चन्द्र यते तेज्रस्तेन तमतेजसं कृणु यो ३ रमान् द्वेष्टि यं व्यं द्विष्मः॥५॥

चन्द्रं। यत्। ते । तेर्जः । तेर्न । तम् । ख़ते जसम् । कृषु । यः । ख़रमान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥५॥

भषार्थ—(चन्द्र) हे चन्द्र [चन्द्र लोक !](यत्) जो (ते) तेरा (तेजः) तेज है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] को (श्रतेजसम्) निस्तेज (क्रणु) करदे, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से (द्वेष्टि) श्रिप्रिय करे, [श्रथवा (यम्) जिससे (वयम्) हम (द्विष्मः) श्रिप्रय करें॥ $\sqrt{2}$ ॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ५॥

सूक्तम् २३॥

१—५ ॥ आपो देवताः । १—४ साम्नी जगती, ५ स्वराट् साम्नी जगती छन्दः ॥

कुमयोगत्यागोपदेशः—कुप्रयोग त्याग के लिये उपदेश ॥ आपो यद वस्तप्रतेन तं प्रति तपत् यो ३ स्मान् द्वेष्टियं व्ययं द्विष्मः ॥ १॥ स्रापः । यत् । वः । तपः । तेनं । तम् । मितं । तप्त । यः । स्मान् । द्वेष्टिं । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(त्रापः) हे जल [जल पदार्थं!](यत्) जो (वः)
तुम्हारा (तपः) प्रताप है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस [दोष] पर
(तपत) प्रतापी हो, (यः) जो (त्रस्मान्) हम से (द्वेष्टि) श्रप्रिय करे, (यम्)
जिस से (वयम्) हम (द्विष्मः) श्रप्रिय करें॥१॥

भावार्थ — वृष्टि, नदी, कृप श्रादि का जल श्रनावृष्टि दोषों को मिटाकर श्रन्न श्रादि पदार्थों को उत्पन्न करके प्राणियों की बल श्रीर सुख देता है, श्रीर वही कुप्रवन्ध से दुख का कारण होता है, ऐसे ही राजा सामाजिक नियमों के विरोधी दुष्टों का नाश करके प्रजा को समृद्ध करता श्रीर सुख देता है॥१॥

क्षापो यह वो इर्रतेन तं प्रति हरत् यो श्रेरमान् देष्टि यं व्यं द्विष्मः ॥ ३॥

स्रापः । यत् । वः । हरः । तेनं । तम् । प्रति । हर्त् । यः । स्रमान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(श्रापः) हे जलो (यत्) जो (वः) तुम्हारी (हरः) नाशन शक्ति है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] को (प्रति हरत) नाश कर डालो, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से "म०१॥२॥

भावाय - मन्त्र १ के समान॥२॥

आपो यद वे।ऽचिंस्तेन तं प्रत्यंर्चत् यो ३ स्मान् द्वेष्टियं व्यं द्विष्मः॥३॥

आर्पः। यत्। वः। अर्चिः । तेनं। तम्। प्रति । अच्ता। यः। अस्मान्। द्वेष्टिं। यम्। व्यम्। द्विष्मः॥३॥

भाषाय—(त्रापः) हे जलो (यत्) जो (वः) तुम्हारी (श्रर्चिः) दीपन शक्ति है, (तेन) उस से (तम् प्रति) उस [दोष] पर (श्रर्चत) प्रदीप्त हो, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से...म०१॥३॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ३॥

आपो यद वं: शोचिस्तेन तं प्रति'शोचन् यो ३ समान् द्वे ष्टि यं व्यं हिष्मः ॥ ४॥

आर्पः । यत् । वः । शोचिः । तेने । तम् । प्रति । शोचत् । यः । श्रम्मान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ ४ ॥

भाषार्थ (त्रापः) हे जलो ! (यत्) जो (वः) तुम्हारी (शोक्षिः) शोधन शक्ति है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष]को (प्रति शोचत) शुद्ध करदो, (यः) जो (श्रस्मान्) हम से...मन्त्र १॥ ४॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ४॥

आपो यद वस्तेजस्तेन तमते जसं कृणुत् यो ३ स्मान् द्वे च्टि यं वयं द्विष्म: ॥ ५ ॥

स्रापः । यत् । वः । तेर्जः । तेर्न । तम् । स्रुते जर्मम् । कृषुत् । यः । स्रुस्मान् । द्वेष्टं । यम् । व्यम् । द्विष्मः ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(आपः) हे जनों! (यत्) जो (वः) तुम्हारा (तेजः) तेज है, (तेन) उस से (तम्) उस [दोष] को (अतेजसम्) निस्तेज (क्रणुत) करदी, (यः) जो (अस्मान्) हम से (होष्ट) अधिय करे, [अधवा] (यम्) जिस से (वयम्) हम (हिष्मः) अधिय करें ॥ ॥

भावार्थ-अन्ज १ के समान ॥ ५॥

मूक्तम् २४॥

१-८ ॥ ईरवरी देवता । पूर्वार्धाः-१, २ भुरिक् साम्नी चिष्टुप् २३; ३, ४ निचृत् साम्नी चिष्टुप् २१; ५ साम्नी बृहती १८; ६-७ भुरिक् साम्नी बृहती खन्दः, १८; उत्तरार्धाः सर्वच साम्नी बृहती १८ अक्षराणि ॥

म० १-४। कुलंस्काराणां ५-८ कुवासनानां च नाशायापदेशः-म०१-४ कुलंस्कारों के श्रीर ५-८ कुवासनाश्रों के नाश का उपदेश।। शेरंभकु शेरंभ पुनर्वो यन्तुयातवंः पुनहै तिः किंनीदिनः । यस्य स्थ तमेत्त ये। वः प्राहैत तमेत्त स्वा मांसान्यंत्त ॥१॥ शेरंभक । शेरंभ । पुनंः । वः। यन्तु। यातवंः । पुनंः । हे तिः । किमीदिनः । यस्यं । स्थ । तम् । ख्रुत्त । यः। वः । ग्रु-ख्रहैंत्। तम् । ख्रुत्त । स्वा । मांसानि । ख्रुत्त ॥१॥

भषाय—(शेरमक) त्ररे बधकपन में मन लगाने वाले ! (शेरम) ग्ररे रंग में मंग डालने वाले ! [दुष्ट !] ग्रौर (किमीदिनः) अरे लुतरे लोगो ! (वः) तुम्हारी (यातवः) पीड़ायें, ग्रौर (हेतिः, चोट (पुनः पुनः) लौट लौट कर (यःतु) चली जावें। तुम (यस्य) जिस के [साथी] (स्थ) हो, (तम्) उस [पुरुष] के। (ग्रस्त) खाग्रो, (यः) जिस [पुरुष] ने (वः) तुम को (प्राहैत्=प्राहैषीत्) भेजा है, (तम) उस को (श्रस्त) खाग्रो, (खा=खानि) अपने ही (मांसानि) मांस की वोटियां (श्रस्त) खाग्रो॥ १॥

भावार्य — जैसे नीति निपुण राजा अपने बुद्धिवल से ऐसा प्रबन्ध करता है कि शत्रु जा कुछ छलवल करे वह उसी का ही उलटा दुःखदायी हो, और उसके मनुष्य उसकी कुनीतियों की जान कर उस का ही नाश कर दें, और वह लोग

१-शिरभक। शसु बधे-ड। स्ञादिभ्यः संज्ञायां बुन्। उ०५।३५।इति रमङ्
उत्सुकीमावे = श्रविचारप्रवृत्तो—बुन्। शसित हन्ति येनेति शः। शस्त्र हननं
बधा वा। शेबधे।रभते उत्सुकीभवतीति शेरभकः, तत्सम्बुद्धौ।श्रलुक् समासः।हे
हिसायामुत्सुकः। शेरभः। वृधिविपभ्यां रन्। उ०२।२७। इति शीङ् खग्ने-रन्।
श्रोभक्षो मे।टने-ड। शेवं सुखनाम-निघ० ३।६। शेरं शेवं सुखं भनकीति शेरभः
सुखभञ्जकः, तत्सम्बुद्धौ। पुनः । पन स्तुतौ-श्रर्, श्रकारस्य उत्वम्।द्वितीय-वारे। भेदे। निवृत्य। वः। युष्माकम्। यन्तु । इण् गतौ। गच्छन्तु।
यात्तवः। श्र०१।७।१। यत ताडने-उण्। ताडनाः। पीडाः।हितिः।
श्र०१।१३।३। हन बधे-किन्। हननम्। बजः। किमीदिनः। श्र०१।
७।१। किम्+इदम्-इनि । पिश्रनाः। यस्य । श्रस्मद्विरोधिनः। स्य ।
सहायका भवथ । तम् । विरोधिनम्। श्रन्त । भन्नयत । वः। युष्मान्। आपस में विरोध करके परस्पर मार डालें। इसी प्रकार आत्मजिज्ञासु पुरुष अपने शरीर और आत्मा की निर्वलता और दोषों और उन से उत्पन्न दुष्ट फलों को समस्र कर बुद्धिपूर्वक उन्हें एक एक करके नाश करदे, और जितेन्द्रिय हा कर आनन्द भोगे॥ १॥

सायरामाध्य में (स्वा) पद के स्थान में (सा) पद है और उसका अर्थ [तस्य शत्रोः यद्वा सा हेतिः] ऐसा किया है, हमारी समक्ष में बहुवजनात्त (स्वा) पद ही ठीक है॥

इस सूक्त के पहिले चार मन्त्रों में पुंलिङ्ग शब्दों का, श्रीर पिछले पांच मन्त्रों में स्त्रीलिङ्गों का संबोधन है॥

शेवें धक शेवें ध पुनंत्रीयन्तु यातवः पुनंहितः कंमीदिनः। यस्य स्थातमंत्त या वः प्राहेत् तमंत्त स्वा मांसान्यंत्त॥२॥ शेवें धक। शेवें ध। पुनंः। वः। यन्तु। यातवः। पुनः। हे तिः। किमीदिनः। यस्य। स्थ। तम्। अत्। यः। वः। प्र-अहें त् तम्। अत्। स्वा। मांसानि। अत्। ॥२॥

भषार्थ—(शेवृधक) त्ररे बधक पन में बढ़ने वाले ! (शेवृध) त्ररे सुल के नाश करने वाले [दुष्ट] ! त्रीर (किमीदिनः) त्ररे लुनरे लोगों ! (वः) तुम्हारी (यातवः)पीड़ायें त्रीर (हेतिः) (चोट)...मन्त्र १॥ २॥

भावार्य-मन्त्र १ के समान ॥ २॥

प्र-अहैत्। हि गती-अन्तर्भावितएयर्थः। लुङि सिचि वृद्धौ। बहुलं छुन्दसि। पा ७। ३। ६७। इति अपृक्तप्रत्ययस्य ईडमावे । स्काः संयोगाः घोरन्ते०। पा० ६। २। २६। इति सलापः। प्राहेषीत्। प्रेषितवान्। स्वा। स्वानि। मांसानि। अ०१। ११। ४। मन ज्ञान धृनौ च—सप्रत्ययः। पिशितानि॥

२-शेवृधक। शसु वधे-ड। बहुलमन्यत्रापि। उ०२। ३०। इति वृधु वृद्धी वृध दोत्तौ-कुन्। शे शस्त्रे हनने वधे वा वधेते दीप्यते वा स् शेवृधकः। तत्स-म्बुद्धी। शेवृध। सावसेऋन्। उ०२। ६६। इति शेवृ सैवने-ऋन्। धक नाशने-डप्रत्यः। शेवं सुखनाम-निघं ३।६। शेवृ शेवं सुखं धक्कयतीति शेवृधः। हे सुखनाशक। अन्यत् पूर्ववृत्॥

मोकानुं मोक पुनर्वो यन्तु यातवः पुनर्हे तिः किमीदिनः। यस्य स्थ तमंत्त ये। व. प्राहै त तमंत्त स्वा मांसान्यं ताः॥ म्रोकं। अनुं-म्रोक। पुनः। वः। यन्तु। यातवः। पुनः। हे तिः। किमीदिनः। यस्यं। स्थ। तम्। अत्। यः।वः। मु-अहें त्। तम्। अत्। स्वा। मांसानिं। अत्। ॥ ॥

भाषार्थ—(मोक) अरे चोर! (अनुम्रोक) अरे चोरों के साथी! (किमी-दिनः) अरे तुम लुतरे लोगो! (वः) तुम्हारी (यातवः) पीड़ायें और (हेतिः) चोट (पुनः पुनः) लौट लौट कर (यन्तु) चली जावें...मन्त्र १॥३॥

भावार्थ-मन्त्र १ के समान ॥ ३॥

सर्पानु सर्प पुनर्वी यन्तु यातवः पुनेहि तिः किमीदिनः। यस्य स्थ तमेन् या वः प्राहै त् तमेन् स्वामांसान्यं ना।।।। सर्पे। अनु-सर्प। पुनः। वः। यन्तु। यातवः। पुनः। हे तिः। किमीद्नः। यस्यं। स्थ। तस्। अन्। यः। वः। य-अहै त्। तस्। अन् । स्था। मांसानि। अन् ॥॥॥

भाषार्थ—(सर्प) अरे सांप [क्रूर स्वभाव !] (अनुसर्प) अरे सापों के साथी ! (किमीदिनः) अरे तुम लुतरे लोगो ! (चः) तुम्हारी (यातवः) पीड़ायें और (हेतिः) चेाट (पुनः पुनः) लौट लौट कर (यन्तु) चलो जावें ...म० १॥ ४॥ भावार्थ—मन्त्र एक के समान ॥ ४॥

३-म्रोक । पुंसि संज्ञायां घः प्रायेण । पा० ३ । ३ । ११८ । इति भुच गती-कर्तिरे घ प्रत्ययः । चजोः कुचिएयतोः । पा० ७ । ३ ५२ । इतिः कुत्वम् । म्रोचिति धनादिकम् श्रपहृत्य छन्नः सन् गच्छतीति म्रोकः – इति सायणः । हे चौर, म्लेच्छ । अनुमोक । म्रोकान् श्रनु गच्छतीति श्रनुम्रोकः । चौरसहायक ! ॥

४-सर्प स्प्लट गतौ पचायच् । सर्पति इतस्ततो गच्छीतीति सर्पः हे हिंस्रजन्तुविशेष ! तद्भत् क्र्स्सभाव पुरुष ! अनु सर्प । सर्पान् अनुस्त्य सह व्याप्य गच्छतीति अनुसर्पः । हे सर्पानुसारिन् । हिंस्नसहायक ॥

जूर्णि पुनर्वो यन्तु यातवः पुनहि तिः किमीदिनीः । यस्य स्थ तमंत्त यो वः प्राहेत् तमंत्त स्वा मांसान्यंत्त ॥५॥ जूर्णि। पुनः। वः। यन्तु। यातवः। पुनः। हेतिः। किमी-दिनीः। यस्य। स्थ। तम्। स्रुत्तु। यः। वः। प्र-स्रहेत्। तम्। स्रुत्तु। स्वा। मांसानि। स्रुत्तु॥ ५॥

भाषार्थ —(जुर्णि) श्ररी जूड़ी [जाड़े के ज्वर]! (किमीदिनी:=०न्यः) श्ररी तुम लुतिरयो! [कुवासनाभ्रो!] (घः) तुम्हारी (यातवः) पीड़ार्ये श्रीर (हेतिः) चोट (पुनः पुनः) लौट लौट कर (यन्तु) चली जावें म०१॥५॥

भाधाय — जो नीति पुरुष श्रपने मन की कुवासनाश्रों श्रौर उन के कारण को जान कर उनको सर्वथा मिटाता है, वह वशिष्ठ महा उपकारी जितेन्द्रिय होकर संसार का उपकार करके श्रानन्दित होता है॥ ५॥

उपंदि पुनर्वी यन्तु यातवः पुनर्हे तिः किमीदिनीः । यस्य स्थ तमंत्त् यो वः प्राहै त्तमंत्त् स्वा मांसान्यंत्त ॥६॥ उपंदि । पुनः । वः । यन्तु । यातवः । पुनः । हे तिः । किमी-दिनीः । यस्य । स्थ । तम् । ख्रुत्त । यः । वः । य-अहे त् । तम् । ख्रुत्त । स्वा । मांसानि । ख्रुत्त ॥ ६॥

भाषार्थ-(उपब्दे) ग्ररी चिघारने वाली ! श्रौर (किमीदिनी:=०-न्यः)

प् जूर्शि । वीज्याज्वरादिभ्यो निः। उ० ४। ४८। इति ज्वर रोगे-नि। ज्वरत्वरिस्र्यवि०। पा० ६। ४। २०। इति वकारोपध्योरूद्। शोतज्वरवद् दुःखप्रदक्कवासने। किमीदिनीः । ऋन्नेभ्यो ङीप्। पा० ४। १। ५। इति ङीप्। वा छन्दिस। पा० ६। १। १०६। इति जिस पूर्वसवर्णदीर्घः। किमी-दिन्यः। विश्चन्यः।

६-उपक्दे । सर्वधातुभ्य इन् । उ० ४ । ११८ । इति उपपूर्वात् पद गतौ,

श्ररी तुम लुतिरयो [कुवासनाश्रो !] (वः) तुम्हारी (यातवः) पीड़ायें श्रौर (हेतिः) चोट (पुनः पुनः) लौट लौट कर (यन्तु) चली जावें । দ০ ૫ ॥ ६॥

भावार्थ—कुवासनाश्रों श्रीर कुचिन्ताश्रों से मनुष्य कठोरवादी हो जाता है॥६॥

अर्जु'नि पुनर्वो यन्तु यातवः पुनर्हे तिः क्रिमोदिनोः । यस्य स्थ तमेत्तयो वः प्राहे त् तमेत्त स्वा मांसान्यंत्त॥॥ अर्जु'नि । पुनः । वः । यन्तु । यातवः । पुनः । हे तिः । क्रिमीदिनीः । यस्यं । स्थ । तम् । अत् । यः । वः । म- अहै त्। तम् । अन् । स्वा । मांसानि । अत् ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(श्रर्जुनि) श्ररे कुटिनी [दूती !] (किमीदिनीः=न्यः) श्ररी तुम लुतिरयो ! [कुवासनाग्रो] (वः) तुम्हारी (यातवः) पीडार्ये म० ५॥ ७॥

भावार्थ-इस मन्त्र में कुवासनात्रों को कुटिनी वा दूती इत्यादि माना है-शेष मन्त्र ५ के समान॥७॥

भक्षेति पुनर्वी यन्तु यातवः पुनर्हेतिः किमीदनीः यस्यस्थतमेत् योवः प्राहेत् तमेत्त स्वामांसान्येत् ॥८॥ भक्षेति। पुनः। वः। यन्तु। यातवः। पुनः। हेतिः। किमीदिनीः। यस्यं। स्थ। तम्। स्रत्त्। यः। वः। यु-अहैत्। तम्। स्रत्त् । स्वा। मांसानि। स्रत्त् ॥८॥

भाषार्थ-(भक्ति=भक्ति) अरी नीच श्रगाली [गीदड्नी, लोमड़ी]!

वा वद वाचि-इन्।यद्वा, कृत्यल्युटो बहुलम्।पा० ३।३।११३। इति बहुल-वचनात्। उपसर्गे घोः किः। पा० ३।३। ६२। इति दो श्रवखएडने-कि।पृषो-दरादित्वाद् रूपसिद्धिः। उपन्दिः, वाङ् नाम-निघ० १।११। उपेत्य द्यति खएडयतीति। हे क्रूरशन्दकारिणि॥

9-- अर्जुनि । इर्जोर्णि लुक् च। उ०३। ५८। इति अर्ज लामे, संस्कारे च-उनन् । पिद्रौरादिभ्यश्च। पा०४।१। ४१। ङीष्। हे कुट्टिनि॥

८—भक्ति। भ + रुजो भङ्गे, वा रुज हिंसायाम्-क। भ-इति शब्देन रुज-

(किमीदनी:=०-त्यः) अरी तुम लुतरी [कुशसनाओ !] (वः) तुम्हारी (यातवः) पीडायें, और (हेतिः) चोट (पुनः पुनः) लौट २ कर (यन्तु)चली जावें। तुम (यस्य) जिस की [साधिनि] (स्थ) हो, (तम्) उस [पुरुष] को (अत्त) खाओ, (यः) जिस [पुरुष] ने (वः) तुम को (प्राहेत्) मेजा है, (तम्) उसे (अत्त) खाओ, (स्वा=स्वािक) अपने ही (मांसािन) मांस की बोटियां (अत्त) खाओ। ॥ =)

भावार्थ—(महजी वा भरजी) गीदड़नी को कहते हैं। जैसे गीदड़नी छल कपट कर के पीड़ा देती हैं, ऐसे ही मनुष्य कुवासनाओं के कारण कपटी छली होंकर सताने लगता है। कुवासनाओं के नाश करने का उपाय पुरुष को भयल पूर्वक करना चाहिये-म० ५ देखे।॥ =॥

टिप्पणी—(भक्ति) पद के स्थान में सायणभाष्य में [भक्ति] पद व्याख्यात है॥

सूक्तम् २५॥

१-५ ॥ पृष्टिनपर्शी देवता । अनुष्टुप् छन्दः ॥ शत्रुनाशाये।पदेशः-शतुर्ग्रो के नाश के लिये उपदेश॥

शं नो देवी एशिनपुण्यंशं निऋंत्या अकः। उपा हि कंण्वजम्भनी तामंभिक्षि सहंस्वतीम्॥१॥ गम्। नः। देवी। पृष्टि-पृणीं। अशुम्। निः-ऋंत्यै। सुकः। उपा। हि। कुण्व-जम्भंनी। ताम्। सुभुक्षि। सहंस्वतीम् १॥

भाषार्थ—(देवी) दिव्य गुण वाली (पृश्चिपणी) सूर्य वा पृथिवी की पालने वाली [अथवा, सूर्य वा पृथिवी जैसे पत्ते वाली श्रोषधि रूप परमेश्वर

तीति भरुजः जुद्रश्रगालः-इति शब्दकल्पद्यमकोषे । जातेरस्त्रीविषयादयोपधात् । पा० ४ । १ । ६३ । इति ङोष्, उकारस्य छान्दसी दीर्घः । हे जुद्रश्रगालि । सद्भत् कपटिनि ॥

१-शस् । सुखम्। नः । अस्मभ्यम्। देवी । दीष्यमाना। पृष्टिनपणाः । पृष्टिनः-इति व्याखातम्, अ०२।१।१। स्पृष्टा स्पर्शे—िन, सलोपः। पृष्टिनः = स्यंः, पृथिवी । धापृवस्यजयितभ्यो नः । उ० ३ । ६ । इति पृ पालन-पूरणयोः-न । पिपित्तं पालयित पूरयित वा तत् पर्शं पत्रं वा । स्त्रियां छोष् । स्यंवत् पृथिवी वद्याः पर्णिन पत्राणि यस्याः सा पृष्टिनपर्णी, श्रोषधिरूपा परमेश्वरशक्तः। पृथिन गर्णी वित्राणीं श्रोषधिः —इति सायणः। पृष्टिन खार्णं पर्णनस्याः—लात-

शक्ति] ने (नः) हमारे [पुरुषार्थियों के] लिये (शम्) सुख, और (निर्ऋत्यै) दुःखदायिनी श्रवदमी, महामारी श्रादि पीड़ा के लिये (श्रशम्) दुःख (श्रकः = श्रकार्षीत्) किया है। (हि) क्योंकि वह शक्ति (उद्या) प्रचंड श्रीर (कएव-जम्भनी) पाप की नाश करने वाली है, [इसलिये] (ताम्) उस (सहस्रतीम) वलवती को (श्रमित्त) में ने भजा वा पूजा है। १॥

भावार्थ—परमेश्वर ने सूर्य आदि वड़े बड़े लोकों को धारण किया है और जैसे पृथिवी पर अन्नादि ओषधियां अपने पत्ते, फलादि से उपकार करती हैं, वैसे हा परमेश्वर की सृष्टि में सूर्याद लोक आकर्षण, धारण, वृष्टि आदि से परस्पर उपकारी होते हैं। परमेश्वर अपने आक्षापालक पुरुषार्थियों को सुख, और आज्ञानाशक कर्महीनों को दुःख देता है। उस द्यालु और प्रचंड परमात्मा की आज्ञा मान कर हम सदा आनन्द भोगें॥

िटपणी—(पृश्ति) शब्द का अर्थ सूर्य है-निरु०२।२४, और पृथिवी, छोटा और विचित्र भी है, और (पर्ण) का अर्थ पालन, और पत्ते हैं। सायणा-चार्य ने (पृश्तिपरणीं) का अर्थ चित्रपर्णी ओषि लिखा है। शब्दकल्पद्धमकोष में वर्णन है कि (पृश्तिपर्णी) छोटे पत्ते वाली लता विशेष है, उसे बंगला में 'चाकुलिया" और नागरी में "चकरौत्" कहते हैं, इसके गुण कटुत्व, और अतीसार, कास, वातरोग, इवर, उन्माद, वण, और दाह नाशक हैं॥

विशेषः, चाकुलिया इति बङ्गमाषा, चकरौत् इति हिन्दी भाषा, श्रस्या गुणाः। कटुत्वम्, श्रतीसारकासवातरोगज्वरोनमादत्रणदाहनाशित्वश्च—इति शब्दकल्प-हमे। स्रश्चम् । श्रशाम् । श्रशान्तम्। दुःखम्। निर्मृत्ये । श्र०१।३१।२। निः+ मृ हिंसने—िक्तन्। श्रल्दये , निर्धनताये । श्रकः । डुकुञ् करणे लुङ्। मन्त्रे घस०। पा०२।४। म०। इति चलेर्लुक्। गुणे। हल्ङ्याव्भ्यो०। पा०६।१।६म। इति तिलोपः। श्रकार्षीत्, कृतवती। उग्ना। श्र०१।१०।१।उच्च समवाये—रक्। प्रचण्डा। हि। यस्त्रात् कारणात्। कण्वजम्भनी। श्रश्चम् प्रचण्डा। हि। यस्त्रात् कारणात्। कण्वजम्भनी। श्रश्चम् प्रचण्डा। हि। यस्त्रात् कारणात्। कण्वजम्भनी। श्रश्चम् प्रचण्डा। ति । यस्त्रात् कारणात्। कण्वजम्भनी। श्रश्चम् प्रचण्डा विश्वभ्यः कन्। उ०१।१५१। इति कण् गतौ, श्रातस्वरे—कन्। कण्यते श्रयोद्यते तत् कण्वं पापम्। जिमि नष्टीकरणे—ल्युट्, ङीप्। पापस्य नाशिवत्री । स्रभक्ति। भज सेवायाम्, लुङ्गि श्रात्मनेपदोत्तमैक-वचनम्। श्रद्धं सेवितवानस्मि। सहस्वतीम्। सहस्-मतुप् ङीष्। तसौ मत्वर्थे। पा०१।४।१६। इति भत्वेन श्राद्धाद् स्त्वामावः। श्रमिमवन-श्रीलाम्। बलवतीम्॥

सहमाने यं प्रथमा ए शिनपुगर्य जायत ।

तयाहं दुर्णाम्त्रां शिरी वृश्चामि शुकुनैरिव ॥२॥ सहमाना । इयम् । प्रथमा । प्रश्नि-पुर्णी । ख्रजायत । तयी । ख्रहम् । दुः-नाम्नीम् । शिरीः । वृश्चामि । शुकुनैः-इव ॥२॥

भाषार्थ—(सहामाना) जीतने वाली (इयम्) यह (पृश्निपणीं) सूर्य वा पृथिवी की पालने वाली [अथवा, सूर्य वा पृथिवी जैसे पत्ते वाली अपि रूप परमेश्वर शक्ति] (प्रथमा) सब से पहिले (अजायत) प्रकट हुयी है। (तया) उस [शक्ति] से (अहम्) में (दुर्नाम्नाम्) बुरे नाम वाले दोषों के (शिरः) शिर को (वृश्चामि) तोड़ डालूँ, (इव) जैसे (शकुनेः) पत्ती के [शिर को तोड़ डालते हैं]॥२॥

भावार्थ — मनुष्य आदिकारण परमेश्वर के विश्वास पर अपना शारीरिक श्रीर आदिमक बल बढ़ाकर अपने शत्रुश्रों श्रीर दोषों का नाश करके आनन्द भोगें॥ २॥

टिप्पणी—(दुर्नाम) शब्द कल्पद्वम कोष में (श्रर्श) श्रर्थात् बवासीर रोग का भी नाम है।

२-सहनाना । सहिर् श्रभिभवे—शानच्। दोषान् श्रभिभवन्ती । इयम् । समीपवर्ति नी प्रश्निपणीं । प्रथमा । प्रथेरमच् । उ० ५ । ६ = । इति प्रथ ख्याती —श्रमच्, टाप्। प्रख्याता । मुख्या । सुद्धः प्राग्भवा । पृष्ठिनपणी । म० १ । स्रजायत । जनी प्रादुर्भावे—लङ् । ज्ञाजनोर्जा पा० । ७ । ३ । ७६ । इति जा इत्या देशः । प्रादुरभवत् । दुर्णाम्नाम् । दुर्द्धं निन्दितं नाम येषाम् । दुष्टदोषा—नाम् । दुर्नाम, श्रशों रोगः-इति शब्दकल्पद्धमे । श्रिरः । श्रयते स्वाङ्गे शिरः किच्च । उ० ४ । १६४ । इति श्र्यं सेवने-श्रमुत्र, संचित्रत्रं, धातोः शिरादेशश्च । मस्तकम् । वृश्चामि । वश्च् छेरे । छिनश्चि । शक्तनेरिव । शकेरुनोन्तो-ल्युनयः । उ० ३ । ४६ । इति शक्तृ शकौ-उनि । यथा पित्रणः शिरः खङ्गादिकं विनापि छियते ॥

अरायमसृक्ष्पावनिं यश्चं स्फुर्तिं जिहीर्षति । गुर्भादं कण्वं नाशय एश्निपर्गि सहस्व च ॥ ३ ॥ श्रुरायम् । श्रुमुक्-पावनिम् ।यः । च ।स्फुरिस् । जिहीर्षिति । गुर्भ-श्रुदम् । कण्वम् । नाश्यु । पृश्नि-पर्गि । सहस्व । च ॥३॥

भाषार्थ—(पृश्तिपणि) हे सुर्य वा पृथिवी की पालने वाली [अथवा सुर्य वा पृथिवी जैसे पत्ते वाली ओषि रूप परमेश्वर शक्ति] (अरायम्) निर्धतता को, (च) और (यः) जो [रोग] (स्फातिम्) बढ़वार को (जिहीर्षति) छीनना चाहे, [उस] (अस्वत्यावानम्) रक्त पीने वाले, और (गर्भादम्) गर्भ खाने वाले [गर्भाधान शक्ति नाश करने वाले] (कग्वम्) पाप [रोग] के। (सहस्य) जीत ले (च) और (नाश्य) मिटादे॥ ३॥

भावार्य—िकन ब्रालस्यादि दोषों श्रौर ब्रह्मचर्यादि खगडन रूप कुकमों से हम धन हीन, तन चीण, मन मलीन होकर वंशच्छेद करें। ऐसे दोषों को हम सर्वधा त्यागें, श्रौर उस (पृश्तिपणीं) सूर्यादि जगतू के रचक, पोषक, श्रख- गडब्रत परमारमा का ध्यान करके विद्यावृद्धि धनवृद्धि श्रौर कुलवृद्धि करके श्रानन्द भोगें॥ ३॥

३-अरायम्। रादानादानयोः-घञ्युक् श्रागमः। नञ्समासः। निर्धनताम्। असु क्षेपे, यद्वा श्रसञ् दीप्तिग्रहणगितषु-ऋजिप्रत्ययः। श्रस्यते क्षियते नाड़ीभः। यद्वा श्रसित शरीरं येन, यद्वा गृह्णाति गच्छिति वा यत्तद् श्रस्क, रक्तम्। श्रातो मनिन्किनिव्वितिपश्च। पा०३।२। ७४ इतिपा पाने वितिप्। रुधिरस्य पानशीलं नाशकम्। स्फातिम्। स्फायी वृद्धौ-किन्। वृद्धिम्। जिहीर्षति। हञ्हर्णे-सिन लट्। हतु नाशियतुमिच्छिति उपक्रमते। गर्भादम्। श्रदोऽनन्ने। पा०३।२। ६८। इति गर्भ + श्रद्ध भक्त्णे-विद्। गर्भस्य भक्तकम्। क्ष्ययम्। व्याख्यतम् (क्ष्यजम्भनी) इति शब्दे-म०१। क्ष्यते श्रपोद्यते इति कण्वं पापम्। श्रशं श्रादिभ्याऽच् पा०४। २।१२७ इति मत्वर्थे श्रच् । पापयुक्तं दुःखकरं रोगम्। नाशय। मारय। प्रश्निपणि । म०१। सहस्व। श्रभिभव॥

शिरिमेनाँ आ वेशय करावनि जीवित्योपनान्। तांस्त्वं देवि एश्निपरार्थ् शिरिवानुदहेन्त्रिहि॥४॥ गिरिम्। एन्।न्। ग्रा। वेश्य । करावन्। जीवित-यापनान्। तान्। त्वम्। देवि। पृश्नि-पुर्णि। श्रुशि:-ईव। श्रुनु-दहेन्। इहि॥४॥

भाषार्थ—(देवि) हे दिय गुण वाली (पृश्तिपर्णि) सूर्य वा पृथिवी की पालने वाली [श्रथवा सूर्य वा पृथिवी जैसे पत्ते वाली श्रोषधिरूप परमेश्वर शक्ति] (एनान्) इन (जीवितयोपनान्) प्राणों के मोहने वाले [व्याकुल करने वाले] (क्रावान्) पाप रोगों को (गिरिम्) पहाड़ [श्राम्य स्थान] में (श्रा वेशय) गाड़ दे। श्रीर (त्वम्) तू, (श्रमुदहन्) कम से दाह करती हुई (श्रिश्नःइव) श्राग के समान (तान्) उन पर (इहि) पहुंच॥४॥

भावार्य — जिन (करवान्) आतम दोषों से मनुष्य का जीवन द्विविधा में पड़े और विझों में फंसकर अपकीर्ति मिले, उन दुःखदायी दोषों को परमेश्वर का सहाय लेकर सर्वथा नाश करे॥ ४॥

टिप्पणी—पातञ्जल, यागदर्शन, पाद १ सूत्र ३० में यह विझ वर्णन

व्याधिस्त्यानसंशयप्रमादालस्याविरतिभ्रान्तिदर्शनाल-ब्धभूमिकत्वानवस्थितत्वानि चित्तविक्षेपास्तेऽन्तरायाः॥

8—गिरिस् । कृगशपूकुटि०। उ० ४। १४३। इति गृ निगरणे, अथवा गृणातिः स्तुतिकर्मा-निरु० ३। ५। इप्रत्ययः, किच्च, गिरति धारयति पृथिवीं प्रियते स्तूयते गुरुत्वाद्धा। पर्वतम्। अगम्यस्थानम्। एनान् । समीपस्थान्, प्रसिद्धान् । स्वीपस्थान् । प्रतिकर्मान् । स्थापय। कर्णवान् । प्रसिद्धान् । स्थापय। कर्णवान् । म०३। दुःखकरान् दोषान्। जीवितयोपनान् । जीव प्रःणे-भावे कः। इत्यल्युटो बहुलम्। पा० ३।३। ११३। इति युप विमोहने-कर्तरि ल्युट्। जीवनस्य विमोहकान्। स्मनुदहन् । अनुक्रमेण भस्मीकुर्वन्। इहि । इण् गतौ-लेाट्। गच्छ । प्राप्नुहि । आक्रमस्य। श्रन्यद् गतम्॥

१—(ज्याधि) रोग, २—(स्त्यान) भारीपन, ३—(संशय) द्विविधा, ४—(प्रमाद) भूल, ५—(प्रालस्य) ढीलापन, ६—(प्रविरित) जंजाल में फंस जाना, ७—(भ्रान्तिदर्शन) भ्रम वा श्रज्ञान से कुछ का कुछ देखना, ६—(प्रलब्ध-भूमिकत्व) ठिकाने का न पाना, और ६—(प्रनवस्थितत्वानि) श्रद्धता, (चित्तविचेपाः) चित्त की हलचलें हैं, और (ते श्रन्तरालाः) वे विधा हैं॥
परीच एनान् प्रणुद् करावीन् जीवित्योपनान्।

पराच एनान् प्र णुंदु करावीन् जीवित्योपेतान् । तमंस्ति यत्र गच्छंन्ति तत् क्रव्यादे अजीगमम् ॥५॥ पराचः । एनान् । प्र । नुद् । करावीन् । जीवित-योपेतान् । तमंसि । यत्र । गच्छंन्ति । तत् । क्रव्य-स्रदेः । स्रजीगमम्॥५॥

भाषार्थ—[हे परमेश्वर!] (एनान्) इन (जीवितये।पनान्) प्राणों के मोहने वाले (कएवान्) पाप रोगों के। (पराचः) श्रांधे मुख (प्र शुद्र) ढकेल दे। (यत्र) जहां (तमांसि) श्रन्धकार (गच्छन्ति) व्याप्त रहते हैं, (तत्=तत्र) घहां (क्रव्यादः) मांस खाने वाले [रोगों] को (श्रजीयमम्) में ने पहुंचा दिया है ॥ ५॥

भावार्य—जैसे राजा महापापी दुराचारी पुरुष को बन्ध करके अन्धेरे कारागार में डाल देता है, इसी प्रकार पुरुषार्थी पुरुष व्यायाम करने और पथ्य पदार्थी के सेवन से आलस्य, ज्वर आदि शारीरिक रोगों को मिटाकर अविद्यादि मानसिक रोगों का नाश करें ॥ ५ ॥

५—पराचः । परा प्रातिलोम्ये, अनादरे, न्यग्मावे, तत्प्विद् अञ्च गति-प्रजनयोः-किन्, शिस रूपम्। पराङ्मुखान्, विमुखान्। एनान् । समीपस्थान्। अस्माकं कुसंस्कारोत्पन्नान्। प्र+नुद्। सुद प्रेरेस्। प्रेरय। अपसारय। तमांसि। तिमर् खेदे , इच्छायाम्-असुन् । क्रोशहेतुकाः । अन्धकाराः। यत्र । यत् स्थानम्। सच्छन्ति । व्याप्पुवन्ति । तत् । निःस्यस्थानम् । क्रव्यादः । क्रव भये-यत्। रलयोरेकत्वात्। क्रव्ये च। पा० ३। २। ६८। क्रव्योपदाद् अद् भन्नस्ने-विद्। मांसभत्तकान् कुष्ठादिरोगान् । अजीगमम् । गमेस्यन्तात् खुङ चङि रूपम्। अहं प्रेरितवानस्मि॥

सूक्तम् २६॥

१—५ ॥ त्वष्टा सर्विता वा देवता । १-२ चिष्टुप्, ३-५ अनुष्टुप् ॥
सङ्गतिकरणे।पदेशः—मेल करने का उपदेश॥

एह यंन्तु प्राद्यो ये पंरे युर्वायुर्येषां सहचारं जुजोषं। त्वष्टा येषां रूपधेयानि वेदास्मिन् तान् गोष्टे संविता नि यंच्छतु ॥ १॥

स्रा। इह। यन्तु। प्रार्वः। ये। प्रा-ईयुः। वायुः। येषाम्। प्रहु-चारम्। जुजोषं। त्वष्टां। येषाम्। कृप्-धेर्यानि। वेदं। स्रह्मिन्। तान्। गो-स्थे। सृदिता। नि। युच्छुतु॥ १॥

भाषार्थ—(पशवः) वे पशु [गौ श्रादि वा मनुष्यादि प्राणी](इह)
यहां (श्रायन्तु) श्रा जावें, (ये) जो (परेयुः) भटक गये हैं। (येषाम्)
जिन के (सहचारम्) साथ साथ चलना (वायुः) पवन ने (जुजोष) श्रंगीकार
किया है। (त्वष्टा) सूद्धम कियाश्रों का रचने वाला [सूद्धमदर्शी पुरुष] (येषाम्)
जिन के (रूपधेयानि) रूपों [शारिरिक रूपों श्रीर मांसिक स्वभावों] को
(वेद) पहिचानता है, (सविता) वह सब का चलाने वाला [गोपाल वा
सभाप्रधान पुरुष] (तान्) उन [पशुश्रों] को (श्रिस्मन्) इस (गोष्ठे)
[गोट, श्रर्थात् गोशाला वा सभा] में (नियच्छतु) बांध कर रक्ख ॥१॥

१—इह । अत्र गोष्ठे सभायां वा । आ्रा+यन्तु । इण् गतौ। आग-च्छुन्तु । पश्चः । अ०१।१५।२। दृशिर् प्रेच्चणे—कु, पश्यादेशः। पश्चः= व्यक्तवाचश्चाव्यक्तवाचश्च—निरु० ११ । २६ । मनुष्यगवादिप्राणिनः । जीवाः । परा-ईयुः । इण् गतौ-लिट्। विमुखा जग्मः । वायुः । अ २।२०।१। पवनः । येषाम् । पश्चाम्। सहचारम् । सह+चर गतौ-धञ् । सङ्गमनम् । जुजोष । जुषी प्रीतिसेवनयोः—लिट्, छन्द्सि परस्मैपदम् । जुजुषे। सवतेसम। त्वष्टा । अ०।२।५।६। त्वच्च तन्करणे-तृन् । व्यवहारतन्कर्ता । भावार्थ—इस स्क में (पशु) शब्द का अर्थ गौ आदि और सब प्राणी मात्र है। "पशु व्यक्त वाणी वाले और अव्यक्त वाणी वाले हैं—" निरु० ११। २६। अर्थात् मनुष्य आदि और गौ आदि। जैसे विचारशील गोपाल, गोरक्त वायु लगने से इधर उधर भटकते हुये गौ आदि पशुओं को प्रोम के साथ वाड़े में लाकर बांधता है, वैसे ही स्दमदर्शी प्रधान पुरुष अपने आश्रितों और सम्बन्धियों को, जो वायु लगने अर्थात् कुसंस्कार पाने से भटक गये हों, उपकार और प्रीति की दृष्टि से ऐकत्र करके सभा में नियमबद्ध करे॥ १॥

पग्र शब्द प्राणी मात्र के ऋर्थ में प्रायः वेद में ऋाया है, जैसे—

त्त्रमीशिषे पश्रुनां पार्थितानां ये जाता उत वा ये जुनित्रोः॥

अ०२।२⊏।३॥

तू पृथवी के पशुक्रों [प्राणियों] का राजा है जो उत्पन्न हुये हैं अथवा जो उत्पन्न होंगे।

य ईशे पशुपतिः पशूनां चतुंष्पदामुत यो द्विपदीम् ॥

जो पशुपति चौपाये श्रीर जो दोपाये पशुश्रों का खामी है॥

हुमंगोष्ठं पुशवः सं संवन्तु बहस्पतिरा नंयतु प्रजानन्। सिनीवाली नंयत्वाग्रंमेषामाज्यमुषीत्रनुमते नि यंच्छ २॥

स्दमदर्शी पुरुषः । रूपधेयानि । भागरूपनामभ्यो धेयः । वार्त्तिकम् । पा० ५ । १५ । नानारूपाणि । विविधस्वभावान् । वेद । विद् ज्ञाने-लट् । वेति । जानाति । स्रस्मिन् । निकटस्थे । गोष्ठे । स्र० २ । १४ । २ । गोशालायाम् सभायाम् । सविता । स्र० १ । १८ । २ । पशुप्ररेकः । सभाप्रधानः । नि न्यस्यतु । द्युगमियमां छः । पा० ७ । ३ । ७७ । इति निपूर्वाद् यमेः शपि छत्वम् । नियमयतु नियमे स्थापयतु ॥

इमम्। गो-स्थम्। पृश्वः। सम्। सृतुन्तः। वृह्रस्पतिः।
स्रा। न्यतु। मु-जानन्। सिनीताली । न्यतु। स्रा।
स्राम्। एषाम्। स्रा-जुग्मुषः। स्रुनु-मृत्रे। नि। युच्छ ॥२॥

भषार्थ—(पशवः) सव पशु [गौ आदि वा मनुष्यादि प्राणी] (इमम्) इस (गोष्ठम्) स्थिर वचन वाले पुरुष [गोपाल वा प्रधान] से (सम् स्रवन्तु) आ आकर मिलें, और वह (वृहस्पतिः) बड़े बड़ों, का स्वामी [गोपाल वा सभापति] (प्रजानन्) पहचान २ कर [उन को] (आ नयतु) ले आवे। (सिनीवाली) अन्न देने वाली देवी [गृहपत्नी वा नीतिविद्या, आप] (पषाम्) इन का (अग्रम्) आगमन (आ नयतु) स्वीकार करे। (अनुमते) हे अनुकूल बुद्धि वाली [गृहंपत्नी वा नीतिविद्या] (आजग्मुषः) इन आये हुआं को. (नियच्छ) नियम में बांध कर रख॥२॥

भावार्थ—जैसे सायंकाल में गौ श्रादि मिल कर श्रपने गोवाले के पास श्राते हैं, श्रौर (बृहस्पति) बड़े उपकारी गौ श्रादि का रत्तक उन की ढूंढ़ २ कर लाता है, श्रौर उस की गृहपत्नी श्रागे श्राकर उन को श्रन्न तृण श्रादि देकर प्रसन्न करती श्रौर श्रपने २ स्थान पर बांध देती है, इसी प्रकार उत्तम सभा-

२—इमम् । शुभगुणैर्निर्द्धं गोपालं प्रधानपुरुषं वा । गोष्ठम् ।
गौर्वाङ्नाम-निघ०१। ११। गवि वाचि तिष्ठतीति गोष्ठः। स्थिरवाचं दृदृधचनं गोपालं प्रधानपुरुषं वा । पश्चः। म० १। सम् + स्वन्तु।
स्रु गतौ। समेत्य गच्छन्तु। वृहस्पतिः। श्र०२। १३।२। वृहतां महतां
प्राणिमां पाता रिच्तिता। गोपः सभापतिर्वा। स्नानयतु। श्रागमयतु।
प्रजानन्। प्र+श्रा-शतृ। विद्वान्। सिनीवाली। इण्सिञ्जिद्शिङुध्यविभ्यो नक्। उ०३।२। इति धिञ् बन्धने-नक्, स्त्रियां ङीप्। वल संवर्णे,
यद्वा, बल जीवने, दाने-श्रण्, ङीप्। सिनीवली, सिनमन्नं भवति सिनाति
भूतानि बालं पर्व वृणोतेस्तिसमन्नन्नवती। निरु०११। ३१। सिनीं सिनमन्नं वलति धारयतीति। श्रम्नधन्नीं। श्रम्नवती गृहपत्नी नीतिविद्या वा।
स्रा+नयतु। छन्दिस परेऽपि। पा०१।४। दर। इति उपसर्गस्य परत्वम्।

पति अपने संगठित सभासदों को यथायोग्य श्रासन दे और नीति अर्थात् सुशीलता और विनय के साथ उन का ब्रादर सत्कार कर के नियम में रक्खे॥२॥

(श्रव्यमते) पद के स्थान में सायणभाष्य में (श्रव्यगते] व्याख्यात है।।
सं सं व्यं वन्तु प्रावः समश्वाः समु पूर्णषाः।
सं धान्यस्य या स्फातिः संस्नाव्येगा हिवषां जहोमि॥३॥
सम्। सम्। स्वन्तु । प्रावः। सम्। श्रद्याः। सम्। जं
इति । पूर्णषाः। सम्। धान्यस्य। या। स्फातिः। सम्।
स्वाव्येगा। हिवषां। जुहोमि॥३॥

भवार्थ—(पशवः) गौ ब्रादि (सम्) मिल कर, (अश्वाः) घोड़े (सम्) मिल कर, (उ) ब्रौर (पृरुषाः) सब पुरुष (सम् सम्) मिल मिल कर (स्रवन्तु) चलें। ब्रौर (या) जो (धान्यस्य) धान्य [अन्न] की (स्पातिः) बढ़ती है, [वह भी] (सम् = सम् स्रवतु) मिल कर चले। (संस्थान्येण) के। मन्ति से युक्त (हविषा) भक्ति वा अन्न के साथ [उन सब को] (जुहोमि) मैं प्रहण करूं॥३॥

भावार्य—सब उपकारी गौ, अश्व आदि पशु और मनुष्य नियम के साध

श्रागमयतु । श्रायम् । ऋजेन्द्राग्रवज्ञ० । उ० २ । २८ । इति श्रागि गतौ-रन् । श्राग्रतः । पुरस्तात् । श्राज्यमुषः । श्राङ्+गमेः क्षसः । वसोः संप्रसारणम् । पा० । ६ । ४ । १३ । इति शसि संप्रसारणम् । श्रागतान् । पश्चन् । श्रानुमते । श्रानुमने । श्रानुमने वोधे-किन् । श्रानुमति रनुमननात् - निरु० ११ । २६ । श्रानुकृत्वबुद्धियुक्ते । नियमय ॥

३—सम् । सम्यक् । यथाविधि । समेख । स्ववन्तु । गच्छन्तु पश्चः । गवादयः । ग्रश्चाः । श्र०१।१६ । ४ । घोटाः । पूरुषाः । श्र०१।१६।४।मनुष्याः । धान्यस्य । दधातेर्यश्चट् च । उ०५ ।४८ । इति हुधाञ् धारणपोषणयोः -यत् नुट् च । श्रनस्य । स्फातिः । श्र०२ । २५ ।३। मिल कर रहें, झौर प्रयत्न पूर्वक पुष्कल जीविका प्राप्त करें, झौर प्रधान पुरुष उन के शित्तादान झौर भरण पोषण की यथोचित सुधि रक्खे ॥३॥

सं सिञ्चामि गवं क्षीरं समाज्येन बलं रसंम्। संसिक्ता अस्माकं वीरा ध्रुत्रा गावी मिय गोपंती ॥१॥ सम्। सिञ्चामि । गवीम्। सीरम्।। सम्। स्राज्येन। बलंम्। रसंम्। सम्-सिक्ताः। सुस्माकंम्। वीराः। ध्रुवाः। गावंः। मपि। गो-पेती ॥ ४॥

भाषायं—(गवाम्) गौत्रों का (ज्ञीरम्) दूध [त्राग्ने मनुष्यों पर] (सम्) यथानियम (सिञ्चामि) में सींचता हूं, श्रौर [उन मनुष्यों के] (बलम्) बल श्रौर (रसम्) शरीर पोषक धातु को (श्राज्येन) घृत से (सम्) यथानियम [सीचता हूं]। (श्रस्माकम्) हमारे (वीराः) वीर पुरुष [दूध, घी श्रादि से] (संसिकाः) श्रच्छे प्रकार सिंचे रहें, [इस लिये] (मिय) मुक्क (गोपतौ) गोपति में (गावः) गौयें (ध्रुवाः) स्थायी [रहें]॥४॥

भावार्य—मनुष्य प्रयत्न से गौत्रों की रत्ना कर के उन के दूध घी आदि के सेवन से अपने और अपने पुरुषों के शारीरिक धातुओं को पुष्ट कर के और बल और बुद्धि बढ़ा कर शूर वीर बनावें। इसी प्रकार जो प्रधान पुरुष अपने उपकारी सभासदों को भरण पोषण आदि उचित व्यवहार से पुष्ट करते रहते हैं, वही नीति निपुण संसार की वृद्धि करते हैं॥४॥

समृद्धिः। संस्नाव्येण हिवषा जुहोिम । अ०१। १५।१। श्राद्धीं भाव-युक्तेत भक्तवा अक्षेत वा स्वीकरोमि॥

8 सम् । यथाविधि । सिञ्चामि । विच सेचने । श्राद्दीकरोमि । वर्धयामि । गवाम् । गमेडों: । उ० २ । ६७ । धेन्नाम् । सीरम् । अ० १ । १ । घस्तः = अद् भवणे — ईरन् । दुग्धम् । आज्येन । अ० १ । ७ । २ । घतेन । बलम् । अ० १ । १ । सामर्थ्यम् । रसम् । अ० १ । ५ । २ । सारम् । वीर्य्यम् । देहस्थं भुकान्नादेः परिणामम् । संसिक्ताः । विच-का

टिप्पणी—इस मन्त्र के अर्थ से [दूधों नहात्रो पूर्तो फलो] इस आशी-र्वाद का मिलान कीजिये॥

स्राहिता अस्माकं वीरा आ पत्नीरिदमस्तंकम् ॥ ५॥ स्राहिता अस्माकं वीरा आ पत्नीरिदमस्तंकम् ॥ ५॥ स्रा। हुराम्। गवीम्। स्रीरम्। स्रा। स्रहार्ष् म्। धान्यंम्। रसंम्। स्रा-हंताः। स्रुस्माकंम्। वीराः। स्रा। पत्नीः। दुदम्। स्रस्तंकम्॥ ५॥

भषार्थ—(गवाम्) गौश्रों के (ज्ञीरम्) दूध की (श्रा हरामि) मैं प्राप्त करूं, [क्योंकि दूध से] (धान्यम्) पोषण वस्तु श्रन्न श्रौर (रसम्) शारीरिक धातु की (श्रा श्रहार्षम्) मैंने पाया है। (श्रस्माकम्) हमारे (वीराः) वीर पुरुष (श्राहृताः) लाये गये हैं, श्रौर (पत्नीः=पत्न्यः) पित्वयां भी (इदम्) इस (श्रस्तकम्=श्रस्तम्) घर में (श्रा=श्राहृताः) लायी गयी हैं॥ पू॥

भावार्थ — मनुष्यों को सदा गौश्रों की रत्ता करनी चाहिये, जिस से सब स्त्री पुरुष दूध घी का सेवन करके हृष्ट पुष्ट होकर शूर वीर रहें श्रीर घरों में सब प्रकार की सम्पत्ति बढ़ती जावे ॥ ५॥

इति चतुर्थोऽनुवाकः॥

व्रतदुग्धादिना संसिक्तशरीराः, दृढ्गात्राः सन्तु । वीराः । श्र०१।१८।६। श्रूरपुरुषाः । भ्रुवाः । स्रुवः कः । उ०२। ६१। इति भ्रु स्थैर्ये-क । दृढाः । स्थिराः । गावः । धेनवः । मिय । उपासके । धार्मिके पुरुषे । गीपती । गोस्वामिनि ॥

५—आहरामि। आनयामि। गवां सीरम्। म० ४। धेनूनां दुग्धम्। स्राहार्षम्। द्वञ् हरणे-लुङ्। त्रानीतवानस्मि। धान्यम्। म०३। अन्नम् रसम्। म० ४। शारीरिकधातुम्। स्राहृताः। श्रानीताः। वीराः। श्र०१। २६। ६। पराक्रमिणः पुरुषाः। पत्नीः। श्र०२। १२।१। वा छुन्दसि। पा०६। १। १०६। इति पूर्वसवर्णदीर्घः। पत्न्यः। स्रस्तकम्। हसिमृत्रिण्०। उ०३। ६। इति श्रस भुवि, गतिदीत्र्यादानेषु-तन्, स्वार्थे कः। श्रस्तम्= गृहम्-निघ०३। ४॥

अथ चतुर्थोऽनुवाकः ।

सूक्तम् २०॥

१-७॥ १-६ स्रोषधिदेवता, ७ इन्द्रो देवता॥ स्रनुष्टुप् छन्दः॥ बुद्धा विवादः कर्तव्य इत्युपदिश्यते-बुद्धि से विवाद करे, इसका उपदेश॥

नेच्छत्रुः प्राशं जयाति सहंमानाभिभूरंसि । प्राशुं प्रतिप्राशो जह्यरसान् क्ष्णंयवोषधे ॥ १॥ न । इत् । शतुंः । प्राशंम् । ज्याति । सहंमाना । स्रभि-भूः । स्रमि । प्राशंम् । प्रति-प्राशः । ज्हि । स्रमान् । कृणु । स्रोषधे ॥ १॥

भाषाय—(शत्रुः) बैरी (प्राशम्) प्रश्न कर्ता [मुभ] की (न इत्) कभी न (जयाति) जीते, [हे बुद्धि] तू (सहमाना) जयशील और (अभिमूः) प्रवल (असि) है। (प्राशम्) [मुभ] प्रश्न कर्ता के (प्रतिप्राशः) प्रतिकूल वादियों की (जिहि) मिटादे, (ओषधे) हे ताप की पीने वाली जिंदिताप हरने वाली औषध के समान बुद्धि उन सब की] (अरसान्) नीरस [फींका] (ऋणु) कर॥

भावार्य—इस स्क में श्रोषिध के उदाहरण से बुद्धि का ग्रहण है। श्रोषिध का श्रर्थ निरु० है। २७ में किया है "श्रोषिधें श्रोषत्, दाह वा ताप की पीलेती हैं श्रथवा ताप में इन को पीते हैं, श्रथवा ये दोष की पीलेती हैं "

१-न । निषेधे । इत् । अवधारणे । एव । शनुः । अ०२ । ५। ३। विपत्तः । प्रतिवादी । प्राश्चम् । किव् बिचप्रिच्छिश्रि०। उ०२ । ५७ । इति प्रच्छ ज्ञीप्सायाम्-किप, दीर्घः संप्रसारणाभावश्च । च्छ्वोः ग्रङनुनासिके च । पा० ६ । ४। १६। इति च्छस्य शः । प्रष्टारं वादिनं माम् । ज्ञयाति । जयतेलेंटि श्राडा-गमः । जयतु । श्राभभवतु । सहमाना । अ०२ । २५ । २ । जेत्री । स्राभिभूः । भुवः संज्ञान्तरयोः ।प०३।२।१७६। इति श्राभि+भू-किप् । श्राभभवित्री । प्रति-प्राशः । प्रति + प्रच्छ-कर्तरि किप् । न लोकाव्यनिष्ठाखलर्थतृनाम्। पा० २।३।६६।

२-मन्त्र का त्राशय। जिस प्रकार शुद्ध परीचित श्रोषित्र के सेवन करने से ज्वर श्रादि रोग नाश होते हैं, ऐसेही मनुष्य के बुद्धि पूर्वक, प्रमाण युक्त विवाद करने से बाहिरी श्रोर भीतरी प्रतिपत्ती हार जाते हैं॥१॥

सुप्रांस्त्वान्वविन्दत् सूक्त्रस्त्वीखन सुतः।
प्राशं प्रतिप्राशो जहारुसान् क्ष्णेयवोषधे॥२॥
सु-प्राः।त्वा। अनु । अविन्दत्। सूक्तरः।त्वा। अखन्त्।
न्सा। प्रार्थम्। प्रति-प्राशः। जुहि। अरुसान्। कृषु।
अोषधे॥२॥

भाषार्थ—(सुपर्णः) सुन्दर पत्त वाले [गरुड़, निद्ध आदि पत्ती के समान दूरदर्शी पुरुष] ने (त्वा) तुभ को (अनु = अन्विष्य) ढूंढ कर (अविन्दत्) पाया है, (सूकरः) सूकर [सूअर पशु के समान तीवबुद्धि और बलवान पुरुष] ने (त्वा) तुभ को (नसा) नासिका से (अखनत्) खोदा है। (प्राशम्) मुभ प्रश्न कर्त्ता के (प्रतिप्राशः) प्रति वादियों को (जिहि) मिटा दे, (ब्रोषधे) हे ताप को पी लेने वाली [ब्रोषधि के समान बुद्धि! उन सब को] (अरसान्) फींका (कृषु) कर ॥ २॥

इति तृन् ग्रहणात्। तद्वाचके किपि प्रत्ययेऽपि (प्राशम्) इत्यस्य कर्मत्वम्। प्रतिकृत्वप्रष्टृन्। प्रतिवादकान्। जिहि। इन हिंसागत्योः-लोट्। नाश्य । पराजितान् कुरु । ग्ररसान् । नीरसान् । निर्वीर्यान् । कृणु । कुरु । ग्रेषिधे। ग्र२१।२३।१ उप दाहे-घञ। ततो धेट् पाने-कि । श्रोषध्य श्रोषद् धयन्तीति वौषत्येना धयन्तीति वा दोषं धयन्तीति वा-निरु० ६।२७। श्रोषं दाहं धयति पिषति नाश्यतीति श्रोषधिः। यघादिधान्यम् । रोगनाशक-द्रव्यम्। तापनाशिका बुद्धिः। तत्संबुद्धौ ॥

२—सुपर्गाः । धाप्वस्यज्यतिभ्यो नः । उ० २ । ६ । इति सु+पृ पालनपूरग्योः-न, यद्वा । पत गती-न प्रत्ययः, तकारस्य रेफः । सुपतनः शोभनगमनः ।
श्वीव्रगामी । गरुडः । पत्तिमात्रम् । स्नन् । स्नन्विष्य । स्निविष्य । स्विनद्त् । विद्तुल लाभे
लाङ् । शे मुचादीनाम् । पा० ७ । १ । ५६ । इति नुम् । स्नलभत । सूकरः ।

भावार्थ—(सुपर्णः) गिद्ध , मोर श्रादि पत्ती बड़े तीव्रदृष्टि होते हैं श्रीर स्कर एक बलवान् पश्च अपनी नासिका से अपने खाद्य तृण को पृथिवी में से खोद कर खा जाता है। इसी प्रकार दूरदर्शी, परिश्रमी श्रीर बलवान् पुरुष बुद्धि की महिमा के। सात्तात् करके यथा योग्य उसका प्रयोग करते हैं श्रीर सदा जय पाते हैं॥ २॥

इन्द्री ह चक्रे त्वा बाहावसु रेभ्य स्तरीतवे। प्राशुं प्रतिप्राशो जहारुसान् क्र'ण्वीषधे॥३॥

इद्रं:। हु। चुक्ते। त्वा। बाही। असुरेभ्यः। स्तरीतवे। प्रार्थम्। प्रति-प्राशः। जुहि। अरुपान्। कुणु। अशिष्धे ॥३॥

भाषर्थ—(इन्द्रः) बड़े ऐश्वर्यवाले पुरुष ने (ह) ही (त्वा) तुभ को (बाहौ) अपनी भुजा पर (असुरेभ्यः) असुरों से (स्तरीतवे) रत्ता के लिये (चक्रे) किया है। (प्राशम्) [मेरे] प्रश्न के (प्रतिप्राशः) प्रतिवादियों को (जिहे) मिटा दे, (श्रोषधे) हे ताप को पीने वाली [श्रोषधि के समान बुद्धि! उन सब को] (श्ररसान्) फींका (इन्सु) कर ॥३॥

ऋदोरप्। पा० ३। ३। ५७ इति सु+क वित्तेषे, वा क्रुञ् हिंसायाम्। वा कॄङ् विक्षाने-श्रप्। श्रथवा, टप्रत्ययः। उकारस्य दीर्घः। श्रथवा, स् इति शब्दं करोति, स् + क्र-टः। सुकिरति भूमिं सुक्रणाति मनुष्यान् यद्वा सुकारयते विजानाति स्नाद्यपदार्थान्। वराहः। श्राखनत् । स्नुविदारे-लङ्। विदारितवान्। उ द्भृत-वान्। नसा । णसङ्कौटिल्ये-किप्। नासिकाया॥

३-इन्द्र:—अ०१।२।३। परमैश्वर्यवान् महाप्रतापी पुरुषः। ह। हन हिंसागत्योः-ड।प्रसिद्धम्। चक्रो । कुञ्-लिट्। कृतवान्। त्वा। त्वाम्। ओषधिम्। बाह्रो । कृवापाजिमि०।उ०१।१।इति वह प्राप्णे, यद्वा, वाह्य यत्ने -उण्। यद्वा, अर्जिटिशिकमि०।उ०१।२७।इति बाधृ विहतौ-कु, धस्य हः। बकारवकारयोरेकत्वम्। भुजे। असुरेभ्यः। सुस्थाञ्ग्रिथ्यः कन्। उ०२।२४।इति षु ऐश्वर्यप्रसवयोः कन्। यद्वा, सुर दीप्त्येश्वर्ययोः-कर्पत्यः। देविवरोधिभ्यः। अपरिंडतेभ्यः। रात्तसेभ्यः सकाशात्। (असुरेभ्यस्तरोतवे)

भावार्य—(इन्द्र) महाप्रतापी महाबली पुरुष ही अपने बुद्धि बल से (असुर) देवताओं के विरोधी अधर्मियों का नाश करते आये हैं, करते हैं और और करेंगे॥३॥

सायणभाष्य में (स्तीरतवे) के स्थान में [तरीतवे] है। पाटामिनद्वी व्योदनादसु रेभ्य स्तरीतवे।

प्राश्ं प्रतिप्राशो जहारुसान् क्षु ण्वोषधे ॥ ४ ॥

पाटास्। इन्द्रः। वि। ख्राश्नात्। असु रेभ्यः। स्तरीतवे। प्रार्थम्। प्रति-प्राशः। जुह्यि। ख्रुरुसान्। कुणु । ख्रीषुधे ॥॥॥

भाषार्थ—(इन्द्रः) बड़े पेश्वर्य वाले पुरुष ने (पाटाम्) चमकती हुयी [श्रोषधि रूप बुद्धि] को (श्रासुरेभ्यः) श्रासुरों से (स्तरीतवे) रहा के लिये (वि) विविध प्रकार से (श्राश्नात्) भोजन किया है। (प्राशम्) मुक्त वादी के (प्रतिप्राशः) प्रतिवादियों को (जिहि) मिटादे, (श्रोषधे) हे ताप को पीलेनी वाली [श्रोषधि के समान बुद्धि! उन सब के।] (श्ररसान्) फींका (कुणु) कर ॥ ४॥

भावार्थ — जैसे उत्तम श्रोषि के सेवन से रोग का नाश होकर शरीर श्रौर चित्त को श्रानन्द मिलता है, वैसे ही ऐश्वर्यशाली पुरुष बुद्धि के यथावत् प्रयोग से शत्रुश्रों का नाश करके शान्ति लाभ करते हैं॥ ४॥

वा शरि। पा० = । ३।३६। खर्परे शरि वा लोपो वक्तव्यः। वार्तिकम्।इति विसर्ग-लोपः। स्तरीतवे । तुमर्थे सेसेनसेऽसे०। पा० ३। ४।६। इति स्तृ प्रीतिरज्ञा-प्राणनेषु [श० क० द्रमकेषि] तवे प्रत्ययः। रिज्ञतुम्॥

8—पाटास् । पट गतिदीतिवेष्टनेषु-घञ्, टाप्। गतिम् । दीतिम्। विद्याम्। श्रोषिधम्। प्रसङ्गात् सायणभाष्याकम् [पाठा] इति पदं व्याख्यायते तद् यथा शब्दकलपद्वमकोषे । पठ्यते बहुगुणवक्तया कथ्यते इति । पठ-कर्मणि घञ्, अजादित्वात् टाप्, लताविशेषः, श्राकनादि इति भाषा,तत्पर्यायः प्राचीना, दीपनी..., श्रस्या गुणाः, तिक्तत्वम्, गुरुत्वम्, ष्ठष्णत्वम्, वातिपक्तज्वर-

तीनों संहिताओं के (पाटाम्) पद के स्थान पर सायग्रभाष्य में (पाठाम्) है, श्रीर भाष्यकार ने उसे श्रोषधि विशेष माना है। शब्द कल्पद्धम कोष में लिखा है कि [पाठा] लता विशेष है, श्राकनादि भाषा नाम है। उसके गुण तिकता, गुरुता, उष्णता, श्रीर वातिपत्त, ज्वरिपत्त, दाह, श्रतीसार, श्रूल नाशन श्रादि हैं।

तयाहं शत्रृं न्त्साक्ष् इन्द्रं: सालावृकाँ इंव।
प्राश्ंप्रतिप्राशो जहारुसान् क्रुंण्वोषधे ॥ ५ ॥
तयो। ख़हस्। शत्रृंन्। साक्षे । इन्द्रं: । सालावृकान्-इंव।
प्राशंस्। प्रति-प्राशः।। जुह्य। ख़ुरुसान्। कृणु। ख़ोष्धे॥५॥

भाषार्थ — (श्रहम्) में (तया) उस [श्रोषधि रूप बृद्धि] से (शत्र्म्) बैरियों को (साले) हरा दूं, (इन्द्रः) ऐश्वर्यशाली [गृह पित] (साला- वृकान् इव) जैसे घर के भेड़ियों, कुत्ते, बिलाव श्रादिकों को । (प्राशम्) मुभ बादी के (प्रतिप्राशः) प्रति वादियों को (जिहि) मिटा दे, (श्रोषधे) हे ताप को पी लेने वाली [श्रोषधि के समान बृद्धि ! उन सब को] (श्ररसान्) फीका (कृश्य) कर ॥ ५ ॥

भावार्य—जैसे श्रोषधि बल से रोग निवृत्त होता है, वैसे ही मनुष्य बुद्धि बल से, श्रपने दोषों श्रीर शत्रुश्रों का नाश करके श्रानन्द लाभ करें ॥५॥

रुद्र जलाषभेषज् नीलंशिखगडु कमेंकृत्। प्राश्ं प्रतिप्राशो जहारुसान् क्रंगवोषधे॥६॥

पित्तदाहातीसारश्लनाशित्वम् , भग्नसन्धानकारित्वं च । वि । विविधम् । स्नाप्तनात् । श्रशं भोजने—लङ् । श्रभत्तयत् । श्रन्यद् व्याख्यातम् ॥

५—तया । पाटया । तत्प्रभावेन । श्रचून् । वैरिणः । साक्षे । षह अभिभवे-लेटि उत्तमे । अभिभवामि । श्रस्तत्प्रायान् करोमि । सालावृकान् । सालायां शृहे बृक इव । शालावृकान् । कुक्कुरान् विद्यालान् । श्रन्यद् गतम् ॥ रुद्रं । जलाष-भेषज । नीलं-शिखरुड । कमं-कृत् । प्रार्थम् । प्रति-प्राशः । जुह्यि । स्रुरुसान् । कृषु । स्रोष्ट्रे ॥६॥

भाषार्थ—(रुद्र) हे ज्ञान प्रापक ! हे दुःख विनाशक ! (जलाषभषेज) हे सुख दायक श्रोषधि वाले ! (नीलशिखण्ड) हे निधियों वा निवास स्थानों के प्राप्त कराने वाले ! (कर्मछत्) हे कार्य्य में कुशल पुरुष ! (प्राशम्) सुभ वादी के (प्रतिप्राशः) प्रतिवादियों को (जिह्) मिटादे, (श्रोषधे) हे ताप को पीने वाली [श्रोषधि रूप बुद्धि ! उन सब को] (अरसान्) फीका (रुग्य) कर दे ॥ ६ ॥

भावार्थ — जैसे उपकारी चतुर सद्वैद्य सुपरीक्तित श्रोषधियों से संसार में उपकार करते हैं, वैसे ही मनुष्यों को श्रपने बुद्धि प्रभाव से कार्यकुशल होकर सदा उपकारी रहना चाहिये॥ ६॥

तस्य प्राश्ंत्वं जे हु यो ने इन्द्राभिदासंति। अधि नो ब्रू हु शक्तिः प्राशि मामुत्तरं कृषि॥०॥

६—रुद्र । अ०१।१६।३। रुत्+र।रुगती, बधे-किए, तुक् आगमः। रवते गच्छित जानाति येनेति रुत्, ज्ञानम्। रा दाने-क। यद्या। मत्वर्थे रप्रत्ययः ज्ञानदाता ज्ञानवान् वा रुद्रः। यद्वा। रवते हिनस्तीति रुत्, तुःखम्। रुत् रवते नाशयतीति रुत् + रु बधे-ड। दुःखनाशको रुद्रः। तत्संबुदौ। जलाषभेषजा। जनी-ड + लप इच्छायाम्-धञ्। जैः जातैः लष्यते, इति जलाषम्। ततौ भिषज् चिकित्सायां सुखने-अच्। जलाषं भेषजं च सुख नाम—निघ० ३। ६। जलाषं सुखकरं भेषजं यस्य। हे सुखप्रदौषधयुक्त। नीलिशाखराड। स्फायिति अन्विक्तरसायां सुखने-अच्। हे सुखप्रदौषधयुक्त। नीलशाखराड। स्फायिति अन्विक्तरां । उ०२।१३। इति यीञ्च प्रापणे, रक्। रस्य लः। नीयते प्राप्यते इति नीलः, निधिभेदः। संख्याविशेषो वा। यद्वा। नि + इल् गतौ-क। नीलः-नीडः निवासः। अग्डन् कुस्भृवृञः। उ०१।१२६। इति शिखि गतौ-अग्डन्, स च कित्। नीलानां निधीनां निवासानां वा शिखराडः प्राप्तिर्यस्मात् नीलशिखराडः। हे निधीनां निवासानां वा प्रापक! कर्मभृत् । कर्म + रुञ्ज्-किए, तुक् च। कर्माण् इत्यानि करोतीति सः। हे कृत्यकुशल!। अन्यद् गतम्॥

तस्य । प्रार्थम् । त्वम् । जुह्नि । यः । नः । इन्द्र । अभि-दार्मति । अधि । नः । ब्रुह्नि । शक्ति-भिः । प्राशि । माम् । उत्-तरम् । कृधि ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(इन्द्र) हे बड़े ऐश्वर्य वाले [पुरुष !] (त्वम्) तू (तस्य) उस पुरुष के (प्राशम्) प्रश्न को (जिहि) मिटा दे, (यः) जो (नः) हम को (अभि-दासित) दबावे। (नः) हम से (शिक्तिभिः) अपनी शिक्तियों के साथ (अधि) अधिकार पूर्वक (बृहि) कथन कर, और (प्राशि) विवाद में (माम्) मुभ को (उत्तरम्) अधिक उत्तम (कृधि) कर दे॥ ७॥

भावार्य—जैसे न्यायी राजा सत्यवादी को जिताता श्रौर मिथ्यावादी को हराता है। वैसे ही प्रत्येक मनुष्य श्रपने कुविचारों को दबाकर श्रौर सुविचारों को प्रवत्त करके श्रानन्द भोगे। ऐसे ही मनुष्य (इन्द्र) परम सामर्थ वाले होते हैं॥ ७॥

(प्राशि) पद के स्थान पर सायणभाष्य में [प्राशम्] है॥

सूक्तम् २८॥

१-५ ॥ अग्निदेवता । जिस्टुप् छन्दः ॥ आयुर्वर्धनायोपदेशः-आयु बढ़ाने के लिये उपदेश ॥

तुभ्यमे व जीरमन् वर्धताम्यं मेमम्नये मृत्यवी हिसिषुः श्रातं ये । मातेव पुत्रं प्रमीना उपस्थे मित्रएनं मित्रियीत् पात्वंहीसः ॥ १ ॥

9—तस्य । प्रतिवादिनः। प्राश्चम् । मं० १। सम्पद्दादिभ्यः किए । वा० पा० ३। ३। ६४। इति प्रच्छ जिल्लासायाम्-भावे किए । प्रश्नम् । ग्रिभि-दासित । दसु उपच्चे, गयन्तात् परस्य शपः। छन्दस्युभयथा। पा० ३। ४। ११०। इति प्रार्थधातुकत्वात् । गोरिनिटि। पा० ६। ४। ५१। इति णिलोपः। उपच्पयित । तिरस्करोति । ग्रिधि । ग्रिधिकत्य । नः । श्रस्मान् । ब्रूहि । कथय। निर्णय । श्रिक्तिभः । ससामध्यैः। प्राश्चि । पूर्ववद् भावे किए । प्रश्ने । माम् । प्रष्टारम् । सत्यवादिनं । उत्तरम् । उत् श्रितिशयेन उद्गतः। उत्-तरप्। अर्ध्वम्। उत्कर्ष्टम् । कृषि । श्रुश्र्णुपकृत्वभ्यः छन्दिस् । पा० ६। ४। १०२। इति हिर्धरादेशः। कुरु॥

तुभ्यंम्। एव। जरिम्न्। वर्ध्ताम्। स्र्यम्। मा। हुमम्। श्रुन्ये । सृत्यवः । हिं सिषुः । श्रुतम् । ये । माता-इव । पुत्रम्। म-मनाः। उप-स्य । मितः। एन्स्। मितियात्। पातु । अहं सः॥१॥

भाषार्थ—(जरिमन्) हे स्तुति याग्य परमेश्वर ! (तुभ्यम्) तेरे [शासन मानने के] तिये (एव) ही (अयम्) यह पुरुष (वर्धताम्) बढ़े, (ये) जो (अन्ये) दूसरे (शतम्) सौ (मृत्यवः) मृत्यु हैं, [वे] (इमम्) इस पुरुष को (मा हिंसिषुः) न मारें। (प्रमनाः) प्रसन्नमन (माता इव) माता जैसे (पुत्रम्) कुलशोधक पुत्र को (उपस्थे) गोद में [पालती है वैसे ही] (मित्रः) मृत्यु से बचाने वाला, वा, बड़ा स्नेही परमेश्वर (एनम्) इस पुरुष को (मित्रि-यात्) मित्र संबन्धी (श्रंहसः) पाप से (पातु) बचावे ॥ १॥

भावार्य-मनुष्य अपने जीवन की सदैव ईश्वर की आज्ञा पालन अर्थात् शुभ कर्म करने में बितावे, श्रौर प्रयत्न करे कि उस का मृत्यु निन्दनीय कार्मों में कभी न हो श्रीर न उसके मित्रों में फूट पड़े श्रीर न वे दुष्कर्मी हों। श्रीर न केाई दुष्ट पुरुष श्रपने मित्रों की सता सके। जैसे प्रसम्नचित्त विदुषी माता की गोद में बालक निर्भय कीड़ा करता है, वैसे ही वह नीतिक पुरुष परमेश्वर की शरख पाकर अपने भाई बन्धुत्रों के बीच सुरित्तत रह कर आनन्द भोगे॥ १॥

१ - तुभ्यम् । त्वद्रधम् । त्वद्राक्षापालनाय । एव । अवश्यम् । जरिमन् । जरास्तुतिर्जरतेः स्तुतिकर्मणः—निरु०-१०। =। जनिमृङ्भ्वामिमनिन्। उ० ४। १४६। इति जरतेः स्तुतिकर्मणः-कर्मणि इमनिन्। हे स्तुत्य। स्तूयमान परमेश्वर! वर्धताम् । वृद्धिं समृद्धिं प्राप्तोतु । अयम् । निर्दिष्टः शरीरस्थो जीवः। स्नम् । निर्दिष्टं जीवम्। स्नुत्यकर्मभ्या भिन्नाः । मृत्यवः । अ०१। ्रु२०। ३। मरणानि। मा हिंसिषुः। मा बिधषुः। मा हिंसन्तु। शतम्। श्रसंख्याताः । माता । अ०१।२।१। मान पूजायाम्-तृन् । माननीया जननी। इव । यथा। पुजम् । त्र० १। ११। प्र। कुलशोधकं सुतम्। ममनाः। प्र+ मन बोधे-श्रसुन्। प्रसन्नचित्ता। उपस्थे । उप + ष्टा—क । भुजान्तरे। क्रोड़े। मिन: । अ०१।३।२। मित्रः प्रमीतेखायते सम्मिन्वानो द्रवतीति वा मेद्य-तेर्वा-निरु० १० । २१ । मरणाद्रक्षकः । सर्वप्रेरकः परमेश्वरः । **एनम् ।** जीवम् । मिजियात् । समुद्राञ्चाद् घः। पा० ४। ४। ११=। इति बाहुलाकात्। मित्र-घ । मित्रसम्बन्धिनः । ऋंहसः । ऋ० २ । ४ । ३ । पापात् । देाषात् । दुःखात् ॥

मुत्र ए'नं वर्षणो वा रिशादी ज्रामृ'त्युं कृणुतां संविद्वानी। तिद्विम्नहीती व्युनीनि विद्वान् विश्वीदे वानां जिनमा विवक्ति॥ २॥

मितः । सृनम् । वर्षणः । वा । रिशादोः । ज्रा-मृत्युम् [ज्रा-श्रमृत्युम्] । कुणुताम् । सम-विदानी । तत् । श्राग्नः । होता । वयुनीनि । विद्वान् । विश्वा । देवानीम् । जनिमा । विवक्ति ॥२॥

भाषाय—(मित्रः) सर्व प्रेरक, काम में लगाने वाला दिन का समय (वा) श्रौर (रिशादाः) श्रम का भक्षण करने वाला (वरुणः) रात्रि का समय (संविदानौ) दोनों मिले हुए (एनम्) इस पुरुष को (जरामृत्युम् = जरा-श्रमृत्युं जरा-मृत्युं वा) स्तुति के साथ श्रमर, श्रथवा, स्तुति वा बुढ़ापे से मृत्यु वाला (रुणुताम्) करें। (तत्) इस लिये (होता) महादानी श्रौर (वयुनानि) सब व्यवस्थाश्रों को (विद्यान्) जानने वाला (एनम्) (श्रिग्नः) श्रिग्नः विश्वा परमेश्वर] (देवा-नाम्) दिव्य पदार्थों वा महात्माश्रों के (विश्वा = विश्वानि) सब (जनिमा = ०—मानि) जन्म विधानों को (विवक्ति) बतलावे॥ २॥

२—िमचः । म०१। मध्मस्थानदेवता-निरु० १० २१। अहरिभमानी देवः-इति सायणः। दिनकालः। वरुणः । मध्यस्थानदेवता-निरु० १० । ३। धुस्थानदेवता-निरु० १२। २१। राज्ञ्यिभमानी [देवः]-इति सायणः। राह्रि-समयः। एनम्। जीवम्।वा। चार्थः। रिशादाः। इगुप्धक्षाप्रीकिरः कः। पा० ३। १।१३५। इति रिश हिंसायाम्-क। अद भन्नणे-श्रसुन्। रिशानां हिंसकानां अमाणां अत्ता नाशियता। जरामृत्युम्। अ०२।१३।२। जरया स्तुत्या अमृत्युः अमरणं यस्य तम्। यद्वा। जरया स्तुत्या वृद्धत्वेन वामृत्युर्मरणं यस्य तम्। यशस्वनम्। कृणुताम्। उभौ कुरुताम्। संविदानो । समो गम्यृच्छिप्रव्छिस्वरत्यितं अविदिभ्यः। पा०१।३। २६। इति संपूर्वाद् वेत्ते -रकर्मकात्-श्रात्मने पदम्। लटः शानच्। संगच्छमानौ। ऐकमत्यं प्राप्तौ। तत्। तेन कारणेन। अपिनः। अ०१। ६। २। व्यापकः सर्वकः परमेश्वरः।

भावार्थ—जो मनष्य दिन श्रीर रात ईश्वर की श्राक्षा पालन में लगे रहते हैं वे ही श्रन्त में यशसी होते हैं, श्रीर सर्वक्ष सर्वान्तर्वामी परमेश्वर उनके हृदय में सब उत्तम २ व्यवस्थाश्रों श्रीर नियमों को प्रकट करता जाता है॥२॥ त्वमीशिषे पश्चनां पाधिवानां ये जाता उत वा ये जनित्राः। मेमं प्राणा हासीनमो अपानो मेमं मित्रा विधिषुमीं श्रमित्राः॥३॥

त्वम् । दृशिषे । पुशूनाम् । पर्थिवानाम् । ये । जाताः । उत । वा । ये । जुनिचाः । मा । दुमम् । प्राणः । हा मीत् । मो इति । ख्रपानः । मा । दुमम् । मिचाः । वृधिषः । मो इति । ख्रमिचाः ॥ ३ ॥

भाषार्थ [हे परमेश्वर !] (त्वम्) तू (पार्थिवानाम्) पृथिवी पर के (पश्चनाम्) पश्चमों [जीवों] का (ईशिषे) स्वामी है, (ये) जो (जाताः) उत्पन्न हों चुके हैं (उत) श्रौर (वा) श्रथवा (ये) जो (जिनित्राः) उत्पन्न होंगे। (इमम्)

होता । अ०१।११।१। हु-तृन्। दाता। आदाता। वयुनानि । अजियमि-शीङ्भ्यश्च। उ०३। ६१। इति अज गतौ-उनन्, वीभावः। अथवा। वी गति-कान्तिव्याप्त्यादिषु-उनन्। वयुनं वेतेः कान्तिर्वा प्रज्ञा वा-निरु० ५। १४। ज्ञात-व्यानि कर्माणि। विश्वा। विश्वानि। सर्वाणि। जनिमा। जनिमुङ्भ्या-मिमनिन्। उ०४। १४६। इति जन जनी वा-इमनिन्। जनिमानि, जन्मानि। प्रादुर्भावस्थानानि। विवक्ति। वचेः-लेटि शपः श्लुः। बहुलं छुन्दस्ति। पा० ७।४। ७८। इत्यभ्यासस्य इकारः। अवीतु। उपदिशतु॥

३—त्वस् । हे अग्ने, परमेश्वर! ईशिषे । ईश ऐश्वरें। ईशः से। पा० ७।२।७७। इडागमः। ईश्वराऽधिपतिरसि। पश्चनास् । अ०२।२६।१। द्विपाच्चतुष्पाद्रपाणां प्राणिनाम्। अधीगर्थद्येशां कर्मणि। पा०२।३।५२ इति षष्टी। पार्थिवानास् । दित्यदितीति०। पा० ४।१। म्५। अत्र वार्त्तिकम्। पृथिव्या आञे। इति पृथिवी-अञ्। जित्वाद् आद्युदात्तः। पृथिव्यां भवानाम्। ये। पश्चः। जाताः। उत्पन्नाः। उत्। अपि। जनिचाः। अशित्रा-दिभ्य इत्रोत्रौ। उ०४।१७३। इति जनु जनी-इत्र। जनिष्यमाणाः। उत्पत्स्य- इस पुरुष को (प्राणः) प्राण [बाहिर जाने वाला श्वास] (मा हासीत्) न त्यागे, (मो=मा+उ) श्रौर न (श्रपानः) श्रपान [भीतर श्राने वाला प्रश्वास]। (इमम्) इस पुरुष को (मित्राः) मित्र (मा विधिषुः) न मारें, (मा=मा+उ) श्रौर न (श्रमित्राः) श्रमित्र [विरोधी श्रर्थात् वैरी लोग]॥३॥

भावार्य—परमेश्वर महा उपकार करके संसार के चर और अचर का शासक और नियन्ता है, इसी प्रकार मनुष्य की उपकारी होकर प्रयत्न करना चाहिये कि उस का स्वयम्, आत्मा और अन्य मित्र अथवा शत्रु सब प्रीति से आनन्द बढ़ाते रहें ॥ ३॥

दगैष्ट्रं पिता ए'थिवी माता जरामृ'त्युं कृणुतां संविद्धाने । यथा जीवा अदितेरुपस्थे प्राणपानाभ्यं गृपितः श्रतं हिमाः ॥ ४ ॥

द्यौः । त्वा । पिता । पृथिवी । माता । ज्रा-मृत्यम् [ज्रा-अमृत्युम्] । कृणुताम् । मृं विदाने इति सम्-विदाने । यथा । जीवाः । अदितेः । उप-स्थे । माणापानाभ्याम् । गुपितः । श्रुतम् । हिमाः ॥ ॥॥

भाषार्थ—(पिता) पिता [के समान रक्तक] (द्यौः) सूर्य लोक श्रौर (माता) [के समान प्रीति करने वाली] (पृथिवी) पृथिवी लोक, (संविदाने) दोनों मिले हुये, (त्वा) तुक्ष को (जरामृत्युम् = जरा-श्रमृत्युं जरा-मृत्युं वा) स्तुति के

मानाः। इमस् । प्राणिनम्। प्राणाः । अ० २। १५। १। अर्ध्वकायस्थो वायुः। मा हासीत् । श्रोहाक् त्यागे—लुङ् । न माङ्योगे। पा० ६।४।४। श्रडभावः। मा त्याद्यीत् मा । मा + उ । मैव । स्रपानः । श्रप+श्रन प्राणिने, जीवने-श्रच् । श्रपानिति श्रधो निःसरतीति। श्रधरकायस्थो वायुः। मिन्नाः । स्नेहिनः । बान्धवाः । मा विधिषुः । लुङ् च । पा० २। ७४। ४३। इति हन्तेर्वधादेशः। मा हिंसिषुः। स्रमिन्नाः। श्रमेर्द्विषति चित्। उ०। ४। १७४। इति श्रम रोगे, पोड़ने-इत्रच्। पोडकाः। शत्रवः॥

४-द्यीः । म्र०२। १२।६। द्योतमानः सूर्यः । त्वा । त्वां प्राणिनम्। िषता । त्र०१।२।१। रत्तकः। जनकः। तद्वदुपकारकः। पृथिवी । अ० साथ श्रमर, श्रथवा, स्तृति वा बुढ़ापे से मृत्यु वाला (कृणुताम्) करें। (यथा) जिस से (श्रदितेः) श्रखगड परमेश्वर [श्रथवा श्रदीन प्रकृति, वा पृथिवी] की (उपस्थे) गोद में (प्राणापानाभ्याम्) प्राण और श्रपान से (गुपितः) रज्ञा किया हुआ तू (शतम्) सौ (हिमाः) हेमन्त ऋतुश्रों तक (जीवाः) जीता रहे॥ ४॥

भावार्य—पुरुषार्थी पुरुष प्रवन्ध रक्खे कि सूर्य का तेज और आकार्षण आदि सामर्थ्य और पृथिवी की अन्न आदि की उत्पादनादि शक्ति, और अन्य सब पदार्थ अनुकूल रहें, जैसे माता पिता सन्तानों पर प्रीति रखते हैं, जिस से वह पुरुष परमेश्वर के अनुग्रह से पृथिवी पर यशस्वी होकर पूर्ण आयु भोगे॥ ४॥

ड्रममंग्नु आयुं षे वचेंसे नय प्रियं रेते विक्या मित्र राजन्। मातेविस्मा अदिते शर्म यच्छ विश्वे देवा जुरदं ब्टि-र्यथासंत्॥ ४-॥

१।२।१।प्रख्याता भूमिः। माता । अ० १।२।१। मानकर्जी, जननी। जरामृत्यु म् । व्याख्यातं म० २ । यशस्विनम् कृणुताम् । कुरुताम् । संविदाने । मं०२।ऐक्यमत्यं प्राप्ते। यथा । यस्मात् कारणात् । जीवाः । जीव प्राण्णधारणे-लेटि श्राडागमः। त्वं जीवेः। प्राण्णन् घरेः। स्रिद्धिः । कृत्यल्युटो बहुलम्। पा०३।३।११३। इति दीङ् त्त्रये, दो श्रवखण्डने, दाप् लवने-किन् । चितस्यतिमास्थामित्ति किति। पा०७।४। ४०।इति इत्वम्।दीङ् पत्ते हस्वत्वं, नञ् समसाः। श्रवितिः पृथिवी-निघ०१।१। वाक्-निघ०१।११। गौः-निघ०२।११। श्रदीना देवमाता-निघ०४।२२। मध्यस्थान देवतासु "प्रथमगामिनी-"निघ०१।२२। श्रव्याणस्य श्रवण्डस्य वा परमेश्वरस्य, श्रथवा श्रदीनायाः देवमातुः, मनुष्यसूर्योदिदिन्यपदार्थानां जनन्याः प्रकृतेः पृथिव्या वा। उपस्थे। कोडे। उत्सङ्गे। प्राणापानाभ्याम्। म०३। श्वासिनःश्वासाभ्याम्। गुपितः। गुप् रत्त्रणे-क। रित्तिः। श्रतम् । श्रप्रिमिताः। हिमाः। हन्तेर्हि च। उ०१।१४७। इति हन हिंसागत्योः-मक्। श्रर्शश्राचच-टाप्। हिमं तुषारो ऽस्ति यस्याम्। हेमन्तान् संवत्सरान्। कालाध्वने।रत्यन्तसंयोगे। पा०२।३।५। इति द्वितिया॥

हुमम्। ख्रुग्ने । ख्रायुंषे । वर्षेसे । नुयु । सियम् । रेतः । वरुणु । मित्र । राजुन् । माता-इंव । ख्रुस्मे । ख्रुदिते । शर्मे । युच्छ । विश्वे । दे वाः । जुरत्-ख्रेष्टिः । यथां । असंत् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(अग्ने) है अग्नि तत्व, (वरुण) हे जल तत्व ! (राजन्) हे बड़ी शक्ति वाले (मित्र) चेष्टा कराने वाले प्राण वायु ! (इमम्) इस पुरुष को (अग्रुषे) आयु [बढ़ाने] के लिये और (वर्चसे) तेज वा अन्न के लिये (प्रियम्) प्रसन्न करने वाला (रेतः) वीर्य वा सामर्थ्य (नय) प्राप्त करा । (अदिते) हे अदीन वा अखण्ड प्रकृति वा भूमि ! (माता इव) माता के समान (अस्मै) इस जीव को (शर्म) आनन्द (यच्छ) दान कर । (विश्वे) हे सब (देवाः) दिव्य पदार्थ वा महात्माओ ! (यथा) जिस से [यह पुरुष] (जर्द्रिष्टः) स्तुति के साथ प्रवृति वा भोजन वाला (असत्) होवे ॥ ५॥

भावार्य-मनुष्य श्रग्नि, जल, वायु, श्रोर पृथिवी तत्वों को प्रयत्न पूर्वक उचित खान पान ब्रद्मचर्यादि के नियम पालन से श्रनुकूल रक्खे, जिस से

प्रसम् । प्राणिनम् । स्रग्ने । हे स्रश्चित्तव । स्रायुषे । पतेर्णिच्च । उ० २ । ११६ । इति इण् गतौ-उसि । जीवनवर्धनाय । वर्चसे । स्र०२ । १३ । १ । तेजसे । स्रक्षाय । नय । प्रापय । द्विक्षम्कः । प्रियम् । इगुपधक्षाप्रीकिरः कः । पा० ३ । ११३५ । इति प्रीङ् प्रीतौ कः । श्राच्च श्वधातु भ्रुवां० पा०६ । ४ । ७० । इति रीङ् चरणे-प्रस्त । दितकरम् । देतः । स्तुरीभ्यां तुद् च । उ० ४ । २०२ । इति रीङ् चरणे-प्रस्त , तुद् च । श्रुकम् । वीर्यम् । प्रजननसामर्थ्यम् । वक्षणः । स्तुरीभ्य उनन् । उत्त । यू । इति वृत्र् वरणे-उनन् । उत्तमं जलमिति दयानन्द सरस्वती तद्वृत्तौ । स्रपानवायुः—यथा । ब्रह्माण्डस्थौ गमनागमनशीलौ मित्रावरुणौ प्राणापानौ-इति दयानन्द स्तरस्वर्जे र । ३ । तत्संबुद्धौ । मित्र । हे प्राणावाया यथा पूर्वोक्तम् । राजन् । कनिन् युवृषितिचराजि० । उ० १ । १५६ । इति राजृ दीतौ, पेश्वयै-कनिन् । राजिति = ईण्टे-निघ० २ । २१ । हे दीष्यमान, हे पेश्वर्यवत् । मातेव । जननीव । स्रस्मे । प्राणिने । स्रादिते। म० ४ । हे प्रकृते । भूमे । स्रमं । स० १ । २० । ३ । शृहिसायाम्-मनिन् । गृहम् । निघं० ३ । ४ । सुक्षम्-निघ० ३ । ६ । यच्छ । देहि विश्वे। सर्वे। देवाः ।

शरीर की पुष्टि श्रौर श्रात्मा की उन्नति करके उत्साही, श्रौर यशस्वी होवें॥५॥

िटपणी—बम्बई गवर्नमेन्ट पुस्तक की संहिता और पद पाठ में [मित्र-राजन्] एक पद है। परन्तु सायणभाष्य श्रीर श्रन्य दो पुस्तकों में (मित्र राजन्) दो पद हैं वही हम ने लिये हैं॥

सूक्तम् २८॥

१— ॥ वृहस्पतिरिन्द्रो वा देवता । १ अनुष्टुप्; ४ चतुर्थे चतुर्थो दैवी चिष्टुप्; अन्ये पादास्त्रिष्टुप्॥

मनुष्यः स्वोन्नति कुर्यादित्युपदिश्यते—मनुष्य श्रपनी उन्नति करता रहे, इस का उपदेश॥

पार्थिवस्य रसे देवा भगस्य तन्त्रो ३ बले । आयुष्यमस्मा स्रिग्निः सूर्यो वर्च आधाद बहस्पतिः ॥१॥ पार्थिवस्य। रसे । देवाः । भगस्य। तन्त्रः। बले । स्रायु-ष्यम् । सुस्मे। स्रिग्नाः । सूर्यः । वर्षः। स्रा । धात्। बृहस्पतिः ॥१॥

भषार्थ—(देवाः) हे व्यवहार कुशल, महात्माश्रो ! (श्रश्नः) सर्वव्या-पक, (सूर्यः) लोकों में चलने वाला वा लोकों का चलाने वाला, (वृहस्पतिः) बड़े बड़े [ब्रह्माएडों] का रक्तक परमेश्वर ! (पार्थिवस्य) पृथिवी पर वर्त्तमान

दिव्याः पदार्थाः पुरुषा वा । जरद्धिटः । जीर्यतेरतृन् । पा० ३ । २ । १०४ । इति बाहुकालात् जरतेः स्तुतिकर्मणः—ग्रतृन् । श्रश्र व्याप्ती, श्रश्र भोजने-किन् जरता स्तुत्या सह श्रिष्टः कार्यव्याप्तिभौजनं वा यस्य सः । यथा । येन प्रकारेण । श्रस्तेर्लेटि श्रहागमः । भवेत् ॥

१—पार्थिवस्य । अ०२।२=।३।भूमेः सम्बन्धिनः। रसे । रस स्वने आस्वादे-अञ् । सारे शरीरपुष्टौ। देवाः । हे व्यवहारकुशला विद्वांसः। भगस्य । अ०१।१४।१।भज सेवायाम्-घ। ऐश्वर्यस्य। तन्वः । अ०१। (भगस्य) ऐश्वर्यं के (तन्वः) विस्तार के (रसे) रस अर्थात् तस्व ज्ञान, श्रौर (बले) बल में (श्रस्मै) इस [जीव] को (श्रायुष्यम्) श्रायु बढ़ाने वाला (वर्चः) तेज [शरीर कान्ति श्रौर ब्रह्म वर्चस] (श्रा) सब श्रोर से (धात्=धत्तात्) देवे॥१॥

भावार्थ — मनुष्य विद्वानों के सत्संग से आध्यात्मिक पत्त में परमेश्वर के ज्ञान से, और आधिभौतिक पत्त में (अग्नि) जो विज्ञ ली आदि रूप से सब शरीरों में बड़ा उपयोगी पदार्थ है, और (सूर्य) जो अनेक ब ड़े बड़े लोकों को अपने आकर्षण आदि में रखता है, इन के विज्ञान से, अपनी शरीर कान्ति और आत्मिक शक्ति बढ़ावें, और पृथिवी आदि पदार्थों के सारतत्त्व से उपकार लेकर प्रतापी, यशस्वी, और चिरंजीवी बनें॥१॥

आयुर्समे धेहि जातवेदः प्रजां त्वष्ठरिधिनिधेह्यसमे । रायस्पे। षं सिवत्रा सुवासमे श्रतं जीवाति श्रद्स्तवायम्॥२॥ आयुः । असमे । धेहि। जात-वेदः । म्-जाम्। त्वष्टः । अधि-निधेहि । असमे । रायः । पोषंम् । सुवितः । आ। सुव । असमे । श्रतम् । जीवाति । श्रदः । तवं । अयम् ॥ २॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे प्राणियों को जानने वा धन देने वाले परमेश्वर! [वा ऋग्नि] (ऋस्मै) इस [जीव] को (ऋग्युः) ऋायु (धेहि) दे, (त्वष्टः)

१।१। विस्तारस्य । बले । आतमशरीरसामथ्यें । आयुष्यम् । तस्मै हितम्। पा०५।१।५। आयुष्-यत् । जीवनवर्धकम्। अस्मै । निर्दिष्टपाणिने । अप्रिः । व्यापकः । तेजोविशेषः । सूर्यः । अ०१।३।५। राजस्यसूर्य०। पा०३।१। ११४। अत्र सिद्धान्तकौ भुदी टीकायां भट्टो जिदी चितः । "सर-त्याकाशे सूर्यः । यद्वा सुवित कर्मणि लोक प्ररेयतीति "। परमेश्वरः । सूर्यलोकः । वर्षः । तेजः शरीरकान्तिर्वस्वर्वसं च । आ। समन्तात् । यथाविधि । धात् । छान्दसं रूपम् । धत्तात् । घेयात् । स्थापयतु । बृहस्पितः । अ०१। ६। २ । महतां पृथिव्यादिलोकानां रक्षकः प्रकाशवृष्टिदानेनाकर्ष लेन च । परमातमा । सूर्यः ॥

२ स्रायुः । जीवनम्। स्रस्मै । समीपस्थाय प्राणिने । धेहि । डुधाञ् धारणपोषणदानेषु । देहि । प्रयच्छ् । जातवेदः । स्र०१। ७। २। वेदो धनम् । हे सूदम रचना करने वाले परमेश्वर ! [वा सूर्य] (ग्रस्मै) इस के। (प्रजाम्) प्रजा जन (श्रिध-निधेहि) श्रिधिक २ संग्रह कर। (सवितः) हे परम ऐश्वर्य वाले परमेश्वर ! [वा सूर्य] (श्रस्मै) इस के। (रायः) धन की (पोषम्) पृष्टता (श्रासुव) भेज दे, (तव) तेरा [सेवक] (श्रयं) यह [जीव] (शतम्) सौ (शरदः) शरद् ऋतुश्रों तक (जीवाति) जीता रहे॥ २॥

भावार्थ-सर्वशक्तिमान् परमेश्वर के गुणों को विचार कर मनुष्य को (जातवेदाः) अपने लोगों का जाननेवाला, (त्वष्टा) विश्वकर्मा, सब कामों में कुशल और (सविता) महाप्रतापी होकर अपनी सामाजिक और आर्थिक शक्ति बढ़ा कर और संसार में कीर्ति फैला कर पूर्ण आयु भोगना चाहिये॥२॥

२—श्रक्ति के प्रभाव से शरीर में चेष्टा होती है, श्रौर शूर्य से वृष्टि, वृष्टि से श्रन्न, श्रन्न से बल होता है। जो मनुष्य योग्य प्रयोग से इन की श्रनुकूल रखता है वह प्रजावान, धनवान श्रौर श्रायुष्मान होता है॥ २॥

भाशोर्ण जर्नमुत सैम्प्रजास्तवं दक्षं धत्तं द्रविणं सचैतसी। जयं क्षेत्रीणि सहंसायमिन्द्र कृणवानी भ्रान्यानधरान्तस्-पत्नीन् ॥ ३॥

निघ० २ । १० । जातेभ्यः प्राणिभ्यो धनं ज्ञानं वा यस्मात् सजातवेदाः । हे प्राणिभ्यो धनप्रद, सर्वज्ञ, परमेश्वर । प्रजाम् । सन्तानम् । पुत्रपौत्र-भृत्यादिकम् । त्वष्टः । ग्र० २ । ५ । ६ । त्वज्ञ काश्य-तृन् । हे तनु-कारक । विश्वकर्मन् । सूर्य । ग्रिधिनिधेहि । ग्रिधिकं बाहुल्येन स्थापय । रायस्पोषम् । ग्र० १ । १ । १ । रायो धनस्य पोषं वर्धनम् । सवितः । ग्र० १ । १ । २ षु ष् वा प्रसवैश्वर्ययोः तृचि । स्वरतिस्तिस्यतिधूत्रदितो वा । ग्र० १ । १ । १ । १ । । १ । १ । । परमेश्वरः । वृष्टिदानादिना शरीरिणां जनियता सूर्यः । हे उत्पादक । पेश्वर्यवन् । ग्रा । ग्रिभमुखम् । सुव । प्रतरणा परेय । प्रापय । शतम् । वहीः । ग्रपरिमिताः । जीवाति । जीव प्राणधारणे नेद् । ग्राडागमः । जीवतु । शरदः । ग्र० १ । १ । शरदृत् । संवत्सरान् । तव । तवानुगृहीतः । ग्रयम् । प्राणी ॥

श्रा-शीः । नः । जजम् । उत । सीयजाः-त्वम् । दस्न म् । धत्तम् । द्रविणम् । स-चेतसी । जयम् । स्रे जिल्ला । सहसा । श्रुयम् । दुनद्र । कृण्वानः । श्रुन्यान् । श्रधीरान् । सु-पत्नीन् ॥ ३॥

भाषार्थ—(नः) हमारे लिये (ब्राशीः) ब्राशीर्वाद [हा], (सचेतसी) हे समान चित्त वाले [माता पिता तुम दोनों]! (ऊर्जम्) ब्रन्न, (सौप्रजास्त्वम =०=जस्त्वम्) उत्तम प्रजायें, (दत्तम्) बल, (उत्त) ब्रीर (द्रविणम्) धन (धत्तम्) दान करो।

(इन्द्र) हे परम ऐश्वर्य वाले जगदीश्वर (श्रयम्) यह [जीव] (सहसा) [श्राप के] बल से (जयम्) जय श्रीर (च्नेत्राणि) ऐश्वर्य के कारण खेतों के (क्रएवानः) करता हुश्रा, श्रीर (श्रन्यान्) जीवित [वाभिन्न भिन्न] (सपत्नान्) विपत्तियों को (श्रधरान्) नीचे [करता हुश्रा] [जीवाति = जीता रहे-मं० २ से]॥॥

भावार्य-इस मन्त्र में (जीवाति) जीता रहे, इस पद की श्रनुवृत्ति मं० २ से है। माता पिता प्रयत्न करें कि उन के पुत्र पुत्री सब सन्तान, बड़े

३—ग्राशी: । श्राङःशासु इच्छायाम् -िकप्, उपधाया इवत्तम्। श्राशीर्वादः ।

मङ्गलवचनम् । नः । श्रस्मभ्यम् + श्रस्तु । ऊर्जम् । ऊर्ज बलप्राणनयोः —िकप् ।

ऊर्गित्यन्नामोर्जयतीति सतः पकं सुप्रवृक्णमिति वा-िनरु० ३ । म । ऊर्जयति

प्रबल्ति वलवन्तं प्राणवन्तं वा करोतीति सा ऊर्क् । श्रन्नम् । उता । श्रिषे

च । सीमजास्त्वम् । नित्यमित्वच् प्रजामेधयोः । पा० ५ । ४। १२२ । इति

सु + प्रजा-श्रसिच् । छान्दसौ वृद्धिदीधौं । सुप्रजस्त्वम् । शाभनसन्तानत्वम् ।

दसम् । दत्त वृद्धौ—श्रच् । पुष्टिम् । दत्तः = बलम् निद्य० २ । ६ ।

धत्तम् । यवां धारयतम् । स्थापयतम् । द्रविणम् । द्रविणम् । द्रविन्यामिनन् । उ० २२।

५० । इति द्व गतौ-इनन् । धनम् । निघ० २ । १० । सचतसौ । समानमनसौ।

मातापितरौ । सोनाणि । दादिभ्यश्छन्दसि । उ० ४ । १७० इति न्नि न्नयै
श्वर्यगतिनिवासेषु – तन् । न्नेत्रं न्नियतिनिवासकर्मणः –िनरु० १० । १४ । ऐरव
श्वर्यगतिनिवासेषु – तन् । न्नेत्रं न्नियतिनिवासकर्मणः –िनरु० १० । १४ । ऐरव
श्वर्यगतिनिवासेषु – तन् । न्नेत्रं न्नियतिनिवासकर्मणः । कुर्वाणः । स्त्राद्यम् ।

इन्द्र । हे परमैश्वर्यवन् परमात्मन् । कुण्वानः । कुर्वाणः । स्वत्याद्यन् ।

श्रव्यान् , बलवान् , श्रौर धनवान् होकर, उत्तम गृहस्थी वने श्रौर जितेन्द्रिय होकर अपने दोषों और शत्रुओं का नाश करें॥३॥

इन्द्रें ण दत्तो वर्रणेन शिष्टा मुरुद्धिरुग्नः प्रहितो नु आगन्। ए ष वं द्यावापृधिवी डुपस्थे मा क्षु घुनमा तृ षत् ॥१॥ इन्द्रेश । दुत्तः । वर्रशोन । शिष्टः । मुरुत्-भिः । बुग्रः । प्र-हितः । नः । आ । अगुन् । एषः । वाम् । द्यावापृथिवी इति । जुप-स्ये । मा । सुधुत् । मा । तृषुत् ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(एषः) यह [जीव](इन्द्रेण) बड़े ऐश्वर्य वाले परमात्मा करके (दत्तः) दिया हुआ, (वरुणेन) श्रेष्ठ गुण वाले पिता करके (शिष्टः) शिचा किया हुत्रा, श्रौर (महद्भिः) शूर वीर महात्माश्रों करके (प्रहितः) भेजा हुआ, (उग्रः) तेजस्वी होकर, (नः) हम लोगों में (श्रा अगन् = श्रगमत्) आया है। (द्यावापृथिवी=०—यौ) हे सूर्य और भूमि! (वास्) तुम दोनों की (उपस्थे) गोद में [यह जीव] (मा चुदत्) न भूला रहे और (मा तृषत्) न पियासा मरे॥ ४॥

भावार्थ-परमेश्वर ने श्रपनी न्याय व्यवस्था से इस जीव को मनुष्य जन्म दिया है, माता पिता ने शिचा दी है, विद्वानों ने उत्तम विद्याओं का अभ्यास कराया है, इस प्रकार वह श्रध्ययन समाप्ति पर समावर्तन कर के संसार में प्रवेश करे, और सूर्य पृथिवी आदि सब पदधीं से उपकार लेकर आनन्द भोगे॥ ४॥

अन्यान् । माञ्चाससिभ्यो यः। उ० ४। १०६। इति स्रन जीवने-य। स्रनिति जीवतीति श्रन्यः। जीवितान्। भिन्नान्। स्रधरान् । न + धृङ्-श्रच्। श्रधी-गतान्। नीचान्। सपतान् । अ०१। ६।२। सहपतनशीलान्। शत्रून्॥

४--इन्द्रेशा । परमैश्वर्यवता परमात्मना । दत्तः । दो दृद्धोः । पा० ७। ४। ४६। इति दा दाने-क्त, दद् भावः। लब्धजीवनः। वरुगीन । वृत्र्। उनन् । श्रेष्ठजनकेन । शिष्टः । शासु शासने-क । शास इद्ङ्हिः। पा० ६ । ४ । ३४ । इत्युपघाया इकारः । शासिवसिघसीनां च । पा० = । ३ । ६०। ऊर्जिमस्मा ऊर्जस्वती घत्तं पये अस्मै पयस्वती घत्तम्। ऊर्जिमस्मै द्यावीपिध्वी स्रोधातां विश्वे देवा मुस्त ऊर्जुमार्पः ॥ ५ ॥

जर्जम् । ग्रुस्मे । जर्जम्बती इति । धत्म् । पर्यः । ग्रुस्मे । प्यस्वती इति । धत्म् । जर्जम् । ग्रुस्मे । द्यावीपृथिवी इति । ग्रुधाताम् । विश्वे। देवाः । मुरुतः । जर्जम् । ग्रापः ॥५॥

भाषार्थ—(ऊर्जस्वती=०—त्यौ) हे श्रन्न वाली [िपता श्रीर माता]
दोनों!(श्रस्मै) इस [जीव को] (ऊर्जम्) श्रन्न (धत्तम्) दान करो, (पयस्वती=
०—त्यौ) हे दूध वाली तुम दोनों!(श्रस्मै) इस को (पयः) दूध वा जल
(धत्तम्) दान करो। (द्यावापृथिवी=०—व्यौ) सूर्य श्रीर पृथिवी ने (श्रस्मै)

इति सस्य षः। शासितः। श्रनुकातः। महद्भिः। श्र०१। २०।१। शत्रुमारणशीलैः शरैः। उग्रः। तेजस्वी। प्रहितः। हि गतौ-क । प्रेषितः। प्रोरितः। नः। श्रस्मान्। स्रामस्रगन्। गमेर्लुङि। मन्त्रे घस०। पा०२। ४। म०। इति चलेर्लुक्। मो नो घातोः। पा०म।२। ६४। इति नत्वम्। श्रागमत् एषः। प्राणी । वाम्। युवयोः। द्यावाप्रियवी। हे द्यावापृथिय्यौ। तत्रस्थपदार्थाः-इत्यर्थः। उपस्ये। क्रोड़े। मा सुदत्। चुत्पीडां मां प्राप्तेतु। मा तृषत्। तृषार्ती मा भवतु। चुद् बुभुक्तायाम्। त्रि तृषा पिसासायाम्। उभयोर्माङ लुङ पुषादित्वाद् श्रङ्॥

५—जर्जम् । म०३। अन्नम् । जर्जस्वती । ऊर्ज बलप्राणनयोः— असुन् । ततो मतुष् । मस्य वः । तसौ मत्वर्थे । पा०१। ४६ । इति भत्वाद् रुत्वाभावः । विभक्तेः पूर्वसवर्णदीर्घः । हे अन्नवत्यौ । बलवत्यौ मातापितरौ । धत्तम् । दत्तम् । पयः । अ०१ । ४ ।१ । दुग्धम् । जलम् । स्नस्मे । जीवाय । पयस्वती । पूर्ववत् सिद्धिः । दुग्धवत्यौ । जलवत्यौ । द्यावा-पृथिवी । अ०२ । १ । ४ । प्रगृह्यत्वाद् अवि प्रकृतिभावः । सूर्यभूमी । स्नधा-ताम् । दुधान् - लुङ् । दत्तवत्यौ । विश्वे । सर्वे । देवाः । दिव्यगुणयुक्ताः । इस [जीव] को (ऊर्जम्) श्रम्न (श्रधाताम्) दिया है, (विश्वे) सव (देवाः) दिव्यगुण वाले (मरुतः) दोषनाशक, प्राण श्रपानादि वायु श्रौर (आपः) व्यापन शील जल ने (ऊर्जम्) श्रम्न [श्रधुः] [दिया है]॥५॥

भावार्थ—माता पिता संतानों को ऐसी शिक्षा देकर उद्यमी करें कि वे खान पान आदि प्राप्त करके सदा सुखी रहें। सूर्य भूमि वायु जलादि प्राफ्तिक पदार्थ खान पानादि देकर बड़ा उपकार कर रहें हैं। उस से सब को लाभ उठाना साहिये॥ ५॥

श्विवाभिष्ठे हदंयं तर्पयाम्यनम् वो मेदिषीष्ठाः सुवर्चाः । स्वासिनौ पिवतां मुन्थमे तम्श्विनो हृपं परिधायं मायाम् ॥ ६॥

श्चिवाभिः । ते । हृद्यम् । तुर्पयाम् । श्चनुमीवः । मोदिषी-ष्ठाः । सु-वर्चाः । सु-वासिनी । पिबताम् । मुन्यम् । सृतम् । श्चिविनाः । हृपम् । पुरि-धार्यं । मायाम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—[हे जीव !] (शिवाभिः) मङ्गल करनेवाली [विद्याश्रा वा शक्तियों] से (ते) तेरे (हृदयम्) हृदय के। (तर्पयामि) में तृप्त करता हूं, तू (श्रनमीवः) नीरोग श्रौर (सुवर्चाः) उत्तम कान्ति वाला होकर (मोदिषीष्ठाः) हर्ष प्राप्त कर। (सवासिनौ) मिलकर निवास करनेवाले दोनों [स्त्री पुरुष] (श्रश्विनोः) माता

मरुतः । अ०१।२०। १। अथातो मध्यस्थाना देवगणास्तेषां मरुतः प्रथम-गामिनो भवन्ति मरुतो मितराविणो वा मितरोचिनो वा महद् द्रवन्तीति वा-निरु०११।१३। वायुः। ऋत्विजः। श्र्राः पुरुषाः। स्नापः। अ०१।४।३। जलम्। आताः प्रजाः-द्यानन्दभाष्ये, य०६।२०॥

६—शिवाभिः। शिव-टाप्। अ०२।६।३। मङ्गलवतीभिर्विद्याभिः शक्तिभिर्वा। (शिवाभिष्टे) युष्मत्तत्तत्तुष्मतः पादम्। पा० द।३।१०३। इति पत्वम्।ते।तव। हृद्यम्। वृहोः षुग्दुकौ च।उ०४।१००। इति हुज्। कयन दुक् च। हरति स्वीकरोति विषयानिति। मनः। तर्पयामि। सुखयामि। अनमीवः। इण्शीभ्यां वन्। उ०१।१५२। इति श्रम रोगे-वन्, ईडागमः। पिता के (रूपम्) स्वभाव श्रौर (मायाम्) बुद्धि को (परिधाय) सर्वथा धारण करके (पतम्) इस (मन्थम्) रस का (पिबताम्) पान करें ॥ ६॥

भावार्थ—परमेश्वर कहता है कि हे मर्नुं ज्य तेरे आनन्द के लिये मैं ने तुमे अनेक विद्यायें और शक्तियां दी हैं, तुम दोनों स्त्री पुरुषो ! माता पिता कर से संसार का उपकार करके इस [मेरे दिये] आनन्दरस की भोगी ॥६॥ इन्द्रं पुतां ससुजे विद्वी अर्ग ऊर्जा स्वधामुजरां सा तं पृषा। तथा त्वं जीव शुरदं सुवर्चा मा त आ सुंस्रोद भिष्जंस्ते अक्रन् ॥ ७॥

इन्द्रः । युताम् । सुमृजे । विद्धः । अग्रे । जुर्जाम् । स्वधाम् । अजरीम् । सा । ते । युषा । तयी । त्वम् । जीव । शुर्दः । सु-वर्चीः । मा । ते । आ । सुस्रोत् । भिषजः । ते । अकृत् ॥ ॥

भाषार्थ-(विदः) सेवा किये हुये (इन्द्रः) परमेश्वर ने (एताम्) इस (अजराम्) अत्तय (ऊर्जाम्) अन्नयुक्त (स्वधाम्) अमृत के। (अप्रे)

रोगरहितः। मेरिपीष्ठाः । मुद्द हर्षे । आशिषि लिङ्। मोदस्व। हृष्टो भव। मुद्रवर्षः । सुनर्मः । सुनवर्षः । पा०३।२। ६०। इति वस निवासे-णिनि । समानस्य सभावः । पुमान् स्त्रिया । पा०३।२। ६७। इत्येकशेषः । समानम् एकत्रनिवसन्तौ स्त्रीपुरुषौ । पिबताम् । पीतं कुरुताम् । मन्यम् । मन्थ गाहे-धन्न् विलोडनम् । रसम् । स्तम् । निर्दिष्टम् । वेदोक्तम् । स्त्रश्रिवनोः । अग्रुप्रशिलिट् । उ०१। १५१। अग्रुव्याप्तौ-कन् । अश्वो व्याप्तिः—इनि प्रत्ययः । एकशेषः पूर्ववत् । अश्विनौ द्यावापृथिव्यावित्येके- ऽहारात्रावित्येके सूर्याचन्द्रमसावित्येके राजानौ पुग्यकृतावित्यैतिहासिकाः— निरुष् १२ । कार्येषु व्याप्तिमतोः, जननीजनकयोः । रूपम् । स्वभावम् । परिधाय । धृत्वा । मायाम् । माञ्चासिसभ्यो यः । उ०४। १०६ । माङ्माने य, टाप् । बुद्धिम् । प्रक्षाम्-निघ०३। ।।

९—इन्द्रः । परमैश्वर्यवान् परमेश्वरः। एताम् । सर्वत्र विद्यमानाम्। समुजे । सुत्र-लिट् । सृष्टवान् । उत्पादितवान् । विद्धः । विध विधाने-क-

पहिले से (सस्जे) उत्पन्न किया है। (सा एषः) सो यह (ते) तेरे लिये [है], (तया) उस [अमृत] से (त्वम्) तू (सुवर्चाः) उत्तम कान्ति वाला होकर (शरदः) बहुत शरद् ऋतुष्ठों तक (जीव) जीता रह, (आ) और [सा स्वधा] [वह] (ते) तेरे लिये (मा सुस्रोत्) न घट जावे। (भिषजः) वैद्यों ने (ते) तेरे लिये [उस अमृत को] (अक्रन्) बनाया है॥ ७॥

भावार्थ — अनादि परमेश्वर ने सृष्टि के पहिले मनुष्य को अमृत क्षप सार्वभीम ज्ञान दिया है उस की कभी हानि नहीं होती, मनुष्य जितना जितना उसे काम में लाता है उतना ही वह बढ़ता जाता है और सुखदायक होता है। उसके उचित प्रयोग से मनुष्य पूर्ण आयु भोगता है। बुद्धिमानों ने बुद्धि की महौषधि बताया है॥ ७॥

(ऊर्जाम्) पद के स्थान पर सायगाभाष्य में (ऊर्जम्) है॥

तुदादिः, छन्दसि अनिट्। विधेम=परिचरेम-निघ० ३।५ वेधितः।परिचरितः। सेवितः। स्रग्ने। सर्वेभ्यः पूर्वम्। ऊर्जाम्। म०३। ऊर्क् = म्रन्नं बलं वा। ततः, श्रशंश्राद्यच्, टाप्। श्रन्नवतीम् । बलवतीम् । स्वधाम् । श्राः समिण्-निकषिभ्याम् । उ० ४ । १७५ । इति ष्वद् स्वादे-श्रा, दस्य धः । स्वाद्यतिरसान् उत्पादयतीति स्वधा। यद्वा। त्रातो ऽतुपसर्गे कः। पा० ३।२।३। इति स्व+ डुधाञ् धारणपोषणदानेषु-क, टाप् । श्रथवा किप् । स्वम् श्रात्मानं भोकृशरीरं द्धाति षुष्णातीतिवा स्वधा । यहा । स्व + धेट् पाने-क, टाप्। उदकम् । निध० १। १२। अन्नम्-निघ० २।७। पितृगाम् अन्नम्। अमृतम्। शरीरपोषकं पदार्थम्। अजराम । ऋच्छेररः उ० ४। १३१। इति अज गतिच्रोपणयो :--अर प्रत्ययः, टाप् । गतिशीलाम् । उत्साहवर्धयित्रीम् । यद्वा । जू-ष् वयोहानौ-श्रङ्, टाप्। श्रज्ञीणाम्। ते । तुभ्यम्। तया । स्वधया। जीव । प्राणान् भारय । शरदः । अ०१ । १० । २। शरदत्न । वर्षाण । आप्त व्यासी-किए, पत्नोपः। समुच्चये। यथा। देवेभ्यश्च पितृभ्यश्च आ। मा सुस्रोत्। स्त्रु गती-लिङ, छन्दिस शपः श्लुः। नष्टो मा भृत्। भिषजः । श्र० २। ६। ३। चिकित्सकाः। स्राक्तन् । मन्त्रे घस०। पा०२। ४। द०। इति करोते:-च्लेर्लुक्। श्रकार्षुः॥

सूक्तम् ॥ ३० ॥

१-५॥ अधिवनी देवते॥ १ पङ्क्तिः, २-५ अनुष्टुप्॥
गृहस्थाश्रमप्रवेशायिरशः-गृहस्थाश्रम में प्रवेश करने के लिये उपदेश॥
यथे दं भूम्या अधि तृगां वाती मधायित। ए वा मधनामि
ते मनो यथा मां कुामिन्यसो यथामन्त्रापेगा असीः॥१॥
यथी। इदम्। भूम्यीः। अधि। तृगीम्। वातीः। मुखायित।
एव। मुख्नामि। ते। मनीः। यथी। माम्। कुामिनी। असीः।
यथी। मत्। न। अपी-गाः। असीः॥१॥

भाषार्थ—(यथा) जिस प्रकार (वातः) वायु (भूम्याः) भूमि के (श्रिध) ऊपर (इदम्) इस (तृणम्) तृण को (मथायति) चलाता है। (एव) वैसे ही (ते) तेरे (मनः) मन को (मधनामि) मैं चलाता हूं, (यथा) जिस से तू (माम् कामिनी) मेरी कामना वाली (श्रसः) होवे, श्रौर (यथा) जिस से तू (मत्) मुक्त से (अपगाः) वियोग करने वाली (न) न (श्रसः) होवे॥१॥ भावार्थ—विद्यासमाप्ति पर ब्रह्मचारी अपने अनुक्तप गुणवती कन्या को ढूंढ़े, श्रौर कन्या भी अपने सदश वर ढूंढ़े। इस प्रकार विवाह होने से वियोग न होकर आपस में प्रेम बढ़ता श्रौर आनन्द मिलता है॥१॥

१—यया । येन प्रकारेण । इदम् । परिदृश्यमानम् । भूक्याः । अ०१। ११ । २ । पृथिन्याः । अपि । उपि । तृण्यम् । तृहेः क्षो हलेपश्च । उ०५ । म । इति तृहं हिंसायाम् क, हलोपः । तृह्यते हन्यते भच्यते । गवादिभिः । गवादिभः । गवादिभः । नवादिभः । अ०१ । ११ । ६ । वायुः । मथायिति । छन्दिस शायजि । पा० ३ । १। मध । इति बाहुलकात् मथ विलोड्ने –शायच् । विलोड्यति । आमयिति । एव । पवम् । तथा । मण्नामि । मन्ध विलोड्ने । विलोड्यामि । आमयिति । एव । पवम् । तथा । मण्नामि । मन्ध विलोड्ने । विलोड्यामि । ते । तव । मनः । मन-असुन् । वित्तम् । यथा । यस्मात् कारणात् । माम् । कामयमानं वरम् । कामिनी । कमेणिं जन्ताद् श्रीणादिक इनि प्रत्ययः । ङीप् । भविष्यति गम्यादयः। पा० ३ । ३ । ३ । इति भविष्यदर्थत्वम् । अकेनोर्भविष्यदाध- मण्ययोः । पा० २ । ३ । ७० इति कमंणि षष्ठी प्रतिषेधत्वात् (माम्) इति

(भूम्याः) पद के स्थान पर सायणभाष्य में (भूभ्याम्) है।

इस मन्त्र का श्रन्तिम भाग (यथामां—मन्नापगा श्रसः) अ०१।३४।५, श्रौर ६। ८।१-३। में भी है।

सं चेन्नयांथी श्रिश्वना कुामिना सं चु वक्ष'थः। सं वां भगांसी अगमत सं चित्तानि समु वृता॥२॥ सम्।च। इत्। नयांथः। श्रिश्वना। कामिनां। सम्।च। वक्ष'यः। सम। बाम्। भगांसः। श्रुग्मतः। सम्।चित्तानि। सम्। जं इति । वृता॥२॥

भाषार्थ—(च) श्रौर (श्रश्वना=०—नौ) हे कार्य में व्याप्ति वाले माता श्रौर पिता, तुम दोनों, (इत्) ही (कामिना=०--नौ) कामना वाले दोनों [वर कन्या] को (सम्) मिल कर (नयाथः) ले चलो, (च) श्रौर (सम्) मिल कर (वत्तथः) श्रागे बढ़ाश्रो। (वाम्) तुम दोनों के (भगासः=भगाः) सब पेश्वर्य (सम् अग्मत) [हम को] मिल गये हैं, (चित्तानि) [हमारे] चित्त (सम=सम्+श्रग्मत) मिल गये हैं, (उ) श्रौर भी (व्रता=व्रत्तानि) नियम श्रौर कर्म (सम्+श्रग्मत) मिल गये हैं॥ २॥

द्वितिया । काङ्चिष्यन्ती । स्रमः । भवेः। मत् । मत्तः सकाशात् । न । निषेधे। स्रपगाः । जनसनस्रनक्रमगमे। विद्।पा०३।२।६७।इति गमेर्विद्। विड्वनारनुनासिकस्यात्।पा०६।४।४१।इति स्रात्वम्। श्रपसृत्य गन्त्री। वियोगं प्राप्ता॥

२—सम । मिलित्वा। संगत्य । च । समुच्चये । इत् । अवश्यम्। नयायः । नयतेलेटि आडागमः । प्राप्यतम्। अश्विना । अ०२।२६। ६। हे कार्येषु व्यापनशीलो मातापितरौ । कामिना । म०१। कम-णिच्- इनि । कामयमानौ । कन्यावरौ । वस्रयः । वहेलेटि अडागमः, सिप् च । युवां वहतम । संयोजयतम्। वाम । युवयोः । भगासः । आज्जसेरसुक् । पा०७।१।५०। इति जसि असुक् । भगाः । भजनीयानि, पेर्श्वयाणि। सम + अगमत । समोगम्यृच्छि०। पा०१।३। २६। आत्मनेपदम् । लुन्डि ववेर्तुक्

भावार्थ-वर और कन्या माता पिता आदि बड़ों की भी सम्मति प्राप्त करें। उनके अनुग्रह से दोनों ने विद्या धन और सुवर्ण ग्रादि धन, श्रीर पर-स्पर एक चित्त होने और नियम पालन की शक्ति को पाया है। । यह मुल मन्त्र गृहस्थाश्रम में श्रानन्द वर्धक है॥

यत् सु'पुर्णा विव्क्षवे। प्रनमीवा विव्क्षवे: । तत्रं मे गच्छताद्ववं शल्य इ व कुल्मलं यथा ॥ ३॥ यत् । सु-पुर्णाः । विवृक्षावैः । खुनुमी वाः । विवृक्षवैः । तत्रे । मे । गुच्छतात् । हवम्। शुल्यः-इ व । कुल्मलम् । यथा ॥ ३ ॥

भाषार्थ-(यत् = यत्) जहां (सुपर्णाः) बड़ी पूर्त्ति वाले [श्रथवा गरुड गिद्ध, मोर श्रादि के समान दूर दर्शी पुरुष] (विवत्तवः) विविध प्रकार से राशि वा समृद करने वाले, और (अनमीवाः) रोगरहित सम्थ पुरुष (विवन्नवः) बोलने वाले हो, (तत्र) उस स्थान में [वह बर वा कन्या] (मे) मेरी [वर व कन्या को] (हवम) पुकार [विज्ञापन] को (गच्छतात्] पावे, (शल्यः इव) जैसे वाण की कील (यथा) जिस प्रकार (कुल्मलम्) श्रपने दंडे में [पहुंचती है]॥३॥

सम्यग् अगमन् । चित्तानि । चिती ज्ञाने-क । मनांसि । व्रतानि पृषिरञ्जिभ्यां कित्। उ० ३। १११। इति वृञ् - अतच्। कित्काद् गुणाभावः, यणादेशः। व्रतमिति कर्मं नाम वृणातीति सत इदमपीतरद् वतमेतस्मादेव निवृतिकर्म वारयतीति सतोऽन्नमपि व्रतमुच्यते यदावृणोति शरीरम्-निरुक्ते— २। १३। कर्माणि। नियमान्॥

३-यत् । यत्र स्थाने । सुपर्गाः । अ०१ । २४ । १ । सुपालनाः, सुपूर्णाः। सुपतनशीला गरुड़ाद्यः पित्तिसो यथा। विवस्तवः । भृमृशीङ्०। उ०१। ७। इति वि + वत्त रोषसंहत्याः — उ । विविधं राशीकरणशीलाः, विद्यासुर्णादीनाम् । म्रानमीवाः । अ०२। २६।६ रोगरहितः। स्वस्थाः। विवहावः । सनि वच्यादेशे। सन्नाशंसभिन्न उः ।पा० ३। २। १६८। उप्रत्ययः । वक्तुमि-च्छवः। तत्र। तस्मिन् स्थाने। से। मम। गच्छतात्। प्राप्तुयात् वरः कन्या वा। ह्वम् । अ०१।१५।२। ह्वेञ्-अप्। आवाहनम्। विद्यापनम्। शक्यः ।

भावार्थ-जहां विद्वान पुरुषों में रहकर वर ने, श्रौर विदुषी खियों में रहकर कन्या ने विद्या श्रीर सुवर्णादि धन प्राप्त किये हों; श्रीर नीरोग रहने श्रौर धर्म उपदेश करने की शिला पायी हो, वहां पर उन दोनों के विवाह की बात चीत पहुंचे, और ऐसी दढ़ होजावे जैसे वाण की कील, वाण की दंडी में पकी जम जाती है॥ ३॥

यदन्तरं तद बाह्यं यद बाह्यं तदन्तरम्। कुन्यानां विश्वह पाणां मनी ग्रभायीषधे ॥ १ ॥

यत्। अन्तरम्। तत्। बाह्यं म्। यत्। बाह्यं म्। तत्। अन्तरम्। कुन्यानाम् । विश्व-रूपाणाम् । मर्नः। गुभाय । खोष्धे ॥ ४॥

भाषार्थ-[हे बर ! (यत्) जो कुछ [प्रीति भाव श्रादि] (श्रन्तरम्) भीतर [तेरे हृदय में] है, (तत्) वह (वाह्यम्) बाहिर [कम्या को प्रकट] हो, और (यत्) जो कुछ [प्रीति भाव] (वाह्यम्) बाहिर [प्रकट किया जाय,] (तत्) चह (अन्तरम्) भीतर [कन्या के हृदय में स्थिर हो] (श्रोषधे) हे ताप नाशक [ब्रोषधिरूप बर] (विश्वरूपाणाम्) सर्व सुन्दरी (कन्यानाम्) कन्यात्रों [कन्या] के (सनः) मन को (गुनाय) ब्रह्ण कर ॥ ४॥

भावार्थ नद हार्दिक मीति से कत्या के साथ व्यवहार करे, और पत्नी भी पति से हार्दिक पीति रक्कि। इस प्रकार प्रस्पर प्रसन्ता से गृह लहमी बढ़ेगी और नित्य प्रति आनन्द्र रहेगा। (कन्यानाम्) बहुवचन एक के लिये आदरार्थ है, और मन्त्र में जो बर की उपदेश है वही कन्या के लिये भी समभता चाहिये॥४॥

सानसित्रर्णसिपर्णसि ...शल्याः । उ० ४।१०७। इति शल गतौ-य । वाणाग्रभागः । शस्त्रविशेषः । कुल्मलम् । कुषेर्लश्च । उ० ४ । १८८ । इति कुष निष्कर्षे, दीसौ कमलन् । षस्य लः । कुष्मलम् । छेदनम् । वाणदग्डछिद्रम् ॥

8-यत्। किञ्चित्, प्रीतिभावः। ग्रुभविचारः। ग्रुन्तरम्। श्रन्त+ रा-क । श्रन्तं राति इताति । मध्यम् । श्रन्तर्धानम् । श्रात्मीयम् । वाह्यम् । दित्यदित्यादित्य०। पा० ४।१।=५। श्रत्र वार्त्तिकम्। वहिषष्टिलोपो यञ् च। इति वहिस्-यञ् , टिलोपश्च । वहिष्ठम् । प्रकटम् । कन्यानाम् । श्रघ्त्याद्यश्च ।

एयमंग्न् पतिकामा जनिकामोहमागेमम् । अश्वः कनिक्रद्द् यथा भगेनाहं सहागेमम् ॥ ५॥ आ । ह्यम । अगुन् । पति-कामा । जनि-कामः । ख्रहम् । आ । ख्रुगुम् । अश्वः । कनिक्रदत् । यथौ । भगेन । ख्रहम् । सह । आ । ख्रुगुम्म् ॥ ५॥

भाषार्थ —(इयम्) यह (पतिकामा) पति की कामना करती हुई कन्या (आ+श्रगन्=श्रागमत्) श्रायी है, श्रौर (जिनकामः) पत्नी की कामना वाला (श्रहम्) में (श्रा +श्रगमम्) श्राया हूं। (श्रहम्) में (भगेन) ऐश्वर्य के (सह) साथ (श्रा +श्रगमम्) श्राया हूं। (यथा) जैसे (किनकदत्) हीसता हुआ। (श्रश्वः) घोड़ा॥ ५॥

भावार्थ—जैसे बलवाम् घोड़ा मार्ग गमन, श्रन्न, घास श्रादि भोजन के समय हिनहिनाकर प्रसन्नता प्रकट करता है, इसी प्रकार विद्या समाप्ति पर पूर्ण विद्वान् श्रीर समर्थ कन्या श्रीर वर गृहाश्रम में प्रवेश करके श्रानन्द भोगते हैं॥ ५॥

उ० ४ । ११२ । इति कनी दीप्तिकान्तिगतिषु-यच्, टाप्च । श्रादरार्थं बहुबचनम्। दीप्यमानायाः । कमनीयायाः । कुमार्याः । विश्वरूपाणाम् । सर्वाङ्गसुन्दरीणाम् । मनः । चित्तम । गृभाय । छुन्दस्ति शायजिप । पा० ३ । १ । दित ग्रहे लोटि श्नः शायजादेशः । हस्य भः । गृहाण । श्रोषधे । श्र० । १ । २३ । १ । हे तापनाशक । श्रोषधिकपवर ॥

प्रस्यम्। कमनीया कन्या। स्ना+स्नगन्। गमेर्लुङ तिपि च्लेर्लुकि।
मो नो धातोः। पा० = । २। ६४। इति नत्वम्। स्नागमत्। पितकामा। भर्चारमिच्छन्ती। जिनकामः। जिनघिसभ्यामिण्। उ०४। १३०। इति जन जनने
वा जनी प्रादुर्भावे-इण्। जिनवध्योश्च। पा० ७। ३। ३५। इति वृद्धिनिषेधः। जनयित वीरपुत्रान् जायते सुखमनया सा जिनकाया।तां कामयमानः। स्नहम्। वरः। स्ना+स्नगमम्। स्नागतवानस्म। स्नइवः। स्न०१।१६।४। तुरङ्गः। किनिकृदत्। दाधिर्तदर्धर्ति०। पा० ७। ४। ६५। इति क्रन्द ब्राह्वाने यिष्टि। स्वन्तो निपातितः। भृशं हेषां कुर्वन्। भगेन्। भजनीयेन प्रजीक्षेश्वर्येणः।
सह। सङ्गतः॥

सूक्तम् ३१॥

१—५॥ इन्द्रो देवता । १, २, ४ अनुष्टप्; ३, ५ जिष्टुप्।
स्वल्पानिप दे। पान्नाशयेत् — छोटे २ भी दोषों का नाश करे ॥
इन्द्रेस्य या मही दुषत् क्रिमे विश्वेस्य तहेणी।
तया पिनिष्म सं क्रिमीन् दृषद्। खल्वाँ इव ॥ १॥
इन्द्रेस्य । या । मही । द्रुषत् । क्रिमें: । विश्वेस्य । तहेणी।
तयो । पिनुष्म । सम्। क्रिमीन् । द्रुषद्। खल्वीन्-इव ॥१॥

भाषार्थ—(इन्द्रस्य) बड़े ऐश्वर्य वाले जगदीश्वर की (या) जो (मही) विशाल [सर्वव्यापिनी विद्यारूप] (देषत्) शिला (विश्वस्य) प्रत्येक (क्रिमेः) क्रमि (कीड़े) की (तर्हणी) नाश करने वाली है, (तया) उस से (क्रिमीन्) सब क्रमियों को (सम्) यथा नियम (पिनिष्म) पीस डालं, (इव) जैसे (देषदा) शिला से (खल्वान्) चनों को [पीसते हैं]॥१॥

भावार्य—परमेश्वर अपनी अदूर न्याय व्यवस्था से प्रत्येक दु । वारी की दंड देता है, इस प्रकार मजुष्य अपने छे। टे २ दोषों को नाश करें। क्योंकि छोटें छोटों से ही बड़े बड़े दोष उटपन्न होकर अन्त में बड़ी हानि पहुंचाते हैं। जैसे कि शिर वा उदर में छोटें २ कीड़े उत्पन्न होकर बड़ी व्याकुलता और रोग के कारण होते हैं॥ १॥

इस स्क में क्रिमियों के उदाहरण से चुद्र दोषों के नाश का उपदेश है। इस स्क श्रौर श्रागामी स्क का मिलान श्रथर्व० का० ५ स्क २३ से कीजिये।।

१—इन्द्रस्य । परमैश्वर्यवतः परमात्मनः। मही । मह पूजाबाम्-अच्। विद्गोरादिभ्यश्च । पा० ४ । १ । ४१ । इति ङीष् । महाते मही । महती । विशाला । द्वापत् । इणातेः खुग्रस्वश्च । उ० १ ।१३१ । इति ह विदारे-श्रदि प्रत्यये-धातोः खुक् हस्वश्च । दीर्यते यया । शिला । किमेः । क्रमितिमशितस्तम्भामत इच्च । उ० ४ । १२२ । इति क्रमु पाद्विच्चे पे-इन्, कित्, अत इत्। क्रमेः । चुद्रजन्तोः कीटस्य । विश्वस्य । सर्वस्य । प्रत्येकस्य । तर्हणी । तृह हिंसे-करणे ल्युद् । ङीप् । हन्त्री । पिनिष्म । पिष्लु संचूर्णे । संचूर्णयामि । किमीन् । कीटान् । दूषदा । शिल्या । खल्वान् । सर्विम् पृष्वः । उ० १ । १५३ । इति खल संचये-वन् । चणकान्-इति सायणः ॥

दृष्टम्दृष्टंमतृहमधी कुरूर्समतृहम् । अलगण्डून्त्सर्वा'-ज्ञुलुनान् क्रिमीन् वर्चसा जम्भयामसि ॥ २॥

द्वष्टम् । श्रद्धष्टम् । श्र्यतृह्यम् । श्रयो इति । कुरूर्रम् । श्रुतृह्यम् । श्रुलगण्डू न् । सर्वान् । श्रुलुनीन् । क्रिमीन् । वर्षमा । जुम्भ-याम् सि ॥ २ ॥

भाषार्थ—(दृष्टम्) दीखते हुये श्रीर (श्रदृष्टम्) न दीखते हुये [क्रिमिन्गण] को (श्रतृहम्) में ने नष्ट कर दिया है, (श्रथो) श्रीर भी (कुरूरम्) भूमि पर रेंगने वाले, वा बुरे प्रकार से सताने वा भिन भिनाने वाले को (श्रतृहम्) में ने नष्ट कर दिया है। (सर्वान्) सब (श्रलगण्डून्) उपधानी [तिकयों] में भरे हुये, (श्रलुनान्) वेग वेग चलने वाले (क्रिमीन्) की ड्रॉ को (चचसा) वचन से (जम्भयामसि=०—मः) हम मार डालें॥ २॥

भावार्थ-१, जैसे मनुष्य बड़े और छोटे लुद्र जन्तुओं को, जो अशुद्धि, मिलनता आदि से उत्पन्न होकर बड़े २ रोगों के कारण होते हैं, मार डालते हैं, इसी प्रकार अपने छोटे २ दोषों का शीध ही नाश करना चाहिये॥ २॥

२—(वचसा जम्भयामंसि) बचन से हम मार डालें। इसका यह अभि-जाय है कि। १—वचन मात्र से अर्थात् शोघ ही, २—ओषि, शौच आदि

२—द्वष्टम् । दिष्टगोचरम् । स्थूलशरीर युक्तम् । स्रद्वष्टम् । त्रगोचरम् । स्वमकायम् । अस्माकं शरीरान्तः स्थितं वा । स्नतृहस् । तृह हिंसायाम् - छन्दिसं लिङ चलेरङ् । नाशितवानस्मि । स्रयो । स्रथ + उ । स्रिप च । कुरू रुम् । कु-रुष्म् । कु शब्दे , स्रार्त्तस्वरे - डु । कवन्ते शब्दयन्ति प्राणिनो यत्र सा कुः पृथिवी । कुवन्ते सार्त्तस्वरं कुर्वन्ति यस्मात् कु पापम् , कुत्सा । रुशातिभ्यां कृत् । उ० ४। १०३ । इति रुङ् गतीवधे, वा रुष्वनी - कृत् । छान्दसो दीर्घः । कौःभूमौ रवते गच्छनीति कुरुषः । यद्वा, कुत्सितं रवते हिनस्ति, वा रौति ध्वनयतीति कुरुषः । भूमिगन्तारम् । कुहिंसकम् । कुत्सितध्वनियुक्तं कीटम्।

के हित उपदेश से, ३—ग्रो३म् शब्द, गायत्री श्रादि मन्त्र के जप से, ४—रोचक कथा, लौरी वा गीत श्रादि के सुनाने से चित्त को शान्ति, श्रौर शान्ति से कुरोग श्रौर कुवासनाश्रों का नाश होता है॥

टिप्पणी—(कुरूरम्) के स्थान पर सायणभाष्य में [कुरीरम्] और (शलुनान्) के स्थान पर (शल्गान्) है॥

अलगगडू न हिन्म महुता वधेन दूना अदू ना अरुसा अंभूवन् । शिष्ठानशिष्टान् नि तिरामि वाचा यथा क्रिमीणां निक्रिच्छिषति ॥ ३॥

ख्रुलगणडू न्। हुन्मि । महता । वधने । दूनाः । अदुनाः । ख्रुताः । ख्रुत्याः । ख

भाषार्थ—(श्रलगरहून्) उपधानीं [तिकयों में] भरे हुये जन्तुश्री को (महता) बड़ी (वधेन) चोट से (हिन्म) मैं मारता है। (हुनाः) तपे

स्रल्गराडून । अल्-गगडून । अल पर्याप्ती-किए । अमृशाङ्० । उ० १ । ७ । इति गडि कपोलविषयिकयायाम् – ३ । गगडयते शिरोभागः स्थापतेऽत्रेति गगडुः । उपधानम् । अलन्ति पर्याप्ताः भवन्ति मगडुषु, उपधानेषु ये तान् । सर्वान् । निःशेषान् । सलुनान् । कुनुदारिभ्य उनन् । उ० ३ । ५३ । इति शल वेगे-उनन् । शीव्रगतीन् । किमीन् । म०१। कीटान् । वचमा । वचक्यने-असुन् । वचनेन । कथनेन । बचनमात्रेण, अतिशीव्रम् । ब्रोषधिशौचादि - दितकथनेन-श्रो३म् , गायज्यादिजपेन-रोचककथा-निद्रागीतादि वर्णनेन-इत्ये-वमर्थाः । जम्भयामिस् । जिम नाशे, नाशने च । रिव्रजभोरिच । पा० ७ । १ । ६१ । इति नुम् । जम्भयामः । नाशयामः ॥

३—ग्रल्गगळून् । म० २। उपधानेषु पूर्णान्। हन्मि । नण्टीकरोमि । महता । ज्या १। इर्शकरोमि । सहता । ज्या १। इर्शकरा । पा १ । व । इर्शकरा | इर्शकरा | इर्शकरा | इर्शकरा | इर्शकरा | इर्शकरा |

येहु और (अद्नाः) बिना तपे हुये [पक्ते और कच्चे कीड़े] (अरसाः) नीरस [निर्वत] (अभूवन्) हो गये हैं। (शिष्टान्) बच्चे हुये (अशिष्टान्) दुष्टों को (वाचा) वचन से (नि) नीचे डाल कर (तिरामि) मार डालूं, (यथा) जिस से (किमीणाम्) कीड़ों में से (निकः) कोई भी न (उच्छिषातै) बचा रहै॥३॥

भावार्थ-मन्त्र १, और २ के समान है॥ ३॥

अन्वोन्त्रयं शोर्षं ण्यं १ मधो पार्क्टें ग्रं क्रिमीन्। श्रुव्रक्वं व्यंध्वरं क्रिमीन् वर्चसा जम्भयामसि ॥ ४ ॥

अनु - आन्चयम् । शुधि एयम् । अथो इति । पार्षेयम् । किमीन् । अवस्क्वम् । वि-अध्वरम् । किमीन् । वर्चमा । जम्भुयामुम् ॥ ४॥

भाषार्थ-(श्रन्वान्त्र्यम्) श्रांतों में के (शीर्षएयम्) शिर पर वा शिर में के (श्रथो = श्रथ-उ) श्रौर भी (पार्षेयम्) पस्तियों में के (क्रिमीन्) इन सब कीड़ों को, (श्रवस्कवम्) नीचे २ रेंगने वाले [जैसे दद्ध क्रमि] श्रौर

पा० ६ । २ । ४४ । अत्र वार्तिकम् । दुग्वोर्दीर्घश्च । इति दु गतौ-क । अथवा । ओदितश्च । पा० ६ । २ । ४५ । इति ओदुङ् खेदे उपतापे-क । तस्य नः । खेदिताः । परितप्ताः । ग्रदूनाः । अखेदिताः । अतप्ताः । ग्रद्भाः । श्रप्ताः । श्रिष्ठान् । श्रिष्ठ असर्वोपयोगे-क । अवशिष्टान् । श्रेषान् । श्रप्ताः । श्रप्ताः । श्राप्ताः । श्राप्ताः श्राप्ताः । वाचा । वाचा

४-स्नन्वान्चयम् । भ्रस्जिगमिनमिहनिविश्यशां वृद्धिश्च । उ० ४ । १६० । इति स्रम गतौ,यद्वा, स्रति बन्धने—ष्ट्रन् , धातोव् द्विश्च । स्नन्यते बध्यतेदेहोऽ- (व्यध्वरम्) छेद करने वाले वा पीड़ा देने वाले, वा यज्ञ के विरोधी (क्रिमीन्) इन सब कीड़ों को (वचसा) बात मात्र से (जम्भयामसि = ०-मः) हम नाश करें॥ ४॥

भावार्थ-मन्त्र १ और २ के समान है ॥ ४॥
सायणभाष्य में (पाष्टेंयम्) के स्थान पर [पाष्णेंयम्] है॥
ये क्रिमेयः पर्वतेषु वने ष्वोषंधीषु पुशुष्व एस्वं १ नतः।
ये स्रमाकं तुन्वं माविविशः सर्वं तहुनिम् जिनम्
क्रिमीणाम्॥ ५॥

ये। क्रिमेयः। पर्वतेषु। वनेषु। स्रोषंधीषु। प्रशुषु। स्रप्-सु। स्रुन्तः। ये। स्रुस्माकंम्। तन्वंम्। स्रा-विविशुः। सर्वम्। तत्। हुन्मि। जनिम। क्रिमीणाम्॥५॥

भाषार्थ-(य) जो (किमयः) कीड़े (पर्वतेषु) पहाड़ों में, (वनेषु)

नेनेति आन्त्रं देहवन्धको नाड़ीभेदः। शरीरावयवाश्व। पा० ४। ३। ५५। इति भवे यत्। अनुक्रमेण त्रान्त्रेषु भवम्। श्रीष्ण्यम् । शरीरावयवाच्च पा० ४। ३। ५५। इति शिरस् — यत्। ये च तद्धिते। पा० ६। १। ६१। इति शीर्षत् आदेशः। शिरसि भवम्। पाष्ट्रेयम् । किच्कौ च संक्षायाम्। पा० ३। ३। १७४। इति पृषु सेके — किच्। इति पृष्टिः — प्र०२। ७। ५। ततो दृज् । आयने-यीनीयियः०। पा० ७। १। २। इति दृस्य प्यादेशः। पृष्टिषु पाश्वीवयवेषु भवम्। अवस्कवम् । अव + स्कुज् आप्तावने "कृदना" — पचाद्यच्। अवाग्तामनस्त्रभावम्। अन्तरन्तः पि० ५। इति वि + अध्वन् — अच् प्रत्ययः, प्रादिसमासः। रो मत्वर्थीयः। शि द्वमार्गयुक्तम्। कुपथगामिनम्। २ — स्थेशभासिपस्त्रस्ते। वरच्। पा० ३। २। १७५। इति व्यथ्व ताड़ने – वरच्। चितः पा० ६। १। १६३। इति चिति प्रत्यये अन्त उदात्तः। व्याधम्। ताड़कम्। पीडकम्। अथवा। ३ – ध्वरति = हन्ति – किघ० ३। १७। पुंसि संज्ञायां घः प्रायेण। पा० ३। ३। ११६। इति घः। विवरोधे + अध्वरा, अहिंसा। अहिंसाविरोधिनम्। हिंसावर्धकम्। शरीरमांस — भचकम्। अयं शब्दः सर्वत्रान्तोदात्तः। अन्यद् व्याख्यातं म० २॥

५— क्रिमय: । म० १। जुद्रजन्तवः। पर्वतेषु । भृमृदशियजिपर्विकः।

बनों में, (आंषधीषु) अन्न आदि ओषियों में, (पशुषु) गौ आदि पशुओं में और (अप्सु) जल में (अन्तः) भीतर हैं। और (ये) जो (अस्माकम्) हमारे (तन्वम्) शरीर में (आविविशुः) प्रविष्ट हो गये हैं, (किमीणाम्) कमियों के (तत्) उस (सर्वम्) सब (जिनम) जन्म को (हिन्म) में नाश कर्रा ॥५॥

भावार्य—मनुष्यों को उचित है कि सब स्थानों, सब वस्तुत्रों और अपने शर्रारों को ग्रुद्ध रक्खें कि छोटे बड़े कोई जन्तु क्षेश न देवें, ऐसे ही सब पुरुष आतम ग्रुद्धि करके अपने भीतरी बाहिरी, छोटे बड़े दोषों को मिटाकर आनन्द से रहें॥ ५॥

सायणमाष्य में (ये) स्थान में [ते] भौर (तन्वम्) के स्थान में [तन्वः] है॥

इति पश्चमोऽनवाकः॥

अथ षष्ठोऽनुवाकः।

सूक्तम् ३२॥

१—६॥ स्रादित्या देवता । १ गायत्री, २—६ स्रनुष्प् छन्दः॥ किमितुल्यान् देखान् नारायेत्, इलुपदेशः-कीड़ों के समान दोषों का नारा करे, इस का उपदेश॥

खुदान्नेद्धित्यः क्रिमीन् हन्तु निमोचन् हन्तु रुशिमभिः। ये अन्तः क्रिमंग्रो गविं॥१॥

उ० ३। ११०। इति पर्न पूरणे-श्रतच्। पर्वति पूरयति भूमिमिति। शैलेषु। वनेषु। पुंसि संक्रायां घः प्रायेण। पा० ३।३। ११६। इति वन सम्भक्ती-घः वन्यते संव्यते वृद्धः। बृद्धवृद्धयुक्तस्थानेषु। श्ररएयेषु। श्रोषधीषु। पशुषु। अप्रमु । श्रान्तः। व्याख्यातानि—श्र० १।३०।३। श्रोषधीषु। धान्यादिषु। पशुषु। सर्वजीवेषु। श्रप्तु। जलेषु। श्रान्तः। मध्ये। तन्त्रम्। श्र० १।१।१।शरीरम्। श्रा-विविधः। विश प्रवेशे-लिट्। प्रविद्धः। पर्वम् । प्रत्येकम्। तत्। पूर्वोक्तम्। हिन्मः। नाशयामि। जिन्मा। श्र० १।६।४। उत्पत्तिकारणम्। किमीणाम्। कृमीणाम्।

उत्-यन् । ख्राद्धित्यः । क्रिमीन् । हुन्तु । नि-मोचन् । हुन्तु । रुष्टिम-भिः । ये । ख्रुन्तः । क्रिमेयः । गवि ॥ १ ॥

भषार्थ—(उद्यन्) उदय होता हुआ (आदित्यः) प्रकाशमान सूर्यं (क्रिमीन्) उन कीड़ों को (हन्तु) मारे, और (निम्रोचन्) अस्त हुआ [भी सूर्य] (रिश्मिभः) अपनी किरलों से (हन्तु) मारे, (ये) जो (किमयः) कीड़े (गिष्ठ) पृथिवी में (अन्तः) सीतर हैं॥१॥

भावार्थ — १-प्रातःकात और लायंकाल में सूर्य की कीमल किरणों और शीतल, मन्द, सुगन्ध वायु के सेवन से शारीरिक राग के कीड़ों का नाश होकर मन हुए और शरीर पुष्ट हाता है ॥ १ ॥

२—उदय श्रौर श्रस्त होते हुये सूर्य के समान मनुष्य बालपन से बुढ़ापे तक श्रपने दोषों का नाश करके सदा प्रसन्न रहे।

टिप्पणी । इस स्क श्रोर ३३वें स्क का मिलान श्रथर्व० का० ५ स्० २३

विश्वह पं चतुरक्षं क्रिमिं सारङ्गमर्जु नम् । शुणाम्यंस्य पृष्टीरिं वृश्वामि यन्छिरः॥ २॥

१-उद्यन् । उत् + इण् गतौ—शतृ । उदयं प्राप्तवन् । स्रादित्यः । स्र० १ । ६ । १ । स्राङ् + दीपो दीतौ—यक् प्रत्ययान्तो निपातितः । स्रादीप्यमानः स्र्यः । क्रिमीन् । स्र० २ । ३१ । १ । च द्वजन्त् । हन्तु । नाशयतु । निस्रो- चन् । नि + स्रुचु गतौ—शतृ । स्रतं गच्छन् । रिप्तिभीः । स्रश्नोतेरश च । उ० ४ । ६६ । इति स्राह्म व्याप्तौ—मि, धातो रशादेशश्च । किरणैः । स्रन्तः । मध्ये । क्रिमयः । क्रमणशीलाः चुद्र जन्तवः । गिव । गमेडोः । उ० २ । ६० । इति व्यक्त्यः । गौरिति पृथिच्या नामधेयं यद् दूरङ्गता भवति यद्यास्यां स्नानि गच्छिन्ति गातेवीकारो नामकरणः निरू २ । १ । पृथिच्याम् इन्द्रिये वा ॥ २२

विश्व-क्रिपम् । चुतुः-अक्षम् । क्रिमिम् । मारङ्गम् । अर्जुनम् । शुणामि । अस्य । पृष्टीः । अपि । वृश्चामि । यत् । शिरः ॥२॥

भषार्थ—(विश्वरूपम्) नाना आकार वाले (चतुरहाम्) [चार दिशाओं में] नेत्र वाले, (सारङ्गम्) रींगने वाले [वा चितकवरे] और (अर्जुनम्) संचय शील [वा श्वेत वर्ण] (क्रिमिम्) की ड़े को (श्र्यणामि) में मारता हूं, (अस्य) इस की (पृष्टीः) पसलियों को (अपि) भी, और (यत्) जो (शिरः) शिर है [उस को भी] (वृश्चामि) तो ड़े डालता हूं॥ २॥

भावार्य—एथिवी और अन्तरित्त के नाना आकार और नाना वर्ण वाले मकड़ी मांखी आदि चुद्र जन्तुओं को शुद्धि आदि द्वारा एथक् रखने से शरीर स्वस्थ रहता है, इसी प्रकार आरिमक दोषों की निवृत्ति से आरिमक शान्ति होती है॥ २॥

टिप्पणी —(चतुरक्त) चार श्रांख वाला-पेसा प्रयोग वेद में श्रन्यत्र भी आया है, वहां भी चारों दिशाश्रों का ही ग्रहण है।

क्रयपेस्य चक्षुंरिस शुन्याश्चतुर्ह्याः ॥ १ ॥

श्चर्यवंवेद ४। २०। ७। [श्चौर ऋ०१०। १४। १०, ११ भी देखिये।] तू (कश्यपस्य) सूर्य की श्चौर (चतुरस्याः) चार श्चांख वाली (शुन्याः) व्याप्ति वाली दिशा की (चत्तुः) श्चांख है॥

अस्ति वद वंः क्रिमयो हन्मि कण्वज्जीमदिग्वित । श्रुगस्त्यस्य ब्रह्मंगुा सं पिनषम्यहं क्रिमीन्॥ ३॥

विश्वक्षपम् । नानाकारम्। चतुरसम् । बहुबीहौ । सक्थ्यद्योः साझात् षच्। पा० ५ । ४ । ११३ । इति षच्। चतुर्नेत्रम् । चतुर्दित्तु नेत्रयुक्तम् । साइलात् षच्। पा० ५ । ४ । ११३ । इति षच्। चतुर्नेत्रम् । चतुर्दित्तु नेत्रयुक्तम् । सारङ्गम् । स्वृञ्जोवृद्धिश्च । उ० १ । १२२ । इति स्व गतौ-श्रङ्गच्, धातोवृद्धिः श्च । सरयशीलम् । श्ववलवर्णम् । श्राजुनम् । श्राजेणिलुक् च । उ० ३ । ५ ॥ इति अर्ज सम्पादने-उनन्। संचयशीलम् । श्वेतवर्णम्। श्वामि । श्वृद्धिसायाम्। इति अर्ज सम्पादने-उनन्। संचयशीलम् । श्वेतवर्णम्। श्वामि । श्विनित्र । शितः। स्व १ । ११३ । सस्तकम् ॥

स्रुत्ति -वत् । वः । क्रिम्यः । हुन्मि । क्रुग्व-वत् । जुमदुग्नि-वत् । स्रगस्त्यंस्य । ब्रह्मणा । सम् । पिनुष्मि । स्रहम् । क्रिमीन् ॥ ३॥

भाषार्थ—(किमयः) हे कीड़ो ! (बः) तुम को (श्रित्त्वत्) दोष भन्नक, वा गितशील, मुनि के समान (कएववत्) स्तुति योग्य मेधावी पुरुष के समान, (जमदिग्वत्) श्राहुति खाने वाले श्रथवा प्रज्वित श्रक्षि के सहश तेजस्वी पुरुष के समान, (हिन्म) में मारता हूं। (श्रगस्त्यस्य) कुटिल गित पाप के छेदने में समर्थ परमेश्वर के (ब्रह्मणा) वेदज्ञान से (श्रहम्) में (क्रिमीन्) कीड़ों को (सम् पिनिष्म) पीसे डालता हूं॥ ३ ४

भावार्थ-मनुष्य को ऋषि, मुनि, धर्मात्माश्रों के अनुकरण से बेद ज्ञान प्राप्त करके पाप का नाश करना चाहिये॥ ३॥

मन्त्र ३-५ अथर्ववेद का० ५ स्० २३ मन्त्र १०--१२ में भी हैं॥

३— प्रित्तित् । अदेस्त्रिनिश्च । उ० ४ । ६७ । इति अद भत्तणे अत सातत्यगमने वा-त्रिप्। अत्ति दोषान् भत्त्यित नाशयतीति अततीति वा अतिः। मुनिः।
अथवा। रसान् अत्तीति सूर्यः। तत्सदृशः। वः । युष्मान् । किमयः । हे
सुद्रजन्तवः । हिन्म । नाशयामि । कण्ववत् अ०२। २५ । ३ । अश्रप्रुषिलिटिकणि० । उ० १ । १५१ । इति कण शब्दे, निमीलने-कन् । कण्ति उपदेशः
शब्दं करोति, कण्यते स्त्यते वा । निमीलयित परान् वा स्वतेजसा । मेधाविवत्-निघ० ३ । १५ । जमद्गिनवत् । जमु भत्त्रणे, दीप्तौ च-शतृ, + अग्निवतुप्। जमद्ग्यः प्रजमिताग्नयो वा प्रज्वलिताग्नयो वा-निह० ७ । २४ । जमन्
हतभन्त्रणशिलः, अथवा, प्रज्वलितो अग्निरिव तेजो येषां ते जमद्ग्यः । तत्सहराः । अगस्त्यस्य । अग वक्रगती-अच् ततः । वसेस्तिः । उ० ४ । १८० ।
इति अग + असु त्तेपणे-भावे तिप्रत्ययः। तत्र साधुः। पा० ४ । ४ । इति यत्।
पृषोदरादित्वाद् दीर्घाभावः। अगस्य कुटिलगतेः पापस्य असने उत्पाटने समर्थस्य परमेश्वरस्य । अह्मणा । अ० १ । ६ । ४ । वेद्कानेन । सम्+िष्निष्म । अ० २ । ३१ । १ । संचूर्णयामि । अन्यद् गतम् ॥

हतो राजा क्रिमीशामुतैषां स्थापतिर्ह्तः । हता हतमाता क्रिमिह्तभ्राता हतस्त्रीसा ॥ ४ ॥ हतः । राजां । क्रिमीशाम् । उत । स्षाम् । स्थापतिः । हतः । हतः । हत-मौता । क्रिमीः । हत-भ्राता । हत-स्वंसा ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(एषाम्) इन (किमीणाम्) कीड़ों का (राजा) राजा (हतः) नष्ट होवे, (उत) श्रौर (स्थपितः) द्वार पाल (हतः) नष्ट होवे।(हतमाता) जिस की माता नष्ट हो चुकी है, (हतभाता) जिसका भाता नष्ट हो चुका है श्रौर (हतस्वसा) जिस की बहिन नष्ट हो चुकी है, (क्रिमः) वह चढ़ाई करने वाला कीड़ा (हतः) मारडाला जावे॥ ४॥

भावार्थ — मनुष्य अपने दोषों और उन के कारणों की उचित प्रकार के समभकर नष्ट करे, जैसे वैद्य दोषों के प्रधान और गौण कारणों की समभक कर रोग निवृत्ति करता है ॥ ४॥

हतासी अस्य वृशसी हतासः परिवेशसः॥ अथो ये श्लुल्लका इव सर्वे ते क्रिमयो हताः॥॥॥

४—हतः । नाशितः । राजा । अ०१।१०।१। अधिपतिः । उता । अपि च। स्वाम् । उपस्थितानाम् । स्वपतिः । छा-कः । स्थः स्थानम् । अमेरितः । उ०४। प्र । इति पा रत्तरो-अति । अथवा, र्यन्तस्य स्था धातोः पुकि-अति प्रत्यये हस्वः । स्थं स्थानं पाति, अथवा पुरुषान् स्थापयतीति स्थापितः कञ्जुकी, द्वारपालः । हतमाता । हता माता यस्य। नद्युतश्च । पा० प् । ४।१५३। इति बहुब्रीहै। नित्यं प्राप्तस्य कपः । अग्रतश्चन्दस्य पा० प् । ४।१५३। इति वहुब्रीहै। नित्यं प्राप्तस्य कपः । अग्रतश्चन्दस्य पा० प । ४।१५६। इति प्रतिषेधः । नष्टमातृकः । हतस्राता । पूर्ववत् कपः प्रतिषेधः । नष्टभातृकः । हतस्वस्वः । नष्टभगिनीकः । अन्यद् गतम् ॥

हुतासः । ख़ुस्य । वृशसः । हुतासः । परि-वेशसः । अयोदिति ये । सुल्लुकाः-द्व । सवे । ते । क्रिमयः । हुताः ॥ ५॥

भाषार्थ—(श्रस्य) इस [किमी] के (वेशसः) मुख्य सेवक (हतासः = हताः) नष्ट हों, श्रीर (परिवेशसः) साथी भी (हतासः) नष्ट हों। (श्रथो = श्रथ-उ) श्रीर भी (ये) जो (सु क्षकाः इव) बहुत सु हम श्राकार दाले से हैं, (ते) वे (सर्वे) (किमयः) की ड़े (हताः) नष्ट हों॥ ५॥

भावार्थ-मनुष्य अपनी स्थूल और स्वम कुवासनाओं का और उन की सामग्री का सर्वनाश करदे, जैसे रोग जनक जन्तुओं को श्रीषध श्रादि से नष्ट करते हैं ॥ ५॥

प्र ते' शृणामि शृङ्गे याभ्यां वितुद्वायसि। भिनद्मि ते कुषुम्भं यस्ते विष्धानः ॥६॥

प्र। ते । शुणासि । मृङ्गे इति । याभ्यास् । वि-तुदायसि । भिनिद्या ते । कुषुम्भम् । यः । ते । विष-धानः ॥ ६॥

भाषार्थ—(ते) तेरे (शृङ्गे) दो सीङ्गों को (प्र+शृणामि) मैं तोड़े डालता हूं, (याभ्याम्) जिन दोनों से (वितुदायिस) तू सब श्रोर टक्कर मारता है।(ते) तेरे (कुषुम्भम्) जल पात्र को (भिनिश्च) तोड़ता हूं (यः) जो (ते) तेरे (विषधानः) विष की थैली है॥ ६॥

प्—हतासः । असुक् आगमः । हताः । वेश्वसः । मिथुनेऽसि । उ० ४। २२३ । इति बाहुलकाद् अमिथुनेऽपि । विश-असि प्रत्ययः । प्रवेशकाः । मुख्यसेवकाः । परिवेशसः । परितः स्थिताः । अधुचराः । अशो । अपि च सु सुक्ताः । चु द्+लकाः । चु द्रिर संपेषगो-किप्+लक आस्वादे, प्रातौ-अच् । तोर्लि । पा० ६ । ४। ६० । इति परसवर्गः । चु दं चु दत्वं लाकयन्ति प्राप्तुवन्ति ते चु क्षकाः । सूच्माकाराः चुद्रजन्तवः । अन्यद् व्याख्यातम् ॥

६-ते । तव । शृणाभि । भिनिश्च । शृंगे । श्रणाते ईस्वश्च । उ० १ । १२६ । इति शृ हिंसायाम्-गन् , धातो हूँ सत्वं कित्वं तुद् च प्रत्ययस्य । श्रङ्गं अय-

भावार्य—जैसे दुष्ट वृषभ अपने सींगों से अन्य जीवों को सताता है, इसी प्रकार जो चुद्र किमियों के सामन आत्मदोष दिन रात कष्ट देते हैं, उन को और उनके कारणों को खोजकर नष्ट करना चाहिये॥ ६॥

(कुषभ्भम्) के स्थान पर सायण भाष्य में (पुकम्भम्) पद् है।

सूक्तम् ३३॥

१-७ ॥ स्नात्मा देवता । १-६ स्ननुष्टुप् , ७ पङ्क्तः ॥ शारीरिकयिषये शरीररज्ञा-म्नारीरिक विषय में शरीररज्ञा॥

श्रुक्षीभ्यां ते नासिकाभ्यां कणीभ्यां छुबु कादि । यक्षमं शीर्ष ण्यं मुस्तिष्को जिज्ञह्वाया वि वृहामि ते ॥१॥ श्रुक्षीभ्याम् । ते । नासिकाभ्याम् । कणीभ्याम् । छुबु कात् । श्रुष्ठि । यक्षमं । श्रीर्ष ण्यंम् । मुस्तिष्कात् । जिह्वायाः । वि । वृह्वाम् । ते ॥१॥

भाषार्थ—[हे प्राणी] (ते) तेरी (अज्ञीभ्याम्) दोनों आंखों से, (नासि-काभ्याम्) दोनों नथुनों से (कर्णाभ्याम्) दोनों कानों से, (छुबुकात् = चुब-कात् श्रिध) ठोड़ी में से, (ते) तेरे (मस्तिष्कात्) भेजे से, श्रीर (जिह्नायाः)

तेर्वा श्रणातेर्वा शम्नातेर्वा शरणायोद्गतमिति वा शिरसो निर्गतमिति वा-निरु० २। ९। द्वे विषाणे। वि-तुदायि । तुद् व्यथने-शस्य शायजादेशः। विशेषेण तुद्सः । व्यथयसे । भिनिद्मः। भिदिर् विदारणे । विदारयामि । कुषुम्भम् । कुसेरुम्भोमेदेताः । उ० ४। १०६। इति कुष निर्फर्षे, वा, कुसः श्रुषे-उम्भ प्रत्ययः । सकारषकारयोरेकत्वम् । कुसुम्भः=कमण्डलुः, जलपात्रम् । शरीरे जलनाङ्गिविशेषम् । विषधानः । करणाधिकरणयोश्च । पा० ३ । ३। ११७। इति विष+ङधाञ् धारणपोषणयोः—श्रधिकरणे ल्युट्। विषं धीयतेऽतः। विषस्थानम् ।

१--- स्रक्षीभ्याम् । ई च द्विवचने । पा० ७। १। ७७ । इति स्रक्षि शब्द-स्य ईकारादेशः । स चोदात्तः । चतुभ्याम् । ते । तव । नासिकाभ्याम् । जिह्ना से (शीर्षग्यम्) शिर में के (यदमम्) द्यर्यी [छ्यो] रोग को (वि वृ-ह्रामि) मैं उखाड़े देता हूं॥ १॥

भावार्य-१,-इस मन्त्र में शिर के अवयवों का वर्णन है। जैसे सद्वैद्य उत्तम श्रोपधों से रोगों की निवृत्ति करता है, ऐसे ही मनुष्य श्रपने श्रात्मिक श्रीर शारीरिक देशों को विचार पूर्वक नाश करे॥ १॥

२—सायग्रभाष्य में (हुबुकात्) के स्थान में (चुबकात्) है, और ऋग्वेद में भी (हुबुकात्) पाठ है।

३—इस स्क के ७ मन्त्रों के स्थान में ऋग्वेद म० १० स्० १६३ में ६ मन्त्र हैं। मन्त्र ३ का पहिला आधा (हृदयात् ते परि...) और म० ४ का दूसरा आधा (यदमं कुक्तिभ्यां...)ऋग्वेद में नहीं हैं, शेष मन्त्र कुछ भेद से हैं। ऋग्वेद में इस स्क के ऋषि विचृहा काश्यप हैं॥

ग्रीवाभ्यंस्त दुष्णिहाभ्यः कीकंसाभ्यो अनुक्यात् । यक्ष्मं देष्प्रायंशुमंसाभ्यां बाहुभ्यां वि वृ'हामि ते ॥२॥

गष्ठलं तृची। पा० ३।१। १३३। इति ग्रास शब्दे-ग्रुलं। टापि अत इस्तम्। आगिछिद्राभ्याम्। कर्णाभ्याम् । कृष्ठकृत्ति । उ० ३।१०। इति कृ शिवत्ते पे नन्न्। कीर्यते वित्तिप्यते शब्दो वायुना यत्र । अवणाम्याम् । खुबुकात् । वलेककः । उ० ४।४०। इति ओछुप स्पर्शे-उक प्रत्यये। बाहुलकात्, पस्य च वः। ओग्डाभोगागत्। विषुकात्। स्प्रिधा पञ्चम्यर्थानुयायी। सर्वथा। यहामम् । अ० २।१०।५। राजरोगम् । त्त्रयरोगम् । श्रीष्ण्यम् । शरीरावय-वाच्च। पा० ४।३।१४२। इति शिरस्-यत्। ये च तद्धिते। पा० ६।१।६१। इति शिरसः शीर्षन् आदेशः। ये चाभावकर्मणोः। पा० ६। ४।१६८। इति शिरसः शीर्षन् आदेशः। ये चाभावकर्मणोः। पा० ६। ४।१६८। इति प्रकृतिभावः। शिरसि भवम्। मस्तिष्कात् । मस्त+इष गती-क, पृषोदरावित्वात् साधुः। मस्तं मस्तकम् इष्यति स्वाधारत्वेन प्राप्नोतीति । मस्तक-भवधृताकारस्नेहम्। मस्तकस्नेहम्। जिह्नायाः। अ०१।१०।३। रसनायाः सकाशात्। वि+वृहामि - वृह्न उद्यमने - उद्धरामि। पृथक्करोमि॥

ग्रीवाभ्यः । ते । उष्णिहाभ्यः । कीर्कासभ्यः । स्नृक्यात् । यक्षमम् । द्वेष्य्यम् । स्रंबिभ्याम् । बाहु-भ्याम् । वि । वृह्यम् । ते ॥ २॥

भाषार्थ--(ते) तेरे (प्रीयाभ्यः) गते की नाड़ियों से, (उष्णिहाभ्यः) गुद्दी की नाड़ियों से, (कीकसाभ्यः) हँसली की हड्डियों से, (प्रनृत्यात्) रीढ़ से प्रीर (ते) तेरे (ग्रंसाभ्याम्) दोनों कन्धों से, ग्रौर (ते) तेरे (बाहुभ्याम्) दोनों भुजात्रों से, (दोषएयम्) मुड्ढे वा बक्खे के (यदमम्) द्ययी रोग की (वि बृहामि) में उखाड़े देता हूं॥ २॥

भावार्थ-इस मन्त्र में श्रीवा के श्रवयवों का वर्णन है। भावार्थ म०१ के समान है॥२॥

२—ग्रीवाभ्यः । शेवायहाजिहात्रीवाऽप्वामीवाः । उ०१।१५४। इति ग् किंगरणे-वन् धातोत्रींभावः, टाप् । निगलति यया । कन्धरावयवेभ्यः । **उठिस-**हाभ्यास् । ऋत्विग्दधृक्क्षग्दिगुष्णिगंचुयुजिक् आं च,। पा० ३। २।५९। इति उत्+िष्णह प्रीतौ, स्नेहने-िक्कन्, तलोपः षत्वं च, टाप्। उष्णिगोव उिल्णिहा। उिल्णिगुत्सनाता भवति सिनह्यतेर्वा स्यात् कान्तिकर्मणः। निरु०। ७। १२। ऊर्ध्व स्निग्धाभ्यः, रक्ताद्ना उत्स्नाताभ्यो वानाडीभ्यः। कीकसाभ्यः। अरुयविचमि । ३० ३।११७। इति किक गतौ-ग्रसच्, धातोः कीकादेशः। यद्वा । की कुत्सितेन रक्तादिना देहाभ्यन्तरे कसति उत्पद्यते । की +कस गतौ-अन्, टाप् । जत्रुवचोगतास्थिभ्यः। स्ननूक्यात् । क्रलल्युटो बहुलम्। पा० ३।३।११३। इति अनु + उच समवाये अधिकरणे गयत् । न्यङ्कदीनां च। पा० अ ३। ५३। इति कुत्वम् । तित् स्वरितम् । पा०६। १। ८५। इतिस्वरितः। अनु-क्रमेण उच्यन्ति समवयन्ति श्रस्थीनि यत्र। पृष्ठास्थिसकाशात्। यहमम्। श्र० २। १०। पा राजरोगम् । चयरोगम । दोषगयम् । भवे छन्दस्ति । पा० ४ । ४ ११०। इति दोस्-यत्। पद्यः। पा०६। १।६३। इति दोषन् आदेशः दोष्णोः, भुजद्गडयोर्भवम्। ऋं साभ्याम् । श्रमेः सन्। उ०५। २१। इति। अम गतौ-सन् । स्कन्धाभ्याम् । वाहुभ्याम् । अ० २ । २७ । ३ । सुजाभ्याम् वि + वृहामि । म०१। उन्मूलयामि ॥

हदंयात् ते परि क्लोम्नो हलीक्षणात् पारकोभ्योम्। यक्षम् मतं स्नाभ्यां एलोहो यक्रस्ते वि वृहामसि ॥३॥ हदंयात्। ते । परि । क्लोम्नः। हलीक्षणात् । पारकभ्योम् । यक्षमं । मतंस्नाभ्याम्। एलोहः। यक्रः। ते । वि । वृहामसि ॥३॥

भाषार्थ—(ते) तेरे (हदयात्) हदय से, (क्लोम्नः) फेफड़े से, (हली-हणात्) पित्ते से, (पार्श्वाभ्याम् परि) दोनों कांखों [कत्ताओं वा बगलों] से और (ते) तेरे (सतस्वाभ्याम्) दोनों मतस्नों [गुदों] से, (क्षीहः) क्षीहा, धा पिलई [तिल्ली] से, और (यकः) यकृत्[काल खगड वा जिगर] से (यहमम्) हायी रोग को (वि बृहामासि =०—मः) हम उखाड़े देते हैं॥३॥

भावार्थ—इस मन्त्र में कन्धों के नीचे के अवयवों का वर्णन हैं। भावार्थ मन्त्र १ के समान है॥ ३॥

३ — हृद्यात् । अ०२।२६।६। वत्तःस्थमांसिपएडात् । हृद्यसदाणं, यथा । शोणितकफमसादजं हृदयं तदाश्रया हि धमन्यः प्राण्वहाः । तस्याधो-वामतः म्रीहा फुस्फुसश्च दक्षिणतो यकृत् क्लोम च । इति शब्दकरुपद्धमे सुर्श्र-तात्। क्कोरनः । क्रुङ् गतौ मनिन्। फुप्फुसात्। बाह्वोद्व योर्मध्ये वद्याः, तन्मध्ये हृदय तत्पार्श्वे क्लोम पिपासास्थानम्। इति श० क० द्रमे। हली ह्णात्। श्रवितृस्तृतन्त्रिभ्य ईः। इति इल विलेखे-ई। दणु तेजने-डं। इली विलेखं दणौति तेजतीति । मांसपिराडविशेषात् पित्तात् । पाश्विभयाम् । स्पृशेः श्वराशुनौ पृच । उ० ५ । २७ । इति स्पृश-श्वरा पृ ब्रादेशश्च । कत्तयोरधोभःगाभ्याम् । मतस्नाभ्याम् । मत + ष्णिह स्नेहने-ड । मतं ज्ञानं स्नेहयतीति मतस्नम् । डभयपार्श्वसंबन्धाभ्यां वृक्याभ्यां तत्समीपस्थिपत्ताधारपात्राभ्यां बा-इति सायगाः। त्रीवाधस्ताद् भागस्थितहृदयोभयपार्श्वस्थे श्रस्थिनी मतस्ने ताभ्याम् इति महीधरः, शुक्कयज्ञु० २५ । माह्नीहः । श्वनुक्तनपूषन्सीहन्० उ० १ । १५६ । इति सिहङ्गतौ-किनन् । कुत्तिवामपार्श्वस्थमांसखएडात्। यक्तः । शकेऋ तिन् । उ० ४ । ५=। इति यज देवपूजासङ्गतिकरणदानेषु-ऋतिन्। जस्य कः। यज्ञति संगच्छते यक्तत्। पद्दन्नः०। पा०६।१। ६३ इति यकन् आदेशः । कुत्तेर्दित्तिगभागस्थमांसखगडात् । कालखगडात् । अन्यद् गतम् ॥

आन्त्रेभ्यंस्ते गुद्राभ्यो विन्ष्ठोर्द्रुग्द्धि। यहमं कुक्षिभ्यां प्लाशेर्नाभ्या वि वृहामि ते॥ ४॥ ख्रान्त्रेभ्यः। ते। गुद्राभ्यः। वृत्तिष्ठोः। उद्रोत्। अधि। यहमम् । कुक्षि-भ्योम्। स्राशेः। नाभ्याः। वि। वृह्राम्। ते ॥४॥

भाषार्थ—(ते) तेरी (ग्रान्त्रभ्यः) ग्रांतों से, (गुदाभ्यः) गुदा की नाड़ियों से, (विनिष्ठोः) वनिष्ठु [भीतरी मलस्थान] से, (उदरात ग्राधि) उदर में से, श्रोर (ते) तेरी (कुन्तिभ्याम्) दोनों कोखों से, (प्राशेः) कोख में की थैली से, श्रोर (नाभ्याः) नाभि से (यदमम्) ज्ञयी रोग को (चि चुहामि) में उसाड़े देता हूं ॥४॥

भावार्य-इस मन्त्र में उद्दर के अवयवों का वर्णन है। भावार्थ मन्त्र १ के समान है॥ ४॥

ज्रुरुयों ते ऋष्ठीवद्भयां पाष्णिभ्यां प्रपेदाभ्याम् । यक्ष्मं असुद्रां १ स्त्रोणिभ्यां भासद् असंसो विवृहामि ते॥५॥

8- स्नान्चेभ्यः । अ०१।३।६। स्रस्जिगमिनमि०।उ०४। १६०। इति अति बन्धने-छून्। उद्रनाङ्गिविशेषेभ्यः । पुरीतद्भ्यः। पुद्राभ्यः । इगुपध्काप्रीकिरः कः। पा०३।१।१३५। इति गुद् खेलने-क। टाप्। गोदते खेलित चलित अवानवायुर्यया । मलत्यागनाङ्गिभ्यः । वनिष्ठोः । वन संभक्तौ—श्रीणदिक इष्टुप् प्रत्ययः। स्थूलान्त्रात्। उद्रात् । उदि दणातेर-लवौ पूर्वपदान्त्यलोपश्च। उ०५।१८। इति उद् + द विदारे-श्रच्। उपसर्गस्य देलोपः। नाभिस्तन्योर्मध्यभागात्। जठरात्। कृष्तिभ्याम् । सुषिकुषिश्चिभ्यः किसः। उ०३।१५५। इति कुष निष्कर्षे-किस । दिल्लांक्तरोद्रभागभ्याम्। स्नाभीः । वसिवपियज्ञि०। उ०४।१२५। इति प्र+श्रद्ध व्याप्तौ-इञ्, रस्य लः। खडुच्छिद्धात् मलपात्रात्-इति सायगः [Mesentery-Griffith.] । शिश्चात्, यथा महीचरः-यज्ञ० १८। ८०। कुल्लिस्थनाड्गेविशेषात्। नाभ्याः । श्र०१। १३।३। उद्रावर्तत्। नाभिमण्डलात्। श्रम्यद् गतम्॥

क् रु-भ्यम्। ते । अष्ठीवत्-भ्यम् । पाष्टिणं-भ्याम् । प्र-पेदा-भ्याम् । यद्यम् । भुष्ट्यम् । प्रोणि-भ्याम् । भाषेदम् । भंषेषः । वि । वृह्यम् । ते ॥ ५॥

भाषार्थ—(ते) तेरे (ऊरुभ्याम्) दोनों जंद्राद्यों से (ब्रष्टीवद्भवाम्) दोनों घुटनों से (पार्ष्णभ्याम्) दोनों एडियों से (प्रवदाभ्याम्) दोनों पैरों के पंजों से और (ते) तेरे (श्राणिभ्याम्) दोनों क्रूएहों से [वा नितम्बों से] और (भंससः) गुह्य स्थान से (भसद्यम्) कटि [कमर] के और (भासदम्) मुह्य के (यदमम्) स्वयी रोग को (वि वृहामि) मैं जड़ से उखाड़ता हूं ॥ ५॥

भावार्थ—इस मन्त्र में कटि से नीचे के अत्रयवों का वर्णन है। भावार्थ मन्त्र १ के समान है॥५॥

स्र्यस्यम्यं स्ते मुज्जभ्यः स्नावंभ्यो ध्वानिभ्यः । यक्ष्मं पाणिभ्यामङ्गुलिभ्यो नुखेभ्यो वि वृहामि ते ॥६॥

प-जरुभ्याम् । ज्यातिर्नुलोपश्च । उ०१ । ३० । इति ज्ञण् श्रच्छादने-कु,

नुलोपश्च । जानूपरिभागाभ्याम् । जङ्घाभ्याम् । श्राष्ट्ठीवद्भ्याम् । श्रासन्दीवदष्ठीवच्चकीवत्० । पा० = । २ । १२ । इति श्रस्थि-मतुष् . श्रष्ठीभावो

निपात्यते । जानुभ्याम् । पार्षणभ्याम् । घृणिपृश्चिपार्ष्णि० । उ०४ । पूर ।

इति पृषु सेके—नि, निपातनात् साधुः । पृष्यते भूम्यादिकमनेनेति । गुल्फस्याधोभागाभ्याम् । पाद्ग्रन्थ्यधराभ्याम् । प्रषद्मियाम् । प्रारच्धं प्रगतं

वा पद्मिति प्रादि समासः । पादाग्रभागाभ्याम् । भसद्मम् । शृहभसोऽदिः ।

उ०१ । १२० । इति भस द्युतौ—श्रदि, यत् । भसत् = ज्ञ्चनं योनिर्वा—श्र० क०

दमे । कटिप्रदेशे भवम् । श्रोणभ्याम् । विहिश्रिश्रुयु० । उ० ४ । पूर । इति

श्रु गतौ, श्रुतौ—नि । यद्वा, श्रोष संघाते—इन् । किटिभ्याम् । नितम्बाभ्याम् ।

भासदम् । भसद्—श्रण् । भसदि, योनौ भवम् । भंसमः । भस दीतौ—

भसुन, नुद्च । भासमान।त् पायोः, गुद्धस्थानात् । श्रन्यद् व्याख्यातम् ॥

ग्रुस्थि-भ्यः। ते । मुज-भ्यः । स्नाव-भ्यः । धुमनि-भ्यः । यहमंस् । पाणि-भ्याम् । ख्रङ्गुलि-भ्यः । नुखेभ्यः । वि । वृह्यमि । ते ॥ ६॥

भाषाय—(ते) तेरे (श्रस्थिभ्यः) हिंडुयों से (मज्जभ्यः) मज्जा धातु [श्रस्थि के भीतर के रस] से (स्नावभ्यः) पुठ्ठों से श्रौर (धर्मानभ्यः) नाड़ियों से, और (ते) तेरे (पासिभ्याम्) दोनों हाथों से, (श्रङ्गुलिभ्यः) श्रगु-लियों से, और (नखेभ्यः) नखों से (यदमम्) चर्या राग को (वि बृहामि) मैं जड़ खे उखाडता हूं॥ ६ ॥

भावार्थ मनुष्य अपने शरीर के भीतरी घातुत्रों, नाड़ियों और हाथ श्रादि बाहिरी श्रगों को यथा योग्य श्राहार, विहार से पुष्ट श्रौर स्वस्थ रक्खें, जिस से आदिमक शक्ति सदा बढ़ती रहे ॥

अङ्गेअङ्गे लोमिनलोम्नि यस्ते पर्वशिपर्वशि । यहमै त्वचस्यंतेवयं कुश्यपस्य वीबुईगा विष्वंउच् विवृहामसि॥०॥

६-अस्थिभ्यः । अ० १। २३।४। असु चेपणे - क्थिन् । शरीरस्थ-घातु विशेषेभ्यः। म ज्ञभ्यः। म० १। ११। ४। श्रस्थिमध्यस्थस्ते हेभ्यः। स्नावभ्यः । स्नामदिपद्यर्त्ति०। उ० ४। १३। इति ज्लाशोधने -- वनिष्। वायु-वाहिनी नाड़ीभ्यः । स्दमशिराभ्यः । धर्मानभ्यः । श्रित्तिसृध्यम्यम्यः । उ०२। १०२। इति धम प्राप्णे-श्रनि सौत्रो धातुः । धमतिः, गतिकर्मा निघु०,२। १४। यद्वा ध्मा शब्दाग्निसंयोगयोः-श्रनि । धमित प्रापयति रसादिकमिति धमिनः । स्थूलनाड़ीभ्यः। **पाणिभ्याम् ।** त्रशिपण य्योरुडायलुकौ च । उ०४ । १३३ । इति पगाङ् व्यवहारे—इग् , श्रायलुक् च । हस्ताभ्याम् । स्रङ्गुलिभ्यः । अङ्ग चिह्नयुक्तकरणे—उलिच्। श्रङ्गुलयः कस्मादग्रगामिन्यो भवन्तीति वाग्र-गालिन्यो भवन्तीति वाग्रकारिन्यो भवन्तीति वाङ्क्षना भवन्तीति वाञ्चना भवन्तीति वापि वाभ्यञ्चनादेव स्युः-निरु० ३। ८। हस्तपदप्रसिद्धावयवेभ्यः। नखेभ्यः । नहेर्हलोपश्च । उ० ५ । २३ । इति गाह बन्धने-ल, हस्य लोपः । नह्यति रुधिरादिकम्। श्रङ्गुलीकएटकेभ्यः। श्रन्यद् गतम्॥

श्रङ्गे-श्रङ्गे। लोम्नि-लोम्नि।यः।ते। पवणि-पर्वणि। यहमम्। त्व चस्यम्। ते । व्यम्। क्रयपस्य । वि-ब्रेंगे । विष्वं ज्वम्। वि । वृह्यमुस्य ॥ १॥

भाषाय—(यः) जो [च्यी रोग] (ते) तेरे (श्रङ्गे-श्रङ्गे) श्रंग श्रंग में, (लो मिन-लोमिन) राम रोम में (पर्विण-पर्विण) गांठ गांठ में है। (वयम्) हम (ते) तेरे (त्वचस्यम्) त्वचा के श्रीर (विष्वश्चम्) सब श्रवयवां में व्यापक (यद्मम्) च्यां रोग को (कश्यपस्य) ज्ञान हृष्टि वाले विद्वान के (विवहेंण) विविध उद्यम से (वि बृहामिल) जड़ से उखाड़ते हैं॥ ७॥

भावार्थ इस मन्त्र में उपसहार वा समाित है प्रर्थात् प्रसिद्ध अवयवीं का वर्णन करके अन्य सब अवयवीं का कथन है। जिस प्रकार सद्वैद्य निदान पूर्वक रोगी के जोड़ जोड़ में से रोग को नाश करता है, वैसे ही ज्ञानी पुरुष निदिध्यासन पूर्वक आत्मिक दोषों को मिटा कर प्रसन्नचित्त होता है॥ ७॥

9-- ख्रङ्गे-ख्रङ्गे । ऋ० १।१२।२। नित्यवीप्सयोः । पा० = । १ । ४ । इति सर्वत्र द्विर्वचनम् । सर्वावयवेषु । लोम्नि-लोम्नि । नामन् सीमन्न्योमन्-रोमन्लोमन् ०। उ० ४। १५१। इति लूज् छेरे-मनिन् प्रत्ययान्तः साधुः। लूयते छिद्यते शरीरं येन। सर्वेषु रामकृपेषु । पर्वणि-पर्वणि । श्र०२। १। सर्वेषु शरीरसन्धिषु। त्वचस्यम् । त्वच संवर्णे-ब्रसुन्, यत्। याचि भम्। पा० १ । ४ । १८ । इति रुत्वाभावः । त्वचि भवम् । कश्यपस्य । अ० १ । १४ । ४। सोमरसपानशीलस्य । यद्वा । कुञादिभ्यः संज्ञायां बुन् । उ० ५ । ३५ । इति दृशिर् प्रेचो -बुन्। पाघाध्मास्थाम्नादाण्दृश्यर्ति०। पा० ७ । ३ । ७८ । इति छन्दिसि श्रशिति प्रत्ययेऽपि, दशेः पश्य इत्यादेशः, श्राचन्तात्वरिवपर्य्येण सिद्धिः। कश्यपस्य पश्यकस्य द्रष्टुक्शाननः पुरुषस्य । यथा । "कश्यपः कस्मात् पश्यको भवतीति निरुक्त्या पश्यतीति पश्यः सर्वञ्चतया सकलं जगद् विजानाति स पश्यः पश्य एव निर्भु मतयातिस्हममपि वस्तु यथार्थं जानात्येवातःपश्यक इति। श्राचन्ताचरविपर्याद्धिसः सिंहः कृतेस्तर्कुरित्यादिवत् कश्यप इति हयवरट् इत्येत त्यापरि महाभाष्यप्रमाणेन पदं सिध्यित "-इतिश्रीद्यानन्दकृतायां ऋग्वे-दादिभाष्यभूमिकायाम्, पृष्ठे २६१ तमे। विबहेण । वृहि बृद्धौ, शब्दे, वृह् उद्यमे-ल्युट्, उपसर्गस्यदीर्घः । विविधोद्यमेन । विषवञ्चम् । विष व्याप्ती-कु + अञ्च गतौ-किन्। नानाङ्गव्यापकम्। अन्यद् गतम्॥

सूक्तम् ३४॥

१-५ ॥ पशुपितर्देवता ॥ जिष्टुप् छन्दः ॥

बन्धात् मोत्तायोपदेशः-बन्ध से मुक्ति के लिये उपदेशः ।

य ईशें पशुपतिः पशूनां चतुं ष्वदामुत यो द्विपदीम्। निष्क्रीतः स युज्ञियं भागमेतु रायस्पोषा यजीमानं सचन्ताम्॥१॥

यः । ईशे । पुशु-पितः । पुशूनाम् । चतुः-पदाम् । उत । यः । द्वि-पदीम् । निः-क्रीतः । मः । युक्तियम् । भागम्। एतु । रायः । पाषीः । यजीमानम् । सुचुन्ताम् ॥ १ ॥

भाषार्थ—(यः) जो (पशुपतिः) पशुर्यो [जीवों] का स्वामी परमेश्वर (चतुष्पदाम्) चौपाये, (उत) श्रौर (यः) जो (द्विपदाम्) दो पाये (पश्लाम्) जावां का (ईशे=इष्ठे) राजा है । (सः) वह परमेश्वर (निष्कीतः) श्रनुकृत हो

१—ईशे । ईश ऐश्वयं । लोपस्त आतम्नेपदेषु । पा० ७ । १ । ४१ । इति तलोपः । अधीगर्थद्येशां कर्मणि । पा० रं । ३ । ५३ । इति कर्मणि पष्टी । ईप्टे । ईश्वरः स्वामी वर्तते । पशुपतिः । अर्जि दिशिकम्यमि० । उ० १ । २७ । इति दृशिर् प्रेसे-कु । पातेर्ज्ञतः । उ० ४ । इति पा रक्तणे-डित । पश्चनां दृष्टिवतां दृष्टानां वा स्थावरजङ्गमनानां जीवानां पाता रक्तिता परमेश्वरः । पश्चनाम् । अ० १ । २५ । २ । जीवानाम् । चतुष्पदाम् । संख्यासुपूर्वस्य । पा० ५ । २ । १४० । इति बहुब्रीहेः पादशब्दान्तस्य लोपः । पादः पत् । पा० ६ । ४ । १३० । इति पाद् इत्यस्य पदादेशो असंज्ञायाम् । गवादीनाम् । उत । अपि च । द्विप-दाम् । पूर्ववत् सिद्धः । मनुष्यदीनाम् । निष्क्रीतः । विः नितराम् +क्रीञ् मृत्यदानेन द्वयप्रहणे-क । प्रार्थनादिना अनुकृतीरुतः । यज्ञियम् । यज्ञित्वं ग्रक्षं ब्राख्यो । पा० ५ । १ । ७१ । पूजाकर्माईम् । भागम् । भज्ञ भागसेव्योः- घञ्च । अश्वम् । भज्ञनम् । एतु । गच्छतु । अक्रोतु । रायः । रातेर्जेः। उ० २ । ६६ ।

कर (यिक्षयम्) हमारे पूजा ये।ग्य (भागम्) भजन वा श्रश की (एतु) प्राप्त करे। (रायः) धन की (पोषाः) बुद्धियां (यजमानम्) पूजनीय वर्म करने वाले की (सचन्ताम्) सींचती रहें॥१॥

भावार्थ-परमेश्वर सब मनुष्यादि दोपाये, श्रौर गौ श्रादि चौपाये श्रौर श्रौर सब संसार का स्वामी है, वह मनुष्यां के श्रमानुकूल चलने से उन का (निष्क्रीतः) मोल लिया हुश्रा श्रथीत् उन का इच्छ वर्ती होकर उन को सब प्रकार का श्रानन्द देता है॥ १॥

प्रमुञ्जन्तो भुवनस्य रेता गातुं धन् यजमानाय देवाः। डुपाक्वतं शशमानं यदस्थीत् प्रियं देवानामध्येतु पार्थः॥२॥

मुनुन्तः । भुवनस्य । रेतः । गातुम् । धुन्तः । यजमानाय । दे वाः । उप-स्नाकृतम् । ग्रमानम् । यत् । स्रस्यति । मियम् । दे वानम् । स्रपि । एतु । पार्यः ॥ २॥

भाषार्थ—(देवाः) हे विद्वान् महात्मात्रो ! (भुवनस्य) संसार के (रेतः) बीज [वृद्धि सामर्थ्य] का (प्रमुञ्चन्तः) दान करते हुये तुम, [यजमानाय) पूजनीय कर्म करने वाले पुरुष को (गातुम्) मार्ग (धत्त) दान करो, (यत्) जो (शशमानम्) उछल कर प्राप्त होता हुआ (उपाकृतम्) समीप

इति रा दाने ग्रह्णे च-डै। धनस्य । खर्णस्य । पोषाः । पुष पुष्टौ धृतौ च-धञ्। समृद्धयः । षष्ट्याः पतिपुत्रव । पाव = । ३ । ५३ । इति (रायस्पोषाः) श्रत्र सत्वम् । यजमानम् । यज देवपुजासङ्गतिकरणदानेषु-शानच् । यष्टारम् । याजकम । सचन्ताम् । पचङ्सेचने-लोट् । सिञ्चन्तु ॥

२—प्रमुच्चन्तः । प्रपूर्वकात् मुच दाने—शतृ । विस्टजन्तः । प्रयच्छन्तः । सुवनस्य । प्रव २ । १ । ३ । संसारस्य । रेतः । अव २ । २ । प्रविज्ञम् । वृद्धिसामर्थ्यम् । गातुम् । किममनिजनिगाभायाहिभ्यश्च । उव १ । ७३ । ६ति गाङ् गतौ-तु । गाते गच्छिति येन । मार्गम् । धत्त । यूय ६त्त । यजमा-

लाया गया (पाथः) रत्ता साधन श्रकादि (देवानाम्) विद्वानों का (प्रियम्) प्रिय [हितकारक] (श्रम्थात्) स्थित हुश्रा है, [बह हमें] (श्रिपे) श्रवश्य (पतु) प्राप्त होवे॥ २॥

भाव थि—विद्वान महात्मा लोग वेद द्वारा संसार की दृद्धि श्रीर स्थिति का कारण विचार कर सब को सत्य मार्ग का उपदेश करें जिस से मनुष्य ईश्वर कृत रक्ता साधन, ज्ञान, खान पान श्रादि पदार्थों का [जो सब को सब जगह सुलभ हैं] यथावत् प्राप्त कर, दुःखों से मुक्त हो कर श्रानन्द भोगें ॥ २ ॥

ये ब्रध्यमीनमनु दीष्यीना ग्रन्वैक्ष'त् मनेसा चक्षु षा च। अग्निष्ठानग्रे प्रमु मोक्तु दे वो विश्वकर्मा प्रक्रयो संग्रागः ३ ये। ब्रथ्यमीनम्। अनु । दीष्यीनाः। अनु-ऐक्षेन्तः। मनेसा। चक्षु षा। चु। अग्निः। तान्। अग्नै। प्रामुमोक्तुः। देवः। विश्व-क्षेम्। मु-ज्या। सुम्-र्राणः॥ ३॥

भाषार्थ—(ये) जो [महाविद्वान] (बध्यामनम् श्रन्त) बन्धन में पड़ते हुये [जीव] पर (दीध्यानाः + सन्तः) प्रकाश करते हुये , (मनसा) मन से (च) श्रौर (चत्त षा) नेत्र से (श्रन्वैत्तन्त दया से देख चुके हैं, (तान्) उन (श्रग्रे=श्रग्रे दर्त्त मानान्) श्रग्रगामियों को (श्रग्निः) सर्वव्यापक, (देवः) प्रकाश-

नाय । म०१। उपकर्ते । देवाः । हे विद्वांसः । उपाकृतम् । उप + श्राङ् + कृ—क । समीप श्रानातम् । श्रश्नामानम् । श्रश्न सुतगतौ—चानश् । उत्सुख गमनशीलम् । यत् । पाथः । स्रस्थात् । तिष्ठति स्म । प्रियम् । श्र० २ । २८ । ५ । हितकरम् । देवानाम् । विदुषाम् । एतु । श्रस्मान् प्राप्तातु । श्रश्ने च । उ० ४ । २०५ । इति पा रक्षे—श्रसुन्, धुट् च । रक्षासाधनम् । श्रश्नम् ॥

३—ये । विद्वांसः । बध्यमानम् । सार्वधातुके यक् । पा० ३।१। ६७। इति बन्ध बन्धने-कर्मणि यक् , ततः शानच् । बन्धने गच्छन्तम् । स्रानु । अनुलद्य । दीध्यानाः । दी धीङ् दीप्तिदेवनयाः—शानच् । दीप्यमानाः । स्रान्वेक्षन्त । ईत्तं दर्शने-छान्दसो लङ् । अनुकूलम् अनुक्रमेण वा दण्टवन्तः । खरूप, (विश्वकर्मा) सब का रचने वाला परमेश्वर, (प्रजया) प्रजा [सृष्टि] के साथ (संरग्णः = संरममाणः) श्रानन्द करता हुश्चा (प्र) भले प्रकार (मुमोक्तु) [विझ से] मुक्त करे॥३॥

भावार्थ—जो महात्मा अपनी मानसिक और शारीरिक शक्ति से श्रज्ञान के कारण से दुःख में डूबे हुओं के उद्धार में समर्थ होते हैं, वह सर्वशक्तिमान् सर्वकर्ता परमेश्वर उन परोपकारी जनों का सदा सहायक और आनन्ददायक होता है॥३॥

(बध्यमानम्) के स्थान पर (वध्यमानम्) श्रौर (श्रनु दीध्यानाः) दो पद् के स्थान पर [श्रनुदीध्यानाः] एक पद सायण भाष्य में है ॥

ये ग्राम्याः प्रावै। विश्वसंपा विरूपाः सन्ते बहुधै-कंरूपाः । वायुष्टानग्रे प्र मुंमोक्तु देवः प्रजापंतिः प्रजयां संरराशः ॥ १॥

ये। ग्राम्याः। प्रावः। विश्व-रूपाः। वि-रूपाः। सन्तः। बहु-धा। एक-रूपाः। वायुः। तान्। स्रग्ने। प्रामुमीक्तु। देवः। मुजा-पंतिः। मु-जया। सुम् रुरागः॥ ॥॥

भाषार्थ—(ये) जो (ग्राम्याः) ग्राम में बसने वाले, (विश्वरूपाः) सब वर्ण वाले (पशवः) जीव (बहुधा) प्रायः (विरूपाः) पृथक् २ रूप वाले

मनसा । चित्तेन । चक्षुषा । अ०१ । ३३ । ४ । दर्शनेन्द्रियेण । नेत्रेण । स्राह्माः । सर्वत्रगतिः परमेश्वरः । तान् । विदुषः पुरुषान् । युष्मत्तत्तत्त् - ध्वन्तः पादम् । पा० = । ३ । १०३ । इति (अग्निष्टान्) इत्यत्र पत्यम् । स्र्वन्तः पादम् । पा० = । ३ । १०३ । इति (अग्निष्टान्) इत्यत्र पत्यम् । स्र्वमानान् । प्र । प्रकर्षेण । सुमोक्तु । छन्दिस शपः श्लुः । मोचयतु विद्यात् । देवः । दीप्यमानः । विश्वकर्मा । सर्वधातुश्यो मनिन् । छ० ४। १४५ । इति विश्व + कृत्र – मनिन् । विश्वकर्मा सर्वस्य कर्त्ता [मध्य-स्थानः]-निरुष् १० । २५ । विश्वेषु कर्म यस्य । सर्वकर्त्ता । परमात्मा । प्रज्ञया । स्वस्यग्रमाणः । सहरममाणः । सम्यग्रममाणः । यहा । रा दाने, ग्रह्णे, रै शब्दे-लिटः कानच् । सम्यग्दाता ग्रहीता ग्रब्दायमानो वा ॥

8-ये। पशवः। ग्राम्याः । असेरात् च। उ०१। १४३। इति अस

(सन्तः) होकर (एकरूपाः) एक स्वभाव वाले हैं, (तान्) उन (अग्रे = अग्रे वर्त्त मानान् पश्चन्) अग्र वर्ती जीवों को (वायुः) सर्वव्यापी वा बलदा-यक (देवः) प्रकाश स्वरूप, (प्रजापितः) प्रजाश्रों का रक्षक परमेश्वर (प्रजया) प्रजा [अपने जनों] से (संरराणः = संरममाणः) आनन्द करता हुआ (प्र) भले प्रकार (मुमोक्तु) मुक्त करें॥ ४॥

भावार्थ — जो (ग्राम्याः) मिलकर भोजन करने वाले मनुष्य भिन्न देश, भिन्न ग्रम्न जल वायु होने से भिन्न वर्ण होकर भी एक ईश्वर की श्राक्षा पालन में (एकरूप) तत्पर रहते हैं, परमेश्वर प्रसन्न होकर उन पुरुषार्थी महात्माश्रों को दुःख से छुड़ा कर सदा श्रानन्द देता है॥ ४॥

२— ग्रुद्ध वायु सब प्राणियों को शारीरिक श्रीर श्राहिमक सुख देता है॥ ४॥

प्रजानन्तः प्रति गृह्णन्तु पूर्वे प्राणमङ्गेभ्यः पर्याचरेन्तम्। दिवंगच्छप्रति तिष्ठाशारीरैः स्वर्गं योहि प्रथिभिर्देवयानैः ५ म-जानन्तेः । प्रति । गृह्णन्तु । पूर्वे । प्राणम् । अङ्गेभ्यः । परि । ख्रा-चर्रन्तम् । दिवंम् । गुच्छ् । प्रति । तिष्ठ् । शरीरैः। स्वःगम् । गृह्णि । पृथि-भिः । देव-यानैः ॥ ५॥

भाषार्थ-(प्रजानन्तः) बड़े झान वाले (पूर्वे = पूर्वे वर्त्त मानाः + भवन्तः)

भत्ते -मन् , धाताराकारान्तादेशश्च । श्रसन्ति यत्न मिलित्वा । श्रामाद् यख्ञौ ।) पा० ४ । २ । ६४ । श्रामे शालासमुदाये भवा उत्पन्नाः । श्रामीणाः । पश्वः । प्राणिनः । विश्वकः पाः । खल्पशिल्पश्च्याच्परूपपर्यत्याः । उ० ३ । २ । इति रु शब्दे -प, दीर्घश्च । रूयते कीर्स्यते तद् रूपम् । श्रुक्कादिवर्णम् । श्राकृतिः । स्वभावः । सौन्दर्यम् । नानावर्णाः । विरूपाः । विरुद्धाकाराः । सन्तः । वर्त्तमाना श्रपि । बहुधा । विभाषा बहोर्धाऽविश्वशृष्टकाले । पा० ५ । ४ । २० । इति बहु + धा । बहुप्रकारम् । प्रायेण । एकरूपाः । परमेश्वराज्ञापालन स्कस्वभावाः । वायुः । अ० २ । २० । १ । सर्वव्यापी । परमेश्वरः पवनः । प्रजापितः । यज्ञा-निघ० ३ । १ ॥ प्रजानां पाता वा पालियता वा [मध्य-स्थानो देवः] निरु० १० । ४२ । श्रान्यद् व्याख्यातम् ॥

५-मजानन्तः । म + शा-शतु । प्रकर्षेण जानन्तः । महाविद्वांसः ।

प्रथम स्थान में वर्त्तभान महात्मा पुरुष आप (अङ्गेभ्यः) सब के अङ्गों के हित के लिये (परि) सब ओर (आचरन्तम्) चलने वाले (प्राणम्) अपने प्राण [बल] को (प्रति) प्रत्यत्त (गृह्णन्तु) प्रहण करें।

[हे मनुष्य !] (दिवम्) ज्ञान प्रकाश वा व्यवहार को (गच्छ) प्राप्त कर, (शरीरैः) सब श्रङ्गों के साथ (प्रति तिष्ठ) त् प्रतिष्ठित रह, (देवयानैः) देवताश्रों के चलने येग्य (पिथिनिः) मार्गों से (स्वर्गम्) स्वर्ग [महा श्रानन्द] में (याहि) त् पहुंच ॥ ५ ॥

भावार्थ—ज्ञानी महात्मा पुरुष जो श्वास लें वह संसार के उपकार के लिये ही लें. अर्थात् प्रतिक्षण परोपकार में लगकर अपना सामर्थ्य और जीवन बढ़ावें। और प्रत्येक मनुष्य को योग्य है कि अपने आत्मा में ज्ञान का प्रकाश करके सब व्यवहारों में चतुर हो, और आंख, कान, हाथ, पग आदि अर्ज़ों से ग्रुभ कर्म करके प्रतिष्ठा बढ़ावे, और जिन वेद मार्गों पर देवता चलकर स्वर्ग भोगते हैं उन्हीं वेदक्रिय राजपर्थों पर चल कर जीवन्मुक होकर आनन्द भोगे ॥ ५॥

टिण्णी—स्वर्ग का लक्षण टिप्पणी, ग्र०१।३०।२ में अधर्घ० का० ६।स्०१२० म०३ के प्रमाण से दिया है, वहां देख लीजिये॥

मूक्तम् ३५॥

१-५ ॥ विश्वकर्मा देवता । चिष्टुप् छन्दः ॥

पापत्यागात् सुखलाभ इत्युपदिश्यते-पाप के त्याग से सुखलाभ है, इस का उपदेश॥

ये मुक्षयंन्तो न वसूंन्यानृधुर्यानग्नयो स्नुन्वतंप्यन्त् धिष्णयाः । या तेषामव्या दुरिष्टिः स्विष्टिं नुस्तां छ्रांणवद विश्वकंमां॥१॥

ये। भुक्षयंन्तः। न। वसूं नि। ख्रानुधुः। यान्। ख्रुग्रयः। ख्रनु-स्रतंप्यन्त । धिष्णयाः। या। तेषाम्। ख्रुव-याः। दुःइष्टिः। सु- इष्टिम्। नः। ताम्। कृण्वत्। विश्व-कार्मा ॥१॥

भाषार्थ—(ये) जिन मनुष्यों ने (भन्नयन्तः) पेट भरते हुए (वस्नि) धनों को (न) नहीं (श्रानृधुः) बढ़ाया, श्रीर (यान्) जिन पर (धिष्ण्याः) बोलने, वा कम वा बुद्धि में चतुर (श्रव्रयः) गितशील ज्ञानी [वा श्रांग्न समान तेजस्वी] पुरुषों ने (श्रन्वतप्यन्त) श्रव्रताप किया है [शोक माना है], (तेषाम्) उन [कंज्सों] की (या) जो (श्रवयाः) विनाश हेतु (दुरिष्टिः) खोटी सङ्गति है,

१—भस्यन्तः । भन्न-शतः । भन्नकाः । उद्रयोषकाः । न । निषेधे । बस्नि । धमानि । आन्धः । ऋधु वृद्धौ-लिट्। अत आदेः । पा० ७। ४।०० । इति नुडागमः । इत्यभ्यासदीर्धत्वे । तस्मान् नुड् ब्रिह्लः । पा० ७। ४।०१ । इति नुडागमः । विधितवन्तः । यान् । स्वार्थनः पुरुषान् । अग्नयः । अगि गतौ- नि । गति-शिलाः । इतिननः । अग्निवत्तं अस्वनः पुरुषाः । अन्वत्तप्यन्त । अनुतापं पश्चात्तापं इतवन्तः । धिष्ट्ययाः । सानसिवर्णसिपर्णसि०।उ० ४।१००। इति धिष शब्दे-एय प्रत्ययः ।शब्दकुशलाः । विद्वांसः । यद्वा । धीङ् आधारे, ध्यै चिन्तने-किप् । धीः, कर्मनाम-निघ० २ । १ । प्रजानाम-निघ० ६ । ६ । इष इच्छायाम्- एयप्रत्ययः पूर्ववत्, निपातनाद् स्पिसदः । धियः कर्माणि प्रक्षा वा इच्छन्ति ते धिष्ण्याः । कर्मकुशलाः । धीराः । अवयाः । प्रवे यजः । पा० ३ । २ । ७२ । अव । अव । अवनः । स्वन्ते । स्वन्ते

(विश्वकर्मा) सब कर्मों में चतुर [वा संसार का रचने वाला] परमेश्वर (ताम्) उस [कुसंगति] को (नः) हमारे लिये (स्विष्टिम्) उत्तम फलदायक (कृणवत्) करे॥ १॥

भावार्थ—जो खार्थी मनुष्य केवल अपना पेट भरना जानते हैं और जो धन एकत्र करके उपकार नहीं करते, उन की दशा उदारशील महत्माओं को शोचनीय होती है, सब कर्मकुशल [परमेश्वर] सुमित दें कि उन का मन स्वार्थपन छोड़ कर जगत की भलाई में लगे। सब मनुष्य (विश्वकर्मा) विहित कर्मों में कुशल होकर, और कुसंगित का दुष्ट फल देखकर दुष्कर्मों से बचें और सदा आनन्द से रहें॥१॥

यज्ञपंतिमृषंय एनंसाहुर्निभेक्तं प्रजा अनुत्यमानम् । मथ्वयान्तरतोकानप् यान् रुराध् सं नुष्टेभिः सजतु विश्वकंमां॥२॥

युज्ज-पंतिम् । ऋषंयः । एनंसा । ख्राहुः। निः-भंक्तम्। यु-जाः। ख्रुनु-तृष्यमनिम् । मुख्यान् । स्तोकान्। अपं । यान्। रुराधं। सम् । नः। तेभिः । सृज्तु । विश्व-कंर्मा ॥ २ ॥

भाषार्थ—(ऋषयः) स्ट्मदर्शी ऋषि (प्रजाः) मनुष्यादि प्रजाश्रों पर (श्रनु-तप्यमानम्) श्रनुताप [श्रनुकम्पा] करने वाले (यश्चपतिम्) उत्तम कर्मी के रत्तक पुरुष को (पनसा) पाप से (निर्भक्तम्) पृथक किया हुआ (श्राहुः) बताते हैं।

अवयजामहे = विनाशयामः - इति महीधरः, यजु॰३।४५। विनाशहेतुः। दुरिष्टिः। दुर्भ इष बाब्छे, यज्ञ यागे वा-किन्। दुष्टिकया। कुसंगतिः। स्विष्टिम्। सु+इष्टिम्। शोभनाम् इष्टसाधिकाम्। नः। अस्मदर्थम्। कृणवत्। अ०२।६।५। करोतु। विश्वकर्मा। अ०२।३४।३। सर्वकर्ता परमेश्वरः॥

२—यज्ञपतिम् । श्रमकर्मरज्ञकम्। ऋषयः । अ०२।६।१। मन्त्रार्थः द्रष्टारः । स्दमदर्शिनः । एनसा । अ०२ । १० । = । पापेन । अपराधेन । स्नाहुः । ब्रूज् कथने-लट् ब्रुवन्ति । निर्भक्तम् । भजसेवायाम्, विभागे-क । उस ने (यान्) जिन (मथव्यान्) मथने योंग्य (स्तोकान्) प्रसन्न करने वाले, सूदम विषयों को (श्रप्) श्रानन्द से (रराध) सिद्ध किया है (विश्वकर्मा) संसार का रचने वाला परमेश्वर (तेभिः=तैः) उन [सूदम विषयों] के साथ (नः) हमें (सं सुजतु) संयुक्त करे॥ २॥

भावार्य—ऋषि लोग उस पुरुषार्थी पुरुष की निष्पाप और पुरायातमा मानते हैं जो सब जीवों पर दया और उपकार करता है वही धर्मातमा आत्रपुरुष, सत्य सिद्धान्तों की साज्ञात् करके आनन्द से संसार में प्रकाशित करता है। (विश्वकर्मा) परमेश्वर उन अटल वैदिक धर्मों की हम सब के हृद्य में स्थापित करे, जिस से हम पुरुषार्थ पूर्वक सदा आनन्द भोगें॥ २॥

टिप्पणी—(अनुतप्यमानम्) के स्थान पर [अनु तप्यमानम्] दो पद और (मथव्यान्) के स्थान पर [मधव्यान्] पद सायणभाष्य में हैं॥

श्रद्धान्यान्त्से मिपान् मन्यं मानो युज्ञस्यं विद्वान्त्सं मुये न धीरं: । यदेनंश्रकृवान् बुद्ध एष तं विश्वकर्म्न् प्र मुंज्ञा स्वस्वये ॥ ३॥

श्रुदान्यान् । मोम्-पान् । मन्यमानः । यज्ञस्य । विद्वान् । सुम् श्रुये । न । धीरः । यत् । एनः । चुकुवान् । बुद्धः । सुषः । तम् । विश्वकुर्मुन् । प्र । मुञ्जू । स्वस्तये ॥ ३ ॥

भषार्थ—(अदान्यान्) दान के अयोग्य पुरुषों को (सोमपान्) अमृत पान

पृथक् कृतम् । वियुक्तम् । प्रजाः । ईश्वरसृष्टीः। ख्रनुताप्यसानम् ।

श्रमुतापं पश्चात्तापं कुर्वन्तम्। सथव्यान् । मथ विलोडने-तन्यत्, छान्दसं

रूपम्। मथितन्यान् । अन्वेषणीयान् । स्तोकान् । प्रच प्रसादे दीप्ती-ध्रञ् ।

प्रसन्धकरान्, दीप्यमनान् सूक्तविषयान् । विन्तृन् । ख्रप्प । श्रानन्दे-यथा। श्रपचितिः = पूजा, श्रपदानम् = प्रशस्यकर्म । रहाध । राध संसिद्धौ — लिट् ।

साधितवान् पूरितवान्। नः । श्रस्मान् । तैः । स्तोकैः । संमृज्तु । संयोजयतु ।

विश्वकर्मा । सर्वरचिता । श्रन्यद् गतम् ॥

र-स्रदान्यान् । छन्द्सि च । पा०५ । १ ।६७। इति स्रदान-य प्रत्ययः।

करने वाले (मन्यमानः) मनानता हुआ पुरुष, (यहस्य) शुभ कर्म का (विद्वान्) जानने वाला और (समये) समय पर (धीरः) धीर (न) नहीं होता। (एषः) इस पुरुष ने (बद्धः) [श्रज्ञान में] बन्ध होकर (यत्) जो (एनः) पाप (चक्रवान्) किया है, (विश्वकर्मन्) हे संसार के रचने वाले परमेश्वर! (तम्) उस पुरुष को (खस्तये) श्रानन्द भोगन के लिये (प्र मुञ्च) मुक्त कर दे॥ ३॥

भावार्थ — मनुष्य अविवेक के कारण मृद्र होकर अपनी और संसार की हानि कर डालना है। वह पुरुष अपने प्रमाद पर पश्चात्ताप करके और पाप कर्म छोड़कर ईश्वर आज्ञा का पालन करके आनन्द भोगे॥ ३॥

घोरा ऋषयो नमें अस्त्वेभ्यश्चक्षु र्यदे षां मनंसश्च स्त्यम् । बृह्स्पतंये महिष द्युमन्नम्। विश्वंकर्म्न् नमंस्ते पाह्यं १ स्मान्॥ ४॥

दानानर्हान् । से सपान् । गापोष्ठक् च । पा० ३। २। द । सोम + पा पाने – ठक् । अमृतपानशीलान् परिखतान् । मन्यमानः । मन बोधे दिवादिः — शानच् । जानन् सन् । यञ्च स्य । अ०१। ६। ४। प्रशस्यकर्मणः । विद्वान् । विदेः शतुर्वसुः । पा० ७। १। ३६। इति विद ज्ञाने – शतृ, वसुरादेशः । प्राञ्चः । परिखतः । समये । सम् + इण् गतौ – पचायच् । उच्चितकाले, अवसरे । न । निषेधे । धीरः । सुस्थाञ्गिधभ्यः क्रन् । उ० २ । २४। इति धाञ् धारणपोषण्योः – क्रन् । धुमास्थागाषा० । पा० ६। ४। ६६। इति ईत्वम् । यद्वा । धीः प्रज्ञा कर्मवा, रो मत्वर्थायः । यद्वा । कर्मग्यण् । पा० ३। २। १। इति धी + ईर प्रेरणे – अण् । धियम् ईरयतीति । यद्वा । धी + रा – क । धियं राति ददाति गृह्णातीति वा । मेधावी – निघ० ३। १५ । धैर्यवान् । परिखतः । एनः । म०२। अपराधम् । चकुवान् । कुञ् – लिटः कसुः । कृतवान् । बद्धः । बध्यते स्म । बन्ध – क । बन्धनयुक्तः । विश्वकर्मन् । हे सर्वकृत् । म मुञ्ज्ञ । प्रमोचय । स्वस्तवे । अ०१। ३०। २। सोमाय । कुशलाय ॥

घोराः । ऋषयः । नमः । ग्रुस्तु । ग्रुभ्यः । चक्षुः । यत् । गृषुास् । मनेतः । च । सत्यम् । बृह्म्पतेये । मृहिषु । द्यु -मत् नमः । विश्व-कर्मन् । नमः । ते । पाहि । ग्रुस्मान् ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(ऋषयः) स्दमदर्शी पुरुष (घोराः) [पाप कर्मी पर] क्रूर होते हैं, (पभ्यः) उन [ऋषियों] को (नमः) अन्न वा नमस्कार (अस्तु) होने, (यत्) क्योंकि (पपाम्) उन [ऋषियों] के (मनसः) मन की (चत्तुः) आंख (च) निश्चय करके (सत्यम्) यथार्थ [देखने वाली] है। (महिष) हे पूजनीय परमेश्वर! (बृहस्पतये) सब बड़े बड़े ब्रह्माएडों के स्वामी [आप] को (चुमत्) स्पष्ट (नमः) नमस्कार है, (विश्वकर्मन्) हे संसार के रचने वाले! (नमस्ते) तेरे लिये नमस्कार है, (अस्मान्) हमारी (पाहि) रत्ता कर ॥ ४॥

भावार्य—जिन महातमा त्राप्त ऋषियों के मानसिक, वाचिक और कायिक कर्म, संसार को दुःख से मुक्त करने के लिये होते हैं, उन के उपदेशों को सब मनुष्य प्रीति पूर्वक ग्रहण करें, और जो परमेश्वर समस्त सृष्टि का कर्चा धर्चा है,

४—घोरा: । अ०१।१८।३। हन—अच, घुरादेशः। यद्या। घुर ध्वनी, भीमभवने—अच्। भयानकाः। भीमाः। नृष्यः। म०२। मुनयः। आसपुरुषः। नमः। अ०१।१०।२। एमु शब्दनत्योः असुन् अक्षम्—निघ०३।७। सत्कारः। अस्तु। भवतु। एभ्यः। ऋषिभ्यः। चक्षुः। अ०१।३३।४ ष्टिः। नेत्रम्। एषाम्। ऋषीणाम्। मनसः। अ०१।१।२। अन्तः करणस्य। सत्यम्। अ०२।१४।४। तथ्यम्। यथार्थम्। वृहस्पतये। अ०१। ६।२। वृहतां महतां लोकानां पत्ये स्विमने। महिष् । अविमह्मोष्टिषच्। उ०१।४४। इति मह पूजायाम्-दिषच्। महिषाः = महान्तः—निरु०७।२६। महाते पूज्यते सर्वैः, यद्वा, महति पूज्यति श्रुभगुणानिति। हे महन्-निघ०३। ३। पूजनीय। त्युमत्। सम्पदादित्वात् किष्। वा० पा०३।३। ८४। इति घु अभिगमने, यद्वा, द्वु की इाविजिगीषाव्यवहारद्युतिस्तुतिकान्तिगतिषु-विच।

उस के उपकारों को हृदय में धारण करके उस की उपासना करें श्रौर सदा पुरुषार्थ करके श्रेष्ठों की रक्षा करते रहें ॥ ४॥

(महिष) के स्थान पर सायण भाष्य में [महि सत्] दो पद हैं॥

यज्ञस्य चक्षुः प्रभृ'तिर्मुखं च वाचा प्रोत्रे'ण मनसा जुहोमि । इमं यज्ञं वित'तं विश्वकंर्मणा देवा यन्तु सुमन्स्यमानाः ॥ ५॥

युक्तस्य । चक्षुः । प्र-भृतिः । सुर्खम् । च । वाचा । श्रोजेण । मनंसा । जुहोमि । द्वमम् । युक्तम् । वि-तंतम् । विश्व-कर्मणा श्रा । दे वाः । युन्तु । सु-सुनुस्यमोनाः ॥ ४॥

भाषार्थ—[जो पुरुष] (यज्ञस्य) पूजनीय कर्म का (चन्नुः) नेत्र [नेत्र समान प्रदर्शक], (प्रभृतिः) पुष्टि, (च) श्रौर (मुखम्) मुख [समान मुख्य] है, [उस को] (वाचा) वाणी से, (श्रोत्रेण) कान से श्रौर (मनसा) मन से (जुहोमि) में स्वीकार करता हूं। (सुमनस्यमानाः) श्रुभ चिन्तकों के जैसे श्राचरण वाले (देवाः) व्यवहारकुशल महात्मा (विश्वकर्मणा) संसार के रचने वाले परमेश्वर करके (विततम्) फैलाये हुये (इमम्) इस (यज्ञम्) पूजनीय धर्म को (श्रा यन्तु) प्राप्तकरें॥ ५॥

द्योतनं दिव् । दिव उत् । पा० ६ । १ । १३१ । इति मतुपि उत्त्वम् । दीप्तिमत् । कान्तियुक्तम् । स्पष्टम् । नमः । सत्कारः । विश्वकर्मन् । म०१। हे सर्वजनक परमात्मन् । पाहि । त्वं रज्ञ । अन्यद् व्याख्यातम् ॥

५—यज्ञस्य । म०३। पूजनीयकर्मणः। चक्षुः। म०४। नेत्रवत् प्रदर्शको यः पुरुषोऽस्ति। प्रभृतिः। डभूञ् भरणपोषणयोः-क्तिन्। भरणम्। पोषणम्
मुखस् । डित् खनेर्मुट् चोदात्तः। उ०५। २०। इति खन विदारणे-प्रच्।
स च डित्, धातोर्मुडागमश्च । तस्योदात्तः। खनित प्रञ्चादिकमनेनेति।
प्रास्यम्। मुखमिव मुख्यः। वाचा । प्र०१।१। वाएया। पठनपाठनकर्मणा। श्रोचेण । प्र०२। १७। ५। श्रुत्या। कर्णेन। श्रवणश्रावणकर्मणा।

भावार्थ मनुष्यों को उचित है कि सत्य सङ्कल्पी, सत्यसन्ध, ऋषि
महात्माओं के वैदिक उपदेश को वाणी से पठन पाठन, श्रोत्र से श्रवण श्रावण,
श्रीर मन से निद्ध्यासन अर्थात् बारम्बार विचार, करके ग्रहण करें। श्रीर सब श्रनुग्रहशील महात्मा परमेश्वर के दिये हुये विश्वान और धर्म का प्रचार करते रहें॥ ५॥

सूक्तम् ३६ ॥

१— ट अग्निर्देवता । १, ३, ४ चिष्ठुप्, २, ५, ६, ७ अनुष्टुप्, ट गायत्री ॥

विवाहसंस्कारोपदेशः—विवाह संस्कार का उपदेश ॥

आ ने अग्ने सुमृतिं संभुलो गंमेदिमां कुंमारीं सह नो भगेन । जुष्टा वरेषु समनेषु व्लगुरोषं पत्या सीभंग-मस्त्वस्यै ॥ १ ॥

श्रा । नः । श्रुग्ने । सु-मृतिस् । सुस्-भुलः । गुमेत् । दुमास् । कुमारीस् । सह । नः । भगेन । जुष्टा । वरेषु । समनेषु । वल्गुः । श्रोषस् । पत्या । सीभगम् । श्रुस्तु । श्रुस्ये ॥ १ ॥

भाषार्थ—(अग्ने) अग्निवत् तेजस्वी राजन् (सम्भलः) यथाविधि सम्भाषण् वा निरूपण् करने वाला वर (इमाम्) इस (सुमतिम्) सुन्दर बुद्धि वाली (कुमारीम्) कुमारी को (नः) हमारे लिये (भगेन सह +वर्त्तमानः

मनसा । मननेन । श्रन्तःकरणेन । निद्ध्यासनेन । जुहोमि । श्र० १। १५।१। अश्वददे । स्वीकरोमि तम् । विततम् । तनु विस्तारे-क । विस्तृतम् । विश्वकर्मणा । परमात्मना । देवाः । व्यवहारकुश्रताः । महात्मानः । यन्तु । प्राप्तवन्तु । सुमनस्यमानाः । श्र० १। ३५ । १ । शोभनं ध्यायन्तः । श्रभचिन्तकाः ॥

१—नः । श्रस्मान्। ग्राग्ने । हे श्राग्निवत्तेजस्विन् राजन्। सुमितिम् । सुमन बोधे-किन् । शोभनबुद्धियुक्ताम् । सम्मलः । सम्+भल परि-

Ĵ

सन्) ऐश्वर्य के साथ वर्ष मान होकर (नः) हम में (आ = आगत्य) आकर (गमेत्) ले जावे। [इयम् कुमारी] [यह कन्या] (वरेषु) वर पत्त वालों में (जुष्टा) प्रिय और (समनेषु) साधु विचार वालों में (वल्गुः) मनोहर है। (अस्यै) इस [कन्या] के लिये (ओषम्) शीघ्र (पत्या) पति के साथ (सौमगम्) सुहागपन (अस्तु) दोवे॥ १॥

भावार्थ—यहां (अग्नि) शब्द राजा के लिये हैं। माता पिता आदि राजव्यवस्था के अनुसार येग्य आयु में गुणवती कन्या का विवाह गुणवान् वर से करें। जिस से वह कन्या पितकुल में सब को प्रसन्न रक्खे और आप आनन्द से रहे। इसी आशय को राजप्रकरण में मनु महाराज ने अ०७। १५२ में वर्णन किया है "[कन्यानां संप्रदानं च कुमाराणां च रच्याम्।] कन्याओं के नियम पूर्वक दान [विवाह] का और कुमारों की रच्चा का [राजा चिन्तन करे] "।

(श्रोषम्) के स्थान पर सायण भाष्य में [ऊषम्] है॥

भाषणहिंसादानेषु निरूपणे च-पचाद्यच् । सम्यग् भलते परिभाषते निरूपयित वा स सम्भलः । यथाविधि परिभाषकः यथाशास्त्रं निरूपकः । स्नाम्ग् । द्विकर्मकः । स्नाग्त्य गमयेत् नयेत् । इमाम् । प्रसिद्धाम् । गुणवतीम् । कुमा-रीम् । कुमार क्रीडने-श्रच् । वयस्ति प्रथमे । पा० ४ । १ । २० । इति ङीप् । कन्याम् । सह । सिहतः । नः । श्रस्मदर्थम् भगेन । भजनीयेन गुणेन ऐश्वर्येण । जुष्टा । प्रीता सेविता । वरेषु । वृज् वरणे-श्रप् । यद्वा वर ईप्से-धञ् श्रेष्ठेषु वरियतृषु, वरपत्तीयेषु । समनेषु । सम्भन् जीवने-धञ् । यद्वा । सम्भन् श्राङ् +णीञ् प्रापणे-श्रच् । सम्यग् श्रानित श्रानीयते वा । समानं तुल्यं साधु वा । समानस्य सभावः । मन बोधे-पचाद्यच् । साधुमननयुक्तेषु । वल्गुः । सलेर्गुक् च । उ० १ । १६ । इति बल प्राणने-उप्रत्ययः, गुक् श्रागमः । रुचिरा । मनोहरा । स्नोषम् । उष दाहे, बधे-धञ् । त्विप्रम् । निघ० २ । १५ । पत्या । स्वामिना सह । सीभगम् । सुभग-श्रण् । सुभगत्वम् । स्नस्यै । कुमायै । अन्यद् गतम् ॥

से। मंजुष्ट ब्रह्मं जुष्टमर्य स्णा संस् तं अगंम्। धातुदे वस्यं सत्येनं कृणोिम पतिवेदंनम्॥२॥ से। मं-जुष्टम्। ब्रह्मं-जुष्टम्। ख्र्यम्णा। सम्-भृतम्। भगंम्। धातुः। देवस्यं। सत्येनं। कृणोिम। पति-वेदंनम्॥२॥

भाषार्थ—(धातुः) सब के धारण करने वाले (देवस्य) प्रकाश स्वरूप परमेश्वर के (सत्येन) सत्य नियम से (सोमज्जुष्टम्) पेश्वर्यवान् पुरुषों के प्रिय, (ब्रह्मजुष्टम्) ब्रह्म ज्ञानी पुरुषों से सेवित और (अर्थम्णा) श्रेष्ठों के मान करने वाले राजा से (संभृतम्) पुष्ट किये हुए (भगम्) सेवनीय वा पेश्वर्य- युक्त (पतिवेदनम्) पत्नी [वा पति] की प्राप्ति [विवाह] (कृषोमि) मैं करता [वा करती] हूं ॥ २॥

भावार्य यह गृहस्थाश्रम ईश्वरकृत नियम है। इस की रक्षा के लिये सब बड़े बड़े महात्मा प्रयत्न करते श्रीर राजा नियम बनाते हैं। उस के निर्वाह के लिये माता पिता श्रादि वर श्रीर कन्या के। यथावत् उपदेश करें श्रीर उन का विवाह करें॥ २॥

२—सोमजुष्ट्म् । अर्त्तिस्तुसुड्ढ०। उ० १।१४०। इति षु प्रस्तवैश्वर्ययोः-मन् । खुषी प्रीतिसेवनयोः-क । ऐश्वर्यविद्धः प्रीतम्। ब्रह्मजुष्ट्म् । वृहेर्नोऽच्च । उ० ४।१४६। इति वृहि वृद्धौ-मिनन् , नस्य अकारः । ब्रह्मभिः अधीतवेदै-र्ब्वाह्मणौर्व्यद्धानिभिः सेवितम् । अर्थमणा । अ० १।११ ।१। अर्थमादित्यो ऽरीन् नियच्छति-नि०११।२३। श्रेष्ठाणां मानकर्त्रां, न्यायकारिणा राज्ञा । सम्भृ-तम् । सम्यक् पोषितं विधितम् । भगम् । पुंसि संज्ञायाम् घः प्रायेण । पा० ३।३।११८। इति भज सेवायाम्-ध । चजोः कुघिण्णयतोः । पा० ९। ११२। इति जस्य गः । भजनीयम् । सेवनीयम् । ऐश्वर्ययुक्तम् । धातुः । सर्वस्यधा-रकस्य पोषकस्य । देवस्य । प्रकाशमयस्य परमेश्वरस्य । सत्येन । सते हितम्, सत्-यत् । यथार्थधर्मण् । कृष्णोमि । करोमि । पतिवेदनम् । विद्ख् लाभे, विद् ज्ञाने-ल्युट् । वेदनम् = विवाहः । ज्ञानम । पुमान् स्त्रिया। पा०१। २ । ६९ । इति पत्नी च पतिश्च पती तयोर्वेदनं लाभं ज्ञानं विवाहं वा ॥

इयमंग्ने नारी पतिं विदेष्ट सोमो हि राजा सुनगां' कृगोति । सुर्वानां पुत्रान् महिषी भवाति गुत्वा पतिं सुभगा वि राजतु ॥ ३॥

हुयम् । ग्रुग्ने । नारी । पितम् । विदेष्ट । स्रोमः । हि। राजा। सु-भगाम् । कृणोति । सुवाना । पुत्रान्। महिषी । भुवाति । गृत्वा। पितम् । सु-भगा । वि । राज्तु ॥ ३॥

भाषार्थ—(अग्ने) हे ज्ञान सक्तप परमेश्वर!(इयम्) यह (नारी) नर [अपने पित] का हित करने वाली कन्या (पितम्) पित को (विदेष्ट) प्राप्त करे, (हि) क्योंकि (से।मः) ऐश्वर्यवान् वा चन्द्र समान आनन्द प्रद (राजा) राजा [ऐश्वर्यवान् वर] [इस को] (सुभगाम्) सौभाग्यवती (ऋणोति) करता है। [यह कन्या] (पुत्रान्) कुलशोधक वा बहुरक्तक वीर पुत्रों को (सुवाना) उत्पन्न करती हुई (मिहिषी) पूजनीय महारानी (भवाति) होने, और (पितम्) पित को (गत्वा) पाकर (सुभगा) सौभाग्यवती होकर (वि) अनेक प्रकार से (राजतु) राज्य करे॥ ३॥

भावार्थ—गरमेश्वर के अनुमह सेयह दोनों पित श्रौर पत्नी, बड़े ऐश्वर्यं वा ठाट वाले राजा श्रौर रानी के समान गृह कार्यों की चलावें श्रौर वीर पुत्र पौत्र श्रादिकों को उत्तम शिचा देते हुए सदा श्रानन्द भोगें॥३॥

३— इयम् । निर्दिष्टा गुणवती । अगने । हे ज्ञानसक्तप परमेश्वर । नारी । अ०१।११।१ नरस्य हिता। कन्या। वधूः। पितम् । अ०१।११।१ रक्तकम् । यद्वा । सर्वधातुभ्य इन् । उ० ४।११८। इति पत ऐश्ये-इन्। ऐश्वर्यवन्तम्। विदेष्ट । विद्लु लाभे-आशीर्लिङ छान्दसं रूपम्। वेदिषीष्ट। विन्दताम्। लभताम्। सोमः । अ०१।६। २। ऐश्वर्यवान्। चन्द्रवदानन्दप्रदः। हि । यस्मात्। राजा । अ०१।१०।१। ऐश्वर्यवान्। प्रतापी। सुभगाम्। खुष्ठु भगं यस्याः। शोभनेश्वर्यवतीम् । पतिप्रियाम्। कृणोति । करोति । सुवाना । षुङ् प्राणिगर्भविमोचने-शानच् । जनयन्ती। पुजान् । अ०१।

मन महाराज ने कहा है—अ०३।६०। संतुष्टो भार्यया भर्त्ता भर्त्रा भार्या तथैव च। यस्मिन्नेव कुलै नित्यं कल्यागां तत्र वै ध्रुवम्॥१॥

भार्या से भर्ता, श्रौर भर्ता से भार्या, जिस कुल में संतुष्ट हो , वहां पर श्रवश्य ही नित्य कल्याण रहता है॥

यथीख़रे। मेघवं श्चार्हरेष प्रियो मृगागां सुषदी बुभूवं। ए वा भगस्य जुष्टेयमस्तु नार्ो संप्रिया पत्याविरा-धयन्ती ॥ १ ॥

ययो । ख्रा-खरः । मघु-वन् । चार्तः । एषः । प्रियः । मृगाणीम् । सु-सदीः । ब्रभूवे । एव । भगेस्य । जुष्टा । द्र्यम् । ख्रुस्तु । नारी । सम्-प्रिया । पत्यो । अवि-राधयन्ती ॥ ४॥

भाषार्थ—(मघवन) हे पूजनीय, वा महाधनी परमेश्वर, (यथा) जैसे (एषः) यह (चारुः) सुन्दर (आखरः) खोह वा मांद (मृगाणाम्) जंगली पशुओं का (प्रियः) त्रिय और (सुषदाः) रमणीक घर (बभूव) हुआ है [होता है], (एव = एवम्) ऐसे ही (इयम्) यह (नारी) नारी (भगस्य) ऐश्वर्यवान् [पित] की (जुष्टा) दुलारी और (संत्रिया) त्रियतमा होकर (पत्या) पित से (अविराधयन्ती) वियोग न करती हुती (श्रस्तु) रहे ॥ ४॥

११। ५ । कुलशोधकान् बहुरत्तकान् वा वीरान् । महिषी । अ०२ । ३५ । ४ । मह पूजायाम्-टिषच् । टित्वान् ङीप् । पूजनीया । कृताभिषेका राजपत्ती । भवाति । भू-लेट् । भूयात् । गत्वा । प्राप्य । लब्ध्वा । सुभगा । सौमा-ग्यातो । वि । विशेषेण । राजतु । ईश्वरी तेजस्विनी भवतु ॥

8-यथा । येन प्रकारेण । स्नाखरः । ब्राङ् पूर्वात् खनु अवदारणे-डर प्रत्ययः, डित्वाट् टिलोपः । ब्राह्मन्यते, श्राखरः । गर्तः । विलम् । सघदन् । अ०२ । ५ । ७ । हे पूजनीय । हे धनवन् परमेश्वर । चारः । श्र० २ । ५ १ । शोभनः । मनोक्षः । प्रियः । ग्री-क । हृद्यः । सुखकरः । मृगाणाम् । सग भावार्य—जिस प्रकार श्रारणयक नर नारी पशु श्रानन्द पूर्वक श्रपने बिलों में विश्राम करते हैं, इसी प्रकार मनुष्यजातीय पति पत्नी परस्पर मिल-जुल कर उपकार करते हुये सदा सुख से रहें॥ ४॥

मन भगवान ने कहा है—अ० ५।१४=। बाल्ये पितुर्वशे तिष्ठेत् पाणिग्राहस्य यौवने । पुत्राणां भर्तरि प्रेते न भजेत् स्त्री स्वतन्त्रताम् ॥१॥

स्त्री बालकपन में पिता के, युवावस्था में पित के, और पित के मरने पर पुत्रों के वश में रहे, स्त्री स्वतन्तत्रा का उपभोग न करे॥

सायणभाष्य में (मघवन्) के स्थान में [मघवान्] श्रौर (श्रविराधयन्ती) के स्थान में [श्रसिराधयन्ती=श्रभि वर्धयन्ती, समृद्धा भवन्ती] है॥

भगंस्य नावमा रीह पूर्णामनु पदस्वतीम् । तयीपप्रतीरय यो वरः प्रतिकाम्यः ॥ ५॥ भगंस्य । नावम् । आ । रोह् । पूर्णाम् । अनु प-दस्वतीम् ।

तयो । उप-प्रतारय । यः । वरः । मृति-काम्यः ॥ ५ ॥ भाषार्थ—[हे कन्या !] (भगस्य) पेश्वर्यं की (पूर्णाम्) भरी भरायी श्रीर (श्रनुपदस्वतीम्) श्रद्धट (नावम्) नाव पर (श्रा रोह) चढ़ । श्रीर

(तया) उस [नाव] से [अपने बर को] (उप-प्रतारय) आदर पूर्वक पार

श्रन्वेषणे-इगुपधत्वात् कः । पश्नाम् । सुषदाः । षद् तिशरणगत्यवसादनेषु-श्रसुन् । सुखेन स्थातुं येग्यः । सुखस्थानः । एव। पवम् । तथा । भगस्य । पेश्वर्यवतः पत्युः । जुष्टा । प्रीता । स्रस्तु । भवतु । सम्प्रिया । सम्प्रिय-माणा । पत्या । भर्जा । स्रविराध्यन्ती । श्र + विपूर्वात् राध वियोगे-शतु, ङीप् । वियोगम् श्रकुर्वाणा । स्रन्यद् गतम् ॥

५—भगस्य । भजनीयस्य । पेश्वर्यस्य । नावम् । ग्लानुदिभ्यां डौः । उ० २ । ६४ । इति खुद प्रेरेणे-डौ । नुद्यते जले सा नौः । समुद्रादिसन्तरखार्थयान-विशेषम् । पोतम् । समुद्रयानम् । गृहस्थाश्रमरूपम् । ग्रारोह । श्राधितिष्ठा श्रारुढ़ा भव । पूर्णाम् । पृ पूर वा पूर्ती-क्त, तस्य नः। पूरिताम् । कृतपूरणाम्। लगा, (यः) जो (वरः) बर (प्रति-काम्यः)प्रतिक्षा करके चाहने र्िर्पाति करने] योग्य है॥ ५॥

भावार्य—इस मन्त्र में गृहपती की भारी उत्तरदातृता [ज़िम्मेदारी] का वर्णन है। जैसे नाविक खान पान श्रादि श्रावश्यक सामग्री से लदी लदायी श्रीर बड़ी दढ़ नौका से जल यात्रियों को समुद्र से पार लगाता है, वैसे ही गृहपत्नी श्रपने घर को धन धान्य श्रादि ऐश्वर्य से भर पूर श्रीर दढ़ रक्के श्रीर पति को नियम बांधकर पूरे प्रेम से प्रसन्न रखकर गृहस्थाश्रम से पार लगावे॥ ५॥

स्रा क्रन्दय धनपते व्समामनसं कृणु । सर्वं प्रदक्षिणं कृणु यो व्रः प्रतिकाम्यः ॥ ६ ॥ स्रा । क्रन्द्य । धन्-पते । व्रम् । स्रा-मनमम् । कृणु । सर्वम् । मु-दक्षिणम् । कृणु । यः । व्रः । प्रति-क्राम्यः ॥६॥

भाषार्थ—(धनपते) हे धनों की रहा करने वाली [कन्या !] (वरम्) वर को (आ) आदर पूर्वक (कन्दय) बुला, और (आमनसम्) अपने मन के अनुक्ल (क्रणु) कर। [उस वर को] (सर्वम्) सर्वधा (प्रदिश्तणम्) अपनी दाहिनी और (क्रणु) कर, (यः) जो (वरः) वर (प्रतिकाम्यः) नियम कर के चाहने योग्य है॥ ६॥

स्रनुपदस्वतीम् । अन् +उप+दसु उपत्तये-किप्। मतुप्, मस्य वः । अख-रिडताम्। अत्तीणाम्। तया । नावा। उपप्रतारय । उप पूजया शक्षा वा पारय। यः । पूर्वोक्तः। वरः। ऋदोरप्। पा०३।३। ५७। इति वृज् वर्णे-अप्। वरणीयः। श्रेष्ठः पतिः। जामाता प्रतिकार्यः। कमु स्पृहि-णिच्, कर्मणि यत् प्रति निश्चयेन प्रतिश्चण कमनीयः कामनायाग्यः॥

६— स्रा क्रन्द्य । कदि ब्राह्वाने । ब्राद्रेश ब्राह्वय । धनपते । हे धन-रिचके पित । वरम् । वरणीयं पितम् । स्रामनसम् । मन बोधे-श्रसुन् । श्रमिमुखमनस्कम् । श्रनुकूलिचत्तम् । कृग् । कुरु । सर्वम् । सर्वथा । प्रद्-सिणम् । इ द्रिचभ्यामिनन् । उ०२। ५०। इति दन्न-ङ् शीव्रकर्णे, वृद्धी-इनन् । प्रगता दिन्शा प्रतिष्ठा यस्य तम् । प्रतिष्ठायुक्तम् । प्रवृद्धम् । समर्थम् । प्रतिष्ठापूर्वकं स्वद्विणहस्तिस्थितम् । श्रन्यद् व्याख्यातम् ॥ भावार्य—पत्नी धनो की रत्ना करती है, वह पित की आदर पूर्वक बुलावें और उस की प्रसन्नता में अपनी प्रसन्नता जाने, और सदा उसे अपनी दाहिनी ओर रक्त, अर्थात् जैसे दाहिना हाथ बायें हाथ की अपेत्ना अधिक सहायक होता है, इसी प्रकार पत्नी अपने पित को सब से अधिक अपना हितकारी जानकर सदा प्रीति से सत्कार मान करती रहे। इसी विधि से पित भी पत्नी को अपना हितकारी जाने, और उस के साथ प्रीति और प्रतिष्ठा के साथ बर्ताव रक्ते ॥६॥

टिप्पणी--१-विवाह संस्कार में बर का आसन बधू के दाहिने हाथ को किया जाता है॥

२—मन्त्र ५ और ६ का आशय मनु महाराज इस प्रकार कहते हैं— अ०५। १५०॥

सदा प्रहृष्टया भाव्यं गृहकार्येषु दक्षया। सुसंस्कृतोपस्करया व्यये चामुक्तहस्तया॥१॥

स्त्री घर के कामों में प्रसन्नचित्त श्रीर चतुर होवे, घर की सामग्री, बासन, बस्त्र श्रादि को संभात कर रक्खे, श्रीर व्यय करने में हाथ संकोचे रक्खे॥

इदं हिरंण्यं गुल्गुंल्व्यम्ौक्षो अथो भर्गः।

ए ते पतिभ्युस्त्वामंदुः प्रतिकामाय वेत्तंवे ॥ ०॥ इदम् । हिर्राण्यम् । गुल्गुं लु । ख्रुयम् । ख्रोक्षः । ख्रुयो इति । भर्गः । एते । पति-भ्यः । त्वाम् । ख्रुदुः । प्रति-कामायं । वेत्तंवे ॥ ०॥

भाषार्थ—(इदम्) यह (हिरएयम्) सुवर्ण श्रौर (गुल्गुलु) गुल्गुले [गुड़ का पका भोजन] (श्रथो) श्रौर (श्रयम्) यह (श्रौत्तः) महात्माश्रों के येाग्य [वा श्रृषभ

^{9—}इदम् । वराय दातव्यम् । हिर्ग्यम् । अ०१।६।२। इञ् हरग्रे, यद्वा, हर्यं गतिकान्त्योः-कन्यन् , हिरादेशश्च । हिरग्यं कस्माद्ध्रियत आयम्यमा-नमिति वा हियते जनाज्जनमिति वा हितरमग्रं भवतीति वा हर्यतेर्वा स्यात् प्रेष्सा-कर्मग्रः—निरु०२। १०। सुवर्णम्। गुल्गुलु । कादिभ्यः कित्। उ०१।११५।

श्रीषध सम्बन्धी] (भगः) ऐश्वर्य है [श्रीर हे कन्या !] (पते) इन कन्या के पत्त बालों ने (पतिभ्यः) पति पत्त वालों के हितार्थ (त्वाम्) तुभे (प्रतिकामाय) प्रतिज्ञा पूर्वक कामना ये।ग्य [पात] के लिये (वेत्तवे) लाभ पहुंचाने के। (श्रदुः) दिया है॥ ७॥

भावार्य—कन्या के माता पिता ब्रादि कन्या ब्रौर वर के। विवाह के उपरान्त दाय अर्थात् यौतुक [दैजा, जहेज़] में सुन्दर अलंकार, वस्त्र भोजन पदार्थ वाहन, गौ, धन ब्रादि देवें, श्रौर कन्या को पित सेवा की यथा ये। य्य शिचा करें जिस से पित पत्नी मिलकर सदा ब्रानन्द भोगें ॥ ७॥

(गुल्गुल) पद के स्थान पर सायसभाष्य में [गुग्गुल] पद है।। आ ते नयतु सर्विता नैयतु पति यः प्रतिकाम्यः। त्वमंस्यै धेह्योषधे॥ ८॥

स्रा।ते । न्यतु । सुविता। न्यतु । पतिः । यः । सृति-काम्यः । त्वम् । स्रुस्ये । धे हि । स्रोष्धे ॥ ८॥

भाषार्थ—[हे कन्ये] (सविता) सर्व प्रेरक, सर्व जनक परमेश्वर (ते) तेरे लिये [उस पति को] (ब्रा नयतु) मर्यादा पूर्वक चलावे, और (नयतु)

इति गुङ् श्रव्यक्तशब्दे-ड प्रत्ययः, इति गुडः। श्रकारत्तोपः। यद्वा गुड वेष्टे, रचे-किप्, ततो गुड-कु। डलयोरैक्याड् डस्य लत्वम्। गुड एव गुलः। गुडेन इचपाकेन गुडितं वेष्टितं रित्ततं वागुलगुलु भोज्यम्। "गुलगुला"-इतिमाषा। स्रयो । श्रिप च। स्रोक्षः। श्वनुक्तनपूष्वन्०। उ०१। १५६। इति उत्त सेचने-किन्। यद्वा, उत्त-क। उत्ताः, महन्नाम-निघ०३।३। उत्तरण उत्ततेर्वृद्धिकर्मण उत्तत्त्वयुदकेन वा-निरु०१२। ६। उत्ता श्रुषभौषधिः-श० क० द्व०। ततः, श्रण् प्रत्ययः। महतां योग्यः। श्रुषभौषधिसंबन्धी । प्रत्येपनदृत्यम्-इति सायणः। भगः। भज-घश् सेवनीयम्। ऐश्वर्यम्। एते । कन्यापत्तीयाः। पतिभयः। वरपत्तीयेभ्यः। तेषां हिताय। त्वाम्। कन्याम्। स्रदुः। दाञो लुङ्। दत्तवन्तः। प्रतिकामाय। प्रतिक्षापूर्वकं कामनायोग्याय वराय। वत्तवे । तुमथे सेसेनसे०। पा०३।४।६। इति विद्त् लाभे-तवे प्रत्ययः। वत्तुम्। लब्धुम्॥

८—ग्रा । समन्तात् । श्राजुकूलम् । ते । तुभ्यम् । नयतु । ग्रीञ् नयने । प्रेरयतु । नायकं करोतु । सविता । श्र०१।१८।२। सर्वप्रेरकः । सर्ौ पादकः नायक वनावे, (यः पतिः) जो पति (प्रतिकाम्यः) प्रतिज्ञा पूर्वक चाहने येाग्य है । (श्रोषधे) हे ताप नाशक परमेश्वर ! (त्वम्) तू (श्रस्ये) इस [कन्या] के लिये [उस पति को] (धेहि) पुष्ट रख ॥ ८॥

भावार्य - यह आशीर्वाद का मन्त्र है। पित श्रीर परमेश्वर का सदा ध्यान करते हुये परस्पर हार्दिक प्रीति रखकर वेदोक्त मर्यादा पर चलें, जिस से वे दोनों प्रधान पुरुष श्रीर प्रधान स्त्री होकर संसार में कीर्तिमान होवें, श्रीर श्रक्ष श्रादि श्रोषिध के समान सुखदायक होकर सदा हुए पुष्ट बने रहें॥ =॥

यजुर्वेद का बचन है-ग्र० ४० म० २।

कुर्वन्ते वेह कमाणि जिजीविषेच्छत छ समा: ॥

मनुष्य (इह)यहां (कर्माणि) वेदोक्त कर्मों को (कुर्वन्) करता हुआ (एव) ही (शतम्) सौ (समाः) वर्ष तक (जिजीविषेत्) जीवन की इच्छा करे॥

इति षष्ठोऽजुवाकः ॥ इति द्वितीयं काग्रडम् ॥

इति श्रीमद्राजाधिराजप्रधितमहागुणमहिमश्री सयाजीरावगयकवाडा-धिष्ठित बडोदेपुरीगतश्रावणमासदित्तिणापरीत्तायाम् ऋक् सामाथर्ववेद्-भाष्येषु लब्धदित्तिणेन श्रीपिरडित सोमकरणदास जिवेदिना इते श्रथर्ववेदभाष्ये द्वितीयं काएडं समाप्तम्।

इदं काएडं प्रयागनगरे वैशाखमासे अज्ञयायाम् [शुक्कतृतीयायाम्] १६७० तमे विक्रमीये संवत्सरे धीरवीरचिरप्रतापिमहायशस्वि-

श्री राजराजेश्वर जार्ज पञ्चम-

महोदयस्य सुसाम्राज्ये सुसमाप्तिमगात्॥

मुद्रितम्—भाद्रकृष्ण जन्माष्टमी संवत् १६७० ता० २५ त्रगस्त १६१३॥

परमेश्वरः। पतिः। म०३। पेश्वर्यवान्। भर्ता। प्रतिकाम्यः। म०५। प्रतिक्रया कमनीयः। ग्रास्ये । वधूहितार्थम्। धेहि । बुधाञ् धारणपोषग्योः-लोट्। धारय । पोषय । वर्धय । ग्रोषधे । ग्र०१। २३। १। हे तापभक्षक परमेश्वर॥ —:o:—

श्रीयुत पं० शिवशङ्कर जी कान्यतीर्थ-छान्दोग्योपनिषद् भाष्यकार वेदतस्वादि श्रन्थकर्त्ता, वेदाध्यापक काङ्गड़ी गुरुकुल महाविद्यालय, श्रादि श्रादि संपादक श्रार्यमित्र मफ़र्वरी १६१३।

अथवंवेदभाष्य। श्री पं० चेमकरणदास त्रिवेदी जी का यह परिश्रम प्रशंसनीय है।.. आप बहुत दिनों तक सर्कारो नौकरी कर और श्रव वहां से पेन्शन पाके अपना सम्पूर्ण समय संस्कृत पढ़ने में लगाने लगे। श्रन्ततः आप ने वेदों में विशेष परिश्रम कर बड़ोदा राजधानी में वेदों की परीचा दी और उनमें उत्तीर्ण हो त्रिवेदी बने हैं। आप परिश्रमी और श्रनुभवी वृद्ध पुरुष हैं। आप का अथवंवेदीय भाष्य पढ़ने योग्य।

श्रीयुत परिडत भीमसेन शर्मा—उपनिषद् गीतादिभाष्यकर्ता, वेदया-ख्याता कलकत्ता यूनीवर्सिटी, सम्पादक ब्राह्मण सर्वस्व इटावा फ़र्वरी १६१३॥

श्रथर्ववेदसाष्य-इसे प्रयाग के पिएडत चेमकरण दास त्रिवेदी ने प्रकाशित किया है। इसका क्रम ऐसा रक्खा गया है कि प्रथम तो प्रत्येक स्क के प्रारम्भ में श्रीमप्राय यह है कि भाष्य का ढ़ंग श्रच्छा है...भाष्यकर्ता के मानसिक विचारों का भुकाव श्रार्थसामाजिक सिद्धान्तों की तरफ है श्रीर श्रतएव भाष्य भी श्रार्थसामाजिक शैली का हुशा है, तब भी कई श्रंशों में स्वामी द्यानन्द के भाष्य से श्रच्छा है। श्रीर यह प्रणाली तो बहुत ठीक है॥

श्रीयुत परिडत महाबीर प्रसाद द्विवेदी—कानपुर, सम्पादक सरस्वती प्रयाग, फ़र्वरी १८१३।

अथवंवेद भाष्यम् अगियुत सेमकरणदास त्रिवेदी जीके वेदार्थज्ञान और परिअम का यह फल है। आपने अथवंवेद का भाष्य लिखना और कम कम से प्रकाशित करना आरम्भ किया है... बड़ी विधि से आप भाष्य की रचना कर रहे हैं।
स्वर सहित मूल मंत्र, पदपाठ, हिन्दी में सान्वय अर्थ, भावार्थ, पाठान्तर,
टिप्पणी आदि से आप ने अपने भाष्य को अलङ्क्रत किया है... आप की राय है
कि 'वेदी में सार्वभौम विज्ञान का उपदेश है"। आपका भाष्य स्वामी दयानन्द
सरस्वती के वेद भाष्य के ढंग का है॥

श्रीयुत परिडत गर्णेशमसाद शर्मा—सम्पादक भारतसुदशाप्रवर्त्तक फुतहगढ़, ता० १२ श्रप्रेल १६१३।

हर्ष की बात है कि जिस वेद भाष्य की बड़ी आवश्यकता थी उसकी पूर्त्ति का आरम्भ हो गया। वेद भाष्य बड़ी उत्तम शैली से निकलता है। प्रथम मन्त्र पुनः पदार्थ युक्त भाषार्थ, उपरान्त भावार्थ, और नोट में सन्देह निवृत्ति के लिये धारवार्थ भी व्याकरण व निरुक्त के आधार पर किया गया है...वैदिक धर्म के प्रेमियों को कम से कम यह समस्कर भी आहक होना चाहिये कि उनके मान्य प्रन्थ का अनुवाद है और काम पड़े पर उस से कार्या लिया जा सकता है॥

वावू कालिका प्रसाद जी सिल्कमर्चेन्ट कमनगढ़ा, बनारस सिटी, पत्र संख्या ५=६ ता० २७-३-१३।

श्राप का भेजा श्रथवंवेद भाष्य का वी० पी० मिला, मैं श्राप का भाष्य देख कर बहुत प्रसन्न हुन्ना, परमेश्वर साहाय्य करे कि त्राप इसे इसी प्रकार पूर्ण करें।.. श्राप बहुत काम एक साथ न छेड़कर इसी की तरफ़ श्रपनी समाधि लगा कर पूर्ण करेंगे। मेरा नाम ग्राहकों में लिख लीजिये, जब २ श्रंक छुपें मेरे पास भेज देना॥

The VIDYADHIKARI (Minister of Education), Baroda

State, letter No. 624 dated 6th February, 1913.

.....It has been decided to purchase 20 copies of your book entitled अथर्ववेद भाष्यम् at Rs. 1-4-0 per copy. It has been sanctioned for the use of the library and the prize distribution. Please send them ... also add on the address label "For Encouragement Fund."

हवनमन्त्राः-सम्मतियां।

परिडत शिवशङ्कर शर्मा काव्यतीर्थ-छान्दोग्यापनिषद् भाष्य-कार-पंजाब आर्य प्रतिनिधिसभोपदेशक, इत्यादि, सम्पादक आर्यमित्र, आगरा म फ़रवरी १६१३। आर्य पुरुष हवनकाल में जिन मन्त्रों की पढ़ते हैं उन का सरत भाषा में श्रर्थ उक्त त्रिवेदी जी ने किया है। प्रत्येक पदका पृथक् पृथक अर्थ इस में किया गया है। अर्थ के ज्ञानः विना केवल मन्त्र पढ़ने से लाभे नहीं होता। श्रतः प्रत्येक श्रार्य को ऐसा ग्रन्थ श्रवश्य ख़रीदना चाहिये॥

सद्भम प्रचारक – गुरुकुल कांगड़ी, १७ फाल्गुण सं० १६६८० आज कल लोग हवनमन्त्र उच्चारण करते हैं, परन्तु प्रायः मन्त्रों के अर्थ नहीं जानते।

उन्हें यह पुस्तक श्रवश्य मंगवा कर पढ़नी चाहिये।

अभ्युद्य, प्रयाग—ता० २८ अप्रैल १६१२.....इस में ईश्वरस्तुति, स्वस्तिवाचन, शान्ति करण और हवन मन्त्र वेद से लेकर स्रल हिन्दी भाषा में श्रनुवादित किये हैं।...पुस्तक प्रत्येक श्रार्य पुरुष के रखने योग्य है।

वेदमकाश, मेरठ-मई १६१२।...इन सब मन्त्रों का अर्थ भाषामें अव

तक नहीं था, इस कमी को इस पुस्तक ने पूर्ण कर दिया है।

महाशय ख़ुशीराम जी गवर्नमेंट पेन्शनर, देहरादून, २५ फाल्गुरा ६=। — त्राप ने हवन मन्त्रों का भाषानुवाद करके बड़ा उपकार किया है । त्राप मेरा नाम श्रथर्ववेद भाष्य के ग्राहकों में लिख लेवें, जब प्रकाशित हो रुद्राध्याय भाषा अङ्गरेज़ी अनुवाद सहित वी० पी० द्वारा भेज देवें।

सद्घाध्याय:---मूल मात्र, बढ़िया रायल ब्रठपेजी पृष्ठ १४ मृल्य ॥ मिलने का पता—पं० क्षेमकरगादास त्रिवेदी

२५ अगस्त १६१३।

५२ लूकरगंज, प्रयाग (Allahabad)।